د. روسیس عوض النظال الن





سلسلة شهرية تصدرعن دارالهلال

رئيس محسل الإدارة: مكرم محمد أحمد.

نائبرئس مجلس لإمارة : عبد الحميد حمروش

رئيس لتحرير: مصبطفى سنبيل

سكيتيرالتحرير: عسادل عبدالصمل

مركزالإدارة

دار الهلال ۱۱ محمد عز العرب . تليفون . ۲۹۲۰۱۰ سبعة خطوط KITAB AL-HILAL

No - 524 - Au - 1994...

العدد ٢٤١ - صقر - أغسطس ١٩٩٤

FAX 3625469

أسعار في العدد فئة ٥٠٠ قرشا

سوريا ١٠٠ ثيرة - لبنان ١٩٠٠ ثيرة - الأردن ٢٧٠٠ فلس - الكويت ١٧٥٠ فلسا - الكويت ١٧٥٠ فلسا - السعودية ١٥ ريالا - تونس ٢٠٥٠ دينار - المغرب ٢٠,٠٠ درهما - البحرين ١٢٠٠ دينار - قطر ١٢ ريالا - دين / ابو ظبى ١٢,٠٠ درهما - سلطنة عُمان ١٢,٠٠ ريال - غزة / الضفة - القدس ٢٠٠٠ دولار - المملكة المتحدة ٢٠٠٠ جك .

التالوت المحرم

(وایلد درامبو فیرلین)

د. رمسيس عوض

دار الهاللال

الغلاف للقنان: حلمي التوني

القسم الأول أوسكار وايلد (١٩٠٠ - ١٩٠٠)

۱ _ نبذة عن أوسكار وابلد وروايته مصورة دوريان جراى:

ولد أوسكار فينجال أو فلاهبرتي ويلز وايلد الشاعر والكاتب المسرحي والروائي الأيرلندي السييء السمعة تحت كوكب منحوس في دبلن يوم ١٦ أكتوبر ١٨٥٤ من عائلة بروتستانتية ملتهبة الطباع مختلة المزاج. وتوفى، بعد أن كان المال ينساب بين يديه يبعثره ذات اليمين وذات اليسار من غير حساب، في عوز قاس مهين طريدا منبوذا مغتربا، تمتد إليه يد المروءة ، والإحسان فى داريس يوم ٣٠ نوفمبر ١٩٠٠. وكان أبوه السبير وليم وايلد جراحا للعيون والأذن ماهرا ذائع الصبيت يتقن فن مراودة النساء عن أعراضيهن. وبالرغم من انصرافه إلى مزاولة الطب وانتهاك الأعراض فقد وجد لديه متسعا من الوقت لدراسة الفولكلور الإيرلندى وتأليف الكتب عنه، فضلا عن التاريخ الطبيعي والأنساب والأعراق. ألف السير وليم وايلد الذي ينحدر من أصل هولندي كتابين متميزين عن طوبوغرافية أيرلندا في الأزمنة القديمة، كما أنه سعى في كتاباته إلى إثبات أن الكاتب الأيرلندي الكبير جوناتان سويفت صاحب رواية «رحلات جليفر» المعروفة لم يصب بالجنون في أخريات أيامه مثلما يظن الكثيرون، وكان زير نساء ومنحلاً إلى أبعد الحدود أنجب عدد لا بأس به من الأطفال غير الشرعيين من بينهم طفل اسمه هنرى ويلسون سار على نفس الدرب الذى سار فيه أبوه وصار مثله واحداً من أشهر الجراحين في مدينة دبان.

وكانت جين فرانسيسكا أم أوسكار وايلا في شبابها فتاة حادة الطبع تهوى الكتابة والأدب وتنشر ما تكتبه تحت اسم سبيرانزا المستعار الذي استمدته من تاريخ بلادها القومي وتقف قلمها على الدفاع عن قضية تحرير أيرلندا من قبضة الانجليز وتحض أبناء جلدتها على الثورة المسلحة في وجوههم، وقد أصابت هذه السيدة شهرة كبيرة في كل أرجاء أيرلندا بسبب ما سطره ، وراعها من شعر ونثر يتميز بالعاطفة القومية المتأججة ، وإلى جانب اهتمامها مثل زوجها بجمع الفولكلور الأيرلندي نذرت نفسها للدفاع عن حقوق المرأة.

كان لأوسكار وايلد أخ أكبر يدعى ويلز وأخت صغرى اسمها ايزولا فرانسيسكا فجعت العائلة بموتها وهي في التاسعة من عمرها. ولم تكن ولادة أوسكار أمرا مرغوبا فيه في بادىء

الأمر، فقد كانت أمه تتحرق شوقا إلى إنجاب طفلة بدلا منه. الأمر الذى دعاها إلى إلباسه ملابس البنات في طفواته وإحاطته بالتدليل اللائق بالإناث. وبعد أن شب أوسكار عن الطوق احتفظ بشيء من التخنث في مظهره ومسلكه على الرغم مما كان يتمتع به من قوة البدن، ويلقى بعض الدارسين تبعة انحرافه اللاحق على كاهل أمه التي عاملته في طفواته معاملة الإناث، في حين يلقى فريق آخر تبعة ماحدث له على تركة العيوب الوراثية الثقيلة التي خلفها له أسلافه ، كما يذهب البعض (مثل صديق عمره روبرت شيرارد الذي يعتبر كتابه «أوسكار وايلد: قصة صداقة تعسة» (١٩٠٦) بمثابة المصدر الأم الذي اعتمد عليه كل من عالج سيرة حياته حتى الآن) إلى أن إدمانه الشراب وتهالكه عليه يعفيه من مسئولية ما ارتكبه من أفعال.

من الثابت. أن أوسكار وابلد كان نابها في طلب العلم، ولم يكن تفوقه الأكاديمي راجعا إلى العمل الشاق بحال من الأحوال، فطبيعته الخاملة تجنح إلى الكسل وتستمتع به، بل إلى حافظته الفوتوغرافية المذهلة التي تعي كل كلمة تقع أبصاره عليها، وفي عام ١٨٧١ حصل وابلد على منحة دراسية مكنته من الإلتحاق بكلية ترينيتي في دبلن. ومنها أظهر تفوقا ملحوظا في دراسة اللغة الإغريقية فمنحته الكلية ميداليتها الذهبية السنوية تقديرا له على

تفوقه، وكان يرهنها كلما نضبت موارده، ويفضل تفوقه في الأداب الكلاسبكية القديمة التحق في عام ١٨٧٤ بكلية ماجدالين بجامعة أكسفورد التي تخرج منها في عام ١٨٧٨، وفي نفس هذا العام فاز بجائزة للشعر على قصيدته «رافينا» ، وزار وايلد إيطاليا أثناء إجازته الجامعية عام ١٨٧٥ يرافقه صديق العائلة ومعلمه القس جون بتلاند ماهافي استاذ التاريخ القديم بكلية ترينيتي بدبلن يؤلف بينهما كلفهما المشترك باللغة الإغريقية وأدابها، وفي روما اجتاح وايلد حنين عارم إلى الكثلكة الرومانية ظل يلازمه مدى الحياة ووقف مشدوها أمام مافيها من معمار ديني، ولكن هذا الافتتان بالكثلكة الرومانية لم يمنعه من أن يتوقف عند مدافن البروتستانت خارج أسوار كنيسة القديس بولس في روما حتى يلقى حفنة من الأعشاب الخضراء على قبر جون كيتس شاعر الحواس تكريما لذكراه، وفي عام ١٨٧٧ رافق التلميذ أستاذه السابق في رحلة سياحية أخرى إلى اليونان، ولم يأل ماهافي جهدا في غرس الوله بوثنية الإغريق وعبادتهم للجمال كما نتمثل في فلسفة أفلاطون وفي آدابهم وتماثيلهم الجميلة الرائعة في نفس رفيقه الشاب. وبذلك وضع ماهافي تلميذه على أول الطريق نحو الإيمان بالوثنية، والغريب في الأمر أن وايلد ظل طيلة عمره نهبا مقسما بين الرغبة في الاستمتاع برضاب اللذة الحسية إلى حد

اللوثة كما نتمثل في وثنية الإغريق وبين التشوق إلى حياة القداسة والتبتل كما تتمثل في الكنيسة الكاثوليكية الرومانية. ففي شبابه كان يتوق إلى التحول من البروتستانتية إلى الكاثوليكية. ولكن أبويه اعترضا على هذا التحول، ولهذا نراه يحملهما مسئولية مالحق به من عار في أواخر حياته لأنهما حالا بينه وبين ما أراد. ويفسر لنا هذا سبب تعلقه الشديد بالكاردينال نيومان باعث الكاثوليكية في انجلترا في القرن التاسع عشر. وبعد خروجه من السجن في ١٩ مايو ١٨٩٧ أراد وايلد أن يكرس حياته لخدمة الكنيسة الكاثوليكية واتصل بأحد القساوسة الكاثوليك حتى يساعده في هذا الشأن، ولكن القسيس نصحه أن يتمهل عاما بأكمله حتى يتأكد أن رغبته في التحول لا تنهض على التحمس الوقتى ، وبعد أن نبذه العالم وأصبح مضغة الأفواه زار أوسكار وايلد روما مرة أخرى وهناك حرص على رؤية البابا كلما سنحت له الفرصة ، بذلك وفي يوم من أيام الآحاد اعترض طريق الحرس في الفاتيكان وتقدم من البابا المحمول على عرشه حتى يراه عن كثب، ويذكر وايلد هذه التجربة الصوفية التى تصل فيها الروح إلى درجة الشفافية قائلا: إنه لم ير في حياته رشاقة تضارع رشاقة الرجل المقدس وهو ينهض من عرشه بين الفينة والفينة ليمنحه البركة «بكل تأكيد». وأكدت له هذه العلاقة أن الله، لم يخذله . وكان أوسكار وايلد مفتونا بشخصية المسيح بما تحتوى من صفات الربوبية وصفات البشرية المخذولة المعذبة، وفي أيام السجن كان

يتمثل عذابه في عذاب المسيح المصلوب على خشبة الصليب ، وبعد خروجه منه كان يحدث الناس بالحكم والأمثال كما كان المسيح يفعل مؤمنا بأنه جاءهم بنور الفن وهدايته فهزأوا به وخذلوه تماما كما هزأوا بالمسيح من قبل وخذلوه.

وبالرغم من حنينه أبدأ إلى الكاثوليكية الرومانية فقد كان اسم وايلد أيام الطلب بجامعة أكسفورد مقرونا بالدعوة الوثنية إلى مبدأ اللذة وعبادة الجمال، ويغرينا هذا بأن نعرض للمفكرين والأدباء الذين تأثر بهم في شبابه. ففي أكسفورد تلقى وايلد العلم على يدى ببون رسكين أستاذ الفنون بها الذي كان يبشر بضرورة الجمال ونبل العمل، ويهاجم المادية واستخدام الآلة التي شوهت جمال الطبيعة . وقد تأثر التلميذ بأستاذه تأثرا كبيرا، وليس أدل على هذا من أن رسكين استطاع أن يخرجه عن كسله المعهود فاشترك وايلد مع أستاذه ونفر آخر من مريديه في إصلاح بعض الطرق، ولم تكن الدءوة إلى الجمال جديدة فقد كانت تسرى في الثمانينات والتسعينات من القرن التاسع عشر نزعة قوية إلى الجمال في أرجاء جامعة أكسفورد دون أن تتسم هذه النزعة بالنظام وتمثل هذه النزعة في نفورها من الآلة من الناحية التاريخية استمرارا للتقاليد الريمانسية التي تميزت بها « حركة سا قبل الرفائيليين» التي أسمهم في إرساء قواعدها رسامون

شعراء أمثال «دانييل جابريل روزيتي» ود انوارد بيرن جونز» وبروليم موريس». ولكن رسكين لم يستطع الاستيلاء على شغاف قلب وايلد كما استولى عليه أستاذ له آخر في أكسفورد هو «والتر باتر» ، فقد كانت روح رسكين تجنع إلى التشدد مع النفس فضلا عن أنه كان بيشر بأن الفن جانبا يتصل بالأخلاق ، وهذا ما كان وايلد يرفضه رفضا مطلقا، وبإيجاز كانت عناية رسكين بالخير والحق تفوق عنايته بالجمال وهذا مادعا وايلد إلى أن يستلهم مفكرا أخر هو والتر باتر الذي فتنه بدعوته إلى الإنطلاق والوثنية بما تتضمنه من مبدأ عبادة اللذة، كان باتر ببشر بقيمة التجرية الشخصية في رجه كل القيود الاجتماعية على أنها الهدف النهائي في الحياة ويرفض أي نظرة تطالب الإنسان بالتضحية بجانب من تجربته الشخصية في سبيل قضايا عامة أو من أجل التقاليد والأخلاق ولكن دعوة باتر إلى الوثنية والاستمتاع بطيبات الحياة لم تعد على يديه أن تكون دعوة نظرية بحتة، فقد كان باتر الرجل يختلف كل الاختلاف عن باتر المفكر، فهو خجول للغاية يعيش في صومعة الفكر عيشة النساك.، والرهبان.، وتلقى الشباب العطش تعاليم هذا المفكر الراهب بفرحة غامرة ورأوا فيها تشجيعا لهم على التهالك على الشهوات، وعندما شاهد باتر ما ألت إليه أراؤه عند التطبيق أصابه ذعر شديد، الأمر الذي حدا به أن يجري بعض التعديلات في الطبعات اللاحقة من دراساته في عصر

النهضة. واستبشع باتر أن تتحول فلسفته الراغبة في الانتهال من موارد الجمال وتحرير الروح من قيود التقاليد والواضعات إلى دعوة للفجور والاتحلال، ويفسر لنا هذا السر في أن باتر لم يحترم في أي يوم من الأيام إنتاج وايلد الأدبى ، بل كان ينظر إليه بارتياب ويهاجم صاحبه في أحاديثه الخاصة، فضلا عن أنه كتب لتلميذه يطلب منه حذف بعض الفقرات في «صورة دوريان جراي» التي قد يساء فهمها فأجابه وايلد إلى طلبه كما يتضبح لنا من المحاكمة التي أجريت له. ولكن وايلد ظل طيلة حياته مفتونا بأستاذه. وفي نهاية حياته صرح وايلد بأن كيتس وفلوبيرت ووالتر باتر هم أكثر الأدباء الذين تأثر بهم على الإطلاق، وترتكز نظرية وايلد في الفن على رفض الواقعية وتأكيد سمو الفن على الطبيعة والحياة وعلى المناداة يقصل الفن عن الأخلاق.. وفي هذا الصدد يقول «إن كون المرء قاتلا لا يدعو لإدانة ما يكتبه من نثر، كما أن الفضائل العائلية ليست أساسا حقيقيا للفن».

وبعد تخرجه من أكسفورد سافر وايلد في عام ١٨٨٧ إلى أمريكا للمرة الأولى حيث حاضر فيها عن الفن، ثم سافر في عام ١٨٨٨ لأول مرة إلى باريس حيث التقى بطائفة كبيرة من الفنانين والأدباء أمثال دوجاس وبيسارو والفونس دوديه وهيبو ومالارسيه وبول بورجيه وزولا والممثلة ساره برنار وفيرلين الذي نفر منه لقبح

منظره مما دعاه إلى أن يقول: «من الأفضل أن يكون الإنسان جميلا من أن يكون خيرا .. ولكنه من الأفضل أن يكون خيرا من أن يكون قبيحا».. وفي باريس أعرب وايلد عن إعجابه الشديد بشعر بوداير وروايات بلزاك الذي تشبه به في مسلكه وملبسه.

كتب أوسكار وايلد في بدء حياته الأدبية مأساة مسرحية بالشعر الحر بعنوان «دوقة بادوا» باعت بالفشل الذريع وقصيدة شعرية بعنوان «أبوالهول» تفوقها اتقانا، وكان من الواضيح أنه في هذه المرحلة من حياته لا يكتفي بتقليد غيره من الشعراء (كما قلد شعر شكسبير الحر في «دوقة بادوا» وأوزان الشعر في قصيدة «في الذكري» لتنيسون في قصيدة ألفها بعنوان «أبوالهول») بل إنه كان يعيد استخدام بعض أبيات من الشعر سبق أن ألفها في قصائد أخرى ، وعندما لفت بعض أصدقاء وايلد نظره إلى هذه السرقات الأدبية لم يجد غضاضة فيما فعل. وتمثل قصيدة «أبوالهول» أهمية خاصة من حيث أنها مفتاح الشخصية مؤلفها الذى يميل بطبيعته المسرحية إلى استخدام العبارات الطنانة والجمل الرئانة والألفاظ المزركشة.. فضلا عن متعته الصبيانية في صدم أفكار البورجوازيين المحترمين التي وجدت لها أكمل تعبير في روايته «صورة دوريان جراي» (١٨٩١) ومسرحيته الجريئة «سالومي» (١٨٩٣) التي ألفها بالفرنسية قبل ترجمتها إلى

الانجليزية. وأظهر وايلد تحمسا لقضية الاشتراكية وعطفا شديدا على الفقراء في مقال نشره بعنوان «روح الإنسان في ظل الاشتراكية» (١٨٩١) أثار عليه حفيظة كثير من أصدقائه الأرسنقراط، ويجدر بنا في هذا الصدد أن نعرف أن استمتاعه بمخالطة المنبوذين في المجتمع لم يكن يقل عن استمتاعه بمصاحبة الارستقراط والفنانين، وإلى جانب ذلك جمع وايلد طائفة متفرقة من المقالات النقدية في مجلد واحد تحت عنوان «نوايا» (١٨٩١). وعلى مسارح لندن عثلت مسرحياته الكوميدية الأربع الشهيرة التي كانت سببا في ذيوع صبيته والتي تعيد فكاهتها إلى الأذهان مسرحية «مدرسة الفضائح» لشيربدان، وهذه المسرحيات الأربع هي: «مروحة الليدي ويندومير» (١٨٩٢) و«امرأة لا أهمية لها» (١٨٩٣) و«الزوج المثالي» (١٨٩٥) وهو نفس العام الذي مثلت فيه «أهمية أن يكون المرء جادا» التي تعتبر لؤلؤة مسرحياته الأربع على الإطلاق، ثم نشر وايلد الأعمال الروائية التالية: «جريمة اللورد سافيل» (١٨٨٧) ووشيح كانترفيل» (١٨٨٧) ثم «منزل الفاكهة» (۱۸۹۱) وفي سجنه الذي استمر عامين (۱۸۹۵ ـ ١٨٩٧) كتب وايلد «من الأعماق» في شكل رسالة بعث بها من السبجن إلى مصدر شقائه وسمعادته اللورد ألفريد دوجلاس يكفر فيها عما اقترفه من إثم، وكانت محنة السجن الضربة القاضية

التي أجهزت على كل ما فيه من ملكات فنية وجففت فيه ينابيع الخلق الأدبى، فبعد خروجه منه لم يخلق شيئا ذا بال باستثناء «قصيدة من سجن رديخ» (١٨٩٨). والغريب في الأمر أن أوسكار وايلد كان يكتب مؤلفاته بسهولة ويسر وبون أدنى مجهود، وأية ذلك أنه انتهى من تأليف مسرحياته الأربع في مدة لا تتجاوز بضعة أسابيع، وبالرغم من هذا كان يحمل نفسه على مغالبة طبيعته الكسولة الخاملة حتى يجد وقتا كافيا للكتابة ، فقد كان جل وقته منصرفا إلى الحديث والشراب والاستمتاع باللذات. وكان خياله أثناء الحديث يتقد ويتأجج فينسج عددا لا حصر له من الحكايات الجميلة التي كان بعض الكتاب يسطون عليها ويجعلونها أساسا لروايات يقومون بتأليفها، وما من شك أنه قل أن نجد أدبا فرديا يتميز بالتركيز على الذات إلى هذا الحد الذي بلغه أدب أوسكار وايلد، فالكثير من أعماله الفنية لا يخلو من يصمات شخصيته، لدرجة أنه يسهل علينا أن نتعرف على شخصية المؤلف في صفحات رواياته ومسرحياته، فأوسكار وايلد هو اللورد هنري ووتون في رواية «صورة دوريان جراي» ، وهو أيضا ،، اللورد جورنج في مسرحية «الزوج المثالي».

وإذا عُنَّ لنا أن نتساء ل عن أهمية أوسكار وابلد الأدبية فلن نجد مفراً من أن تردد ما ذكره وايلد الأندرية جيد من أنه «وضع عيقريته في أحاديثه، في حين أنه وضع موهبته فقط في كتاباته»، وذلك لأن أهمية وايلد كمتحدث وصاحب نكتة ذكية بارعة تفوق أهميته ككاتب، كان وايلد يشيع البهجة والمرح في نفوس كل المحيطين به في تلقائية ليس لها في تاريخ الأدب الانجليزي نظير، الأمر الذى جعل علية القوم ووجهاءهم يتهافتون على صحبته ويحرمنون على دعوته إلى موائدهم وحفلاتهم. وفي كل مجلس يحضره كان يحتكر الحديث دون أن يفرض نفسه على المحيطين يه، فقد كانوا يسلمون له ـ وهم مبهورون ـ قيادة دفة الحديث طواعية واختيارا حتى يمكنهم الاستمتاع بأكبر قدر من ملحه ودعاباته ، وكان من النادر أن يسخر من أي من الحاضرين إذ أن طبية قليه وطبيعته الرقيقة كانتا تمنعانه من خدش مشاعر أي إنسان مهما ضؤلت مكانته بين الناس ، وكان وايلد يستعين بقدراته الكافية كممثل في الاستيلاء على ألباب الناس ومشاعرهم، تساعده في ذلك ذاكرته الرهيبة وصنوته الموسيقي الناعم الرخيم، وكانت نكاته تعتمد في كثير من الأحيان على المفارقة والتورية كما كانت تعتمد على هزله واستخفافه في تناول الموضوعات التي يعالجها الناس بجدية، في حين أنه كان يتناول بجدية تامة كل ما

تعارف الناس على تفاهته. ومكنته هذه الطريقة من الهجوم على الكثير من التقاليد والمواضعات الاجتماعية والاكليشهات الفكرية السائدة والحكم والأمثال الشائعة، فأضاف بذلك أبعادا جديدة إلى الحقيقة كانت متوارية على الأنظار، وهناك في «صبورة دوريان جراى، وصنف للأسلوب الذي كان وايلد نفسه يتبعه في معالجة الأفكار، يقول وايلد عن اللورد ووتون: «كان يلعب بالفكرة ويتشبث بها في عناد يشبه عناد الأطفال ثم يقذفها في الهواء ليتلقفها ويحولها إلى شيء جديد، ويسمح لها بالهروب منه ليمسك بتلابيبها من جديد ثم يجعلها تشع بالخيال ويلبسها أجنحة المفارقة. كان لامعا مذهلا يعبث بغير شعور منه بالمستولية. كان يفتن مستمعيه بالرغم منهم فيتبعوا قيثارته ضاحكين»، والضبحك عند أوسكار وايلد نهم إلى الحياة وعبث صبياني وفلسفة في وقت واحد، استمع إليه وهو يقول: «إن الإنسانية تنظر إلى نفسها بجدية أكثر مما ينبغى ، وهذه الجدية هي الخطيئة الأولى التي تردي فيها العالم. فلق أن رجل الكهف قد تعلم كيف يضحك لتغير مجرى التاريخ» وقوله: «الجدية هي الملجأ الوحيد الذي يلوذ به ذوق التفكير الضبحل».

ويسخر وايلد من الأفكار التقليدية في مجال الأخلاق فيقول: «الواجب هو ما يتوقع المرء من الآخرين أن يفعلوه وليس ما يقوم هو بعمله .. إن الأخلاق بكل بساطة هي الموقف الذي نتخذه من

الناس الذين نكرههم كراهية شخصية. وفي بعض الأحيان تلخص نكتة في كلمات موجزة قضايا فكرية كبيرة ومسائل نفسية عويصة يتناولها غيره من الكتاب بالشرح في مجلدات، ونذكر في هذا الصندد على سبيل المثال قوله : «إن الضمير يجب أن يمترج بالغريزة حتى نصبح مرهفي الحس والشعور»، هذه المقولة يمكن اعتبارها حجر الزارية في فلسفة صنامويل بتلر، وليس قوله: «إن كل دافع نفسى نسعى إلى كبته يجثم في عقولنا ويسمم ينابيع الحياة فينا » سوى تلخيص لجوهر نظريات فرويد في علم النفس. ومن النادر أن يستقى نكاته من أحد اللهم إلا قوله: «إن فضائلنا لا تعدو أن تكون في أغلب الأحيان شرورا مقنعة، الذي استمده من لاروشيفوكولد ويتفوق أوسكار وايلد كمتحدث على كل المتحدثين البارعين الذين عرفهم تاريخ الأدب الانجليزى نظرا لخلو حديثه مما كان يشوب أحاديثهم من مثالب، فقد كان سويفت مريرا في . نكاته مبالا إلى المشاجرة، كما كان الدكتسور جونسون بتحدث بأسسلوب من يقسول فصل الكلام وينهر الناس في كثير من الأحيان حتى يلوذوا بالصمت . وكان كوليردج يتكلم من جانب واحد ولا يشاركه في الحديث أحد. فضلا عن خلو أحاديثه من روح النكتة والدعسابة. وكان مساكولي يفسرط في تأكيد ذاته وفي استعراض معلوماته ، كما كان كارايال يتورط في الأطناب والهجوم على الناس.

ويشهد جورج برنارد شو نفسه بتفوق وايلد عليه في مجال الحديث والنكتة، ولكن طبيعة شو الجادة كانت أحيانا تضيق ذرعا بنكتة وايلد المستخفة عندما تفتقر هذه النكتة إلى القدرة على شحذ الأذهان، وليست في ذلك أية غرابة فشو رجل جاد في هزله في حين أن وايلد هازل في جده.

تحدث وايلد عن الشعب الأيرلندي فقال: «نحن شعب شاعر أكثر مما ينيفي لدرجة أننا لا نستطيع أن نكون أمة من الشعراء، نمن أمة من الفاشلين اللامعين، ولكننا أعظم شعب يتقن فن الحديث منذ الإغريق»، ويتجلى لنا هذا من محاكمته التي يرجع السبب الأصلى منها إلى رغبته في حماية صديقه اللورد ألفريد من والده الماركيز كوينزيري، وفيما يلى الظروف التي تعرف فيها وابلد باللورد دوجلاس، في أواخر صبيف ١٨٩١ طرق باب وايلد شابان أحدهما الشاعر نيونيل جونسون الذي حضر بروقة اللورد ألفريد دوجلاس، وقدمه إلى مضيفه على أنه أديب يهرى قرض الشعر، كان دوجلاس شابا رقيقا حساسا في الحادية والعشرين يطلب العلم في جامعة أكسفورد وتطلع وايلد إلى ضيفه سليل النبلاء فبهره جماله وهزته نضارته ورأى فيه تجسيدا لكل ما دعا إليه الإغريق من مثل جمالية، كما رأى فيه تجسيدا رائعا لانسجام الجسد مع الروح، وفي هيامه المجنون بالتشابه الارستقراطي الجميل كتب له وايلد في غير حرص أو تحفظ رسائل من الشعر المنثور تفيض بالعشق والغرام. وكان بين اللورد دوجلاس وأبيه قطيعة متصلة يتعمد فيها الأب أن يتحرش بالابن كما يتعمد الابن أن يهين أباه ويتحداه، وقبل أن نعرض اقصة التجاء اوسكار وايلد للقضاء والعواقب الوخيمة التي نجمت عن ذلك يجدر بنا أن نقدم ملخصا لرواية «صورة نوريان جراي» نظرا لأن الادعاء استند إليها في اتهام مؤلفها بممارسة الشنوذ الجنسي.

نبدة عن اصورة دوريان جسراى :

يعتبر النقاد الآن «صورة دوريان جراى» تحفة أوسكار وايلد الأدبية رغم أنهم نعتوها عند صدورها بأبشع الأرصاف، حتى والتر باتر نفسه الذى تجسد هذه الرواية كثيرا من معتقداته استقبلها بفتور ، والغريب فى الأمر أن وايلد استمد قصته من واقعة حقيقية حدثت له، ففى عام ١٨٨٤ توجه وايلد إلى مرسم صديق له اسمه بازيل وارد فرآه يرسم صورة لشاب جميل، ولما فرغ من رسمها وانصرف الشاب التفت إليه وايلد وخشى أن يختفى شبابه النضير عندما يتقدم به العمر. فوافقه الرسام على

رأيه وتمنى لو احتفظ الشاب بنضارته فى حين يصيب الصورة الهرم. ولهذا نرى أن وأيلد يكاد يحتفظ فى روايته باسم الرسام كاملا، وبالرغم من أن صورة دوريان جراى تتسم بالواقعية الشديدة من حيث أن شخصية اللورد هنرى ووتون تجسيد لحياة مؤلفها فإنه لا يخفى علينا عند قراءتها مدى إغراقها فى الخيال والبعد عن الواقع. واعترف وايلد لمؤلف شخصية شرلوك هولمن السير آرثر كونان دويل قائلا: «إن ضبابا من الألفاظ يفصلنى دائما عن الحياة، فأنا أقذف بما هو محتمل الوقوع خارج النافذة من أجل عبارة واحدة وتدفعنى النكتة الذكية إلى هجران الحقيقة»، فضلا عن أن وايلد ذكر لإحدى صديقاته فى الموضوع نفسه: «إننى لا أستطيع معالجة الحقيقة أبدا . فلو جاءت الحقيقة إلى حجرتى لقذفت بها من النافذة» ،

تبدأ رواية «معورة دوريان جراى» بحديث بين الرسام بازيل هواوورد واللورد هنرى ووتون تعرف منه أن الرسام فى سبيله إلى الإنتهاء من رسم صورة بالحجم الطبيعى آية فى الروعة والإبداع لشاب آية فى الجمال والنضارة اسمه دوريان جراى، وأنه لا ينوى عرضها لأنه لا يحب أن يتطلع السفهاء إلى روحه وقد تجردت من كل ما يسترها، فقد وضع هواوورد فى هذه الصورة من روحه ما

لم يضعه في أي عمل فني أخر له ، ويسر الرسام في أذن صديقه اللورد بمشباعر الوله التي اجتاحته عندما وقعت أبصاره على دوريان جراي لأول مرة (وهي المشاعر التي لمح المحقق كارسون أثناء المحاكمة بأنها غير لائقة) فيقول: «وعندما تلاقت نظراتنا أحسست بالدم يفيض من وجهى وتملكني فزع عجيب وأيقنت أني أمام إنسان ذي شخصية ساحرة مدمرة، فلو أنى تركت الأمور تجرى في مجراها العادى لاستغرقت روحه روحي ولأفنت نفسه نفسى ولسيطر على فنى ومواهبى . ثم هتف بى هاتف لا أعرف مصدره يقول إن حياتى تجتاز أزمة هائلة وأحسست بأن القدر يخبىء لى أفراحا لا حد لها وأتراحاً لا حد لها». ويسترسل هولوورد في شرح ولهه بدوريان جراى فيقول: «إن رؤية هذا الصبيى حين يخطر أمامي تلهمني دون وعي مني بأسس مذهب جديد، وأحس بهذه الأسس إحساسا وأضحا فتلهمني بأسلوب جديد اجتمع فيه خيال المدرسة الرومانسية وسمو الروح اليونائي، أسلوب يقوم على إنسجام الروح والجسد ،، فيا له من حلم جميل! ها نحن بحماقتنا قد فصلنا الروح عن الجسد واستحدثنا منهما فنا مثاليا خاويا يخلو من كل مغزى وفنا واقعيا مبتذلا». ولهذه الفقرة من الرواية دلالتها فهي تشير إلى عداوة أوسكار وايلد

الواقعية من ناحية وتمجيده لوثنية الإغريق من ناحية أخرى .. وفى موضع آخر من هذه الرواية نقرأ هجوما آخر على الواقعية مفاده وإن الحياة الواقعية قوامها الفوضى أما الخيال فمنطقى ومرتب فالخيال هو الذي جعل الندم يتبع الخطيئة. والخيال هو الذي جعل الكل جريمة أحلامها المزعجة ويعترف الرسامل الورد ووتون إنه وضع في صورته «هذه الوثنية الفنية الشاذة». فواجب الفنان أن يصنع الأشياء الجميلة كما يقول وايلد في صدر روايته.

وفي غيرته على دوريان جراى يسعى هواوورد إلى المحافظة على براءته وشبابه وطهارته حتى لا يتلوث بفساد العالم ويحاول دون جدوى أن يمنع صديقه الشرير السيىء السمعة اللورد ووتون من الاتصال به حتى لا يفسده بارائه اللاأخلاقية العابثة التي تذهب إلى أن «واجب الإنسان الأول هو واجبه نحو نفسه»، وأن غاية الحياة هو تقدم الذات ووتحقيقها» وإلى أننا «عبيد الخوف» ، الخوف من المجتمع وهو جوهر الأخلاق، والخوف من الله وهو جوهر الدين ، وفي رأيه أن الإنسان لو حقق كل حلم يداعب خياله لعادت البهجة إلى الحياة مرة أخرى ، ولعدنا إلى المثل الأعلى في حضارة اليونان .. حضارة هيلاس ، بل لتجاوزنا اليونان وحضارتهم الخصبة الجميلة ، وولا نجاة من الغواية. إلا

بالاستسلام لها فكل نازع نكبته يسمم فينا ينابيع الحياة. ويخفق مولوورد في منع ووتون من رؤية دوريان جراى الذي تنشأ بينه وبين اللورد الشرير صداقة عريقة الوشائج، فلا يألو ووتون جهدا في تسميم أفكاره بأرائه: «ها قد عرفت طريقك إلى الخلاص يانوريان فما يطهر الروح إلا الحواس ، وما يطهر الحواس إلا الروج»، ويخلص له اللورد الشرير النصبح فيقول له: «عش وانعم بالحياة المتفتحة فيك واستقد من كل اختبار يمر بك وجدد إحساسك بالحياة ولا تخش شيئا، فعصرنا بحاجة إلى دين جديد، إلى وثنية جديدة، إلى إحياء عبادة انطوت تحت أنقاض الإغريق». ويشرح اللورد الشرير للشاب النضر نظرته إلى الجمال فيقول: «الجمال لون من ألوان النبوغ، بل الجمال أعلى قدرا من النبوغ، رهذه أيضا حقيقة مقررة فإن كنت تشك في ضبىء الشمس أو في الربيع أو في القمر الفضى حين ينعكس خياله على الحياة المظلمة أو في أشباه هذه الحقائق الأولية، فلك أن تشبك في صيدق ما أقول، إن الجمال يحكم العالم بإذن من الله، ولا يتازعه في دولته شيء في الوجود فمن حبته الطبيعة به جلس على عرش القلوب ، أراك تبتسم لهذا الكلام، ولكنك لن تبتسم حين يزول عنك جمالك، أسمع الناس يقولون إن الجمال سطحى ولعلهم صادقون فيما ذهبوا إليه. ولكن الجمال مهما كان سطحيا فلن تصل تفاهته إلى تفاهة الفكر .. ولو سئاتتى الرأى لقلت لك إن الجمال عجيبة العجائب، ولقد يكون الجمال قشرة ظاهرية. ولكن الظواهر هى كل شىء فى الحياة، ومن لا يحكمون بالظواهر هم السطحيون الذين لا يفهمون شيئا عن لفز الحياة ، فلفز الحياة هو ما نراه وليس ما لا نراه»، ويرى اللورد ووتون أن الفن عديم الجدوى ولا أثر له فى سلوك الإنسان: «الفن عقم جميل ، والكتب التى ينعتها الناس بأنها منانية للأخلاق هى التى تكشف للإنسانية عن عورتها».

وعندما فرغ الرسام هواوورد من رسم صبورته أهداها إلى دوربان جراى مصدر وحيه وإلهامه بعد أن أودعها كل روحه وطافته، ولفرط إتقانها وكمالها الفنى حدثت معجزة فقد بدأت الحياة تدب فى الصبورة يعتريها ما يعترى صباحبها دوريان جراى من خلجات وما يجيش به من عواطف، وتستهوى الشاب دوريان جراى رفقة اللورد الشرير وتروق له أراؤه ويخضع لها ويتأثر بها، ويعترف دوريان جراى لصديقه الجديد بحبه لممثلة جميلة مغمورة تلعب دور جولييت على خشبة المسرح، اسمها سيبيل فين فى السابعة عشرة من عمرها، وأنه يعقد العزم على الزواج منها، ويصف لنا وايلد على غير عادته عائلة هذه الفتاة الفقيرة: أمها

التي تميل بطبيعتها المسرحية إلى السلوك الميلودرامي في حياتها اليومية ، وأخاها جيمس الشاب الصنفير الذي يزمع الرحيل إلى استراليا بحثا عن الثروة والنجاح والذى يكره دوريان جراى لأنه انتزع أخته منه. وبالرغم من عطف وايلد على الفقراء فإنهم لا يلهمونه بالفن كما يلهمه به الأرستقراط، الأمر الذي يذكرنا بما قاله اللورد ووتون عن شقاء الفقراء. «إن صدرى يتسع لكل شيء ولكنه يضيق ذرعا بالشقاء . نعم، أنا لا أعطف على الشقاء ، فالشقاء بشبع والشقاء كريه والشقاء يكسر القلوب، وأنا أرى أن اهتمام هذا الجيل بالألم نوع من المرض . فالواج، أن نهتم بألوان الحياة الزاهية، بجمالها وأفراحها، فخير لنا أن ننسى أبجاع الحياة».، ويدعو دوريان جراى صديقه اللورد الشرير لمشاهدة سيبيل حبيبته وهي تمثل دور جولييت على المسرح. ولسوء الحظ كان تمثيلها في تلك الليلة رديئا مفتعلا منفرا فانكسر قلب دوريان جراى إلى حد القطيعة بينهما، ودافعت الفتاة عن فشلها بقولها إنها كانت تجيد التمثيل عندما كان قلبها لا يعرف الحب ، أما وقد عرفه قلبها فإنها أصبحت تمج تمثيله، وانتحرت سيبيل بشرب السم لما رأته في حبيبها من هجر وصدود، وبدأ دوريان جراى يحيا حياة العبث والمجون، متأثرا في ذلك بأراء

اللورد ووتون الشريرة المدمرة وخاصة بعد أن أهداه كتابا كان سببا حاسما في انحرافه. وتأمل دوريان جراى مستقبل شبابه عندما يذرى ثم يختفى لتحل محله الغضون والتجاعيد فصلى أن يحتفظ بشبابه دائما وأن تنتقل الفضون والتجاعيد إلى الصورة. وفي شبقه إلى الموبقات وصل دوريان جراي إلى الدرك الأسفل، وبمضى الوقت ازداد تهتكه دون أن يفقد شيئا من نضارة شيابه . فقد استجابت السماء إلى صلاته وغدت الصورة بمثابة سجل لروحه تحمل عنه كل أوزاره وآثامه فظهرت عليها بشاعة وقبح لا يطاق، فتخلص منها برضعها في مكان قصى في بيته وأغلق عليها بالقفل والمفتاح، وبلغت الرسام أخبار صديقه دوريان جراي وكيف وصل إلى أحط الدرجات، فأنحى عليه باللائمة ونميحه أن يثوب إلى رشده ، وأراد الفتى أن يعطى الرسام فكرة عن تطور روحه فأطلعه على ما طرأ على الصورة من تغير فهالت الرسام بشاعتها واجتاح الفتى غضب مجنون واعتبر الرسام مسئولا عما هو فيه فطعنه أمام الصورة طعنة نجلاء قضت على حياته ، واتصل ىوريان بصديق قديم كيميائي اسمه ألان كامبل وطلب منه أن يذيب جثة الرسام بالمحاليل، ولكن كاميل رفض بإصرار فاضطر درويان إلى تهديده بكشف النقاب عن سر يخفيه، فخاف كامبل وانمياع له. وخرج دوريان من البيت يسعى كعادته إلى المجون فقابل جيمس فين أخ سيبيل التي انتحرت من أجله - وتعرف جيمس عليه فتقدم منه ليقتله . ولما تمعن في شكله اختلط عليه الأمر، فقد رأى أمامه وجها شابا نضيرا يتألق رغم السنين ، وبعد نجاة دوريان من الموت دبر لأخ سيبيل حادثًا أودى بحياته ليتخلص منه ويزيحه عن طريقه، وتبلغ الرواية ذروتها عندما يبلغ الاشمئزاز بدوريان جراى كل مبلغ جعله يقرر تدمير صورته الشاهدة على مدى تدهوره وانحداره، وصنوب الفتى دوريان إلى الصنورة طعنة نافذة فتحولت إلى صندره ومات، وسنمع الخدم صنوت ارتطام جثته بالأرض فهرعوا إليه ليشاهدوا جثة رجل شائه قبيح اعتلت وجهه الغضون لم يكن في استطاعتهم التعرف عليه لولا الخاتم في يده، وبجواره استقرت صورة لشاب يفيض بالجمال والنضارة وربيع الحياة.

أوسكار وايلد كحالة مرضية:

كان أوسكار وايلد حالة مرضية ما في ذلك شك تضافرت ضد سلامته النفسية والجنسية عوامل الوراثة وظروف حياته وبيئته وكان أبواه يجمعان بين الشنوذ المفرط والقدرات الفذة، الأمر الذي ترك في أعماقه أبلغ الأثر والجدير بالذكر أن فضيحة بجلاجل ثارت حول والده فقد اتهمته إحدى مريضاته باغتصابها

بعد أن قام بتخديرها ، وورث أديبنا عن والدته النمو غير الطبيعي في الغدد النفامية. ، ويذكر برنارد شو غرابة ضخامة جسم هذه السيدة وخاصة يديها وراحتى كفيها. يقول هافيلوك ألبس باحث الجنس المعروف إن شذوذ أوسكار وابلد الجنسى كان كامنا فيه منذ البداية. ولم تظهر أعراض هذا الشنوذ عليه إلا بعد بلوغه الثلاثينات من العمر، فقد بدا طبيعيا في سلوكه الجنسي حتى أنذاك ، وفي أيام طلب العلم بجامعة أكسفورد شاء حظه العاثر أن يصاب بمرض الزهرى نتيجة معاشرته إحدى العاهرات. وكانت الأمراض التناسلية حينذاك تعالج بمادة الزئبق التي سببت تآكل أسنانه وتغير لونها، الأمر الذي جعل منظره بيدو قبيحا ومنفرا حتى أخريات أيامه، ولم يكن في شكله ما يوحى بالتخنث على الإطلاق، بالعكس كانت الفحولة والرجولة بادية في كل حركاته، ولم يستح أوسكار وهو طالب في جامعة أكسفورد من مغازلة الفتيات وملاحقتهن حتى بيوتهن، وفي أحد الأيام ضبطت أم ابنتها (وهي من عائلة محترمة) جالسة على حجره فاستشاطت غضبا وهددته بالويل والتبور إذا لم يقطع صلته بها . ولعل أبرز مغامراته الغرامية في تلك الفترة هي وقوعه في غرام فتاة تصغره بأربعة أعوام اسمها فلورانس بالكوم كانت تعيش خارج دبلن مع والدها الضابط المتقاعد .

ورغم منظره المنفر استطاع أوسكار أن يغزو قلوب العذارى يفضيل قدرته المذهلة على استرضائهن وتملق مشاعرهن، ومع ذلك كانت فكرته عن أخلاق النساء في منتهى السوء، فقد كان مقتنعا أن الشهوة الجنسية هي شغلهن الشاغل ، وفي البداية كانت علاقته بزوجته الليدى كونستانس التي أحبها من كل قلبه طبيعية الغاية ، والجدير بالذكر أنه لم يقدم على الزواج إلا بعد أن استشار أحد الأطباء في لندن فأكد له أنه قد شفى تماما من مرض الزهرى، ولكنه تبين فيما بعد أن هذا غير صحيح بالمرة فقد ظلت بكتيريا مرض الزهري تنهش في جسده حتى اضبطر في النهاية إلى الامتناع عن معاشرة زوجته وبالتالى إلى ممارسة الشدوذ الجنسى - وبدأت ميوله إلى الشذوذ الجنسى تظهر عليه بانصرافه إلى استقصاء أشهر الشواذ جنسيا في التاريخ ومن بينهم الإيرل سومرست الذي كان أكثر رجال البلاط قربا من الملك جيمس الأول، وعندما وجهت إلى هذا ألايرل تهمة قتل السير توماس أرفر برى أخذ يهدد علنا أثناء محاكمته، بأنه إذا لم يتركوه وشأنه سوف يقضح مليك البلاد ويكشف للناس أنه قام بمضاجعته، ويلاحظ أن أدب أوسكار وايلد يفيض بالإحساس

بالخطيئة كما يتضع من كتابيه «نوايا» (١٨٩١) و«جريمة اللورد آرثر سيڤيل» (١٨٨٧) ، ناهيك عن روايته «صورة دوريان جراى» التي يسيطر الشنون الجنسي على خافيتها ، ويقول شارلس هيرش - وهو صاحب مكتبة في لندن تخصصت في بيع الكتب الجنسية ـ إن وايلد ترك لديه مخطوط رواية جنسية بذيئة اشترك في تأليفها بعنوان «تيليني» وكان الشبان يحضرون إلى مكتبته لاستعارتها منه - هذا وقد درج أديبنا على وضع وردة صناعية خضراء في عروة چاكتته تشبها بشواذ الجنس في باريس، وهي عادة ساعد وايلد على انتشارها في لندن.

علاقة وايند برويرت روش وأنفريد دوجلاس:

يعتقد الباحثون في سيرة أوسكار وايلد أن روبرت روس هو أول من علمه عام ١٨٨٨ الممارسات الجنسية الشاذة، وذلك بعد مرور عام واحد على صدور القانون الجنائي المعدل الذي يحظر الممارسة الجنسية بين الذكور حتى إذا تمت في سرية تامة ويرضاء الطرفين، ويبدو أن مخاطر الممارسات الجنسية الشاذة هي التي أغرته بها وجبته فيها ودفعته إلى الإقدام عليها. ونستدل من إدخال .. تعديلات عام ١٨٨٥ على القانون الانجليزي أن

القانون الجنائي القديم لم ينص على تجريم هذه العادة رغم استبشاع الرأى العام البريطاني لها - كان روس الذي ينحدر من أصل كندى ومن عائلة واسعة الثراء في السابعة عشرة من عمره يدرس العلم في جامعة كامبردج، وببدو أن هذا الشاب أوحى إليه بتأليف قصنة «صنورة المستر دابلين إيتش» التي نشرها في يوليو ١٨٨٩ في مجلة بلاك وود ، فأديبنا يعترف بأن لروس نصف الفضل في تأليف هذه القصة. وعندما هوى وايلد من عل بعد أن أدانته المحكمة لم يخذله صديقه روس أو يتخلى عنه بل وقف إلى جواره حتى المنتهى وبناء على رغبة وايلد تولى روس إدارة شئون مؤلفاته وتصريف ممتلكاته، يقول روس إنه في الفترة التي عاش فيها مع وايلد تحت سقف واحد عام ١٨٨٧ قام بتسجيل كل النكات الذكية والملح الطلية التي أطلقها مؤلفنا في حضرته، وقام روس بتسليم هذا السجل إليه فضمنه مسرحيته المعروفة «أهمية أن يكون المرء جادا» التي زعم روس أنها لم تستغرق أكثر من ثلاثة أسابيع في تأليفها وأنه انتهى منها في صيف عام ١٨٩٤،

لقد كان في مقدور أوسكار وابلد أن يتحاشى الفضيحة ويتجنب السقوط الشائن لو أنه توخي الحرص والحذر في علاقته

الجنسية الشاذة مع نفر من الشباب من حثالة المجتمع عرفه بهم صديق منحرف سيى، السمعة وابن تاجر كاكاو غنى اسمه ألفريد تيلور، الذى لعب دورا مهما فى إدانة المحكمة له والحكم عليه بالحبس كما سوف نرى. ويبدو أن علاقة مؤلفنا الشاذة بهؤلاء الشباب لم تقم على المضاجعة ...

كانت علاقة وايلد باللورد ألفريد دوجلاس ـ أحد وجهاء المجتمع الانجليزي _ السبب المباشر، في تقديمه إلى المحاكمة والحكم بإدانته. وعبثًا حاول والد ألفريد دوجلاس وهو الماركين كوينزبرى أن يبعد ابنه عن طريق مؤلفنا، ولم يجد الماركين الغاضب حلا سوى توجيه الإهانة المقصودة لوايلد فكتب بطاقة ضمنها إهانة بالغة ومتعمدة له تتضمن إشارة واضحة إلى مسلكه الجنسى الشاذ، وفي يوم من الأيام توجه وايلد إلى نادى «البمارك» في لندن ليجد أن الماركين قد ترك له رسالة مفتوحة مع البواب كتب فيها عبارة واحدة: «إلى أوسكار وابلد الذي يتصبرف كما يتصرف اللواطيون». كان ذلك يوم ١٨ فبراير ١٨٩٥ على وجه التحديد، وجن جنون وايلد وفي شدة غضبه وانفعاله التجأ إلى ساحة القضاء دون أن يدرى أنه بذلك يسطر نهايته. كان وايلد في الثامنة والثلاثين عندما تعرف باللورد العابث ألفريد دوجلاس الذي كان أنذاك طالبا في الثانية والعشرين من عمره في جامعة أكسفورد، وكان ألفريد دوجلاس آية في الحسن والجمال ، فضلا عن أنه شاعر مطبوع وحساس، دامت علاقة وايلد به نحو خمسة أعوام ، وكانت العلاقة بينهما خلال السنوات الثلاث الأولى بمثابة شهر عسل فمؤلفنا لا يكف عن دعوة هذا الشاب إلى المطاعم ويغدق عليه الهدايا ويرسل إليه باقات الزهور والخطابات والبرقيات ويظهر معه في الأماكن العامة متأبطا ذراعه ويبيت معه في الفنادق أحيانا، بل إنه ، ألف من أجله قصيدة شعر · من النوع المعروف بالسوناتة سوف تتكرر الإشارة إليها أثناء تقديمه إلى المحاكمة. كان ألفريد دوجلاس مسحورا بقدرة وايلد المذهلة على الحديث الممتع الجذاب وعلى إطلاق النكات الذكية، وكانت صحبة هذا الأديب المشهور ترضى غروره، كما كان وايلد في المقابل يجد نوعا من الفخر في صحبة هذا اللورد الأرستقراطي المليح، ورغم أن وايلد أثناء محنته حمل صديقه مسئولية ما حل به من مصائب ونكبات فإن فترة علاقته بهذا الشاب كانت من أخصب فترات حياته التي أنتج فيها للعالم أروع

مسرحياته. وبعد وفاته رثاء ألفريد دوجلاس بقصيدة بعنوان «الشاعر الراحل» تعتير من أبدع القصائد في اللغة الإنجليزية. وقد اعترف ألفريد دوجلاس في سيرته الذاتية التي كتبها عام ١٩٢٩ بأن علاقته بوايلد رغم كل ما أحاط بها من مداعبات واستلطاف لم تصل إلى حد العلاقة اللواطية. وهو يقسم أمام الله بصدق ما يقول، ويؤكد وايلد من جانبه هذا المعنى بقوله إنها كانت علاقة روحية ومثالية تماما. ولم يكن في جسد الفريد نوجلاس الرياضي ما يوحى بالتخنث، ولكن بهاءه كان موضع إثارة وايك من الناحية الجنسية، ويعتقد الكثيرون أن العالم الخارجي - ومن بينهم والد ألفريد دوجلاس - أساء فهم هذه العلاقة وظن أنها علاقة لواطية وساعد على سوء الفهم مجموعة الخطابات التى عبر قيها وايلد عن ولهه الشديد بالشاب الأرستقراطي الجميل، وأظهر اللورد ألفريد دوجلاس نوعاً من العطف على عاطل سئ الخلق اسمه ألفريد وود فأعطاه بذلة قديمة كان لسرء حظه قد نسى في جيوبها لفافة الخطابات الملتهبة التي أرسلها وايلد إليه، فاستغلها وود بالاشتراك مع اثنين من الأوغاد هما ألين وكليبورن في ابتزاز راسلها ، فضيلا عن أن هذين الوغدين نجما في سرقة مجموعة أخرى من الخطابات التي سطرها وايلد استغلها وود في الحصول على خمسة وثلاثين جنيها

استرلينيا منه ، وأثناء التحقيق مع مؤلفنا تقدم الشرير وود للإدلاء بشبهادة تهدف إلى الإضرار به، وذات يوم زار أحد هذين الوغدين _ وهو ألين ـ بيت وايلد كي يساومه على أحد هذه الخطابات زاعما أن شخصنا ما عرض عليه أن يدفع له ستين جنيها مقابل تسليم الخطابات إليه، قرد عليه وايلد بقوله إنه رغم أنه يعتبر الخطاب قطعة أدبية رائعة ترقى إلى مرتبة النثر الشعرى فإنه يتصبح بأن يبيعه لهذا الشخص بالسعر الذي عرضه - وأضاف وايلد أنه هو نفسه لم يسبق له أن تقاضى مبلغا باهظا إلى هذا الحد من تأليف عمل أدبي بمثل هذا القصر. ولما أيقن ألين أنه قد فشيل في ابتزاره اكتفى بنصف الجنيه الذي أعطاه وايلد إليه بقشيشاً ، ثم انصرف بعد أن سلمه نسخة غير أصلية من الخطاب، ولم تمض خمس دقائق حتى دق زميله الوغد كليبورن جرس الباب ليقول لمؤلفنا أن ألين تأثر بعطفه وحسن معاملته، فقرر أن يعيد إلى وايلد النسخة الأصلية من الخطاب ، وهكذا بات من الواضيع أن هناك عددا من النسيخ غير الأصلية من الخطاب . ويشاء حظ مؤلفنا العاثر أن تقع في يد الماركيز كونيزيري والد اللورد ألفريد دوجلاس صورة من هذا الخطاب الدى وردت فيه العبارة الآتية: «إنها لأعجبية أن تخلق شفتاك الورديتان من أجل الموسيقي والأنغام مثلما هما مخلوقتان من أجل القبلات الملتاثة» .

كان ألفريد موجلاس على علاقة سيئة للغاية بوالده الذي حاول عبثا _ كما أسلفنا _ أن يحمله على قطع كل صلة تربطه بمؤلفنا . ولكن تهديد الأب فشل في إبعاد الإبن عن طريق صديقه ، وفي خلال المحاكمة الأولى قرأ ممثل الإدعاء في المحكمة خطابا سطره الماركيز كونيزبرى يهدد فيه ولده بإنكار أبوته له وحرمانه من المال إذا لم يبادر بقطع صلته بأسكار وايلد ، غير أن الابن استخف بكلام والده وأمعن في تحديه والتحرش به، فقد أرسل إليه برقية شديدة الاستفزاز وصف فيها والده بقوله: «يالك من رجل صنفير مضحك»، وجن جنون الأب فتوعد أن يفضعه وصنديقه علنا أمام الملأ، وتعمد الوالد ملاحقة ابنه في كل منتدى يغشاه مع صديقه بقصد إثارة فضيحة عامة لهما، كما أنه حذر مديري المطاعم والمنتديات أن يرفضوا استقبالهما حتى لا يضلطر إلى ضربهما إذا ما ضبطهما معا في أي مكان، وحتى يغيظ والده كتب الإبن إليه يبلغه مسبقا بمواعيد ومكان مقابلاته مع وايلد، متوعدا أباه بأنه سوف يرى ما يحدث له لو أنه حاول تنفيذ تهديداته السوقية ، وانزعج وايلد انزعاجا شديدا بسبب تهديدات والد ألفريد دوجلاس، التي كدرته وعكرت صفوه وهدوء باله ووقفت عائقًا في سبيل إنتاجه الأدبى ، وانساق وايلد المغتاظ وراء

نصيحة روبرت روس وتحريض اللورد ألفريد دوجلاس برفع دعوى قضائية ضد الماركيز كوينزيرى. واستشار مؤلفنا بعضا من كبار المحامين الجنائيين أنذاك ووكل للدفاع عنه محاميا مرموقا يدعى المستر تشارلس أوكتافيوس همفريز ثم محاميا مرموقا أخر هو السير إدوارد كلارك، وحتى يتحاشى المحامي همقريز الدخول في المهاترات والفضائح كلف أحد أقارب ألفريد دوجلاس بالوساطة حتى يعتذر والده الماركيز عن الإهانة التي وجهها إلى وايلد. ولكن الماركين رفض الاعتذار عن أية عبارة وردت في رسائله العائلية الخاصة إلى ولده، وهنا ارتكب وابلد خطأ تكتيكيا وإجرائيا كان السبب فيما حل به من مصائب، فلو أنه قام بمقاضاة الماركين في حينه أي في مايو ١٨٩٤ لكان بإمكانه الحصول على حكم بحبسه لأنه حتى ذلك الوقت لم يتوافر أى دليل على صحة اتهام الماركين له باللواطية، ولكن إرجاء وايلد وتلكأه في رفع الدعوى لمدة تناهز عاما كاملا أعطى خصمه وقتا كافيا لجمع الأدلة ضده،

وفى شهر يونيه عام ١٨٩٤ حدث لقاء درامى مثير بين الماركيز وأوسكار وايلد فى بيت الأخير حيث طب عليه الماركيز كالقضاء المستعجل ولما خرج وايلد من حجرته لاستقبال ضيفه وجد أن الماركيز قد اقتحم منزله بدون إحم أو دستور . وخاطب

الضيف صاحب البيت بلهجة كلها غلظة وعداء قائلا: «إجلس» وكأنه يقول له «إتزرع» فاستشاط وايلد غضبا ورد عليه بقوله: «إنه لا يسمع لأى مخلوق أن يحدثه بهذه اللهجة لا في بيته أو في أي مكان آخر، ، وأردف قائلا إنه كان يظن أن ضيفه جاء لكي يعتذر له عن ترويجه شائعة بأن زوجة وايلد سوف تطلب الطلاق منه يسبب ممارسته للشدود الجنسى، وعما جاء في خطاباته إلى ابنه من اتهامات، وأجاب الماركيز بأن وايلد لا شأن له بفحوى هذه الخطابات لأنها مسألة شخصية وعائلية بحتة، وهنا لم يتمالك وايلد نفسه، وتعمد الماركيز إهانته أكثر فأكثر فأضاف أن فنادق لندن لا تسمح له يدخولها أو الإقامة فيها يسبب مسلكه المعيب، ثم أشار إلى الخطاب الذي استخدمه البعض في ابتزازه، فرد وايلد أنه يعتبر هذا الخطاب عملا أدبيا رائعا وأنه يزمع نشره. ثم بادر وايلد بسؤال الماركيز إذا كان بالفعل جادا في اتهامه واتهام ابنه بممارسة اللواط، رهنا تريث الماركيز هنيهة ليقول لمحدثه: «إننى لا أقول إنك واحد من إياهم ولكن منظرك يوحى بذلك كما أنك تتصرف كما لو كنت كذلك، وهو أمر لا يقل سوءا عن كونك بالفعل واحدا منهم، وأو أنى ضبطتك مع ابني في أي فندق فلسوف أقوم بضربك». ولم يظهر على وايلد أي من علامات المُوف وقال إن مثل هذه الإهانة لا يفسلها إلا ضرب الرصاص، وطلب وايلد من الماركيز مغادرة البيت فورا ولكن الماركيز رفض فهدده صاحب البيت باستدعاء البوليس لطرده، فاضطر الرجل للانصراف بينما قال وايلد لخادمه: «هذا الرجل هو الماركيز كوينزبرى أسوأ بهيم شائن في كل لندن، فإذا حضر فلا تسمح بدخوله هذا البيت مرة أخرى»..

وكعادته استمر ألفريد دوجلاس في الاستهزاء بوالده قائلا له إن وايلد لو رفع قضية ضده لكسبها وتمكن من استصدار حكم بحبسه لمدة سبعة أعوام بتهمة القذف والتشهير، وأضاف الابن أنه بالرغم من كراهيته المشبوبة له وأنه يتمنى أن يراه في غياهب السجون فإنه حريص على أن يتجنب هذه الفضيحة من أجل الحفاظ على سمعة العائلة ، ثم هدد الابن أباه قائلا إنه لو حاول التعرض له ولصديقه فلن يتردد في إفراغ مسدسه في صدره دفاعا عن نفسه، وأضاف أن لوايلد نفس الحق المشروع في قتله دفاعا عن اننفس.

أوسكار وايلد وأندريه جيد:

وحزم أوسكار وايلد أمتعته وسافر إلى الجزائر بصحبة رفيقه

اللورد ألفريد دوجلاس حيث التقى بهما أندريه جيد. قابل جيد وایلد لاول مرة فی ۲۹ نوفمبر ۱۸۹۱ ثم التقی به مرة أخرى فی باريس في أوائل ديسمبر من نفس هذا العام، وفي عام ١٨٩١ لم يكن جيد قد قرأ أيا من كتب وايلد. غير أنه قرأ له في فبراير ١٨٩٣ مسرحية سالومي ثم كتابي «نوايا» و«من الأعماق» في مارس ١٩٠٥. وشاعت الأقدار أن يتقابل الرجلان للمرة الثالثة في فندق في بلدة بليده بالجزائر في يناير ١٨٩٥ كان جيد في بهو الفندق يتأهب للرحيل وحانت منه التفاتة إلى لوح الاردواز الذي يحمل أسماء نزلاء الفندق فهاله أن يقرأ اسمى وافدين جديدين هما وايلد وصديقه اللورد دوجلاس، وفي أحاديثه الخاصة ذهب جيد إلى وصف الأديب الانجليزي بقوله: «وايلد هذا الرجل المخيف وأخطر ما أنتجته المدنية الحديثة». وهو رأى يتعارض تعاما مع تقريظه له في قابل الأيام، كان رد فعل جيد التلقائي عندما قرأ اسم وايلد أن يبادر بمغادرة الفندق حتى يتحاشى الالتقاء به، ولا غرو فقد وصلت سمعة وايلد إلى الحضيض، وبالفعل غادر جيد الفندق في طريقه إلى محطة السكة الحديد. ولكنه أحس بالخجل في جنبه فقرر العودة إلى الفندق حيث تم لقاء بين الأديبين ترك أعمق الأثر في نفس أندريه جيد وأدبه، وهو أدب

أثر بدوره تأثيرا بالغا على الآداب العالمية، ورغم أن لقاءات جيد الأولى بأوسكار وايلد تركت في نفس الأديب الفرنسي أعمق الأثر فإن الدارس يعجز عن سبر غوره أو تتبعه بسبب قيام جيد بانتزاع تلك الصنفحات من يومياته الخاصنة بشهرى نوفمبر ـ ديسمبر ١٨٩١ وهما الشهران اللذان التقى فيهما الكاتب الفرنسي بالكاتب الانجليزي، والذي لاشك فيه أن وايلد منذ البداية ترك فيه أثرا مزعجا فخطابات جيد في تلك الفترة تشير إلى سعى وايلد إلى تدمير إيمانه بالدين وبأخلاق الطبقة البورجوازية وإلى تحريضه على المروق وتحطيم المواضعات والتقاليد البورجوازية ، وأظهر جيد اهتماما بالغا بمحاكمة وايلد وبما تناقلته الصحف عنها، وفي ١٧ مارس ١٨٩٥ كتب جيد إلى أمه طالبا منها أن ترسل إليه كل قصاميات الصيحف عن هذه المحاكمة وتدل يومياته غير المنشورة أنه قرأ رواية «صورة دوريان جراى» في يونيه ١٨٩٥، ومن الواضيح أنه تأثر بقراءة «من الأعماق» تأثرا عميقا ، يقول جين ديلاى كاتب سيرة حياته المعتمدة أنه تأثر أيضا تأثرا عميقا بمقابلاته الباكرة مع وايلد فقد وجد نفسه لأول مرة في حياته يجابه رجلا قادرا على تغيير قيمه تغييرا شاملا ، ويوافق الكاتب ريتشارد إلمان على هذا الرأى ويضيف أن محاولة وايلد «تثبيت الشر» في نفس جيد تشكل جانبا كبيرا من الموضوع الذي عالجه الأديب في عمليه الادبيين «اللاأخلاقي» و«المزيفون» وأن جيد استقى شخصية ينمالك في «اللاأخلاقي» من حياة أوسكار وايلا ، ويذهب إلمان إلى أن تأثر جيد بوايلا يشبه تأثر الشاب دوريان جراى بشخصية اللورد هنرى ووتون في الرواية المعروفة «صورة دوريان جراى، « ويرى إلمان أن الأثر الذي تركه وايلا في فكر جيد ومبادئه الجمالية أكبر بكثير مما اعترف به في حياته اللاحقة ،

وهكذا وضع أوسكار وايلد أقدام أندريه جيد على أول الطريق إلى الشنوذ الجنسى، واستطاع وايلد أن ينفذ إلى أعماق جيد ويستكنه رغباته بل ويغير مجرى حياته ، وفي أحد الأيام اصطحبه إلى أحد المقاهى وبينما هما جالسان ظهر فجأة على باب المقهى شاب يعمل عازفا على الناى كان أية في الحسن والبهاء، وما أن بدأ هذا الموسيقى في العزف حتى نسى جيد نفسه والدنيا وما فيها ، والتفت وايلد إلى جيد ليسأله سؤالا مروعا احتاج من جيد فيها ، والتفت وايلد إلى جيد ليسأله سؤالا مروعا احتاج من جيد ألى صراحة فائقة للإجابة عنه: «هل ترغب هذا الشاب؟» وبصوت مختنق أجاب جيد بنعم، عندئذ ترك وايلد صاحبه ليتفاوض مع أحد المرشدين ثم عاد إليه ليطلق ضحكة وقحة مدوية تنم على أحد المرشدين ثم عاد إليه ليطلق ضحكة وقحة مدوية تنم على

وبذلك تمكن وايلد من ترتيب لقاء خاص بين جيد والشاب ، وهو لقاء لعب دورا غاية في الأهمية في مساعدة جيد في معرفة نفسه واكتشاف ميوله الجنسية الشاذة . ويبدو أن الأقدار أرادت أن تعاقب وايلد على فعلته فما كاد يترك الجزائر ويعود إلى لندن حتى بدأ القضاء الانجليزي في غضون بضعة أسابيع في نظر القضية التي رفعها ضد الماركيز كوينزبري والتي كانت في النهاية ســببا في نــزول النكبات عليه كما سوف نرى في الصفحات التالية،

عاد وایلد إلی اندن ایحضر افتتاح مسرحیته «أهمیة أن یکون المرء جادا» التی مثلت علی خشبة مسرح سانت جیمس یوم ۱۶ فبرایر ۱۸۹۵، وببر المارکیز إثارة فضیحة یوم الافتتاح فاصطحب إلی المسرح اثنین من البلطجیة لیعتدیا علی وایلد الذی نما إلی علمه ماکان غریمه ینوی أن یفعله به، فقام بإبلاغ الشرطة التی حضرت لمنع المارکیز وصحبه من دخول المسرح، ولم یجد المارکیز أمامه وسیلة لإهانة المؤلف سوی إهدائه باقة من المارکیز أمامه وسیلة لإهانة المؤلف سوی إهدائه باقة من الخضراوات بدلا من باقة الورود التی تقدم لتهنئة المسرحیین فی المارکیز یوم ۱۸ فبرایر إلی نادی «البمارل» الذی کان وایلد المارکیز یوم ۱۸ فبرایر إلی نادی «البمارل» الذی کان وایلد وزوجته عضوین فیه وترك مع بواب النادی ورقة کتب علیها العبارة

التالية: «إلى أوسكار وايلد الذي يتصرف كواحد من أهل سدومة «اللواطبين»، ولشدة انفعاله أخطأ في هجاء كلمة «سدومة»، وبعد أسبوعين زار وايلد النادي وتسلم من البواب هذه الورقة فاستدعى صديقيه الحميمين روبرت روس وألفريد دوجلاس كي يستشيرهما فيما عساء أن يفعل، ونصحه الصديقان بضرورة أخذ رأى محام في هذا النزاع الذي فشل في فضبه عن طريق الوساطة والتصالح منذ ما يقرب من عشرة شهور، وهذا بدأ الفار يلعب في عب همفرين المحامى فسأل وايلد أن يقول له بصراحة إذا كان هناك أى أساس لاتهام الماركيز له، فابتسم وايلد وكذب على محاميه وضلله بقوله إنه برىء براءة الذئب من دم ابن يعقوب . وبناء عليه أكد له المحامى أنه على يقين من أنه سوف يكسب القضية مادام أن الحق بجانبه ووافق المحامى على رقع الدعوى على الماركين واتخاذ الاجراءات القانونية ضده.

ونشأت مشكلة دفع أتعاب القضية والمحاماة الباهظة التى لم يكن باستطاعة وايلد المفلس الوفاء بها، فطمأنه اللورد ألفريد دوجلاس قائلا: إن عائلته على أتم استعداد لدفع النفقات لأنها تريد التخلص من أبيه المزعج الذي أصبح كابوسا يجثم على صدور أفرادها، ولم يكف كوينزيري مثلا عن ملاحقة طليقته ومضايقتها، ولهذا والأسباب أخرى فكرت العائلة في وضعه بإحدى المستشفيات العقلية.

والغريب أن المصادفة وسوء الحظ لعبا دورا مهما في تفاقم النزاع بين وايلد والماركين كوينزيرى، فقد كان وايلد قبيل رفعه القضية يعيش مع اللورد دوجلاس وأحد أصدقاء اللورد دوجلاس في أحد فنادق لندن وكان وايلد آنذاك يتأهب للسفر إلى فرنسا لقضاء إجازة طويلة هناك. ولكن الرياح تأتى بما لا تشتهى السفن، فقد غادر اللورد دوجلاس وصديقه الفندق فجأة تاركا لوايلد أمر دفع الفاتورة التي عجز مؤلفنا عن سدادها، فقام صياحب الفندق بحجز أمتعته حتى يسدد ما عليه، وكان لهذا التعطيل أثر رخيم، فلو أنه تمكن من السفر إلى فرنسا كما كان مزمعا لما ذهب إلى النادى وتسلم بطاقة الماركين المهيئة، والجدير بالذكر أن ألفريد دوجلاس نصحه باستشارة محام آخر مرموق هو السير جورج لويس الذي كان يعرف الكثير عن حياة مؤلفنا والذى اختاره الماركين فيما بعد ليتولى الدفاع عنه، فأغلب الظن أن جورج لويس كان سينصبح وايلد بتمزيق البطاقة التي تسلمها من بواب النادي ويتجاهل الموضوع برمته حتى يفوت على غريمه فرصلة التقليب في ماضيه ولفت النظر إلى سلوكه · غير السوى ،

وبناء على دعوى القذف والتشهير التى أقامها المحامي همفریز ضد المارکیز کوینزیری تم القبض علیه، ثم مالبثت الشرطة أن أفرجت عنه بكفالة ، وحدث تطور في سير القضية فقد رفض السير جورج لويس المضى قدما في الدفاع عن الماركيز ضد أوسكار وايلد وحل محله محام آخر اسمه تشاراس راسل الذي أدرك منذ البداية دقة مركز موكله من الناحية القانونية . صحيح أن الألسن كانت تلوك سيرة مؤلفنا ولكن هذا وحده لا يرقى إلى مستوى الدليل الكافى لإدانته - ولم يكن في حوزة الماركين ونحاميه غير صور الخطابات العاطفية الملتهبة التي أرسلها وايك إلى اللورد ألفريد دوجلاس فاضطر المحامى راسل إلى التفتيش في كتابات وايلد المنشورة ليقيم الدليل على دعوتها إلى الفسق والإنحلال، وحتى يتسنى له إثبات ذلك طلب من محام آيرلندي مشهور وزميل دراسة سابق لوايلد أن يساعده في ذلك، غير أن كارسون في بادىء الأمر آثر الامتناع عن ذلك وشعر بالحرج بسبب زمالته القديمة اوايلد أيام الطلب في الجامعة، ولكن إحجام كارسون لم يفت في عضد تشارلس راسل الذي استمر في الإلحاح عليه فقبل بعد أن استشار كبير القضاة اللورد هالزبوري

فى هذا الشأن . كان كارسون يمقت وايك ويتحاشاه فى أدب فطبيعته الأسبرطية المتزمتة لا ترتاح إلى طبيعة وايك الأثينية المتحررة . ولعل كارسون كان فى قرارة قلبه يغار من نبوغ زميله القديم فى كلية ترينيتى وتفوقه عليه.

ويبدو أن كارسون اتجه في بادىء الأمر إلى إقناع الماركيز كرينزيرى بالاعتراف بخطئه والاعتذار لوايلا واكنه غير رأيه في أخر لحظة فقد تبين له أن تشارلس راسل تمكن أو كاد من الحصول على شهادة شاب يدعى تشارلس باركر مفادها أن مؤلفنا مارس معه بعض البذاءات الجنسية، وكان هذا الشاب أنذاك مجندا في سيلاح المدفعية البريطانية، وقد وجد المحامى راسل صعوبة بالفة في إقناعه بأن يتقدم بالشهادة بذلك بسبب خوفه من تقديمه هو أيضا إلى المحاكمة، ومن المرجح أن أحد العاملين في فندق سافوى هو الذي أخبر راسل بعلاقة هذا الشاب البذيئة بأرسكار وايلا.

٢ ـ قضية وايلد ضد الماركيز كوينزيرى:

بطبيعة الحال أثارت هذه القضية اهتمام الرأى العام البريطائي فالطرفان المتنازعان من أبرز رجالات المجتمع. وعند

نظر القضية يوم ٩ مارس ١٨٩٥ اكتظت قاعة المحكمة بالحضور فلم يعد فيها موطئ لقدم، وجاء أرسكار وايلد إلى المحكمة في عربة مطهمة تجرها الجياد بصحبة ابنى الماركيز اللورد ألفريد دوجلاس وأخيه اللورد دوجلاس أف هويك فوجدوا جميعا صعوبة بالغة في الحصول على مقاعد شاغرة بالقاعة.

ويمجرد المناداة على اسمه توجه الماركيز إلى قفص الاتهام ولكن القاضى أمر بخروجه من القفص وجلوسه على كرسى خارجه، ثم سمح له فيما بعد بالجلوس خلف محاميه، وتلفت القاضى من حوله فوقعت أنظاره على اللورد ألفريد دوجلاس فأمره بالخروج من القاعة، وبدأت المحكمة باستجواب وايلد عن ظروف معرفته بعائلة الماركيز وباللورد ألفريد دوجلاس، وأراد محامى وايلد المستر همفريز أن يقرأ الخطابات التى أرسلها الماركين الغاضب إلى ابنه العاق، غير أن القاضى لم يحبد ذلك، واقترح همفريز أن يستبعد عند قراءة هذه الخطابات تلك الإشارات التي قد تسىء إلى نفر من علية القوم في المجتمع الانجليزي حتى لا يزج بهم في مثل هذه الفضائح، ولكن _ محامى الخصم _ كارسون اشترط ضرورة قراءة نصوص هذه الخطابات كاملة فأثر محامى وأيلد إغفال أمر هذه الخطابات عملا ينصبحة القاضي.

وانتقلت المحكمة إلى مناقشة موضوع البطاقة المهينة التى تركها الماركيز لوايلد في النادي، وهو أساس القضية برمتها.

ويعد أن قام وايلد بالتوقيع على أقواله بدأت المحكمة في استجواب المتهم الماركيز كوينزبرى الذي اعتزف بتعمده كتابة البطاقة بهدف الضبغط على وايلد حتى يبتعد عن طريق ابنه وأصدر الماركيز على استمساكه بكل كلمة سطرها وعلى عدم التراجع عما كتب، وعقب القاضى على ذلك بقوله إنه ينبغى في هذه الحالة تقديمه إلى المحاكمة بتهمة القذف والتشهير وإنه يمكن إعادة الإفراج عنه بكفالة كالتي سبق له أن دفعها.

وقبل انقضاء ثلاثة أسابيع على إلقاء القبض على الماركيز كرينزبرى بدأت محكمة الأولد بايلى في عقد جلساتها ، وقرر همفريز محامى وايلد أن يستعين بزميل آخر في مثل مهارة كارسون محامى الخصم هو السير إبوارد كلارك ، ولم يقبل كلارك الدفاع عن وايلد إلا بعد أن أقسم بشرفه أن التهمة التي يوجهها كوينزبرى إليه لا أساس لها من الصحة حتى لا يظلم هذا الخصم أو يتجنى عليه، واستعان كلارك باثنين من المعاونين الشبان هما ويلى ماثيوز وترافيرز همفرين.

مجند الماركيز كوينزيرى بعض المخبرين السريين لجمع المعلومات والأدلة الخاصة بحياة وايلد الشخصية غير أنه لم يصادف نجاحا في هذا السبيل . والغريب أن الذي طعن وايلد من الخلف كاتب وممثل زميل له اسمه تشاراس بروكفياد الذي اشترك في تمثيل مسرحيته المعروفة «زوج مثالي» على خشبة مسرح الهاى ماركت كان بروكفيلد يحقد على وايلد ويمقته مقتا مشبوبا يسبب غيرته الشديدة من نجاحه، المنقطع النظير ، والجدير بالذكر أن بروكفيلد سنطر عملا أدبيا بعنوان «الشاعر والعرائس» عارض فيه مسرحية وايلد «مروحة الليدى وندومير» فلم يغضب وايلد الذلك بل عامل منافسه بتسامح ورحابة صدر أوغر صدره ضده وزاد من حقده عليه ، ولهذا تطوع هذا الرجل دون أن يتقاضى أجرا أو مقابلا بتزويد الماركيز كوينزيرى بالمعلومات التي تدمع خصمه وتسيىء إليه، وأخذ هذا الممثل والكاتب الفاشل يتجول في أرجاء لندن يثير الناس ضده ما استطاع إلى ذلك سبيلا، ونجح في إغراء بواب مسرح الهاى ماركت أن يمد خصوم وايلد بأسماء وعناوين الأشرار الذين استغلوا الخطابات التي أرسلها إلى اللورد ألفريد دوجلاس وأرسلوا تسخة من هذه الخطابات إلى بيربوم ترى مدير المسرح، فضلا عن أنه قام

بتعریف المفتش السری لیتل وود الذی استعان به المارکیز کوینزبری بامرأة مومس توافرت لدیها معلومات عن وایلد ورفاقه من الذکور. واشتکت هذه المومس من أن مهمتها لم تعد مجزیة أو مریحة لأن وایلد وأمثاله زاحموها فی عملها. ودات هذه المومس المخبر السری علی عنوان رجل فی منطقة تشیلسی لدیه معلومات عن وایلد . وبدون إحم أو دستور اقتحم المخبر السری البیت الذی دلته المومس علی عنوانه فوجد فی مدخله صندوق برید یحتوی علی أسماء بعض الرجال من الشواذ جنسیا الذین یأتون من قاع المجتمع الإنجلیزی، کما وجد بعض الأوراق الدالة علی وجود علاقة بین وایلد وبینهم ، وبطبیعة الحال قام المخبر السری بنقل المعلومات التی استطاع جمعها إلی محامی المارکیز کوینزبری.

كان أوسكار وايلد قبل افتتاح الجلسات يقضى أجازة قصيرة مع اللورد دوجلاس في جنوب فرنسا لا يدرى شيئا عما يخبئه القدر له ولا يدرك أن أعداء وشانئيه يتريصون به الدوائر، وظل مؤلفنا لا يعلم شيئا عن الدور النشيط الذى لعبه بروكفيلد في تدميره إلا بعد خروجه من السجن وذلك عن طريق صديقه روبرت روس ، والغريب أن وايلد رغم ذلك لم يشعر بأدنى رغبة في الانتقام منه.

كانت التقاليد الإنجليزية تحتم على هيئة كبار المحلفين الوصول إلى ما تراه من قرارات في سرية تامة بعيدا عن أضواء الصحافة ووسائل الإعلام . ولكن اسوء حظ وايلد أن أحد الصحفيين الفرنسيين إندس على أنه يحمل الجنسية البريطانية في هيئة المحلفين ونقل كل أخبار الجلسات إلى جميع أنحاء القارة الأوربية، الأمر الذي عبأ الرأى العام الأوربي ضد مؤلفنا.

وأيس من شك أن استهتار اللورد ألفريد دوجلاس ونزقه ساعدا على تفاقم المشكلات التي تجابه وابلد فقد أصر هذا الفتي الطائش أن يصحبه وايلد إلى كازينوهات مونت كاراو كي يلعب فيها القمار طوال الليل والنهار في وقت كانا من المفروض أن يذهبا معا إلى لندن لاستشارة المحامين، وعندما عاد وايلد من فرنسا إلى لندن قبل بدء المحاكمة الأولى بأسبوع بات من الراضيح أن المصائب أخذت تتجمع قرق رأسه ، وتصحه أصنفياؤه والمخلصون له بالسفر خارج البلاد حتى تمر الأزمة بسلام، غير أن اللورد الفريد دوجلاس استمر في طبيشه ونزقه وأصر على أنه من الجبن أن يهرب وايلد من المواجهة ومن المؤسف أن مؤلفنا استجاب لهذه النصيحة الطائشة وأن نوعا غريبا من العناد الشاذ والمدمر تملكه ، وحاول محامو وايلد أن ينيهوه إلى أن الماركيز كوينزبرى استطاع عن طريق مخبريه السريين التوصل إلى معلومات جديدة ، غير أن مؤلفنا ركب رأسه وأصر على تأكيد براءته وإنكار التهمة الموجهة إليه.

وقبيل بدء المحاكمة بيومين اصبطحب وايلد زوجته واللورد ألفريد دوجلاس لحضور عرض مسرحية «أهمية أن يكون المرء جادا» في مسرح سانت جيمس الذي اكتظ بالنظارة، وتضايق مدير المسرح من ظهوره ولامه على حضوره إلى المسرح في تلك الفترة الحرجة وقال له إن الناس سوف يعتبرون هذا الحضور نوعا من عدم اللياقة وقلة النوق. فأجابه وايلد بطريقته الفكهة المازحة إنه يعتبر حضورهم لمشاهدة مسرحيته نوعا من قلة الذوق، ثم أضاف أنه أيضا يعتبر أنه من قلة الذوق أن يذهبوا لمشاهدة أية مسرحية لأي مؤلف مسرحي آخر، وعبثا حاول مدير المسرح أن ينصحه بسحب القضية ضد الماركيز كوينزبرى والسفر خارج البلاد فقد رفض وايلد هذا الاقتراح رفضا قاطعا وصدرف الموضوع عن طريق النكتة والدعابة، وأسدى إليه صديقه الكاتب فرانك هاريس تصبيحة مماثلة، وطلب وابلد منه أن يشهد في المحكمة بأن رواية «صورة دوريان جراي» رواية أخلاقية ولكن هاريس اقتناعا منه بعدم جدوى مثل هذه الشهادة رفض ذلك،

واجتمع فرانك هاريس وبرنارد شو وأوسكار وايلد وألفريد دوجلاس في أحد المقاهي لمناقشة الوضع، وعبثًا حاول هاريس وشو أن ينبها مؤلفنا أن الأمر أخطر وأجل من كونه مناظرة أدبية حول أديه, فقد نجح خصوبه في جمع أدلة دامغة ضده ومن ثم نصحوه بسحب القضية ومغادرة البلاد وكتابة خطاب إلى جريدة التايمز يقول فيه إنه فنان لا شأن له بالمنازعات والعراك، ولكن ألفريد دوجلاس الذي أراد الانتقام من والده وجره إلى المحاكم حرضه على عدم سحب القضية والمضي قدما فيها، ويسبب رغبته المحمومة في فضبح والده أمام الملأ لم يتنبه هذا الشاب إلى حقيقة قانونية مفادها أن رأيه السيىء في والده _ حتى واو كان صحيحا - لا يقدم أو يأخر في سير القضية ، فالقضية تدور حول يراءة وايلد أو ذنيه. فإذا ثبتت براءته فإن واجب المحكمة يحتم عليها إنزال العقاب بالماركيز المتجنى وإذا ثبتت أنه مذنب فلا جناح، أو لوم على الماركيز في توجيه تهمة اللواط إليه،

ونحن نورد فيما يلى تفاصيل المحاكمات الثلاث التى انتهت بإدانة أوسكار وايلد والحكم عليه بالسجن لمدة عامين.

المحاكمة الأولى

أحيلت أوراق قضية اللورد كوينزيرى الذى اتهمه أوسكار وإيلد بالقذف والتشهير إلى محكمة الأولد بايلى يوم ٣ أبريل ١٨٩٥ ليتولى النظر فيها واحد من خيرة القضاة اسمه هن كولينز، وهو أيرلندى تلقى تعليمه في جامعة دبلن شأنه في ذلك شأن وايلد وإدوارد كارسون، واضعطلع يتمثيل وايلد السير إدوارد كلارك والمستر ويلى ماثيوس والمستر ترافيرز همفريز في حين مثل الدفاع عن الماركيز المتهم كل من إدوارد كارسون وتشارلس جيل وأرثر جيل ، وفي وقت باكر اكتظت قاعة المحكمة بالحضور الذين وصلوا قبل القاضي بساعة كاملة الأمر الذي حدا بأحد الحاضرين إلى التعليق على هذا التبكير بالحضور بقوله بصوت مرتفع «أهمية أن يكون المرء ميكراً» على غرار عنوان مسرحية ويلد المعروفة «أهمية أن يكون المرء جادا»، ولوحظ خلو القاعة تماما من السيدات، وكان أول من وصل من الأطراف المتخاصمة اللورد كويتزيرى الذى حضر بمفرده ليقف وهو ممسك بقبعته أمام قفص الاتهام دون أن يتحدث إلى أحد ودون أن يتحدث أحد إليه، وبعد مضيى بعض الوقت وصل وايلد الذي جلس أمام محاميه وأنهمك _ في الحديث الملئ بالحيوية معهم، ويقال إنه ابتسم لزميل الدراسة ومحامى الخصم إدوارد كارسون ولكن كارسون عامله ببرود وفتور والمنحين، وفي المقاعد المخصصة لمحامى المتهم شوهد المحامي تشارلس راسل وهو يتبادل الحديث مع المفتش ليتل تشايلد المخبر الخاص الذي قام بجمع المعلومات والأدلة التي اعتمد عليها محامو الماركيز كوينزبري في الدفاع عنه، وبعيدا عن الأنظار وتحت حراسة مشددة احتفظت المحكمة بمجموعة من الشباب الصايع في غرفة منفصلة حتى تمنع اتصال أي أحد بهم والتأثير عليهم ،

افتتحت المحكمة الجلسة بسؤال المتهم اللورد كوينزيرى إذا كان مذنبا أم بريئا، فرد كوينزيرى بأنه برىء مائة فى المائة وأن كل كلمة قالها ضد المدعى صحيحة ومن المصلحة العامة إعلانها وفى تمام الساعة الحادية عشرة قام محامى وايلد السير إدوارد كلارك فى حنكة واقتدار بإلقاء خطاب معتدل فحواه أن المتهم كوينزبرى أساء إلى موكله ثم أعطى ملخصا بديعا لرواية «صورة دوريان جراى» التى وصمها محامو المتهم بالبذاءة والإنحلال ورأوا أنها تتضمن مبررات التهمة التى وجهها الماركيز إلى موكله ولم يركز إدوارد كلارك فى خطابه على تهمة الشدوذ الجنسى المنسوبة إلى موكله باعتبار أن براعته منها أمر مفروغ منه، بل

لبطاقته المهيئة مفتوحة مع بواب النادى من شأنها أن تحط من قدر موكله وتسييء إلى سمعته، ثم انتقل محامى وايلد إلى مناقشة عريضة المبررات التي تقدم بها محامو المتهم والتي تحتوي على عدد من الأسماء تزعم العريضة أن وايلد حرضهم على ارتكاب تلك الفعلة الشنعاء معهم . ونظرا لعدم توافر الأدلة على صحة هذا الادعاء ذهب السير كلارك أنه يتعين على الذين تقدموا بهذه العريضة أن يتبتوا صحة دعواهم عن طريق استجواب الشهود الموثوق بهم، ثم عرج السير كلارك إلى صداقة وايلد القوية باللورد ألفريد دوجلاس فذكر الظروف المحيطة بها بالتفصيل وكيف أن هذا اللورد ووالدته الليدى كوينزيرى كانا يرحبان به في منزلهما في سالزبري وغيره من الأماكن باعتباره ضيفا عزيزا عليهما، وأضاف كلارك أن اللورد دوجلاس كثيرا ما كان ينزل ضيفا على أوسكار وايلد وزوجته، ثم بين كلارك كيف تعرض موكله لمحاولات الابتزاز بسبب الخطابات التي أرسلها إلى اللورد دوجلاس، وحتى يقطع الطريق على خصومه قام بقراءة واحد من هذه الخطابات في قاعة المحكمة واختار منها أكثرها جرأة وجسارة مثل خطاب موكله إلى اللورد دوجلاس الذي يقول فيه: «إن السوناتة الشعرية التي نظمتها رائعة وبديعة للغاية، وإنها لأعجوبة أن نرى شفاهك

التي تشبه الورد لم تخلق من أجل أنغام الموسيقي والأغاني فحسب بل من أجل لوثة القبلات أيضا أن روحك الموشاة بالذهب الرقيقة والمرهفة تسير بين حافتى الشعر والعاطفة المتأججة ، أننى أعرف أن الشاب الجميل هياسينوت الذي عشقه أبولو بجنون في أيام الأغريق لم يكن سواك، . وعلق السبير كلارك على هذه اللغة العاطفية الملتهبة بقوله أنها قد تبدى لغة غريبة وغير مألوفة ومبالغ فيها ، ولكنها لغة شاعر ، وأضاف أن الخطاب ليس سوى سونانة من الشعر لا يرى فيها كاتبها ما يدعو إلى الخجل، فهى تنطوى على العاطفة الشعرية الصادقة دون أن تتضمن أية تلميحات كريهة ومنفرة كالتي ينسبها محامق اللورد كوينزبري إلى موكله, ويعلق كلارك على مزعمين تضمئتهما عريضة المبررات أولهما أن وايلد نشر في يولية عام ١٨٩٠ رواية بعنوان «صورة دوريان جراى» تدور حول العلاقات الحميمة بين نفر من ذوى الممارسات الشادة وثانيهما أنه أسهم بمقال بعنوان «عبارات وفلسفات من أجل فائدة الشباب» في مجلة «الحرباء» التي أصدرها طلية جامعة أكسفورد في ديسمبر ١٨٩٤ , قال كلارك إن المقال يتضمن دعابات طلبة وملحاً ونكات ذكية وحكمة في قالب فكاهي من نوع الملح التي كتب بها وايلد مسرحية «أهمية أن يكون المرء جاداء. وأضاف المحامي أنه من سوء الحظ أن هذه

المجلة الشبابية نشرت قصنة شائنة كتبها طالب بجامعة أكسفورد اسمه ج ، ف ، بلوكسام بعنوان «الكاهن وتابعه الغلام» تعتبر وصمة عار في جبين الأدب، وذكر أن وايلد اعترض على نشر هذه القصة وأصر بسببها على سحب جميع نسخ المجلة من السوق، ومن ثم لا يصبح اتهامه مالإنحلال الأدبى كما ورد في عريضة المبررات وقال كلارك الذي دافع عن وايلد بكفاءة واقتدار نادرين إنه يمكن شراء نسخة من رواية «صورة دوريان جراي» من أية مكتبة في لندن وأنه قد مضى على نشرها خمسة أعوام ، وبعد أن روى ملخصا شديد الإيجاز ولكنه رائع لأحداث الرواية التفت إلى كارسون محامى المتهم وسأله إذا كان يرى منها ما يشين، وعندما أدلى الماركيز كوينزبرى بشهادته ضبج الحاضرون في المحكمة بالضبحك حين أنكر أنه يتهم أوسكار وايلد باللواطية فقد قال: «أنا لا أقول إنك واحد منهم ولكنى أقول إنك تشبههم». واضطر القاضى إلى التدخل وهدد بإخلاء القاعة إذا لم يلتزم الحاضرون بالهدوء ، وفي شهادته أنكر وايلد أنه حرض أي شخص على الفساد وأعرب عن سخطه الشديد على قصة «الكاهن وتابعه الغلام».

وقبل رفع الجلسة في قترة الغداء وقف كارسون محامي الماركين كوينزبري بوجهه الصارم وقامته المديدة ولكنته الأيرلندية

التى لازمته ليواجه زميله القديم فى الدراسة - وأدار كارسون استجوابه لوايلد باقتدار قل أن نجد له نظيرا فى عالم المحاكم والمرافعات، بدأ كارسون استجوابه بالسؤال عن عمر مؤلفنا،

كارسون: لقد ذكرت أنك في التاسعة والثلاثين، واكنى أظن أنك تجاوزت الأربعين ، فأنت من مواليد ١٦ أكتوبر ١٨٥٤، أليس كذلك؟!!

(والتأكيد على ذلك لوح كارسون أمام وايلد بنسخة من شهادة ميلاده فظهر عليه شيء من الارتباك ولكنه سرعان ما تمالك نفسه).

وابلد (برقة): إننى لا أرغب في إدعاء صغر السن، أنت تملك نسخة من شهادة ميلادي، وهذا كاف لحسم الموقف.

ولكن كارسون أصر على إحراجه بقوله: ولكن ولادتك عام ١٨٥٤، تعنى أنك قوق الأربعين،

فاضطر مؤلفنا إلى الاعتراف بذلك .. وهكذا بدأ كارسون استجواب غريمه بتسجيل انتصار صغير ولكنه بالغ الأهمية، فقد أظهر المحكمة والمحلفين أن الشاهد يكذب في ذكر عمره الحقيقي، الأمر الذي ساعد على إظهار فارق السن بين الشاهد رافع الدعوى وصديقه الشاب اللورد دوجلاس. ثم انتقل كارسون إلى استجواب وايلد بشأن قصيدتين نشرهما صديقه ألفريد

درجلاس في مجلة «الحرباء» تحمل إحداهما عنوان «في مدح العار» وتحمل الأخرى عنوان «عشيقان».

سنال كارسون وايلد إذا كان قد قرأ هاتين القصيدتين فرد بالإيجاب وقال إنه يعتبرهما أيتين في الجمال، وهذا قال كارسون للشاهد بصوت مفعم بالاشمئزاز:

- _ ولكن هذين «العشقين» بين غلامين؟!
 - ـ نعم،
- ۔ أحد هذين الغلامين يسمى حبه حبا صادقا والآخر يسمى حبه عارا أليس كذلك؟
 - ب تعم،
 - _ هل تظن أن القصيدتين توحيان بفعل شيء غير لائق؟
 - لا. إنهما لايوحيان بأي شيء من هذا القبيل،

ثم انتقل كارسون إلى استجواب الشاهد حول قصة «الكاهن وتابعه الغلام».

كارسون: ليس لديك شك في أن هذه قصة غير لائقة.

وايلد: إنها غير لائقة من وجهة النظر الأدبية، ويستحيل على أي مشتغل بالأدب أن يحكم عليها بغير ذلك، وأعنى بوجهة النظر الأدبية أسلوب المعالجة واختيار الموضوع وما إلى ذلك. إننى أرى أن المعالجة الأدبية في هذه القصة فاسدة وكذلك موضوعها.

- ۔ أنت ترى فيما أظن أنه لا يوجد شيء اسمه كتاب مناف للأخلاق؟
 - ۔ نعم،
- من أفهم من هذا أنك تعتقد أن «الكاهن وتابعه الفلام»، ليس عملا منافيا للأخلاق؟!!
 - إنها أسوأ من ذلك لأنها مكتوبة بطريقة سيئة .
- أليست القمعة تدور حول قسيس وقع في غرام غلام يساعده في إعداد الهيكل ؟
- لقد قرأت القصاة مرة واحدة فقط في شهر نوفمبر الماضى، واست على استعداد لأن أعيد قراءتها ، فأنا لا أكترث بها،
 - هل تظن أن هذه القصبة تتضمن هرطقة؟
 - أظن أن القصة انتهكت كل قوانين الفن الجميل،
 - هذه ليست إجابة عن سؤالي.
 - هذه هي الإجابة الوحيدة التي يمكنني إعطاءها.
- إننى أريد أن أعرف منك إذا كنت ترى أن في القصة مرطقة؟
 - لقد ملأتني القصة بالاشمئزاز وخاتمة القصة خاطئة.

- ـ أجب عن السؤال يا سيدى، هل تعتبر أن هناك هرطقة في القصنة.
 - ... إننى أعتبرها مثيرة للاشمئزاز.
- ــ أنت تعرف أن القسيس يستخدم نفس كلمات طقوس الكنيسة الإنجليزية وهو يقوم بتسميم الغلام؟
 - _ لقد نسبيت هذه الواقعة تماما.
 - هل تعتیر هذه هرطقة؟
- ـ اعتبره شيئا فظيعا، وليست الهرطقة من الكلمات التي أحب استخدامها،
- أظن أنك سوف تعترف معى أن أى إنسان يوافق على مثل هذه القصة سوف يظهر بمظهر المذنب الذى يمارس الأفعال المشيئة؟
- لست أظن ذلك بزميل ساهم في تحرير المجلة، إن هذا سوف يكون قلة نوق أدبى من جانبي، وعلى أية حال فقد اعترضت بشدة على القصة بأكملها ، بطبيعة الحال إنني أدرك أنه من الجائز أن مجلة «الحرياء» انتشرت بين الطلبة في جامعة أكسفورد، ولكني لا أعتقد أن أي كتاب أو أي عمل فني يمكنه أن يترك أدنى أثر في الأخلاق .

- مل أنا محق إذا قلت إنك لا تهتم بالجوانب الأخلاقية أو غير الأخلاقية أو غير الأخلاقية أو كتاب؟
- أنا لا أهتم بهما بكل تأكيد ... عندما أؤلف مسرحية أو أكتب كتابا فإن اهتمامى يتركز في الأدب أى في الفن .. فلست أهدف إلى تأليف عمل صالح أو طالح بل أحاول أن أصنع شيئا يتسم بالجمال.
- (وهنا التقط كارسون نسخة من مجلة «الحرباء») واستأنف استجوابه به لوايلد بقوله:
- أنصت يا سيدى ، تقول إحدى «العبارات والفلسفات» التى أسهمت بها في المجلة: «الشر أسطورة اخترعها الناس الطيبون لتفسير الجاذبية الغريبة التى يتمتع بها الآخرون».. هل تعتقد أن هذا منحيح؟
 - من النادر أن أعتقد في صحة ما أكتب،
- أنت تقول «الأديان تموت عندما تثبت صحتها؟» فهل هذا صحيح؟
- نعم ، إننى أعتقد ذلك، هي فكرة ترمى إلى إقامة فلسفة تهدف إلى أن يقوم العلم باستيعاب الأديان، ولكنها مشكلة عويصة للغاية وليس هذا الوقت لمناقشتها الآن،
- ـ هل تعتقد أنه من الأمان وضع مثل هذه البديهية كفلسفة يتبعها الشباب؟
 - ـ _ إنها أشد ماتكون شحذا للفكر.

- ـ ما رأيك في قولك «إذا قال الإنسان الحقيقة، فمن المؤكد أن أمره سيفتضح إن آجلا أم عاجلا؟».
 - _ هذه مفارقة لطيفة ولكنى لا أؤمن بها كثيرا كبديهية.
 - ... وهل هي صالحة للشباب؟
- _ كل شىء صالح مادام أنه يثير الفكر ويشحذه في أية فترة من عمر الإنسان.
 - بغض النظر عن كون هذا الشيء أخلاقيا أو منافيا للأخلاق؟
 - ليس هناك شيء في الفكر اسمه الأخلاق أو انتفاء الأخلاق.
- إذن فاللذة هي الشيء الوحيد الذي ينبغي على الإنسان أن يعيش من أجله.
- أعتقد أن تحقيق الذات هو أهم هدف في الحياة، وأن يحقق الإنسان نفسه عن طريق اللذة أروع من تحقيقها عن طريق الألم، إنني من هذه الناحية أقف في صف الأقدمين تماما ،، في صف الإغريق ، وهي فكرة وثنية،
- ماهو الأثر الذي يتركه مقالك «غبّارات وفلسفات» من أجل فائدة الشباب إذا ما تمت قراءته جنبا إلى جنب مع قصة «الكاهن وتابعه الفلام»؟

- بكل تأكيد إن هذا بالذات ما دعاني إلى الاعتراض بقوة على نشر هذه القصة. فقد رأيت على الفور أن مثل هذا النشر من شأته أن يجعل القراء يربطون بينها وبين مأثوراتي التي قد تكون مجرد دعابة فارغة أو مفارقة أو أي شيء من هذا القبيل.

ومن المؤسف أن كلام وايلد ترك شيئا من الأثر في نفوس المحلفين الذين مال بعضهم إلى الاعتقاد بأنه من الجائز أن يكون في اتهام الماركيز كوينزيري شيء من الصحة، ثم انتقل كارسون إلى مناقشة المؤلف في روايته «صورة دوريان جراي» فبدأ بوصف الانطباع الذي تركته رؤية الشاب المليح دوريان جراي في نفس الرسام باسيل هواورد عندما وقعت أنظاره عليه لأول مرة: «عندما تلاقت نظراتنا أحسست بالدم يفيض من وجهى، وتملكني فزع عجيب، وأيقنت أنى أمام إنسان ذي شخصية ساحرة مدمرة، فلو أنى تركت الأمور تجرى مجراها العادى لاستغرقت روحه روحى ولأفنت نفسه نفسى واسيطر على فني ومواهبي ،، إن درويان جراى قد أصبح كل فنى الآن - أنت لا شك تذكر ذلك المنظر الطبيعي الذي رسمته والذي رفضت أن أتنازل عنه لأنيو رغم عروضه السخية فهو من أبدع مارسمت. هل تعرف ما الذي جعلني أضن بهذه اللوحة عليه؟ لأن دوريان جراي كان يجلس إلى جواري ساعة أن رسمتها قطاف بي وحي اطيف خرج من

شخصيته ليغمرني، فكشفت للمرة الأولى في حياتي عن ذلك السحر الذي كنت أنشده دون أن أدرك معناهه.

واستمر كارسون في قراءة الفقرة التالية من الرواية:

«إنها لحقيقة إننى عبدتك بعاطفة رومانسية تفوق ما يمنحه أى رجل فى العادة لصديقه، إننى لم أقع فى غرام إمرأة فى حياتى قط، ولعل السبب أنه ليس لدى الوقت لذلك .. ومنذ اللحظة التي قابلتك فيها تركت شخصيتك فى نفسى أعمق الأثر، أعترف بكل وضوح وجلاء أننى عبدتك بجنون وبإفراط غريب. فقد أردت أن تكون كلك ملكا لى. كنت لا أحس بالسعادة إلا بالقرب منك، وعندما ابتعد عنك فإن صورتك تتمثل فى خاطرى رغم ذلك. لقد كان هذا نزقا وحماقة كبيرة منى، وهو لايزال كذلك، وذات يوم عقدت العزم على أن أرسم صورة رائعة لك. وقيض لهذه الصورة أن تصبح تحفة فنية رائعة، إنها حتما تحفة فنية رائعة، ولكن بدا لى وأنا أقوم برسمها أن طبقات الألوان ورقائقها تفضح سرى فازدادت خشيتى أن يعرف العالم أنى أعبدك».

ـ هل تعنى أن تقول إن هذه الفقرة تمثل الشعور الطبيعى الذي يشعر به رجل نحو رجل آخر؟

⁻ إنه الأثر الذي تتركه شخصية جميلة في النفس.

- ـ شخص جميل؟
- أنا قلت «شخصية جميلة». ويمكنك أن تصفها كما يحلو لك. إن لدوريان جراى شخصية أشد ما تكون جذبا للأنظار.
- ــ هل أفهم من هذا أنك كفنان لم تعرف هذا الشعور الذي تصفه في روايتك؟
- ـ إننى لا أسمح لأية شخصية على الإطلاق أن تسيطر على فنى،
 - _ معنى هذا أنك لم تعرف قط الشعور الذي تصفه.
 - ـ لا فهذا عمل من نسج الخيال.
- أى أنك فيما يتعلق بنفسك لم تجرب هذا الشعور باعتباره شعورا طبيعيا.
- أعتقد أنه من الطبيعي للغاية أن يحمل أي فنان إعجابه وحبه الشديدين لأي شاب، هذا يحدث في حياة كل فنان،
- ولكن دعنى استعيد الفقرة عبارة بعبارة. الفقرة تقول: «إننى أعترف بكل وضوح وجلاء أنى عبدتك إلى حد الجنون» ما رأيك فى مثل هذا القول؟ هل سبق فى أية فترة فى حياتك أنك أحببت شابا بجنون،

- ۔ لا ، لیس بجنون ،، إننی أفضل استخدام كلمة حب فهی شكل أرقی...
- ـ ما علیك من هذا، دعنا لا نحید عما نحن بصدد مناقشته الآن.
 - _ إننى لم أعبد أحدا في حياتي غير نفسي.
- وهذا منحك وقال:
 - ... أعتقد أنك تظن أنك أطلقت نكتة ذكية؟
 - _ العفق،
 - _ معنى هذا أنك لم تشعر أبدا بهذا الشعور،
- ۔ لا، لقد استقیت الفکرۃ باکملھا من أعمال شکسییر، آسف، إننی استقیتها بالتحدید من سوناتات شکسییر.
- ـ أعتقد أنك كتبت مقالا تبين فيه أن سوناتات شكسبير تدعو إلى ممارسة الرذيلة غير الطبيعية.
- ـ بالعكس فقد كتبت مقالا أبين فيه أن السوناتات لا توحى بذلك، واعترضت على نسبة مثل هذا الانحراف إلى شكسبير.

واستمر كارسون في استجواب المؤلف في روايته «صورة دوريان جراي» فقرأ منها العبارة التالية: «لقد أحسست بالغيرة من كل إنسان تحدثت إليه يا دوريان جراي، فهل أحسست في حياتك بالغيرة من أي إنسان؟

- ـ لم يحدث هذا مطلقا.
- ـ أنت تقول في روايتك: «أردت أن تكون كلك ملكا لي»، فهل أحسست في حياتك بهذا الشعور؟
 - _ لا . فإنى أعتبر هذا مصدر إزعاج وملل شديدين لى.
- _ وأنت أيضا تقول: «ازدادت خشيتي أن يعرف العالم أنى أعبدك، ما الذي جعل صاحب هذه الكلمات يزداد خشية من معرفة العالم بهذا الأمر؟
- _ لأن هناك أناسا في هذا العالم لا يستطيعون أن يفهموا التفائي والحب والإعجاب الذي يمكن لفنان أن يحس به نحو شخصية فاتنة وبديعة. هذه هي الأحوال التي نعيش فيها وهي أحوال تدعو إلى الأسف.
- مؤلاء التمساء، على حد قواك، الذين لا يملكون تلك الدرجة العالية من الفهم التي تملكها أنت قد يسيئون تأويلها.

_ بكل تأكيد،

واستطرد كارسون ليستجوب المؤلف عن الكتاب الذي تقول الرواية إن دوريان جراى تسلمه، سائلا إياه إذا كان هذا الكتاب المشار إليه أخلاقياً ورفض وابلد الإجابة عن هذا السؤال في بادىء الأمر ، فليس هذاك في الرواية أية إشارة إلى عنوان الكتاب كما أنه لا يليق به أن يصدر أي أحكام من هذا القبيل على كتاب يسطره يراع زميل فنان، واكن كارسون واصل تضييق الخناق عليه حتى اضطر إلى الاعتراف أنه كان يفكر أنذاك في رواية فرنسية عنوانها «في الاتجاه المعاكس» من تأليف ج ، ك ، هيوسمائز، وأصر كارسون على معرفة رأى وايلد في هذا الكتاب والحكم على مدى أخلاقيته، وهذا اعترض محامى وايلد فتدخل القاضى ليطلب من كارسون صرف النظر عن هذا السؤال ، غير أن كارسون ما لبث أن عاد إلى أحداث الرواية فسأل المؤلف عما تقوله روايته من أن دوريان جراى كان السبب في تحطيم حياة الآخرين، فقد انتحر رجل من أجله كما اضطر رجل آخر إلى مغادرة انجلترا بعد تلطيخ اسمه بالعار ، فضلا عن أن وايلد اضطر إلى الاعتراف بأن دوريان جراى يمارس أثرا سيئا في المحيطين به، ولكنه تحفظ فأردف أن الرواية لا توضيح على وجه التحديد طبيعة هذا الأثر السيء،

وبعد أن فرغ كارسون من استجواب أوسكار وايلد بشأن أدبه انتقل إلى مناقشته في الخطابات التي كتبها إلى اللورد ألفريد دوجلاس، ومن بينها قصيدة الشعر النثرى التي سبق لمحامى وايلد أن قرأها في قاعة المحكمة، سأل كارسون وايلد:

۔ ما الذی یدعو رجلا فی سنك إلى مخاطبة غلام أصغر منه بعشرین عاما تقریبا بقوله «یا غلامی» ؟

_ لقد كنت مغرما به، فأنا أبدا مغرم به،

ــ هل تعبده؟

- كلا، ولكنى كنت دائما أميل إليه، أظن أنه خطاب جميل، بل إنه قصيدة شعر، إن يراعى لم يسطر خطابا عاديا ،هل يمكنك أن تسألنى إذا كانت مسرحية شكسبير «الملك لير» أو إحدى سوناتاته عملاً رائعاً أم لا؟

_ وإذا تغاضينا عن الفن يا مستر وايلد؟

ـ إنى لا أستطيع الإجابة إلا في إطار الفن،

_ إذا فرضنا أن رجلا ليس بفنان كتب هذا الخطاب فهل تعتبره خطابا لائقا.

- لا يقدر على كتابة هذا الخطاب سوى فنان.

- _ لماذا؟
- _ لأنه لا أحد يستطيع كتابته غير فنان، بكل تأكيد لا يستطيع كتابة هذه اللغة غير أديب،
- ـ أنت تقول «إن روحك الموشاة بالذهب والمزهفة تمشى بين الشعر والعاطفة المتأججة، فهل تعتبر هذه العبارة جميلة؟
- _ ليس بالطريقة التي تقرأ بها يا مستر كارسون، فقراءتك سيئة للغاية،

فرد كارسون عليه بقوله:

- ـ لست أزعم أننى فنان، وعندما استمع إليك وأنت تدلى بشهادتك فإنه ليسرنى أننى لست فنانا، ألا تعتبر هذا خطابا غير عادى؟
 - ـ إنه خطاب ليس له نظير،
- وهنا انفجرت قاعة المحكمة بالضحك، ثم استأنف كارسون استجوابه،
 - .. هل هذا أسلوبك العادى في كتابة خطاباتك؟
- ۔ لا، لكنى كثيرا ما كتيت إلى اللورد ألفريد دوجلاس ، غير أنى لم أكتب قط لأى شاب آخر بهذا الأسلوب،

- هل كتبت عددا أخر من الخطابات بهذا الأسلوب؟

ـ إننى لا أكرر أسلوبي في الكتابة.

وهنا أمسك كارسون بخطاب آخر أرسله وايلد إلى اللورد الفريد دوجلاس وردت فيه العبارات التالية: «يا أعز الغلمان .. إن خطابك كان بديعا وممتعا ويبعث النشوة في نفسي. فقد بدا في حمرة لون الخمر واصفراره .. يجب أن أراك في الحال فأنت الشيء القدسي الذي أرومه وتتجسد فيه الرشاقة والفتنة معا .. وفي هذه المرة طلب كارسون من أوسكار وايلد أن يقرأ خطابه على المحكمة ولكنه رفض فتولى كارسون قراءته نيابة عنه ثم طرح عليه السؤال التالى:

_ هل هذا خطاب عادي؟

ـ إن كل شيء أكتبه غير عادي،

وأخيرا ختم كارسون استجوابه بالسؤال التالى:

- هل هذا نوع الخطابات التي يرسلها رجل إلى رجل مثله؟

فرد عليه وايلد بقوله: «إنه أرق تعبير عن إعجابى العظيم باللورد ألفريد دوجلاس . وهو يختلف عن الخطاب الذي يعتبر قصيدة تثرية» .

كانت إجابات أوسكار وايلد تنم عن ثقة فائقة بالنفس وقدرة هائلة على مقارعة محامى خصمه ومنازلته بالملح الذكية والنكات الطلبة ما دامت أسئلته مقصورة على الفن والأديب وأساليب الكتابة، غير أن هذه الثقة الكبيرة بالنفس بدأت تتزعزع عندما انتقل كارسون فيما بعد إلى سؤاله عن طبيعة علاقته ببعض الأشخاص مثل الشقى ألفريد وود الذي حاول مع آخرين ابتزازه. وكانت مجرد الإشارة لاسم هذا البلطجي أثناء الاستجواب نذير شؤم. قال وايلد في شهادته أنه قابل ألفريد وود الأول مرة في الكافيه رويال استجابة لبرقية أرسلها إليه صديقه اللورد دوجلاس الذي طلب منه أن يشمله بعطفه ويساعده في العثور على عمل ككاتب، واعترف وايلد أنه منح وود جنيهين في إحدى المناسبات إرضاء لصديقه اللورد دوجلاس. وعندما سأله كارسون عن الفارق في المستوى الاجتماعي بينه وبين ألفريد وود رد وايلد يقوله إنه لا يكترث مطلقا بمسألة الفوارق الاجتماعية، ويعدئذ وجه كارسون اتهاما مباشرا إلى مؤلفنا قائلا: «أرى أن ثمة علاقة منافية للأخلاق كانت تربطك به في باديء الأمر. ثم أعطيته نقودا بعد ذلك».

> وأنكر وايلد هذه التهمة في غضب ، واسترسل كارسون: - هل تذكر أنه جاء إليك ليبتر منك النقود؟

- ـ نعم، ولهذا صممت على مواجهة الموقف.
- _ وكان أسلوبك في المواجهة أنك أعطيته ثلاثين جنيها ليسافر إلى أمريكا،
- هذا الكلام غير دقيق فقد رأيت أن الخطابات عديمة الفائدة. أما سبب إعطائي النقود له فيرجع إلى أنه حكى لى قصة محزنة عن ظروفه وأحواله، ومن الجائز أن إعطائي النقود له كان نوعا من الغفلة، غير أن عطفى عليه كان الدافع إلى ذلك،
 - _ وهل أعطيته خمسة جنيهات أخرى في اليوم التالي؟
- ـ نعم ، فقد قال لى إنه بعد أن يدفع نفقات رجلته إلى أمريكا فسوف لا يتبقى معه بنس واجد، ولهذا أعطيته خمسة جنيهات.
- ۔ ألا ترى أنه لأمر غريب أن يحاول رجل تربطك به كل هذه العلاقة الحميمة أن يبتز منك المال،
- _ رأيت أنه عمل حقير وشائن، ولكن وود أقنعنى أن الابتزاز لم يكن في نيته ولكن كان في نية الآخرين،

وأضاف وايلد أن الخطاب الذي يحترى على القصيدة النثرية لم يكن ضمن حزمة الرسائل التي استردها من وود ، وأن الشريرين ألن وكليبورن زاراه في بيته لتسليم هذا الخطاب إليه.. وعندئذ قال له كارسون:

- ـ هل لى أن أسال لماذا أعطيت هذا الرجل ألن عشرة شلنات غم أنك تعلم أنه مبتز وسيء السمعة؟
 - أعطيته هذا المبلغ للتعبير عن احتقاري له.
- إذن فوسيلتك في إظهار الاحتقار أن تدفع عشرة شلنات لمن نرغب في إظهار الحتقارك له؟
 - نعم، وإنى غالبا ما أقعل هذا،

وهنا علق كارسون ساخرا:

- أعتقد أنه كان مسرورا باحتقارك له.
- ـ تعم ، بدا من الواضيح أن عطفى عليه أدخل على قلبه السرور،

ثم انتقل كارسون إلى استجواب وايلد بصدد المناسبات التى زعم الماركيز كوينزبرى فى عريضة المبررات أنه مارس اللواط فيها مع بعض أشخاص بعينهم، ويرجع تاريخ أولى هذه المناسبات إلى فبراير ١٨٩٢ عندما كان وايلد يقيم فى فندق ألبمارك، وسأله كارسون:

ـ هل كان إلكين ماتيوز وجون كين ناشريك في ذلك الوقت؟ ـ نعم.

- مل كنت أنذاك مغرما بمراسلة العامل لدى هذين الناشرين، عندئذ اجتاح وابلد غضب عارم وأجاب وهو ينتفض من الغضب:
- لا أظن أن هذه صيغة لائقة لتوجيه السؤال إلى وإنى أرفض أن يكون هذا توصيفا لوظيفة المستر إدوارد شيلى الذي تشير إليه.

وانتظر كارسون حتى زال غضب الشاهد ليساله:

- كم كان عمر المستر شيلي؟
- _ أظن أنه كان في نحو العشرين

وأضاف وايلد أنه تعرف به منذ عام عندما كانت دار نشر ماتيوز وكين تستعد لنشر كتبه واعترف أنه دعاه إلى تناول الغداء معه في فندق ألبمارل فسأله كارسون بسخرية وازدراء واضح عن السبب الذي دفعه إلى تقديم مثل هذه الضيافة الفكرية إليه، فرد بقوله:

- نعم لقد كانت ضيافة فكرية بالنسبة لمستر شيلي وتناولنا الغداء في حجرة الجلوس.

- وهل كانت هناك هذه المرة حجرة مقضية إلى حجرة النوم؟ - نعم.

_ هل قدمت إليه الويسكي والصودا؟

ـ أعتقد أنى قدمت إليه كل مايريد. ولكنى لا أذكر مسالة الويسكى والصودا على وجه التحديد.

وهنا أشار كارسون إلى ارتكاب وايلد البذاءات مع هذا الشاب فأنكر بشدة قائلا:

- إنه لم يمكث طيلة الليل معى كما أننى لم احتضنه.

وواصل كارسون استجواب وايلد الذي اعترف بدعوة شيلي إلى منزله حيث تناول الغداء معه ومع زوجته ، كما اعترف بأنه اصطحب ضيفه إلى المعرض المقام في ايرلز كورت وإلى الكافيه رويال والمسرح والكلوب فضيلا عن بعض الأماكن الأخرى، وأيضا اعترف بأنه أعطاه نقودا في ثلاث مناسبات: أربع جنيهات في المناسبة الأولى وثلاثة في الثانية وخمسة في الثالثة. فضيلا عن أنه أهداه كتابين أحدهما رواية «صورة دوريان جراى»، وسعى أهداه كتابين أحدهما رواية «صورة دوريان جراى»، وسعى كارسون إلى إحراج وايلد فسأله إذا كان من الطبيعي واللائق أن يصاحب في الثانية والعشرين من عمره ،

- -- فرد عليه وايلد «بكل تأكيد» .
- ثم سأله كارسون عن علاقته بشاب آخر اسمه ألفونس ــ

كونواى كان يبيع الصحف في كشك على المرسى فاعترف بصداقته له ولكنه أنكر معرفته بمهنته. ويشرح وإيلد ظروف معرفته به فيقول إنه اعتاد اصطحاب اللورد ألفريد دوجلاس للقيام ببعض النزهات النهرية في القوارب ، وإن كونواي ذات مرة ساعد المراكبي في دفع القارب الذي يقلهما في الماء. واقترح وايلد على اللورد دوجلاس دعوى كونواى للتنزه معهما غى القارب فوافق اللورد دوجلاس على ذلك. ومنذ ذلك الوقت نشأت صداقة متينة بينه وبين ذلك الشاب الذي اعترف وايلد بدعوته إلى تناول الطعام في بيته وفي بعض الفنادق، ولكنه أنكر أنه تواعد معه ذات مساء للإلتقاء بالقرب من لانسنج وأنه قام أثناء سيرهما بتقبيله واحتضانه كما أنكر أنه أعطاه أية مبالغ مالية، ولكنه اعترف بإعطائه حافظة سجائر نقش عليها الإهداء التالي: «إلى الفونس من صديقه أوسكار وايلده، بالإضافة إلى كتاب وصورة فوتوغرافية، وبحركة درامية جذب كارسون أنظار كل المحلفين الاثنى عشر عندما عرض عليهم هدايا أخرى كان مؤلفنا قد نسى أن يذكرها، ومن بينها عصا للمشي ذات مقبض فضي فارتسمت إمارات الدهشة والاستغراب على وجوه المحلفين. واستكمل كارسون استجواب الشاهد فسأله:

- _ هل كنت مغرما بهذا الغلام؟
- _ طبعا فقد كان يرافقني لمدة ستة أسابيع.
- _ هل اصطحبت الغلام إلى مصيف برايتون؟
 - ... نعم.
- _ واشتريت له بذة مضلعة من الصبوف الأزرق؟
 - ـ تعم،
 - _ وقبعة من القش؟
 - ۔ نعم،
- ـ وألبست بائع الجرائد ثيابا قشيبة كى تصحبه معك إلى برايتون؟
 - _ كلا، فأنا أردت ألا أجعله يحس بالخجل من رثاثة ملبسه.
 - حتى يبدو ندا اك،

وذكر وايلد أنه تناول الطعام مع هذا الشاب في مطعم ثم أمضيا ليلة في فندق ألبيون حيث استأجر حجرة جلوس وحجرتين النوم، وهنا تساعل كارسون: - هل كان هناك باب من الجوخ الأخضر يوصل بينهما؟ فأجاب وأيلد قائلا:

ـ لست متأكدا!

وحان وقت إغلاق المحكمة فتأجلت مناقشة هذا الشاهد إلى اليوم التالى وفيه استأنف كارسون استجوابه حول صداقته بالفريد تيلور الذي اتهمه الماركيز كوينزبرى في عريضة المبررات بأنه القواد الذي يسهل على وايلد التعرف بالشياب. وأقر مؤلفنا بأن معرفته بألفريد تيلور ترجع إلى عامين ونصف وأنه دبر اللقاء بوود بهدف استرداد الخطابات التي سبق أن أرسلها إلى صديقه اللورد دوجلاس، وقام كارسون بمحاصرة الشاهد بوابل من الأسئلة التي تبدى تافهة، وشيئا فشيئا جاء إلى بيت القصيد عندما سأل الشاهد عن عادة ألفريد تيلور في إسدال كل ستائر بيته ليلا ونهارا حتى لا يخترمه ضبوء النهار الطبيعي، فهو دوما يعتمد في إضباءة منزله على إشعال الشموع والمصابيح الفازية ، وظهرت إمارات الجهامة والدهشة على وجوه المحلفين وخاصة عندما اعترف وايلد نفسه بأنه يقوم مثل تبلور بحرق البخور في بيته حتى يفوح بعبق عاطر، وتسامل كارسون إذا كان وايلد يعرف أن تيلور كان من عادته أن

يرتدى ملابس النساء التى يحتفظ بها فى منزله. وأنكر وايلا معرفته بهذا الأمر ولكنه امتدح تيلور لذكائه وذوقه وصحبته البهيجة. وأيضا سأل كارسون الشاهد إذا كان يعلم أن تيلور رجل سىء السمعة وأنه يقوم بتقديم الشبان إلى الرجال الأكبر سنا وأن البوليس يضعه تحت المراقبة، فأنكر الشاهد أيضا معرفته بهذا الموضوع، ثم سأل كارسون أوسكار وايلد:

- _ كم عدد الشبان الذين قدمهم إليك؟
 - ـ نحو خمسة شيان،
- ... هل كان هؤلاء الشبان في نحو العشرين من العمر؟
- ـ نعم فى العشرين أو الثانية والعشرين فصحبة الشبان تستهويني،
 - ۔ هل أعطيتهم نقودا؟
 - نعم أعطيت جميع الشبان الخمسة نقودا أو هدايا؟
 - _ وهل أعطوك شيئا مقايل ذلك؟
 - أنا! أنا! لم يعطوني أي شيء.
- ... وهل كان تشارلس باركر واحدا من الخمسة الذين قدمهم

تيلور إليك. وماهى المناسبة؟

۔ المناسبة كانت عيد ميلاد تيلور الذى دعوته إلى الغداء وبصحبته اثنين من أصدقائه.

(هذان الصديقان هما تشارلس باركر الخادم الخصوصى وأخوه السايس والحوذى وليم باركر)،

_ وهل نشأت علاقة حميمة بينك وبينهما؟

ورد وايلد بالإيجاب دون أن يدرى أن كارسون كان ينصب له الشباك ، وأضاف أن مسلك الأخوين المشار إليهما لم يكن بحال من الأحوال ينم عن وضاعة مهنتيهما ، ثم سأله كارسون:

- ۔ کم کان عمر تشارلس بارکر؟
- نحو العشرين وكان شبابه أحد أسباب جاذبيته لي،
 - وهل كنت ترفع الكلفة بينكما وتسميه تشارلي.
 - ۔ نعم،
 - وهل كان تشارلس باركر يناديك باسمك الأول؟
- _ نعم فأما أحب مناداتي باسم أوسكار أو مستر وايلد.

- _ كم كان المبلغ الذي أعطيته لباركر؟
- ـ أعطيته نحو أربعة أو خمسة جنيهات في الفترة التي عرفته فيها؟
 - _ ولماذا؟ وماهى الأسباب؟
- ـ لأنه كـان فقيرا وكنت أمـيل إليه، وهـل هناك سبب أدعى من ذلك؟
 - _ وهل نشأت صداقة بينك وبين أخيه؟
- ـ نعم فقد نزل كل منهما ضيفا على ، ومن ثم توثقت صداقتي بهما .

وأخذ كارسون يقرأ الخطاب الذي كان تشاراس باركر قد أرسله إلى أوسكار وايلد ليتقابلا من أجل قضاء أمسية ممتعة، وهنا تدخل محامي وايلد السير إدوارد كلارك ليطلب من خصمه الإطلاع على نص الخطاب المكتوب بخط اليد، وانتهز كارسون هذه الفرصة ليلقى بقنبلة أذهلت جميع الحاضرين ومفادها أن تشاراس باركر موجود في المحكمة بشحمه ولحمه وأنه سوف يستدعيه فيما بعد للإدلاء بشهادته. ثم مضي في استجواب وايلد قائلا:

- _ هل تعلم ما انتهى إليه أمر تشارلي باركر؟
- ـ سمعت أنه التحق بخدمة الجيش كشاويش،
- وهل قرأت في المعطف نبأ القبض على تيلور وباركر؟ - نعم قرأته ،
 - _ هل تعلم أنهما متهمان بممارسة الأفعال الإجرامية؟
 - لا أعلم شيئا عن هذه التهم.
- ۔ وأنهما عند القيض عليهما كانا بصحبة عدد من الرجال الذين يلبسون ملابس النساء؟
- قرأت فى الصحف أن رجلين يرتديان ملابس النساء ويعملان فى إحدى صالات الرقص جاءا فى عربة إلى البيت وأن البوايس ألقى القبض عليهما قبل أن يدخلاه،

ومضى كارسون ليكشف النقاب عن صداقات أخرى مشبوهة عقدها وايلد مع نفر من حثالة المجتمع مثل فريد أتكنز وإرنست سكارف وسيدنى مافور، واعتلت الدهشة وجوه المحلفين عندما اعترف وايلد أنه نفحهم جميعا مبالغ من المال مقابل استمتاعه

بصحبتهم وأنه تعرف بهم عن طريق تيلور، وأضاف وايلد أنه دعا فريد أتكنز إلى قضاء بعض الوقت في أحد فنادق باريس.

وعلى أية حال استطاع وايلد بوجه عام أثناء استجواب كارسون له الاحتفاظ بروحه المعنوية العالية وأن يجعل قاعة المحكمة تضج بالضحك من دعاباته وإجاباته الفكهة حتى تمكن كارسون أخيرا من إصابته بسهم قاتل وهو يستجويه بشأن غلام في السادسة عشرة اسمه والتر جرانجر اعترف وايلد بأنه يعرفه، وشرح وايلد ظروف معرفته بهذا الغلام وكيف أنه تعرف به عندما كان يعمل كخادم في بيت صديقه اللورد دوجلاس في أكسفورد، وباغته كارسون بتوجيه السؤال التالي إليه:

- هل قمت في أي وقت من الأوقات بتقبيله؟

ودون أن يدرى إنزلق وايلد في إجابة طائشة جرت في أعقابها مشكلات متعددة. فقد أجاب بقوله:

- أوه! كلا بطبيعة الحال فقد كان يخلو من كل مسحة جمال، بل إنه كان لسوء الحظ شديد القبح الأمر الذي جعلني أشفق عليه.

وهنا انتهز كارسون هذه الغرصة السائحة وانقض على وايلد بالسؤال التالى :

ـ هل كان ذلك سبب إحجامك عن تقبيله؟

عندئذ لم يتمالك الشاهد نفسه فرد بحدة:

ـ أوه يا مستر كارسون . هذه قلة أدب من جانبك.

غير أن كارسون لم يتراجع وكرر على الشاهد السؤال نفسه:

ـ هل هذا السبب الذي تقسر به عدم تقبيلك للغلام؟

ــ أيداً .

_ فلماذا ذكرت يا سيدى أن الغلام كان شديد القبح؟

- است أدرى ماذا دعانى للقول إنه قبيح سوى أننى أحسست بلدغة سؤالك المهين، فضلا عن أنك ما فتئت تلحق بى الإهانات طوال فترة الاستجواب ،، ومن المضحك أن تتخيل أن شيئا من هذا القبيل قد حدث،

ــ إذن ما الذى جعلك تذكر قبح الغلام، إننى أطلب منك أن تجيب عن سؤالى،

ـ ربما لأنك أهنتني بتوجيه سؤال مهين لي.

ولم تلن لكارسون قناة فقد أصر على معرفة السبب الذي حدا بوايلد إلى الإشارة إلى دمامة الغلام: _ وهل هذا سبب لأن تقول إن الغلام كان دميم الوجه؟

وهنا ارتج على وايلد وغلبه الانفعال لدرجة أعجزته عن التحكم في عواطفه كما أعجزته عن إنهاء مافاه به من عبارات، كل هذا وكارسون مستمر دون رحمة أو هوادة في إرباكه وتضييق الخناق عليه.. ولم يكف عن سؤاله: «لماذا؟ لماذا؟ لماذا قلت ذلك؟» وأخيرا وبعد جهد جهيد تمكن وايلد من تجميع شتات أفكاره ليرد على خصمه قائلا: «أنت تلدغني وتهينني وتحاول إثارة أعصابي. وفي بعض الأحيان يتفوه الواحد منا بألفاظ مستخفة وغير مسئولة في حين يجدر به أن يتحدث بجدية ويتدبر ما يقول. وإني أعترف دذلك».

_ إذن أنت قلت ما قلت على سبيل الاستخفاف غير المسئول،

_ لقد كانت إجابتي مستخفة وغير مسئولة،

وهكذا تورط وايلد في قول ألحق به الضرر وجر عليه القيل والقال رغم إنكاره الشديد لآية علاقة غير سوية بالشبان. ولأن كارسون استجوبه بشأن مخالطته رفاق السوء لم يجد محاميه السير إدوارد كلارك بدا من العودة إلى موضوع الخطابات المهيئة

التي سطرها الماركيز كوينزيرى ، وقرأ كلارك أحد هذه الخطابات التي عبر فيها كوينزبري عن شكوكه في أن يكون إبنه ألفريد من صلب رجل أخر، الأمر الذي جعل الهمهمة تسرى في قاعة المحكمة. ومن قرط انفعاله أخذت أسنان الماركيز كوينزيري تصطك ورأسه تهتز كما أخذ يكز على شفتيه في محاولة لمغالبة دموعه، وحتى يخفف السير كلارك من الأثر السيء الذي تركه استجواب كارسون لموكله نراه يلجأ إلى قراءة بعض الفقرات الواردة في رواية «صبورة دوريان جراي» كما نراه يقرأ دفاعا عن الرواية كان وايلد قد كتبه إلى دابليو هنلي محرر مجلة شكوتش أوبزرقر، وفيه يسعى إلى تبرير إحاطة شخصية دوريان جراي بجو من الفساد الأخلاقي كضرورة يستلزمها تطور القصة الدرامي كما حاول السير كلارك من جانبه أن يممو شيئا من الأثر السيء الذى خلفه إعتراف وايلد يصداقته لألفريد تيلور وصحبته لرفاقه المنحرفين فذكر أن موكله تعرف بالفريد تيلور عن طريق رجل يحظى باحترام المجتمع (وهو موريس شواب ابن عم النائب العام السير فرانك لوكوود). ثم أكد وايلد أن تيلور عازف بيانو بارع وأنه لم يجد فيه ما يشين من الناحية الأخلاقية. وأضاف مؤلفنا أنه وجد أن شخصية شيلي مشوقة ومثيرة للإهتمام فهو يتعطش إلى

المعرفة ويميل إلى تثوق الفنون والآداب، الأمر الذى حدا بوايلد إلى إرسال نسخ من مؤلفاته تقديرا له ومكافأة له على بإعجابه بهذه المؤلفات.

وعندما توقفت أعمال المحكمة في فترة الغداء شرح السبير كلارك الموقف القانوني لموكله وما استجد فيه بسبب تقديمه أدلة جديدة إلى المحكمة وهي خطابات الماركيز كوينزيري التي قرأ بعضا منها، وأخبر كلارك موكله أنه في ضبوء هذه المستجدات أمنيح من حق محامي خصمه كارسون أن يعيد استجوابه، ومن ثم نصحه أن يتذرع بالصبر ويمهد نفسه للمزيد من الاستجواب. الأمر الذي أصباب موكله بالذعر، فقد خشى وايلد أن يستجوبه كارسون من جديد بشأن حادثة أخفاها في طي الكتمان مفادها أن فندق ألبمارل قام ذات مرة بطرده في منتصف الليل لأنه ضبطه برفقة غلام ، وبدأت الشكوك تسباور محاميه السير كلارك في أن اتهامات كوينزيري قد يكون لها أساس من الصحة. وأحس هذا المحامى بالخطر الداهم يتهدد موكله إذا اتسعت رقعة القضية. ولهذا رأى أن الحكمة ومصلحة موكله تقتضيان لم الموضوع وعدم توسيع نطاقه. فاقترح على موكله إنهاء الإدعاء وغلق ملف القضية واستبعاد شهادة اللورد ألفريد دوجلاس ضد والده الماركيز كوينزيرى، بهدف إظهار شذوذه وقسوته فى معاملة عائلته، واضطر وايلد صاغرا إلى قبول نصيحة محاميه والتنازل عن القضية.

وتقدم كارسون مرة أخرى للدفاع عن الماركيز كوينزبرى فقال إن الماركيز على حق في سعيه إلى حماية ابنه من أثر أوسكار وايلد السيء ومخالطته الأشرار دون اعتبار للفارق الكبير في السن والمكانة الاجتماعية، وركز كارسون هجومه على ألفريد تيلور بوصفه أس البلاء، وبمجرد أن اقترح كارسنون استدعاء هؤلاء الشيان لاستجوابهم تأكد السير كلارك من دقة وحرج موقف موكله، تناول كارسون علاقة وايلد بوود الذي أراد ابتزازه بسبب مجموعة الخطابات التي أرسلها إلى اللورد دوجلاس وشرح لهفة مؤلفنا على استرداد هذه الخطابات بأي ثمن وكيف أنه دفع إلى وود سنة عشر جنيها استراينيا كي يغادر البلاد ويرحل نهائيا إلى نيويورك ، وإدراكا منهم لخطورة موقف موكلهم عقد محامو وايلد جلسة استشارية لتحديد ما ينبغي اتخاذه من خطوات، وبات من الواضع أن المحكمة سوف تبرىء ساحة الماركيز كوينزبرى وأن النيابة العامة قد ترفع قضية ضد وايلد لحماية المجتمع منه

فنصحوه بسحب دعواه وقبول اتهام خصمه له بأنه يتصرف كما يتصرف اللواطيون حتى تنتهي المسألة عند هذا الحد، فلا يصدر النائب العام أمرا بالقبض عليه أثناء المحاكمة بتهمة الممارسة الفعلية للواط، يقول السير إدوارد كلارك في هذا الشأن في . مذكراته غير المنشورة: «عندما انفردت بالمستر وابلد أبلغته أنه يكاد يكون من المستحيل في ضبوء كافة الظروف إقناع المحلفين بإدانة أب يسعى إلى إنقاذ ابنه مما يعتقد أنها صحبة شريرة، وقلت له إننى بعد أن فكرت مليا في الموضوع أنصحه حفاظا على مصالحه أن يسمح لى بإصدار هذا البيان أمام المحكمة وأن أقوم بسحب الدعوى وأوضحت له أن القضية إذا نظرت حتى النهاية ووجد المحلقون أن اتهامات الماركيز لها ما بيررها فسوف يقوم القاضى بكل تأكيد بالأمر بالقيض عليه، واستمع وايلد بهدوء وقتامة وشكرني على نصيحتي وقال إنه على استعداد للتصرف بمقتضاها، وقلت له أنه ليست هناك أية ضرورة لمثوله أمام المحكمة أثناء إلقاء هذا البيان. وكنت آمل وأتوقع منه أن ينتهن هذه الفرصة السائحة للهرب خارج البلاد، وأعتقد أنه كان من السهل عليه أن يفعل هذا، وكما توقع السير كلارك استمر كارسون في هجومه على وايلا وهدد باستدعاء أستاذ التدليك والخدم العاملين بقندق سافوى في لندن كي يدلوا بشهادتهم التدليل على طبيعة علاقة المستر وايلا بزواره في الفندق. وهنا جذب السير كلارك زميله كارسون من روب المحاماة ودار بينهما حديث هامس عرض عليه كلارك أن يسحب الدعوى. فوافق كارسون على ذلك. ثم قام السير كلارك فعلا بسحب الدعوى وأقر بأن موكله يعترف بأن الماركيز كوينزبرى غير مذنب عندما قال عنه إنه يبدو وكأنه واحد من الواطيين. فحكم القاضى ببراءة الماركيز كما حكم له بمصاريف القضية.

وبعد ذلك تسلل وايلد خارج مبنى المحكمة من باب جانبى حتى لا يتعرض لتهجم الجمهور عليه واستهزائهم به، وأمام المحكمة اجتمعت بعض العاهرات اللاتى رقصن ابتهاجا بهذا الحكم لأنهن رأين في ممارسات وايلد الجنسية الشاذة منافسة تضر بمصالحهن: وبمجرد خروج الماركيز من قاعة المحكمة بعث إلى غريمه بالرسالة المستفزة التالية : «إذا سمحت لك الدولة بمغادرة أراضيها فإن هذا من مصلحتها. ولكنك إذا اصطحبت ابنى معك فسوف أتبعك أينما تذهب وأضربك بالرصاص».

المحاكمة الثانية

غادر أوسكار وايلد مبنى محكمة الأولد بايلى نحو ظهيرة يوم إبريل ١٨٩٥ يرافقه صديقاه اللورد ألفريد دوجلاس وروبرت روس وتوجه ثلاثتهم إلى فندق قريب أرسل منه وايلد إلى محرر جريدة الايفنج نبوز الخطاب التالى:

«سیدی ،

كان يستحيل على أن أثبت قضيتى دون أن يشهد اللورد الفريد دوجلاس كان شديد ألفريد دوجلاس ضد والده رغم أن اللورد دوجلاس كان شديد اللهفة على الإدلاء بهذه الشهادة. غير أنى منعته من أن يفعل ذلك، وحتى أجنبه مثل هذا الوضع الأليم صممت على الإنسحاب من القضية وأن أضع على كاهلى كل العار والشنار الناجمين عن مقاضاة اللورد كوينزيري».

وفى الرقت نفسه أرسل وايلد رسالة عاجلة إلى زوجته يطلب فيها الإمتناع عن مقابلة أى أحد غير الأصدقاء. ثم توجه الأصدقاء الثلاثة إلى مكتب المحامين لويس ولويس حيث قابلوا

السير چورج لويس الذي التمس وايلد لديه النصح والمشورة فرد عليه هذا المحامي قائلا: «ما الفائدة من مجيئك إلى الآن؟ ليس بوسعى أن أفعل أي شيء. ولو أنك وضعت عقلك في رأسك وأحضرت لي بطاقة كوينزبري قبل أن تفعل أي شيء لقمت بتمزيقها وإلقائها في النار ولما جعلت من نفسك مسخة ومثارا للإستهزاء».

لم يضيع الماركيز كوينزيرى أى وقت، فقبل أن يتوجه وايلد لإستشارة جورج لويس ، كان هذا الرجل قد أرسل نسخة من أوراق القضية لمدير النيابة، كما سلم باليد نسخة منها إلى مستر أسكويت وزير الداخلية والمستشارين القانونيين السير روبرت ريد وسير فرانك لوكرود، وأصدر وزير الداخلية تعليماته بالقبض على وايلد أينما وجد، وفي غضون ساعات أصدر القاضى في محكمة بوستريت أمرا بالقبض عليه غير أنه تعمد إرجاء إصدار هذا الأمر لأكثر من ساعة ونصف ساعة يحدوه الأمل أن ينتهز وايلد هذه الفرصة السائحة للحاق بآخر قطار يقله إلى ينتهز وايلد هذه الفرصة السائحة للحاق بآخر قطار يقله إلى أوربا، ولم يصدر القاضى الأمر بالقبض عليه إلا بعد فوات موعد تحرك القطار،

كان وايلد وقتئد نزيلا في فندق كانوجان يحيط به نفر من أصدقائه ، وعبثا نصحه صديقه رويرت روس بالسفر فورا إلى

ميناء دوفر ومنه إلى فرنسا، حتى زوجته تمنت لو أنه غادر البلاد، ومن المؤسف أنه ظل مترددا وعاجزا عن اتخاذ قرار المغادرة حتى صدر بالفعل أمر القبض عليه، حينئذ أخذ يواول ويندب حظه العاثر، ويعض بنان الندم على فوات أوان الهرب، وفي تلك الأثناء زاره محرر بجريدة الستار ليبلغه أنه قرأ بنفسه الأمر الصادر بإلقاء القبض عليه على أشرطة التيكرز، وامتقع وجه وايلد وأصفر وأخضر عند سماعه هذا النبأ. ولم يجد مؤلفنا ما يفعله غير انتظار وقوع البلاء على رأسه ساعيا إلى التخفيف من وطأتها عليه عن طريق احتساء الخمر، كان ذلك نحو الخامسة من مساء يوم ٥ ابريل ١٨٨٥.

وفى حوالى الساعة السادسة والنصف حضر إلى الفندق ضابطان من سكرتلانديارد ليطرقا باب الغرفة ويسألا عن وايلد الذى كان يجلس بجوار المدفأة على كرسى فوتيل وهو يدخن لفافة تبغ، وعرفهما وايلد بنفسه، وقال أحدهما وهو المفتش ريتشارد: «نحن ضابطا شرطة ومعنا أمر بالقبض عليك بتهمة ارتكاب أعمال مخلة بالأداب، وإنى أطلب منك أن تصحبنى إلى قسم البوليس». وسأله وايلد إذا كان بالإمكان الإفراج عنه بكفالة، فرد عليه بقوله إن هذه مسألة يقررها القاضى، واستأذن وايلد من ضابط البوليس

أن يترك رسالة إلى صديقه اللورد دوجلاس يطلب منه أن يتوجه إلى مديرى مسرح سانت جيمس ومسرح هاى ماركت اللذين كانا يعرضان مسرحياته للحضور إلى قسم البوليس التابع لبوستريت كى يدفعا الكفالة المطلوبة للإفراج عنه، وكذلك طلب وايلد من صديقه إرسال برقية إلى محاميه للحضور،

واقتاد الضابطان أوسكار وايلد إلى مبنى سكوتلانديارد حيث وجهت إليه تهمتا التأمر وارتكاب أفعال مخلة بالآداب مع عدد من الذكور، وتساعل وايلد إذا كان قرار الاتهام يذكر تواريخ بعينها فقال له مفتش البوليس إن التاريخ المذكور في أمر القبض عليه هو ٢٠ مارس ١٨٩٣ إلى جانب عدة تواريخ متباينة، وبعد خروجه من سكوتلانديارد اقتيد المتهم إلى قسم شرطة بوستريت، وطبقا للتعليمات المعمول بها تم تفتيش المقبوض عليه فتبين أنه يحمل مائتي جنيه استرليني وبعض الأوراق وخطابا كان قد تلقاه من صديقه تبلور يدل على أن هذا الرجل كان يدرك أن المفتش ليتل تشايلد يراقبه وأن حجرته تعرضت للتفتيش أثناء غيابه عنها. أما الأوراق فكانت مجموعة فواتير الأشياء التي اشتراها المتهم من بعض المحلات دون أن يسدد ثمنها مثل حافظات السجائر وبعض الحلى. وأودع وايلد في زنزانة أوصد بابها عليه طيلة الليل.

وعاد اللورد دوجلاس (الذي كان قد ترك وايلد في مشوار) إلى الفندق ليكتشف ماحدث لصديقه في غيابه. وهناك وجد رسالة وايلد في انتظاره. وتوجه اللورد دوجلاس بالفعل إلى مديري مسرحى سانت جيمس وهاى ماركت، وطلب منهما الحضور لدقم كفالة لإخراج المؤلف المسرحي من الحبس ولكنهما رفضا، وسرعان ما انتشر خبر القبض على وابلد في لندن انتشار النار في الهشيم فانتهزت كثير من الصحف هذه الفرصة للإنقضاض عليه والفتك به والتشهير بمذهبه الجمالي في الأدب، وكذلك التشهير بقوله إنه لا يوجد في الفن شيء اسمه الأخلاق، فعلى سبيل المثال كتب دابليو هنلي في الناشيونال أوبزرفر أن كل الانجليز الأصحاء العقل يدينون بالفضل للماركيز كوينزيري لأنه حطم الداعر وايلد رائد المنحلين وأظهره على حقيقته وفضيح مفاهيمه ومفاهيم مدرسته الأدبية القميئة وأن الوقت قد أن كي تختفي هذه المدرسة من الوجود،

وعند تقديم أوسكار وايلد للمحاكمة للمرة الثانية يوم ١٩ إبريل ١٨٩٥ حاول محاميه ترافيرس همفريز أن يدفع كفالة للإفراج عنه، غير أن القاضى رفض الإفراج عنه كما رفض الإفراج عن زميله ألفريد تيلور الذي تم القيض عليه أيضا، وكانت

حجة القاضى في ذلك أن التهمة الموجهة ضد وايلد جد خطيرة وأن الدلائل التي تشير إليها مسميحة، ولا غرو فقد تقدم ثلاثة من حثالة المجتمع الانجليزي هم ألفريد وود وتشارلس باركر وفريد أتكنز الذين سبق الإشارة إليهم أثناء المحاكمة الأولى بشهادة مفادها أن وابلد تعرف بهم بهدف ممارسة الرذيلة وأنه أتى معهم بأفعال مخلة بالأدب في أماكن وأوقات مختلفة وقد قام كل من أستاذ التدليك وخادمة فندق سافوى بتأكيد ذلك. والجدير بالذكر أن شهادة أتكنز تركت أبلغ الضرر. فقد ذكر أنه أثناء إقامته مع وايلد في باريس اكتشف عند رجوعه من المسرح إلى الفندق أن شابا اسمه موريس شواب يقتسم الفراش مع وايلد. ومن ناحيته عرض السير كلارك استعداده واستعداد مساعديه ويلي ماثيون وترافيرس همفرين للاستمرار في الدفاع عن موكله السابق مجاناً: وقبل وابلد هذا العرض معبرا عن شكره وامتنائه، وكانت شهامة السير كلارك سببا في زراية زملائه المحامين به فقد ساعهم أن يتطوع للدفاع عن رجل سيء السمعة، وسرت شائعات قوية بقرب إلقاء القبض على اللورد دوجلاس غير أن الأدلة ضده لم تكن تكفي لتقديمه إلى المحاكمة، وعبثًا حاول أصدقاء اللورد دوجلاس وعائلته نصبحه بمغادرة البلاد فقد أصر في عناد مجنون على البقاء

نى انجلترا لحين انتهاء محاكمة صنبيته وايلد. غير أن السير إدوارد كلارك طلب إليه الابتعاد عن موكله ومغادرة البلاد حتى لا يزداد وضعه سوءا فاستجاب إلى هذا الطلب وشد الرحال إلى فرنسا، الأمر الذي كان له وقع الصناعقة على وايلد فقد كان يجد شيئا من السلوى والعزاء في زيارات اللورد دوجلاس المتكررة له في السجن، وكثيرا ما كانت دموع وايلد تنهمر على خديه من فرط الأسى، وعندما علم بأمر سفر صديقه إلى الخارج اسودت الدنيا في وجهه وضعفت قدرته على تحمل الفاجعة وخاصبة لأن المبحافة البريطانية انقضت عليه كوحش كاسر ينهش سمعته. وتضافرت الطبقة المتوسطة التي تضمر لفنه أشد المعداء على الفتك به والنيل من قيمة أدبه وتنافس المنافقون من دعاة البيوريتانية الأخلاقية في تسديد الطعنات إليه، وإمعانا في الزراية به نشرت الصحف كتيبات تتضمن أكثر جوانب المحاكمة إثارة تبيعها في شوارع لندن ونواصيها ،

وحلت بوایلد مصییة أفدح عندما انکمش دخله بشکل اضح بعد أن امتنع الناشرون عن نشر أعماله وقام مسرح الهای مارکت بسحب مسرحیة «زوج مثالی» من العرض کما عجل مسرح سانت جیمس بإنهاء عروض مسرحیته «أهمیة أن یکون المرم

جادا». حتى الممثلة المعروفة سارة برتارد التي مثلت دور سالومي في مسرحيته المعروفة بهذا الاسم رفضت أن تعطيه مبلغا من المال كمقدم لحقوقه عن أدائها لهذه المسرحية. وتكاثرت عليه الديون فاجتمع الدائنون لبيع منزله ومحتوياته في مزاد عام بأزهد الأسعار وانتهز بعض السفلة هذه الفرصة فاستولوا على بعض مخطوطات كتبه الأصلية واحتفظوا بها لأنفسهم. وعبثا حاول محامر وايلد تأجيل القضية حتى يتمكنوا من دراستها دراسة وافية وحتى تهدأ حدة عداء الناس له، فقد أصر القاضي على أنه ليس هناك ما يبرر التأجيل، فقرر الدفاع عن وايلد أن يقاتل حتى النهاية لإثبات براءة موكله.

وفي يوم ٢٦ ابريل عام ١٨٩٥ على وجه التحديد ظهر أوسكار وايلد في قفص الاتهام في محكمة الأولد بايلي أمام القاضي السير تشارلس آرثر ، ومثل الإدعاء في تلك القضية المستر آرثر جيل وقام بالدفاع عن وايلد نفس المحامين الثلاثة الذين سبق لهم الدفاع عنه في المحاكمة الأولى (وهم كما أسلفنا السير إدوارد كلارك وويلي ماثيوز وترافيرس همفريز)، وتولى ج، السير إدوارد كلارك وويلي ماثيوز وترافيرس همفرين)، وتولى ج، بحرين الدفاع عن تيلور ، ووجه الإدعاء خمسة وعشرين اتهاما إلى كل من أوسكار وايلد وألفريد تيلور في عريضة اتهام واحدة

جمعت بينهما. ومن بينها ارتكاب هذين الرجلين أفعالا منافية للأخلاق، فضلا عن التأمر لنشر الرذيلة والانحلال، الأمر الذي يشكل انتهاكا للقانون الجنائي المعدل لعام ١٨٨٥، وتناولت عريضة الاتهام أسماء الشبان والغلمان المتحرفين الذين اشتركوا مع المتهمين في الاتيان بأقعال مخلة بالأداب، وهم تشارلس باركر وأخوه وليم باركر وفريدريك (فريد) أتكنز وسيدنى مافور وألفريد وود وإدوارد شيلى، وإلى جانب اتهام تيلور بأفعال منافية للأخلاق وجهت عريضة الاتهام إليه تهمة القوادة وتسهيل عصول وايلد على الغلمان ، وأنكر كل من وايلد وتيلور التهم الموجهة ضدهما. وبدا من الواضح أن هيئة القضاء والمحلفين أظهرت تحيزا ضد المتهمين منذ البداية، فقد كان كافيا لإثارة اشمئزازهم وصف الإدعاء لمسكن تيلور الواقع في شارع ليتل كوليدج بلندن بستائره السميكة المسدولة وشموعه المشتعلة طول الليل والنهار حتى لا يعرف الناظر حقيقة مايدور بداخلها، فضلا عن عبق العطور النفاذة المثيرة التي ملأت أرجاء البيت، وذكر الإدعاء أن تيلور كان على صلة وثيقة بعدد من الشبان الذين يبيعون أجسادهم لذكور أخرين مقابل مبالغ من المال، وأضاف الإدعاء أن تيلور لم يمارس اللواط مع هؤلاء الشبان فحسب بل كان حلقة الاتصال بينهم وبين

بعض الشواذ جنسيا من الأثرياء والموسرين، وضرب الإدعاء المثل بالأخوين تشارلس ووليم باركر اللذين مارس تيلور معهما اللواط قبل تقديمهما إلى أوسكار وايلد بهدف الحصول على المال الوفير، وعرض الإدعاء فيما عرض لعلاقة وايلد بالغلام مافور وكيف أن وايلد كان يسمح له بأن يناديه باسمه الأول رغم أنه في مثل عمر والده، واستمع وايلد وهو واقف بجوار تيلور في قفص الاتهام إلى هذه الاتهامات فبدا شاحبا ممتقع الوجه أشعث الشعر تظهر عليه أمارات الإعياء.

كان تشاراس باركر أول من أدلى بشهادته فقال إنه يبلغ من العمر وإحدا وعشرين عاما وأنه تعرف على تياور عندما كان عاطلا في بداية ١٨٩٣ في بار مطعم سانت جيمس وكان معه أخوه وليم باركر، حيث دعاهما تياور لاحتساء قدحين من الخمر، ودار حديث تيلور حول المومسات في ميدان بيكاديللي وكيف أن الحمقي من الرجال وهم كثيرون يضيعون أموالهم عليهن وعلى طلائهن الزائف في حين أن قلة من الرجال الحصفاء يسلكون سبيلا أخر. وأضاف أنه يسهل على الآخوين العاطلين الحصول

على المال لو أنهما سلكا السبيل الآخر، وقهم الأخوان مرمى حديثه وأعطياه عنوانهما قبل الإنصراف، وفيما بعد قام تيلور بترتيب لقاء بينهما وبين وايلد في حجرة منفصلة بأحد المطاعم حيث أعدت مائدة طعام لأربعة أشخاص هم وايلد وتيلور والأخوان باركر ليقول له: «أريد هذا الفلام لي»، ودعاه ليذهب معه إلى فندق سافوى، وهناك قدم إليه أديبنا مزيدا من الخمر ثم طلب منه اصطحابه إلى غرفة النوم حيث مارس اللواط معه ويعدئذ نقحه جنيهين وطلب منه أن يعود إليه في نفس الفندق بعد أسبوع، وبعد أن فعل معه نفس الشيء أعطاه هذه المرة ثلاثة جنيهات ، واتضبح من شهادة تشارلس أن وايلد أهداه حافظة سجائر فضية وخاتما من الذهب، وأضاف الشاهد أن وايلد دعاه إلى منزله في تاميت ستريت ليشاركه فراشه غير أنه غادر البيت في وقت باكر من صبيحة اليوم التالي قبل أن يستيقظ أهل البيت، واعترف الغلام أيضا أن وايلد اصطحبه إلى فندق ألبمارل حيث فعل معه نفس الشيء ، وذكر الشاهد أنه زار تيلور في منزله حيث رآه يرتدي ملابس النساء وحيث قابل عددا من أصدقائه أمثال أتكنز ووود

وسكارف، وعندما ضيق السير كلارك محامى وايلد الخناق عليه اعترف تشارلس بأن الشرطة ضبطته وهو يمارس الدعارة مع الذكور وأنه سبق أن ايتز ثلاثين جنيها استرلينيا من أحد الأثرياء نظير السماح له بممارسة اللواط معه. وحتى يشكك السير كلارك في صلاحية شهادة هذا الرجل الفاسق نراه ينتزع من شفتيه اعترافا أخر بأنه لص سرق ملابس آخر مخدوم له. ولكن تشارلس حاول الدفاع عن نفسه بقوله إنه أعاد الملابس المسروقة إلى صاحبها، وسعى كلارك أيضا إلى إثبات أن زيارة تشاراس لموكله أمر لا غبار عليه ولا ينبغي أن تثير الأقاويل بدليل اعتراف هذا الشاهد يأن هذه الزيارات كانت نتم جهارا أمام مسمع ومرأى العاملين في فندق سافوي وغيره من الفنادق،

وتات شهادة تشاراس باركر شهادة أخيه السايس وليم باركر الذي قال إن مضيفهم الذي دعاهم للاحتفال بعيد ميلاد تيلور كان يطعم أخاه بالشوكة والملعقة اللتين يستخدمهما في إطعام نفسه فضلا عن أن وايلد كان ينقل خمرة الشيرى من فمه ليضعها في فم تشاراس. وذكر وايام أنه انفرد بأخيه في فندق

سافوى فانسحب مع تيلور الذى قال معلقا إن أخاه محظوظ لأن أوسكار كريم ومستعد أن يصرف كل ماله على الغلام الذى يهواه.

ثم جاءت شهادة أربعة نساء ثلاثة منهن من أصحاب البيوت اللائي قمن بتأجير مساكن لكل من تيلور وتشارلس باركر في أوقات مختلفة، قالت إحداهن وهي المسرز إلين جرانت أن تيلور استأجر منها أربع غرف في عقارها الواقع في ١٣ شارع ليتل كوليدج نظير ثلاثة جنيهات وأنه وضبع الستائر الكثيفة على نوافذ منزله حتى يمنع ضبوء النهار تماما من اختراقها. وأكدت ما سبق لمحامي كوينزيري أن ذكره وهو أن المنزل كان يفوح يعبق البخور والعطور وأن تيلور كان يحتفظ فيه بباروكة وفساتين وجوارب نسائية كما أنه كان يرصع قميص نومه بديوس بروش مصنوع من الذهب، وأضافت أن شرطيا جاءها في أغسطس ١٨٩٢ ليطلب منها إلقاء نظرة على البيت من الداخل، وقررت الشاهدة أنها سمعت اسم أوسكار يتردد على لسان تيلور ولكن أنظارها لم تقع عليه قط، وشهدت صاحبة بيت أخرى اسمها المسن لوسى رمز بي أنها قامت بتأجير حجرة نوم لتشاراس باركر في منطقة تشاسي عام ١٨٩٣ وأنها طلبت منه إخلاء الغرفة بعد مضى أسبوعين على شغله لها بسبب شكرى ساكنة أخرى هي المسر مارجري

بانكروفت التى حضرت أيضا للمحكمة للإدلاء بشهادتها، قالت هذه السيدة في شهادتها أنها رأت وايلد التى كانت تعرف وجهه يحضر للبيت في وقت متأخر جدا من الليل ليفادره بصحبة شاب تعتقد أنه تشارلس باركر وأنهما استقلا نفس العربة التي جاء وايلد فيها، الأمر الذي أثار شكوكها،

وذكرت سيدة ثالثة هي المسز صوفيا جراي أنها أجرت غرفتين لتيلور في الفترة من أغسطس إلى ديسمبر ١٨٩٣ وأنها رأت كلا من وايلد وباركر هناك، ولم تستغرق زيارة وايلد لتيلور سوى بضع دقائق، فقد لاحظت أن زوارا آخرين ينفردون بتيلور الذي زعم أنهم يلتجئون إليه للبحث عن وظائف، وأضافت مسز جراي أن تيلور ترك مسكنه وفيه صندوق من الأوراق قامت بتسليمه إلى محامي الماركيز كوينزبري.

وجاء دور المخبر السرى، وهو المفتش فردريك كيرلى، ليدلى بشهادته فقال إنه فحص الصندوق ليجد فيه الورقة التي كان تشارلس باركر قد كتب عليها عنوانه الذي أعطاه لوايلد.

ثم نودى على الشقى المبتز ألفريد وود الذى قال إنه كان يعمل كاتبا قبل أن يفقد وظيفته في يناير ١٨٩٣ وهو الشهر الذى

قابل فيه تيلور لأول مرة. واعترف وود أنه أمضى ثلاثة أسابيع مع تيلور وينام في فراش واحد في منزله. وبعد مضى ما يقرب من شهر من تعرفه بتياور تعرف هذا الشقى بأوسكار وايلد عن طريق اللورد ألفريد دوجلاس الذى أرسل إليه برقية تبلغه بالتوجه إلى مقهى رويال في موعد محدد لمقابلة وايلد. وبعد أن تعرف عليه وايلد وقدم إليه نفسه دعاه إلى شرب الخمر وتناول العشاء معه في حجرة منفردة في أحد المطاعم، وأضاف وود أن مضيفه أثناء العشاء كان يمد يده في بنطلونه ويضطره إلى أن يفعل نفس الشيء معه ، ويستطرد وود قائلا إنه لم يسمح لمضيفه بالإتيان بالفاحشة إلا بعد أن ابتلع كمية من الخمر. وقبل أن يصطحيه وايلد ليفعل به ما يشتهي أعطاه حوالي ثلاثة جنيهات ليشتري بها بعض الأشياء فضلا عن أنه في مناسبة أخرى اشترى له ستة قمصان ويعض الياقات والمناديل وساعة من الفضة وسلسلة، وحول خطابات وايلد إلى اللورد ألفريد دوجلاس قال وود إنه لا يذكر عددها كما أنه لا يذكر الطريقة التي أرجعها بها إلى وايلد الذي أعطاه ثلاثين جنيها، ولأن هذا المبلغ لم يكن كافيا لسفره إلى أمريكا فقد أضاف إليه فيما بعد خمسة وعشرين جنيها أوصلها إليه عن طريق مرسال. وهكذا تمكن وود من السفر إلى

أمريكا ولكنه عاد منها بعد فترة وجيزة. وقام السير إدوارد كلارك باستجوابه وسؤاله عن واقعة استيلائه على ثلاثمائة أو أربعمائة جنيه من أحد الأثرياء فأجاب بأن زميله ألن هو الذي استولى على هذا المبلغ وأنه أعطاه مائة وخمسة وسبعين جنيها وأعطى تشاراس باركر ثلاثين جنيها ثم احتفظ بالباقي لنفسه، وذكر وود في شهادته بأنه استولى على خطابات وابلد إلى اللورد دوجلاس في الفترة بين يناير ومارس ١٨٩٣ أثناء وجوده في أكسفورد، وأضاف وود أنه لا يذكر طريقة إرجاعه الخطابات إلى وابلد واكته يذكر أن أحد هذه الخطابات كان ناقمنا وأن ألين هو الذي احتفظ به بعد أن أخذه من جيب زميله وود، ثم جاء السفرجي توماس برايس الذي يعمل في فندق سانت جيمس ليشهد أن وايلد كان نزيلا في الفندق في الفترة من أكتوبر ١٨٩٣ حتى ابريل ١٨٩٤ حيث استقبل نفرا من حثالة القوم أمثال تشارلس باركر وأتكنز وسكارف وشاب آخر يدعى بارفورد ورد اسمه في التحقيق لأول مرة،

ثم استدعى فريد أتكنز للإدلاء بشهادته فقال إنه يعمل كممثل كوميدى وكاتب فى مكتب للمراهنة وأنه تعرف على أوسكار وايلد عن طريق تيلور، وذكر أتكنز أن وايلد دعاه للسفر والإقامة

معه بعض الوقت في باريس، ويصنف أتكنز أول عشاء تناوله معه قبل رحيلهما إلى باريس فقال إن مضيفه طوقه بذراعه وعبر عن غرامه به، وأضاف أنه طبع قبلة على وجنتى السفرجي الذي يقوم بخدمتهما في المطعم، واستطرد أتكنز أنه ذهب في إحدى الأمسيات لمشاهدة عروض كاباريه الطاحونة الحمراء المعروف في باريس، ولما عاد إلى الفندق في ساعة متأخرة اكتشف أن وايلد يتقاسم الفراش مع شاب اسمه سكواب. وهذا تدخل مخامي وايلد وتقدم لاستجواب أتكنز بهدف إثبات أنه رجل مبتز وسيء السمعة فسأله عن واقعة اشتراكه مع زميل له في ابتزاز مائتي جنيه من رجل ثرى من مدينة برمنجهام. ولكن أتكنز أنكر هذه ا الواقعة إنكارا تاما. وعندئذ أسر المحامي بتعليماته إلى واحد من مساعديه الذي خرج على التو ليأتي بالدليل على كذب الشاهد.

وفى تلك الأثناء استمعت المحكمة إلى شهادة مسر مارى أبلجيت مديرة البيت الذى عاش فيه أتكنز ما يقرب من شهر، قالت هذه المرأة إن وايلد درج على زيارة أتكنز مرتين فى أسبوع واحد وأن خادمة حجرته شكت لها من حالة ملاءات السرير بعد كل زيارة له تاركا عليها بقعا غريبة تلطخها، وتلاها الشاب سيدنى بافور الذى شهد بأن وايلد أعطاه حافظة سجائر فضية كهدية ،

ولكنه أنكر إنكارا تاما أن شيئا منافيا للأخلاق حدث بينهما. والجدير بالذكر في هذا الصدد أن شهادة سيدني مافور هذه تعارضت مع شهادته السابقة في قسم البوليس. ويرجع السبب في ذلك إلى أن اللورد ألفريد دوجلاس ضغط عليه حتى يغير أقواله أمام المحكمة، ثم استدعي إدوارد شيلي للشهادة فأنكر وجود أية. علاقة آثمة بينه وبين مؤلفنا ، وأضاف أنه قرر أن يقطع كل صلة تربطه به عندما أدرك سوء سمعته. وذكر شيلي أنه ترك مكتب الناشرين الذي يعمل فيه بسبب معايرة زملائه له وغمزهم وامزهم عليه من جراء علاقته المشبوهة بوايلد. واعترف شيلي في استجوابه أنه اقتيد ذات يوم إلى قسم البوليس بسبب اعتدائه على والده وأنه التجأ إلى وايلد كي يدفع له كفالة الإفراج المطلوبة.

ثم طلب السير إدوارد كلارك استدعاء أتكنز مرة أخرى للشهادة، وهنا أبرز هذا المحامى محضر البوايس الذى تحرر للشاهد بسبب ابتزازه المال من أحد الأثرياء عن طريق إتباع أساليب التهديد والبلطجة، وبسبب أقواله المتضاربة والكاذبة وجهت المحكمة إليه تهمة الشهادة الزور، وبعد ذلك أدلى صاحب فندق ألبمارل بشهادته ، فقال إنه لاحظ أن عددا كبيرا من الشبان والغلمان يزورون وايلد في الفندق وبييتون معه ولهذا طلب منه أن

يدفع حسابه ويغادر الفندق ومما زاد الطين بلة أن المحكمة استمعت إلى أنتونيو ميج أستاذ التدليك بالفندق فشهد بأنه دخل يوما ما على وايلد في حجرته لعمل التدليك المعتاد لزبونه وايلد فوجد شابا راقدا في سريره في حين كان وايلد نفسه يتأهب لارتداء ملابسه، وأراد وايلد أن يصرف أستاذ التدليك فاعتذر له بأنه مشغول الغاية وأن صحته تحسنت فلم يعد بحاجة إلى تدليك، ثم جاءت خادمة الغرفة لتؤكد ما قاله أستاذ التدليك ، فقد قالت إن ملاءات السرير كانت تلطخها بقع غير مألوفة. وهذا ما أيدته صاحبة الفندق في شهادتها.

وهكذا بات من الواضح أن الخطر يحيق بأسكار وايلد وأن محاميه السير إدوارد كلارك - رغم براعته - يقاتل من أجل قضية خاسرة،



استغرقت هذه الإستجوابات ثلاثة أيام متتالية. وأخيرا تقدم ممثل الإدعاء (أو النيابة العامة) ويدعى تشارلس جيل لاستجواب أوسكار وايلد بشأن إنتاجه الأدبى، وعلق السير إدوارد كلارك على ذلك بقوله إنه ليس من العدل أن يحكم المرء على أى إنسان من خلال مؤلفاته. وأكد كلارك أن أعداء وايلد درجوا دون وجه حق

على قراءة معانى خبيثة فى طيات مؤلفاته وبالذات رواية «صورة دوريان جراى»، وعاب كلارك على أن الإدعاء لم يكتف باستجوابه بشأن مؤلفات غيره مثل قصة بالكاهن وتابعه الغلام» إلى جانب الرواية الغرنسية التى تحمل عنوان «فى الاتجاه المعاكس»، ويعتبر تعليق السير كلارك إشارة واضحة لاستجواب كارسون لموكله فى أثناء المحاكمة الأولى، وذهب كلارك أنه ليس أدل على براءة موكله من أنه لم يخش أن يهرب يثير هذه القضية أمام الرأى العام وأنه كان باستطاعته أن يهرب من انجلترا ولكنه آثر البقاء فيها ليواجه أية اتهامات يوجهها إليه منانشيه.

لم يمنع هذا ممثل الإدعاء من إعادة استجواب وايلد بشأن مؤلفاته كما سبق لكارسون أن فعل. قال وايلد أنه استأجر لبعض الرقت غرفا بفندق جيمس لأنه أراد أن يعيش في جو هادي يساعده على العمل والإنتاج الأدبى ويبعده عن صخب ولديه ، بدأ تشارلس جيل يستجويه بصدد «الحرباء» ومدى مساهمة اللورد أفريد دوجلاس في تحرير هذه المجلة، فضلا عن رأيه فيما نشره دوجلاس فيها من قصائد وأشعار وبالذات قصيدتيه «في مدح العار» و«عشيقان». وعن القصيدة الأولى قال إن الشاعر هنا كان

يمتدح التواضع وليس العار في قصيدته، وعن القصيدة الثانية سأله تشارلس جيل ما يعنيه الشاعر بقوله: «العشق الذي لا يجسر أن يبوح باسمه» وهنا دب الحماس في قلب وايلد الذي أجاب في صبوت مؤثر بليغ غلبه الشجن وتردد صداه في قاعة المحكمة التي ران عليها الصمت العميق: «الحب الذي لا يجرؤ أن يذكر اسمه في هذا القرن هو تلك المودة العظيمة التي تنشأ بين رجل متقدم في العمر وشاب يصنفره في السن، مثل الحب الذي كان يصل داود بيوناتان ومثل الحب الذي جعله أفلاطون حجر الزاوية في فلسفته ومثل الحب الذي نجده في سوناتات ميكلا نجلو وشكسبير. إنه تلك المودة الروحية العميقة التي تجمع بين النقاوة والكمال، وهو الحب الذي يلهم الأعمال الفنية العظيمة، ويسرى في أرجائها مثل أعمال ميكلا نجلو وشكسبير ومثل هذين الخطابين الذين كتبتهما بصورتهما الراهنة»، ثم انقضت فترة من الصمت البليغ استأنف بعدها وايلد كلامه قائلا: «إن هذا الحب يساء فهمه في هذا القرن إلى الحد الذي يمكن وصنفه بأنه «الحب الذي لا يجرؤ أن يبوح باسمه» والذي بسببه أجد نفسى هنا في قفص الاتهام. إن هذا الحب جميل ويديع بل إنه أنبل صورة يمكن للمودة أن تتخذها، وليس هناك شيء غير طبيعي في هذا الحب، فهو حب

فكرى كالذى نجده بصورة متكررة بين رجل متقدم فى العمر وشاب يصغره سنا. ففى حين يملك الرجل المتقدم فى العمر الفكر، يملك الشاب كل الفرحة والأمل ومجد الحياة، ولا يفهم العالم حقيقة هذا الحب بل يسخر منه، ويعذب صاحبه أحيانا».

كانت هذه الكلمات بليغة لدرجة أن الحاضرين استقبلوها بالتصفيق والتهليل. وعن شهادة خدم الفنادق ضده قال وايلد إنه غير مسئول عما يقوله الخدم عنه بعد مغادرته لهذه الفنادق بعدة سنوات. ثم وصف شهادة كل من شيلي وتشارلس باركر وأتكنز ووود بانها كاذبة وعارية من الحقيقة، ولكن وايلد لم ينكر صلته بهم ودعوته لهم تناول الطعام معه كما أنه لم ينكر أنه قدم إليهم بعض الهدايا الصغيرة، وعندما سأله تشارلس جيل عن سر اهتمامه بهؤلاء الشباب أجاب بقوله إنه يحب الشباب ويجد فيه جاذبية خاصة، وعندئذ قال له جيل: «أنت إذن تفضل الكلاب والقطط الصغيرة السن على الكلاب والقطط الكبيرة السن» رد عليه مؤلفنا ردا جعل الحاضرين يضبون بالضحك إذا قال: «أظن ذلك، فأنا على سبيل المثال أستمتع بصحبة محام شاب لم ينبت شعر ذقنه بنفس الدرجة التي أستمتع بصبحبة أكثر المستشارين القضائيين موهبة وعلماء. وعن الفروق الاجتماعية الواضحة بينه وبين معارفه

قال إنها مسألة لا تهمه بالمرة فهو يجد في حديث هؤلاء الشباب ما ينشط ذهنه ويبدد سأمته وملله ، وعن معرفته بتيلور قال إنه كان يزور تيلور في بيته ولم يجد فيه ما يثير الشبهات. وانتقل وايلد في شهادته إلى الحديث عن موفار الذي أرسل إليه خطابا مهينا فقال إنه من الجائز أن والده حرضه ضده وطلب منه قطع علاقته به لأنه كان يظن أن مسلك ابنه غير القويم يرجع إلى أثر وايلد وصحبته فيه.

وأخيرا دار بين وايلد وجيل الحديث التالى. سأله جيل قائلا:

- _ هل قدمت هدايا جميلة إلى جميع هؤلاء الأشخاص؟
- أستميحك عدرا فأنا أختلف معك، إنى لم أعط حافظات السجائر كهدايا إلا لاثنين أو ثلاثة من هؤلاء الشبان فمثل هؤلاء الشبان يكثرون من تدخين السجائر، ثم أن في شخصيتي ضعفا يتمثل في تقديم حافظات السجائر إلى معارفي.
- ــ هذه عادة مكلفة بعض الشيء إذا مارسها المرء بون تميين أو تمحيص، أليس كذلك؟
- ـ ولكنها أقل تبذيرا من إهداء حمالات الجوارب المرمعة بالجواهر للسيدات.

وكانت تلك إشارة واضحة إلى مسلك تشارلس جيل الذي كان معروفا عنه أنه زير نساء.

ثم جاء الدور على ألفريد تياور لاستجوابه فأنكر الاتهامات الموجهة ضده كما أنكر أنه سبق طرده من المدرسة الخاصة بعد ضبطه متلبسا مع صبى صفير في المراحيض، ولكنه لم ينكر استقباله لعدد من الشبان في بيته الذي احتفظ فيه بيعض الملابس والجوارب والباروكات النسائية، وأنكر تيلور أنه كان يتكسب من تزويد الأثرياء بالشواذ من الغلمان لقاء مبالغ من المال، وعن الفستان الذي ضبطه البوليس في منزله قال إنه رداء شرقي من القسطنطينية اشتراه من سيدة خصيصا لحضور حفل أقيم في كوفنت جاردن لعرض الأزياء الخيالية الغريبة.

وتقدم السير إدوارد كالارك الدفاع عن موكله أوسكار وايلد فقال إن الإدعاء جنى عليه عندما استجوبه بشأن بعض الكتب والأشعار التي ألفها غيره، ونوه بأهمية وايلد الأدبية على المستوى العالمي، وأكد أنه ليس من العدالة في شيء أن يأخذ المحلفون مأخذ الجد بشهادة حثالة الناس أمثال باركر ووود وأتكنز. فقد ثبت من شهادتهم أنهم لا يكذبون فحسب بل يمارسون أعمال

البلطجة والابتزاز أيضا، وذهب كلارك إلى أن هذه الطغمة استطاعت أن تخدع موكله بمظهرها الناعم البراق وحديثها المهذب، وتأثر وايلد تأثرا عميقا بدفاع كلارك عنه لدرجة أن دمعة فرت من عينه فأمسك بورقة وأرسلها إليه بعد أن سطر عليها بعض كلمات الشكر والامتنان،

وعقب ممثل الإدعاء تشاراس جيل على دفاع السير كلارك بقوله إن التجاء وايلد إلى القضاء ليس دليلا على براحته كما يذهب محاميه، فلا أحد بإمكانه أن يعرف ما كان يدور بخلده عندما فعل ذلك. وأغلب الظن أنه لم يكن يتصور أن الأمر سوف يتقلب ضده وأضاف ممثل الإدعاء أن اعتراف الشهود من أمثال باركر ووود وأتكنز على وايلد هو في المقام الأول اعتراف على أنفسهم. وأيس من المعقول أن يقبل أي إنسان أن يدمغ نفسه أو يلطخ سمعتها إلا إذا كان كل ما يقول في شهادته صحيحا.



استغرقت إجراءات المحاكمة الثانية أربعة أيام .. وفي اليوم الخامس قام القاضى بتلخيص الموقف ويجه حديثه إلى هيئة المحلفين قائلا إنه يتعين عليهم مراعاة الحيدة عند النظر في هذا الموضوع بسبب خرض الصحافة الدائم فيه، ولهذا -التمس من

هيئة المحلفين عدم التأثر بهجوم الصحافة على وايلد وانتقاصها من قدره، وذهب القاضي إلى رأى قانوني مفاده أنه لا يمكن الاعتماد على شهادة الشركاء في أية جريمة ضد أي شريك لهم قيها، لأن هذا من شأته أن يفتح الباب أمام السفلة والأشرار للانقضاض على الشرفاء والأبرياء وتسليط السيوف على رقاب العباد، وبناء عليه ذهب القاضي إلى براءة كل من المتهمين وايلد وتياور ونصبح القاضى بعدم الحكم على سلوك وايلد من واقع روايته «صورة دوريان جراى». يقول القاضى في هذا الشان إن الكاتب الخلاق يرسم في روايته صورة للشرير المنفر والقبيح دون أن يعنى ذلك أنه يشاركه في الشر. وأضاف أن أحسن العقول الأدبية الخلاقة وأنبلها في القرن الثامن عشر أنتجت أدبا يخدش الحياء، ولكن ذلك لا ينقص بحال من الأحوال من شأنهم أو يقلل من قدرهم، وذكر القاضي أنه على استعداد للتسليم لوايلد بأنه لا يوجد في خطاباته إلى اللورد ألفريد دوجلاس مايدعو إلى الخجل وأن هذه الخطابات تنطوى على مشاعر طبيعية وسوية، ولم يعلق القاضى أهمية تذكر على شهادة مديرة الفندق جين كوتر وشهادة أستاذ التدليك في فندق سافوي .

ورأى القاضى أن البقع التى لطخت ملاءات سرير وايلا وإن كانت تعزز التهمة الموجهة ضده ليست دليلا على إتيانه بأفعال مخلة بالأداب، وقال القاضى إن نفس الشيء ينطبق على ألفريد تيلور، ثم خاطب القاضى هيئة المحلفين طالبا إليهم تدارس النقاط التالية والتفكير فيها مليا:

۱ ۔ هل ارتکب وایلد أفعالا مخلة بالآداب مع إدوارد شیلی وألفرید وود ومع شخص أو أشخاص آخرین غیر معروفین فی فندق سافوی أو مع تشاراس بارکر؟

۲ ـ هل سهل تياور أو حاول تسهيل ارتكاب هذه الأفعال أو أى منها بتزويد الغلمان؟

٣ ـ هل حاول وایلد أو تیلور أو أى منهما أن یجعلا أتكنز یرتكب أفعالا مخلة بالأداب؟

٤ ــ هل ارتكب تيلور أفعالا مخلة بالأداب مع تشارلس باركر
 أو وليم باركر؟

وبعد أن اجتمعت هيئة المحلفين لتدارس القضية وتمحيص النقاط الأربع الآنفة الذكر قاموا بتبليغ القاضي أنهم اجتمعوا على رأى بالنفى بخصوص السؤال الثالث ولكنهم اختلفوا فيما بينهم

حول النقاط الثلاثة الباقية واقترح القاضى عليهم إعادة النظر فى هذا الأمر لعلهم يصلون بشأته إلى رأى تطمئن إليه ضمائرهم، ورغم إلحاح القاضى عليهم فقد أصروا على عدم جدوى إعادة نظرهم فى الموضوع مؤكدين أنه لا سبيل إلى التوفيق بين أرائهم المتضاربة. وفي نهاية اجتماعهم خرج المحلفون ليعلنوا براءة المتهمين وايلد وتيلور،

غير أن هذه البراءة ألقت بظلال كثيفة على سمعة وايلد بسبب اقتران اسمه باسم تيلور المعروف بانحلاله والذى اشتبه قيه البوليس وداهم منزله حتى قبل مثوله مع وايلد أمام القضاء، وقد لازم سوء الحظ أديبنا أكثر من مرة، فقد اجتمع اسمه مع اسم تيلور في عريضة اتهام واحدة، وحتى عندما نظر القضاء فيما بعد في أمر تيلور منفصلا عن وايلد شاء حظ مؤلفنا العاثر أن ينظر القضاء قضيته عقب النظر في قضية تيلور مباشرة.

ويقول المراقبون لسير القضية أن قوة دفاع السير إدوارد كلارك كانت السبب في انقسام آراء المحلفين ومن ثم في إصدار حكمهم ببراءة وايلد وتيلور. فلولا هذا الدفاع القوى لكانت الصورة مختلفة عما كانت عليه، وهكذا أصبح من حق وايلد المطالبة بالإفراج عنه بكفالة، ورغم أن الكفالة بلغت خمسة آلاف جنيه فقد

تطوع أخو صديقه ألفريد دوجلاس (وهو اللورد دوجلاس أف هوويك) والقس ستيوارت هيدلام لدفعها والجدير بالذكر أن الحكم ببراءة وايلا ــ من الناحية القانونية ــ لم يكن حكما نهائيا بل كان حكما مؤقتا يمكن الرجوع فيه إذا رأت النيابة العامة إعادة تقديم المتهم إلى المحاكمة وهذا ماسوف نراه في المحاكمة الثالثة،

المحاكمة الثالثة

بعد أن تم الإقراج عن أوسكار وايلد بكفالة قام اللورد دوجلاس أف هوويك بحجز حجرتين في فندق ميدلاند، وما أن تأهب مؤلفنا لتناول طعام العشاء مع مضيفه حتى دخل مدير الفندق عليه ليساله: «أنت أوسكار وايلد على ما أعتقد؟» ويمجرد أن رد وايلد عليه بالإيجاب طلب منه ذلك الرجل مفادرة المكان فورا، وأدرك وابلد أن الماركيز كوينزبري لن يتركه في حاله وإن يكف عن ملاحقته فقد استأجر طفمة من الأشرار لاقتفاء أثره وطرده من كل فندق يحاول النزول فيه، وظل هؤلاء الأشرار يطاربونه من فندق إلى فندق حتى ضواحى لندن النائية. ولكنه تمكن من الإفلات منهم بعد منتصف الليل. وكانت أمه تعيش مع أخيه ويلى في شارع أوكلي حيث توجه مؤلفنا وهو في حالة من الإعياء البالغ لا تقوى رجلاه على حمل جسده المنهوك، وطرق وايلد الباب ففتحه ويلى الذي أدهشه منظر أخيه المنهوك القوى وهو يخاطبه في أنفاس متقطعة: «اعطني مأوى يا ويلي. دعني أرقد على البلاط حتى لا أهلك في الطريق»، وما أن تفوه بهذه الألفاظ حتى سقط منهارا على عتبة البيت كما لو كان حيوانا جريحا. على حد وصبف أخيه. وهذاك عاش وايلد بانسا ومريضا

لبضعة أيام. وترك الجو العائلي في نفسه أسوأ الأثر لأن أمه الغربية الأطوار وأخاه السكير لم يكفا عن إسداء النصبح له كي يتصرف كجنتلمان أيرلندي ويتحمل ما هو فيه من شدة وكرب، فلا غرو إذا رأينا وايلد يجأر بالشكرى قائلا: «هذا البيت تشيع فيه الكابة فويلى يتفضل على بإيوائي وأعتقد أنه حسن النية. ولكن هذا كله شيء فظيع». وزاره أنذاك صديقه روبرت شيرارد الذي جاء من باريس فوجده منزويا في إحدى حجرات البيت الخالية من الأثاث والتي تعبث فيها الفوضي، ونظر شيرارد إلى وجه صديقه فوجده متورما محتقنا يتحدث بصنوت كسير وتفوح من فمه رائحة السكر البين، وظل وايلد يردد أمامه : «لماذا لم تحضر السم معك من باريس». ونكأ جراحه أن أخاه ويلى لم يفهم حقيقة المحنة التي يكابدها فقد قال في سذاجة غريبة إلى برنارد شن: «إن أخي ليس إنسانا سيئا فأنت تستطيع أن تطمئن على أية امرأة معه في أي مكان»، ورغم أن معظم أصدقائه ومعارفه تخلوا عنه فإنه لم يعدم أن يجد من يقف بجانبه في محنته، فعندما علمت أديلا شوستر بسوء حالته المالية أرسلت إليه شيكا قيمته ألف جنيه استرليني، وأيضا استضافته أدا لفرسون وزوجها في منزلهما المريح في كورت فيلد جاردنز حيث أمكنه أن ينعم بشيء من الراحة حتى بداية المحاكمة الثالثة.

وأصبح من الواضع أن إجراءات النيابة العامة لإعادة تقديم أوسكار وايلد إلى المحاكمة كانت على قدم وساق وأن المدعى العام السير فرانك لوكوود كان مصمما على إثبات التهمة عليه، واقترح لوكوود على كارسون أن يتولى إعادة التحقيق معه ولكن قلب كارسون لم يطاوعه على ذلك، بل إنه حاول إثناء زميله النائب العام عن الاستمرار في التحقيق معه قائلا: «أليس بإمكانك أن تترك (الجدع) في حاله الآن؟ لقد تعذب كثيرا». فأجابه لوكوود بقوله: «كنت أود ذلك، ولكننا لا نستطيع ، بل إننا لا نجرق أن نفعل هذا وإلا قال الناس عنا على الفور في انجلترا والخارج أننا اضطررنا إلى صرف النظر عن القضية بسبب الأسماء التي وردت في خطابات الماركيز كوينزيري»، والجدير بالذكر أن اسم ابن عم زوجة المدعى العام نفسه ورد في المحاكمتين الأولى والثانية باعتباره واحدا من ثلة تيلور السبيئة السمعة، وكان هذا من سوء حظ مؤلفنا الذي كان يمكن للنيابة العامة أن تحفظ ملف قضيته بسبب اختلاف الرأى بين هيئة المحلفين لولم يخش المدعى العام على نفسه من الملامة والتقريع ومن الاتهام بالتقاعس والتستر على أقاربه، ويمكن القول أن المسئولين شجعوا وايلد على مفادرة

البلاد بشكل غير رسمى. وقيل إن صديقه الكاتب المعروف فرانك هاريس اتخذ الترتيبات الخاصة يتهريبه خارج البلاد في يخت خاص. وتوسلت إليه زوجته والدموع تنهمر من مقلتيها أن يسارع بالهرب. غير أن توسلاتها ذهبت أدراج الرياح، ورفض وايلد في عناد وتشبث عجيب أن يتزحزح قيد أنملة قائلا إنه يأبي على نفسه أن يهرب وديختبيء» ويخذل من ضمنوه لدى الشرطة والمحاكم.

وأثناء إقامته عند أخيه زاره ذات يوم فرانك هاريس ودعاه الخروج معه لتناول الغداء في مكان غير مطروق وبعيد عن الأنظار، وتجاذب الصديقان أطراف الحديث أثناء الغداء، وأصابت الدهشة البالغة فرانك هاريس عندما صرح له وايلد أن شهادة عمال فندق سافوى لا أساس لها من الصحة، يقول وايلد في هذا الشأن:

- إنهم أخطأوا يا فرانك، لم أكن أنا الشخص المقصود في فندق سافوى بل بودى (اللورد ألفريد) دوجلاس، إننى لم أكن أجرؤ على التصرف بمثل هذه الجرأة، لقد ذهبت لرؤية بودى في الصباح في حجرته، وهنا صباح هاريس قائلا:

ـ شكرا لله ! لماذا لم يوضع مصاميك السير إدوارد كـلارك هذا الخطأ ؟

_ أراد أن يفعل ذلك ولكنى منعته وأخبرته أنه يجب عليه ألا يفعل هذا، فالواجب يقتضى منى أن أخلص لبوذى، ولم يكن بمقدورى أن أخذله،

- ولكن كان يجب على محاميك أن يذكر ذلك، على أية حال فلسوف أفعل هذا بنفسى إذا لم يفعله أحد، وأمامنا الآن ثلاثة أسابيع سوف أعثر فيها على خادمة الحجرة، وسوف أجعل هذه الخادمة تدرك الخطأ الذي ارتكبته، ومن المحتمل أنها تذكرتك بسبب ضخامة جسمك، الأمر الذي أوقعها في الخطأ وجعلها تظن أنك الشخص المذنب،

- ولكن ما فائدة ذلك يا فرانك؟ ما الفائدة؟ فبفرض أنك أقنعت خادمة الغرفة وأنها سحبت أقوالها فهناك شهادة شيلى التى أكد القاضي أنها شهادة سليمة ويعتد بها،

ــ سوف تشاهد بنفسك أن شهادة شيلى سوف تستبعد في المحاكمة القادمة.

- أوه يا فرانك، أنت تتحدث بعاطفة شديدة وإقتناع كامل كما لو كنت إنسانا بريئا.

وظهرت على هاريس دهشة كبيرة فسأل وايلد:

_ ولكنك برىء ، أليس كذلك؟

_ لا يافرانك. لقد كنت أظن أنك تعلم ذلك طيلة الوقت.

وعقدت الدهشة لسان فرانك هاريس برهة. قال بعدها:

_ كلا، لم أكن أعرف، إننى لم أصدق الإتهام الموجه ضدك، لم أصدقه للحظة واحدة،

استطاعت عائلة لفرسون طوال فترة بقاء أوسكار وايلد ضيفا عليها أن تحتفظ بوجوده في بيتها سرا لا يعرفه غير الخدم الذين صدرت إليهم أوامر مشددة بإغلاق أفواههم. ولأن هذه العائلة كانت لا تطمئن إلى الحوذى فقد أعطته إجازة خشية أن يفشى السر، ومن ناحيته تحاشى وايلد أن يسبب أى حرج لأهل البيت فالتزم بحجرته لا يغادرها إلا في مواعيد تناول الطعام معهم، فالتزم بحجرته لا يغادرها إلا في مواعيد تناول الطعام معهم، وحين جاء موعد مثوله أمام المحكمة للمرة الثالثة فضل أن ينتقل إلى منزل أخيه ويلى في أوكلى ستريت حيث زاره الرسام الكبير تولوز لوتريك ليرسم له بورتريه على خلفية ضبابية عائمة تتكون من ساعة بج بن ونهر التيمس الشهيرين.

نظرت قضية وايلد للمرة الثالثة أمام قاض عجوز في السابعة والسبعين اسمه ألفريد ويلز، تميز ويلز بتنوع قدراته ومواهبه،

وتفوق في تسلق الجبال إلى جانب تخصصه في الكلاسيكيات واللغويات وعلم الرياضيات. ومثل الإدعاء هذه المرة ثلاثة أشخاص هم فرانك لوكوود ومستر تشاراس جيل اللذان سبق لنا الإشارة إليهما بالإضافة إلى هوراس أفورى، وتولى الدفاع عن المتهمين أوسكار وايلد وألفريد تيلور نفس طاقم المحامين الذين سبق لهم الدفاع عنهما من قبل. وظهر المتهمان في قفص الاتهام ليعلنا أنهما غير مذنبين، وطلب محامى وايلد السير كلارك إلى القاضى أن ينظر في قضية موكله بمعزل عن قضية المتهم الآخر (تياور)، فاستجاب القاضي لهذا الطلب باعتبار أنه ليس هناك اشتراك من جانبهما في أي من التهم الموجهة ضدهما، واقترح المدعى العام لوكوود أن تبدأ المحكمة بنظر قضية تيلور قبل النظر في قضية وايلد، فاحتبع إدوارد كلارك على ذلك مستندا إلى أن عريضة الاتهام أوردت اسم موكله قبل اسم تيلور، ولكن القاضى لم يوافق على اعتراضه هذه المرة، ولكن وعده هي نفس الوقت بأنه ان يسمح بحال من الأحوال لقضية تيلور أن تسيء إلى سير محاكمة وايلد أو أن تترك في نفوس المحلفين أثرا سبياً. وتأكيدا على ما يقول أمر القاضى بالإفراج عن وايلد بكفالة في فترة

محاكمة تيلور دفعها نيابة عنه اللورد دوجلاس أف هوويك شقيق اللورد ألفريد دوجلاس ،

بدأت إعادة محاكمة تيلور باستدعاء تشارلس باركر مرة أخرى الشهادة. واعترف باركر أنه كان ينام مع تيلور في فراش واحد وأن تيلور الذي أعطاه مبالغ من المال درج على تسميته بحبيبه وزوجته الصغيرة كما وعد بتقديمه إلى رجال أسخياء على استعداد لأن يجزلوا له العطاء لو أنهم فعلوا به نفس الشيء وأشار الإدعاء إلى الخطاب الذي وجده البوليس في حوزة تيلور والذي أرسله إليه شاب اسمه تشاراس ماسون، وهو نفس الشاب الذي أنكر تيلور في محاكمته السابقة ما قيل من أنه احتفل بعقد قرائه عليه على غرار زواج الرجل بالمرأة، وسأل المدعى العام تيلور إذا كان ـ حسيما جاء في الخطاب ـ يليق برجل أن يقول لرجل آخر: «إرجع إلى بيتك بسرعة يا حبيبي»، فأجاب تيلور ضاحكا إنه لا يرى في لغة الخطاب ما يشين.

وتركزت الاتهامات الموجهة ضد تيلور على إتيانه أفعالا مخلة بالأداب مع الأخوين تشاراس ووليم باركر. فضلا عن أنه قام بتقديم هذين الأخوين وكذلك وود إلى وايلد بهدف الإتيان بعمارسات غير لائقة، قال القاضى أن اختلاط تيلور ـ رغم تعليمه

ومركزه - بهؤلاء الخدم والجهال أمر يدعو إلى الدهشة والعجب بكل تأكيد، ورأى القاضى أن أفعالا مخلة بالآداب حدثت بين تيلور وبين الأخوين تشارلس ووليم باركر. ولكنه لا يري أن هناك دليلا على أن تيلور قدم الأخوين باركر إلى وايلد بهدف الإتيان بأفعال منافية للأخلاق، ومن ثم فقد رأى ضرورة إحالة الأمر إلى هيئة المحلفين، ثم تناول القاضي دعوة وايلد الأناس يقلون عنه في المركز الاجتماعي إلى تناول العشاء معه فعلق بقوله إن هذا وحده لا يكفى كدليل على وجود علاقة أثمة بين الداعي والمدعوين. وبدا من لهجة القاضى المعتدلة أن كل شيء على مايرام ويبشر بكل الخير لأوسكار وايلد. حتى أراء المحلفين في بادىء الأمر كانت تبشر بالخير، فقد اجتمعوا للمداولة ثم عادوا إلى قاعة المحكمة ليعلنوا أنهم يختلفون بشأن صحة التهمة الموجهة إلى تيلور بأن قام بتوريد الغلمان إلى وايلد، ولكن هناك اتفاقا بينهم على صحة الاتهامات الأخرى الخاصة بإتيان تيلور أفعالا مخلة بالآداب مع الأخوين تشارلس ووليم باركر،

وضمانا للموضوعية وعدالة المحاكمة طلب محامى وايلد السير إدوارد كلارك تشكيل هيئة محلفين أخرى غير التى نظرت قضية تيلور فوافق القاضى على طلبه، والجدير بالذكر أن الماركيز

كوبنزبرى حضر إلى المحكمة ليتتبع محاكمة وايلد وتيلور، وأثلج صدره إدانة المحلفين لتيلور، فخرج من القاعة ليرسل إلى زوجة ابنه اللورد دوجلاس أف هوويك رسالة عاجلة يعبر فيها عن ابتهاجه لسقوط تيلور في يد العدالة وتمنى في قرارة قلبه أن يلقى غريمه أوسكار وايلد نفس المصير ، ولم يكتف الماركيز كوينزيري بهذا فقد أرسل خطابات مماثلة لبقية أفراد العائلة. وتضايق اللورد دوجلاس أف هوويك من شماتة والده وتصرفاته الحاقدة. ولسوء الحظ تصادف أن قابل الأب ابنه في الطريق فحدثت بينهما مشادة عنف فيها الإبن أباه لسوء مسلكه وحذره من التمادي في إرسال خطابات بذيئة كالتي أرسلها إلى زوجته. وعبر الأب بصوت من شفتيه عن زرايته بكلام ابنه فأمسك الإبن بتلابيب الأب وتبادلا اللكمات على قارعة الطريق فاجتمع المارة لفض الاشتباك بينهما. وجاء شرطى ليقتادهما إلى قسم البوليس حيث اعتقد وكيل النيابة أن الأب لابد أن يكون قد بدأ بالعدوان لأنه كان مصارعا معروفا. ولم يكد الاثنان يخرجان من قسم البوليس حتى اشتبكا في عراك أخر، فاقتيدا للمرة الثانية إلى قسم بوليس آخر. وعندما وجه البوليس إلى الأب تهمة الإخلال بالأمن والنظام صباح قائلا: «هذا هو ابنى الذي دفع اليوم كفالة للإفراج عن أوسكار وايلد. لقد

تبعنى حتى ميدان بيكاديللى وضربنى هناك». واعترف الإبن بانه ضرب أباه بالفعل وبرر ذلك بأن أباه سطر مجموعة من الخطابات التى تدعو إلى الاشمئزاز وأرسلها إلى زوجته. وفي هذه المرة حمل وكيل النيابة الطرفين مسئولية الإخلال بالأمن والنظام ولم يسمح بالإفراج عنهما إلا بعد أن دفع كل منهما الكفالة المطلوبة.

اقترح السير كلارك تأجيل محاكمة وايلد الثالثة لدورة قضائية أخرى، ولكن القاضى رفض هذا الطلب، ووقف وابلد في قفص الاتهام للمرة الثانية في محكمة الأولد بايلي يوم ٢٢ مايو ١٨٩٣ ووجهت المحكمة إليه ثماني تهم دار معظمها حول الأفعال المخلة بالأداب التي أتى بها في فندق سافوى، فضلا عن علاقته بكل من ألفريد وود وشيلي، وحدث في المحاكمة الثالثة تغير فقد رفض القاضى اعتبار أدب وايلد قرينة ضده، ورغم ذلك فقد أصر الإدعاء على الإشارة إلى الخطابين اللذين أرسلهما وابلد إلى اللورد ألفريد دوجلاس واللذين سبق الإشارة إليهما، ويسبب التضارب في أقوال شيلي برأ القاضي ساحة مؤلفنا في تهمة العلاقة الأثمة بوود، قال شيلى في شهادته أنه تأثر تأثرا عميقا بحسن معاملة وايلد له رغم أنه المنظرة في مناسبتين أن يقبل معارسة بعض الأفعال المخلة معه وأضاف أن وايلد عبر عن شديد ندمه على ما

فعل معه وطيب خاطره ورقت معاملته له وعذبت إلى أقصى حد ، واعترف شيلى بأنه لم يكن بكامل قواه العقلية عندما اعتدى على والده بالضرب. وكان هذا الاعتراف المنفذ الذى نفذ منه محامى وايلد كى يشكك فى سلامة شهادته وقيمتها. وعندما استدعى ألفريد وود للشهادة كرر نفس ما ذهب إليه فى شهادته السابقة، واكنه أضاف معلومة جديدة مفادها أنه رأى اللورد ألفريد دوجلاس بصحبة وايلد فى فندق سافوى.

وطلب المدعى العام إعادة استجواب السفرجى وجين كوتر وأستاذ التدليك العاملين فى فندق سافوى . ولاحظ محامى وايلا أن جين كوتر تلبس نظارة طبية فأمطرها بوابل من الأسئلة حتى اعترفت أمام المحكمة بضعف نظرها الشديد وأنها لم تكن تلبس نظارتها عندما رأت شابا يرقد على سرير وايلد. واستطاع محامى وايلد أيضا أن يبذر بنور الشك فى شهادة أستاذ التدليك الذى أقسم فى شهادته السابقة أن باب حجرة وايلد كان غير موصد فى حين أنه غير أقواله هذه المرة وقال إنه ليس متأكدا إذا كان الباب موصد! أم لا،

ربعد الاستماع إلى شهادة الشهود خلص القاضى إلى أن رؤية وايلد مع شاب أصغر منه سنا في حجرة النوم مسألة غير مألوفة ويجدر لهيئة المحلفين أن ينظروا فيها. ولكنه في ذات الوقت أعلن براءة ساحته في علاقته بشيلي فقد استطاع محامي وايلد أن يبرز اهتزازه العقلي. وحكم القاضي في هذا الشأن أن شهادة شيلي غير صالحة لأنه في حكم الشريك للمتهم، ومن ثم وجب صرف النظر عنها حتى يظهر ما يدعمها. واختتم القاضي أقواله بأنه مقتنع بضرورة إحالة علاقة وايلد بألفريد وود (الذي حصل منه على مبلغ كبير من المال للسفر إلى أمريكا) إلى هيئة المحلفين.

واستجوب المدعى العام لوكوود وايلا بشأن خطابي الغرام اللذين أرسلهما إلى اللورد ألفريد دوجلاس واللذين عثر عليهما ألفريد وود في جيب البذلة التي أعطاها له هذا اللورد، فأجاب بأنه سعى إلى تشبيه صديقه بالشاعر هياسينون. وكذلك سأله لوكوود عن الهدايا التي درج على تقديمها إلى الشباب من أصدقائه فاعترف بأنه قام بإهداء نحو سبع أو ثمان حافظات سجائر إلى عدد من الشبان في الفترة بين ١٨٩٧ و١٨٩٠، وعلل اهتمامه بالشباب الذين يصغرونه سنا بقوله إن صحبتهم تروق له لأنهم بنيهرون بشهرته ويكيلون له الثناء والمديح.

وبوجه عام ظل وايلد رابط الجأش أثناء استجواب المدعى العام اله، غير أن ثقته بنفسه زايلته عندما استجوبه المدعى العام

بشأن علاقته بالغلام الفونس كونواى الذى دعاه إلى نزهة وأنزله في فندق في مصيف برايتون بانجلترا، وظل مؤلفنا يحتفظ بهدوئه حتى رأى غريمه الماركيز كوينزبرى يدخل فجأة قاعة المحكمة ويبحث لنفسه عن مكان يجلس فيه دون جدوى فيضطر إلى الوقوف في مؤخرة القاعة، وما أن وقعت أبصار وايلد عليه حتى ظهرت عليه علامات الانزعاج الشديد لدرجة أن يده امتدت إلى كوب الماء الموضوع أمامه ليرتشف منه.

سأل اوكوود مؤافنا عن علاقته بوود فقرر أنه تعرف عليه عن طريق صديقه اللورد ألفريد دوجلاس الذي أوصى به خيرا وطلب منه أن يساعد وود في إيجاد عمل يرتزق منه. وعن الخطابات التي عثر عليها وود في جيوب البذلة القديمة (التي أعطاها له اللورد دوجلاس) اعترف وايلد بأنه سعى إلى مقابلته لاسترجاع هذه الخطابات منه، ولكنه أنكر أن المبلغ الذي أعطاه إياه كان ثمنا لاسترداد هذه الخطابات. ثم سئله المدعى العام عن ملاءات السرير التي كان ينام عليها في فندق سافوى والبقع التي تلطخها فأنكر وجود مثل هذه البقع وأردف أنه يفرض وجودها فهي ليست ناجمة عن أية ممارسات قذرة.

وبعد استجواب المدعى العام الأوسكار وايلد تقدم السير إدوارد كلارك الدفاع عنه قائلا إن الإدعاء يطالب بإدانة موكله استنادا إلى شهادة اثنين من نوى السمعة السيئة هما وود وباركر ثبت من التحقيق حطتهما وسوء أخلاقهما. وذهب كلارك إلى أن هذين الرجلين أدليا بشهادتهما لصالح الإدعاء العام طمعا في أن تعاملهما المحكمة معاملة شاهدى الملك فلا تنزل العقاب بهما رغم ما اتضح من فسادهما. وأكد السير كلارك إنه لا ينبغى المحكمة أن تشمل هذين الشريرين بالعقو، ولقت كلارك أنظار المحكمة إلى أن من الغرابة بمكان أن يتقدم هذان الرجلان للشهادة ضد موكله بعد مرور كل هذه السنوات، وفسر اتساخ ملاءات سرير الفندق بالإسهال الذي أصاب موكله.

ورغم قوة دفاع السير إدوارد كلارك فقد ضعف أثره أمام الكلمة الختامية التى ألقاها لوكوود المدعى العام فى اليوم الرابع والأخير من المحاكمة وذلك قبل أن تنطق هيئة المحلفين بالحكم، وحمل لوكوود حملة شعواء على كل إجابات وايلد وسعى ما وسعه السعى إلى تفنيدها، وذكر أنه ليس من المعقول أن تحكم المحكمة بإدانة أحد المتهمين وهو تيلور لتحكم ببراءة المتهم الآخر أوسكار وايلد لا لشيء إلا لأنه أديب معروف يشار إليه بالبنان، هذا الأديب

الكبير الذى تناسى مكانته الاجتماعية المرموقة فخالط حثالة المجتمع، وهو لم يجد أدنى حرج من أن يقول لتيلور بالحرف الواحد: «تعال ومعك أصدقاؤك فهم أصدقائي، وليس مهما بالنسبة لى سواء جاءوا من الاسطبلات أو المطابخ»، وتساءل المدعى العام لماذا تيرىء المحكمة ساحة مثل هذا الرجل مادامت أن شهادته جاءت في كثير من الأحيان مطابقة لشبهادة وود الذي دعاه إلى تناول العشاء معه في حجرة خاصة منعزلة في أحد الفنادق ثم أسر في أذنه أن البيت خال لأن عائلته قد سافرت خارج المدينة. وأضاف لوكوود أن اتصال وايلد بوود بهدف استرجاع الخطابات منه معناه أنه أراد مساومته عليها، واستند المدعى العام في هجومه على وايلد على شهادة كل من المسرز مارجرى بانكروفت والسفرجي بيكر في لوكاندة سافوي، وذهب إلى أنه من غير المعقول أن يعترف شاراس باركر بالإتيان بأفعال من شأنها أن تدمغه وتلطخ اسمه إلا إذا كسانت هسذه الأفعسال حقيقة واقعله . وأورد المدعى العام ما اعتبره دليلا أخر على إدانة أوسكار وايلد يتلخص في اعترافه أثناء التحقيق أن اللورد ألفريد دوجلاس كان ينام في فندق سافوي في حجرة داخلية مجاورة لحجرته ولا يمكن الوصول إليها إلا بالمرور على حجرة وايلا، يقول المدعى العام في هذا الصدد: «لو كانت شهادة خادمة الفرفة ضد وابلد غير

صحيحة فلماذا لم يتقدم اللورد دوجلاس إلى المحكمة لدحضها»، وبعد ذلك ركز لوكوود على علاقة مؤلفنا المشبوبة بالغلام كوبواى الذى اصطحبه إلى مصيف برايتون .. وكان خطاب الإدعاء الذى اختتم به لوكوود جلسات المحكمة من القوة وشدة الوطأة لدرجة أفقدت وايلد شيئا من توازنه. وفي كتابه المعروف «من الأعماق» سجل مؤلفنا فيما بعد تجربة سجنه المريرة فنراه يقول إنه استمع إلى سيل الاتهامات المروعة الخارجة من فم لوكوود فبدت له كما لو كانت فقرات من كتابات تاسبتوس ودانتي وأن الرعب تملكه لسماعها، وفجأة لاح له هذا الخاطر: «كم هو بديع لو أننى اعترفت بنفسى أننى فعلت هذه الأشياء جميعا».

اختتم القاضى ويلز الجلسة الأخيرة مخاطبا هيئة المحلفين بقوله: «سواء كان المتهم مذنبا أم بريئا قمن الواضح أن المستر وايلد وجد نفسه نتيجة محاكمة كوينزبرى مضطرا إلى الاعتراف بأن مسلكه – وخاصة بالنسبة الورد ألفريد دوجلاس مبرر لأن يوجه الماركيز إليه الألفاظ التي كانت السبب الأصلى في رفعه قضية التشهير ضد اللورد كوينزبرى، والهذا فإنى أعتقد أنه يستحيل على اثنى عشر محلفا يتسمون بالتهذيب والذكاء والأمانة والبعد عن الانحياز أن يروا أنه ليس هناك مايدعو أبا غاضبا

رمانيا ومحبا لابنه إلى إتهام المستر وايلد بأن يتصرف بالطريقة التي أشار إليها الماركيز كوينزيري». وبعد ذلك لخص القاضي وبلز شهادات الشهود بطريقة موضوعية خالية من التجنى على المتهم. وكان ذلك واضحا بصفة خاصة في أسلوب تناوله الخطابين اللذين أرسلهما وايلد إلى ألفريد دوجلاس، فقد علق القاضى عليهما بقوله: «إنه من الغريب أنه لم يخطر على بال كاتب هذين الخطابين أن الشاب الذي يكتب إليه لابد أن يسقط في نظر الآخرين لو أنهم عرفوا بأمر هذين الخطابين». إن اللورد كوينزبرى خلص من هذين الخطابين إلى نتيجة يتحتم على أي أب أن يتوصل إليها رغم أنى لا أقر أن يفعل أى رجل مهذب ما فعله الماركيز عندما ترك بطاقة للمتهم في النادي تحتوى على عبارة أشد ما تكون إساءة لم تترك للمتهم أى خيار غير الالتجاء إلى القضاء لمقاضاة الماركيز وإلا وصمه الناس بأنه شخص ليس في وسعه إنكار التهمة النكراء الموجهة ضده». وعبر القاضى عن عدم رضائه عن الجمع بين قضيتي وايلد وتيلور في عريضة اتهام واحدة. وذكر أنه من حق اللورد ألفريد دوجلاس عدم المثول أمام المحكمة مادام أن أحدا لم يطلب منه الإدلاء بشهادته. وأشار القاضى إلى احتدام الخلاف والانقسام داخل عائلة الماركيز

كوينزبرى وكيف أن الكراهية المشبوبة تحكم العلاقة بين الأب وأبنائه. وأضاف القاضي أنه رغم هذايتفهم دوافع الأب وحرصه على حماية ابنه من مخالطة وايلد. ثم عرض القاضى للخطاب الذى أرسله هذا الأديب إلى ألفريد دوجلاس الموشى بعبارات الغزل فقال إنه يترك أمر الحكم عليه إلى المحلفين يقررون إذا كان يتضمن عواطف وشمهوات دنسة. وذهب القاضى إلى أنه من الطبيعي أن يفسر الشخص العادي هذا الخطاب تفسيرا سيئا، وأيضا ترك القاضى الأمر للمحلفين كي يبدوا رأيهم في بقية الخطابات التي أرسلها وايلد إلى توجلاس، ونصبح القاضي المحلفين ألا يأخذوا شبهادة وود على عواهنها اللهم إلا وجدوا ما يدعمها لأنه من الواضيح أن شهادة وود وشخصه ليسا فوق مسترى الشبهات ، وهنا عن لمندوب المحلفين أن يسأل القاضي عما إذا كانت المحكمة قد أصدرت أمرا بالقيض على اللورد ألفريد درجلاس أو أنها تفكر في إصدار مثل هذا الأمر، فأجاب القاضى أنه لا يمكن صدور مثل هذا الأمر إلا إذا كان هناك نوع من الدليل ضده فعلاقته الحميمة بالمتهم _ في حد ذاتها _ ليست مبررا للقبض عليه. وهنا علق مندوب المحلفين قائلا إن مسألة فحص الخطابات لمعرفة براءة المتهم أو عدم براءته تنطبق على

اللورد ألفريد دوجلاس بقدر ما تنطبق على المتهم. وعندئذ أكد القاضى أن حسب اللورد دوجلاس ونسبه لا يقيانه من المساءلة. فكل ما هنالك أن اللورد دوجلاس سافر إلى الخارج بناء على طلب المتهم ، فضلا عن عدم وجود أي دليل ضده يستدعي مثوله أمام القضاء، وألمح القاضى إلى رفاق السوء الذين يخالطهم وايلد وضرورة تأثره بهم. كما أنه ذهب إلى أن تقاسم تيلور وود الفراش ليس دليلا على الممارسة الجنسية الشاذة فالفقر يدفع كثيرا من البشر إلى مثل هذه المشاركة، ولكن القاضى يرى غرابة في أن يقدم تيلور وهو ميسور الحال على مثل هذه المشاركة فهو قادر على إنفاق مابين أربعين وخمسين جنيها في الأسبوع الواحد، وعبر القاضى عن أسفه لعدم التجاء القضاء إلى الطب الشرعي التحديد نوعية البقع التي لطخت ملاءات سرير وايلد، وأضاف أن شهادة كوتر خادمة الغرفة التي رأت فراش المتهم في أسوأ حالاته لا يتوافق تاريخها مع التاريخ الذي زعمت أنها شاهدت فيه غلاما يرقد في فراشه، وألقى القاضي بذور الشك في شهادة الخدم في فندق سافوي بقوله إنها شهادة لا يعتد بها نظرا لمرور نحو عامين على الواقعة، وعساب التقاضي على منديرة الفندق سلبيتها فهى لم تحرك ساكنا رغم أن خادمة الحجرة شكت لها من سوء حالة فراش المتهم. ولهذا اعتبرها القاضى شريكة بشكال أو آخر فيما حدث -

وبعد انتهاء القاضي من إلقاء كلمته انسحبت مينة المحلفين من قاعة المحكمة للتداول وتمحيص شهادات الشهود واستخلاص النتائج منها. ومر أكثر من ساعتين على اجتماعهم فظن الحاضرون أن الخلافات قد دبت بينهم وأن ذلك في مصلحة المتهم، وأثناء انعقاد هيئة المحلفين خرج ممثلهم ليسأل القاضي سؤالا اعتبره هذا القاضى غير ذي أهمية عن شهادة السفرجي توماس برايس حول زيارات تشارلس باركر للمتهم في فندق سانت جيمس، وبعد أن أمده القاضي بالمعلومة المطلوبة عاد إلى اجتماع المحلفين الذي لم يستغرق هذه المرة سرى بضبع دقائق معدودات، ويعد خروج المحلفين من الاجتماع طرح القاضي عليهم الأسئلة وتلقى من ممثلهم الإجابة عنها. وفيما يلى النقاش الذي دار بين القاضى وممثل المحلفين الذي وجه إليه القاضى السؤال التالي:

- هل وجدتم المتهم مذنبا أم غير مذنب في ارتكاب عمل مناف للأخلاق مع تشارلس باركر في فندق سافوى في الليلة نفسها التي تعرف فيها به؟

[.]ــ مذنب،

⁻ هل تجدونه مذنبا أم غير مذنب في ارتكاب جريمة مماثلة بعد مرور أسبوع؟

- ۔ مذنب،
- _ هل تجدونه مذنبا أم غير مذنب في ارتكاب جريمة مماثلة في فندق سانت جيمس؟
 - ۔ مذنب،
- منافية للأخلاق مع ألفريد وود في بيت المتهم في تايت ستريث؟
 - _ مذنب؟
- ـ هل تجدونه مذنبا أم غير مذنب فى ارتكاب جريمة نكراء منافية للأخلاق مع شخص ذكر غير معروف الهوية فى الحجرة رقم ٣٤٦ فى فندق سافوى؟
 - ـ مذنب،
- ـ هل تجدونه مذنبا في كل النقاط الواردة في عريضة الاتهام باستثناء النقطة الخاصة بإدوارد شيلي.
 - ... نعم، ولكنه غير مذنب في هذه النقطة،
 - .. هل هذا هو الحكم الذي توصلتم جميعا إليه؟
 - ــ نعم،

وقعت إدانة المحلقين الأوسكار وايلا وقع الصاعقة عليه كما فوجىء الحاضرون بها دون تمهيد أو مقدمات. فقد اتسمت ملاحظات القاضى بالقصد والاعتدال. ولم يفق وايلد من وقع هذه الصدمة إلا بعد مرور دقيقة أو دقيقتين. وأمر القاضى بإحضار تيلور ليقف بجوار المتهم الآخر في القفص حتى يتلو الحكم على السجينين في وقت واحد،

وشعر السير إدوارد كلارك أن موكله هالك لا محالة فحاول في استماتة إرجاء الكارثة بأن طلب من القاضى تأجيل النطق بالحكم على وايلد لحين حلول الدورة القضائية القادمة بحجة أن عريضة الاتهام غير سليمة لأنها تحتوى على إتهام موكله بالتآمر. ولكن القاضى رفض هذا قائلا إن تهمة التأمر في حكم غير الموجودة لأن المحكمة سبق لها أن برأت المتهم منها وأكد القاضى سلامة عريضة الاتهام كما أثنى على سلامة الأحكام التي توصل إليها المحلفون. ثم تلفت القاضى إلى المحكوم عليهما ليقول: «يستحيل أن أشك يا تيلور في أنك كنت تدير ماخورا لدعارة الذكور، كما أنه يستحيل على يا وايلد أن أشك في أنك

كنت مركزا لدائرة واسعة النطاق من الفساد الشانه المقيت بين مجموعة من الشبان، ويجدر بي في ظل هذه الظروف أن أحكم عليكما بأقصى عقوبة يسمح بها القانون . وبناء عليه فإن المحكمة تحكم على كل منكما بالحبس لمدة سنتين مع الأشفال.

واستقبل معظم الحاضرين في القاعة هذا الحكم بالرضا والسرور. ولم يكترث تيلور بالحكم الصادر ضده، أما وايلد فقد ظهر عليه الرعب واهتزت خطاه بعض الشيء، وحاول أن يتكلم فلم يجد ما يقول للقاضى سوى: «وأنا؟ يا سيدى اللورد ألا تسمع لى أن أقول شيئًا». ورد عليه القاضى بإشارة من يده إلى الحراس كى يؤدوا واجبهم فأسرعوا بإخراج المحكوم عليه من القاعة وقاموا بالزج به في زنزانة أسفل مبنى المحكمة في انتظار عربة السجن لتنقله إلى سجن بينتونفيل وخارج مبنى محكمة الأولد بيلي استقبل الجمهور الحكم على وايلد بالحبور والابتهاج ، فرقص بعضهم في الشارع تعبيرا عن ابتهاجهم وتهللت وجوه العاهرات وطفحت بالبشر فقمن يرفعن ثيابهن وكشفن عن الجزء الأسفل من أجسادهن تعبيرا عن فرحتهن بالتخلص من مزاحم لهن في أرزاقهن، ولكن أولاد الذوات نجحوا في كبح مشاعر الفرح باستثناء الماركيز كوبنزيري . كانت اوائح السجن صارمة فهى لا تسمح للمسجونين بالكتابة إلى أهلهم ومعارفهم إلا مرة كل ثلاثة شهور، وكانت خطاباتهم تخضع لرقابة إدارة السجن، وقام محافظ السجن ذات مرة باستبعاد بعض الفقرات من خطاب كتبه وايلد من السجن إلى صديقه القديم روبرت روس، وام تسمح له إدارة السجن خلال الثلاثة شهور الأولى من سجنه بقراءة الكتب باستثناء الكتاب المقدس وكتابي التراتيل والصلوات ثم سمح له قسيس السجن بعد ذلك بقراءة رواية جون بنيان الدينية المعروفة «رحلة الحاج» ، وكان هذا القسيس لا يسمح للسجناء بقراءة أى شيء غير الكتب الدينية واللاهوتية التي يختارها بنفسه لهم، فلا غرو أن وصف وايلد اختياره بالسخف،

وبمجرد دخوله سجن بنتونفيل قامت إدارة السجن بوزنه وتسليمه ممتلكاته الشخصية ثم اقتيد إلى حمام قدر تعين عليه الاستحمام فيه، وبعد إجراء الكشف الطبي عليه قرر الطبيب تكليفه بالقيام بأعمال السجن الخفيفة مثل حياكة حقائب البريد، وبعدئذ ارتدى السجين ملابس السجن الثقيلة واقتيد إلى زنزانة ليقضى فيها أولى ليالى الحيس، وفي بادىء الأمر عافت نفسه طعام السجن فامتنع عن تناوله لعدة أيام حتى نهش الجوع بدنه .

فاضطر إلى تناوله. الأمر الذي سبب له الإسهال والرغبة في القيء، وفي السجن سرت شائعة ساعدت الصحافة على ترويجها مفادها أن لوثة أصابت عقل الأديب الكبير، فأمر المستر اسكويت وزير الداخلية أنذاك بتوقيع الكشف الطبى عليه فاتضبح أن بدنه وعقله سليمان. ولم يكن بالزنزانة غير برش عبارة عن لوح خشب ينام عليه السجين وبطانية ومخدة صلبة ومائدة صغيرة عليها أدوات الطعام وبعض الأدوات الشخصية. ورفضت إدارة السجن أن تسمح له بالاحتفاظ بصورة فوتوغرافية لزوجته وولديه، وفرضت عليه القيام بترتيب زنزانته بعد تنظيفها كل يوم على نحو أشد ما يكون دقة وصرامة. وكان مفتش السجن يمر عليه من وقت إلى أخر ليتأكد من أنه ينفذ التعليمات بدقة، الأمر الذي بث في قلبه الرعب والفرع وجعله يكابد الكوابيس والأحلام المزعجة. فقد كان أخشى ما يخشاه أن يكتشف مفتش السجن أي إهمال ولو بسيط من جانبه لأن أقل هفرة يرتكبها كانت قمينة بتعريضه للعقاب الرادع، وتركت هذه المعاملة القاسية في نفسه أسوا الأثر لدرجة أن أصدقاءه لاحظوا بعد خروجه من السجن أنه لا يكف أينما وجد عن ترتيب الأشياء التي أمامه بمنتهى الدقة. ويذكر أحد الحراس في هذا الشأن أنه كان أحيانا يراقب تصرفاته في الزنزانة مون أن

يدرى فيراه يرتب ما فيها من أشياء بنظام شديد ثم يبتعد عن هذه الأشياء ليلقى نظرة فاحصة عليها ويطمئن قلبه إلى حسن نظامها، فإذا اطمأن إلى ترتيبه طفح وجهه بالبشر وكأنه طفل صغير. وكان السجين يقضى معظم أوقاته في الحبس الانفرادي ولا يخرج إلا للتريض مع بقية المساجين لمدة ساعة واحدة يعود بعدها إلى الزنزانة ليقضى فيها الساعات الطوال وهو يؤدى عملا أشد ما يكون سخافة ومدعاة للملل هو فك أو تنسيل الحيال القديمة وتحويلها إلى دوبار، ورغم هذه الحياة المملة والكثيبة استطاع في العشرة شهور الأخيرة من سجنه أن ينتهى من كتابة إحدى روائعه «من الأعماق» وهو ما سوف نعود إليه. ففي غياهب السجن اجتاح اليأس قلب السجين، ولكن و، ب، هولدين عضو مجلس العموم الليبرالي ـ الذي كان يعرفه أيام مجده الأدبي ـ استطاع أن يحيى فيه جذرة الأمل في الحياة، ويوصنفه عضوا في لجنة السجون بوزارة الداخلية استعرض هذا الرجل لائحة السجون البريطانية وطلب إدخال التعديلات عليها، وأحس هولدين بوطأة المحنة التي يمر بها هذا الفنان المرهف الحس قحاول أن يمد إليه يد العون والمساعدة، كان هوادين بحكم منصبه يحق له أن يزور أي سجن

ويقابل أي سجين في طول البلاد وعرضها. ولما ترامي إلى سمعه أن وايلد أصابه الجنون في السجن حرص على زيارته للوقوف على أحواله، وهناك قابل قسيس السجن الذي قال له إنه فشل فشلا ذريعا في تغيير السجين والتأثير عليه، وطلب هوادين من إدارة السجن أن تسمح له بمقابلة وايلد على انفراد. غير أن وايلد الذي ارتاب فيه رفض أن يبادله الحديث، وأراد هولدين أن يدخل الطمأنينة إلى نفسه فأفهمه أنه سعى إليه تقديرا لمرهبته الأدبية. ولكنه في نفس الوقت عبر عن أسفه لأنه يبدد هذه الموهبة فيما لا طائل منه، وأرجع هولدين هذا إلى أن وايلد لم يجد في حياته الماضية موضوعا جديرا بالمعالجة وذهب إلى أن محنته الراهنة قمينة بأن تعاونه على إيجاد الموضوع القادر على تفجير طاقات الخلق والإبداع فيه. فتشجع وايلد وانتهز هذه الفرصة السائحة ليشكل إلى محدثه من عدم توافر الكتب التي يحب أن يقرأها ويعبر عن ضيقه برواية جون بانيان «رحلة الحاج» التي اختارها له قسيس السجن، وطلب وايلد من هولدين أن يزوده برواية فلوبيرت «مدام بوفاري» فقال له هوادين إن إدارة السجن قد تعترض عليها لأن مؤلفها أهداها إلى المحامي الذي ناضل حتى تمكن من رفع الحظر الذي فرضته الرقابة الفرنسية عليها، عندئذ الفرجت ـ

أسارير السجين وقهقه ضاحكا وبدا من الواضح أن معنوياته قد ارتفعت خاصة بعد أن وعده هولدين بإمداده بالكتب والأدوات الكتابية، والجدير بالذكر أن وايلد عمل بنمبيحة هولدين وتوفر في السجن على تأليف عملين مهمين هما «من الأعماق» وقصيدة «بالاد في سجن ردنج»، ولكن صنفوه مائبث أن تعكر بسبب زيارة أحد محامي الماركيز كرينزيري له، ففي ٢١ يونيه ١٨٩٥ تقدم هذا المحامي بإيعاز من كوينزبري بطلب من المحكمة لإشهار إفلاسه نظرا لعجزه عن الوفاء بمصروفات القضية التي سبق أن رفعها ضد كوينزبري، وآلم وايلد أن يخذله صديقه اللورد ألفريد دوجلاس الذي أحجم عن تقديم العون المالي له بعد أن ورطه وحرضه على رفع القضية ضد والده، يقول مؤلفنا بمرارة وحسرة في هذا الصدد أنه أنفق مابين ثلاثة آلاف وخمسة آلاف جنيه استرليني في غضون سنتين أو ثلاثة بدد نصفها على أقل تقدير على صديقه الغادر.

وفى يوم ٤ يولية ١٨٩٥ نقل وايلد من سجن بنتونفيل الى سجن واندزورث الدي أشرف على إدارته مدير قاسى القلب فساءت حالته لدرجة أنه فكر في الانتحار ، يقول مؤلفنا عن قسوة هذا الرجل انه لا يتلذذ بتتاول الطعام الا بعد أن يكون قد أنزل

العقاب باحد، وذات مرة أحس بألمه أحد السجناء فاقترب منه ليواسيه مخالفا بذلك لوائح السجن التي تمنع تبادل الحديث بين السجناء الذين علمتهم حياة السجن كيف يتكلمون دون أن يحركوا شفاههم، ولكن وايلد عجز طوال فترة بقائه في السجن عن أن يتعلم هذا الأسلوب الغريب في الحديث، وكانت النتيجة أن الحارس ضبطه وهو يرد على محدثه فأنزل به العقاب مضاعفا،

يقول المستواون عن إشهار إفلاس أوسكار وايلد أن مجموع الديون التي تراكمت عليه بلغت ٢٥٩١ جنيها استرلينيا لم يكن هناك سبيل لإعفائه منها سوى إشهار إفلاسه وتعيين حارس مالى عليه، وهكذا استطاع غريمه الماركيز كوينزيري أن يستذله ويستقيه كأس الهوان، وهاول أصدقاؤه جمع المأل اللازم لسداد ديونه حتى يجنبوه مذلة المثول أمام لجنة المحاسبة ولكنهم عجزوا عن جمع كل المبلغ المطلوب. وكان لانتصار كوينزبري الساحق عليه أثر وخيم على صحته فقد أصبح على شفا الانهيار العصبي. وعندما استطاعت زوجته الحصول على إذن برؤيته في السجن لاحظت أن وزنه قد نقص وأن جسده قد نحل. وفي تلك الفترة من حياته أصبيب بالإغماء أكثر من مرة. وفي إحدى المرات سقط مغشيا عليه على أرضية زنزانته الحجرية فأصيب برضوض في

أذنه أدت إلى إصابته بالصمم بعد أن تم الإفراج عنه، وأوصى الأطباء الذين تولوا علاجه في المستشفى بإيداعه في سجن ريفي كي ينشغل بفلاحة الأرض والتريض في الهواء الطلق.

وبعد إشهار إفلاسه اقترح المستر ايقيلين راجلرز بريز رئيس لجنة السجون على وزير الداخلية نقله إلى سجن ردنج حيث أسندت إليه إدارة السجن زراعة الحديقة وتجليد الكتب وإدارة مكتبة السجن، وقد تم نقله في ٢٠ نوفمبر ١٨٩٥، ويصف وايلد الإذلال المروع الذي كابده في الطريق إلى سجنه الجديد، فقد اصبطحبه الحراس وهو مكبل اليدين وفي ملابس السجن إلى محطة القطار المسافر إلى ردنج، وظل على رصيف المحطة ينتظر وصول القطار لمدة تصف ساعة كان فيها موضع سخرية الناظرين واستهزائهم، وتقدم إليه أحد الواقفين ليبصن في وجهه، الأمر الذي سبب له جرحا نفسيا غائرا لدرجة أنه ظل عاما كاملا يبكى كل يوم في الميعاد نفسه ولنفس المدة التي تعرض فيها المهانة المروعة، ورغم أن برنارد شو لم يكن صديقا له بمعنى الكلمة فقد قام بالتوقيع على التماس إلى الحكومة البريطانية بشأن الإفراج عنه. ولكنه عجز عن جمع توقيعات شخصيات عامة مرموقة على هذا الالتماس، ومن جانبه أرسل صديقه اللورد ألفريد دوجلاس إلى الملكة فيكتوريا خطابا يلتمس فيه تدخلها الشخصى للإفراج عنه. ولكن هذا الخطاب لم يصل إلى يدى الملكة فقد قام سكرتيرها الخاص بعرضه على وزير الداخلية الذى رفض هذا الطلب رفضا باتا.

والجدير بالذكر أن مؤلفنا رغم شنوذه وانحرافه كان بارا بأمه ومحبا لها، فقد حزن عليها حزنا شديدا عندما أبلغته زوجته نبأ وفاتها وهو في السجن، كما أوصبي وايلد وهو في سجن ردنج زوجته أن تحسن تربية ولديه ولا تدللهما أو تفسدهما مثلما فعلت الليدى كوينزيرى بولدها اللورد ألقريد دوجلاس، ومما خفف عنه في بؤسه وشقائه أن الفرنسيين قاموا بعرض مسرحيته «سالومي» على خشبة المسرح الفرنسي في حين تنكر له بنو جلدته فقد حظرت وزارة الداخلية البريطانية تمثيلها في ١٠ فبراير ١٨٩٦. والذي لاشك فيه أن النجاح الذي أصابته هذه المسرحية في فرنسا ساعد على أن تعامله إدارة السجن معاملة أفضل من ذي قبل، وتقدم السجين بشكوى إلى وزير الداخلية مفادها أن إدارة السجن لا تسمح له بقراءة أكثر من كتابين في الأسبوع من مكتبة السجن الفقيرة ومن إصابة أذنه بالأذى نتيجة سقوطه على الأرض ومن الكلال الذي أصباب نظره ومن أنه في حاجة إلى أدوات الكتابة

من حبر وورق، واستجابت لجنة السجون بوزارة الداخلية لشكواه فخففت بعض القيود المفروضة عليه وسمحت له بشراء الكتب الخارجية في حدود عشرة جنيهات وأمرت بتزويده بأدوات الكتابة. ووجد وایلد لدی مدیر السجن الجدید الرائد نیلسون (الذی حل محل المدير السابق إيزاكسون) معاملة إنسانية كريمة رفعت من معنوياته وجعلته يقبل على الكتابة وينتهى من تأليف «من الأعماق» واكن روحه المعنوية تدهورت بشكل واضبح عندما علم بأن المحكمة أصدرت أمرا بوضع ولديه تحت وصاية مشتركة من زوجته وابن عمها أدريان هوب، فقد آلمه ألما أن تعتبره المحكمة غير جدير بتربية أولاده، ويلقى كتابه «من الأعماق» ضبوءا غامرا على علاقته بألفريد دوجلاس ففيه ينحى باللائمة الشديدة عليه ويعتبره السبب الأصلى في المصائب التي حلت به وفي ضبياع ماله. كما يتهمه بأنه تنكر له في محنته وتركه يواجه بئس المصير بمفرده، والغريب في الأمر أن سخطه على اللورد ألفريد دوجلاس سرعان ما زال عنه، فبعد خروجه من السجن عاد مؤلفنا إلى سابق عهده ونسى غضبه الشديد على صديقه فقد كتب إليه يقول: «إنني أشعر أن أملى الوحيد في إنتاج الأعمال الفنية الجميلة لن يتحقق إلا بوجودى معك، إن كل الناس غاضبون منى لعودتى إليك ولكنهم عاجزون عن فهمنا، فأنا أشعر إننى لا أستطيع عمل أي شيء إلا معك».

وقبيل انتهاء مدة عقوبته كتب وايلد التماسا إلى وزير الداخلية يطلب فيه السماح بالإفراج عنه قبل الموعد المحدد بوقت قصير حتى يتجنب مضايقات الصحافة له، ولكن وزير الداخلية رفض الاستجابة إلى طلبه. ونظرا لأن لائحة السجون كانت تقضى بضرورة الإفراج عن السجين من أول سجن دخل فيه فقد تم نقله من سجن ردنج وإعادته إلى سجن بنتونفيل حيث أفرج عنه في صبيحة يوم ١٩ مايو ١٨٩٧. وبعد الإفراج عنه عادت ريما إلى عادتها القديمة. فسافر وايلد إلى مدينة نابولي بإيطاليا ليستأنف حياته مع اللورد دوجلاس، لقد ترك فيه السجن آثارا مدمرة أهمها فقدانه القدرة على الخلق والإبداع. واعترف بذلك لصديقه روبرت روس إذ قال له: «إن شيئا مات في نفسي فلم أعد أشعر بأي رغبة في الكتابة» . وفي تلك الأونة من حياته بلغه أن زوجته توفت في مدينة جنوة بإيطاليا فحزن عليها وشعر بالأسى لوفاتها، وفي إيطاليا حدثت قطيعة بين أوسكار وايلد وألفريد دوجلاس الذي هددته أمه بعدم الانفاق عليه إذا لم يرعو وبرجع عن غيه ويقطع كل ملة تربطه بوايلد، وأدرك وايلد أن صديقه لا يحبه لذاته بل يريد

أن يعيش عالة عليه، ومن ثم حدثت بينهما قطيعة بلا رجعة هذه المرة. وبعد أن افترق عن صديقه دوجلاس تدهورت أخلاق وابلد عن ذي قبل، فهجر الأدب والفن تماما وتفرغ لإرضاء أحط نزواته وأصبحت ممارسة الشذوذ الجنسى هدفه الأوحد في الحياة كما أصبح يمارس الشذوذ الجنسى مع غلمان باريس وصبيتها بشكل فاجر وعلى عينك يا تاجر ودون أدنى حياء أو خجل، وفي سبيل إرضاء تزواته تناسى جميع القيم التي أعلى من شأنها في مبدأ حياته فلم يعد يقيم وزنا للأمانة والتهذيب والشرف. وعبثا حاول صديق له اسمه ارنست دوسون أن يعيده إلى حظيرة الممارسات الجنسية الطبيعية والسوية، فقد اصطحبه إلى بيت من بيوت الدعارة ولكن المومسات عجزن عن أن يستثرن فيه أي رغبة جنسية. وكذلك حاول الكاتب فرانك هاريس المعروف بغزواته الجنسية أن يبعده عن طريق الصبية والغلمان، ولكن وايلد أبي وجادله عن إقتناع كامل بأنه ليس في الشذوذ الجنسي ما يشين فقد سار على نفس الدرب أباطرة كبار أمثال قيصر والأسكندر الأكبر وفنانون عظام أمثال مايكلانجلو وشكسبير، وتحدث مؤلفنا وكأنه نبى يبشر بمجىء عالم جديد تصبح فيه الممارسات الجنسية الشاذة أمرا طبيعية ولا غبار عليه. يقول وايلد لفرانك هاريس في

هذا الشأن: «إننى أؤمن ـ وهذا اعتقادى الراسخ ـ أن أحسن العقول حتى في يومنا الراهن لاتدنينا أو تدفعنا وأن العالم أصبح أكثر تسامحا» ثم يضيف: «لست أشك في أننا سوف ننتصر. ولكن الطريق طويل تتناثر عليه دماء الشهداء المروعة القانية....».

ثم جاءت النهاية ، فقد وافته المنية في باريس يوم ٣٠ نوفمبر ١٩٠٠ ، مات تائبا عن كل ما ارتكبه من ذنوب وأتى به من مويقات، وقبل وفاته بساعات وافقت الكنيسة الكاثوليكية _ بعد طول إحجام وتردد _ أن تضمه إلى صدرها وتعتبره واحدا منها. وسرعان ما نسى العالم شذوذه وتذكر فقط فنه العظيم، وكانت ألمانيا أول دولة تعترف بآياديه البيضاء على الفن والأدب. ففيها تحوات مسرحية «سالومي» إلى أوبرا خالدة وضع ألحانها الموسيقار الكبير ريتشارد ستراوس ، وبعد مضى ستة أعوام على وفاته استطاع صديقه روبرت روس الذى دله على طريق الغواية أن يعيد إليه كرامته واعتباره .. فبعد أن دفعت له دور النشر الألمانية حقوق التأليف مقابل نشرها بعض أعمال وايلد استطاع هذا الصديق الوقى أن يجمع ما يكفى لسداد كل ديونه، وبهذا تمكن من إلغاء القرار الخاص بإشهار إفلاسه، وفي ألمانيا ظهرت طبعة من كتابه «من الأعماق» قبل ظهورها في انجلترا. وكان النجساح

الذى أصابه كتابه «من الأعماق» المنشور عام ١٩٠٥ سببا مباشرا فى اهتمام الإنجليز بأدبه من جديد، وتحققت نبوءة روس الذى قال سوف يأتى يوم يصبح فيه منزل أوسكار وايلد فى تايت ستريت مزارا يؤمه الناس، وقد صدق ظنه، فبعد مضى ما يقرب من نصف قرن على وفاته قام مجلس مدينة لندن بإقامة لوحة تكريما للراحل العظيم بمناسبة مرور مائة عام على ميلاده، وقام السير كومبتون ماكنزى بإزاحة الستار عن هذه اللوحة فى ١٦ أكتوبر ١٩٥٤.

۳ ـ حول اللواط في رواية دصورة دوريان جراي،

تمهيـــد:

عرفت الإنسانية ممارسة اللواط منذ فجر التاريخ، ويتضمن سفر التكوين أول تدوين لهذه الظاهرة فهو يحدثنا عن سدومة وعامورة وأهل لوط الذين أرسل الله إليهم ملكين لهدايتهما فلم يعبأوا بهما وظلوا في غيهم سادرين فأنزل الله بهم العقاب بأن دمر مدائنهم وأصاب أهلها بالعمى، يقول المؤرخ الروماني ليفيتيكوس إن القوانين نصت على إعدام كل من يتم ضبطه وهو يمارس الشذوذ الجنسي، وقد ظلت عقوبة الإعدام قائمة في القانون البريطاني حتى عام ١٨٢٨ كما ظلت بعض أحكام الإعدام لهذا السبب تنفذ في انجلترا إلى وقت متأخر حتى عام ١٨١١. ونحن نرى الروائى الانجليزى سموليت الذى نشر رواية رودريك راندوم عام ١٧٤٨ يتحسر على انتشار اللواط في عصره ويقول إنه قريبا سيأتى اليوم عندما تصبح ممارسة اللواط أكثر انتشارا

من ممارسة الزنا. وفي عام ١٨٨٥ أدخلت بعض التعديلات على القانون الجنائي في بريطانيا فقضت بأن تكون أقصىي عقوبة للواط على النحو التالي: السجن مدى الحياة للممارسة الفعلية والسجن لمدة عشرة أعوام لمحاولة ممارستها والسجن سنتان مع الشغل الشاق للتصرف البذيء والخادش للحياء ، وهذه المادة الأخيرة التي حوكم أوسكار وايلد بمقتضاها وكانت النتيجة أن حكمت المحكمة عليه بسنتين حبس مع الأشفال كما سبق أن رأينا. والجدير بالذكر أن قسوة الحكم الصادر ضده دفعت أمثاله إلى توخى الحدر الشديد عند الإتيان بهذه الممارسات الشاذة . ويحلول عام ١٩٥٧ صدر تقرير قانوني يعرف بتقرير ووافندن بعدم اعتبار الشنوذ الجنسى جريمة جنائية مادام أن الممارسين له في سن الرشد ويقعلون هذا برضائهم وفي الخفاء. وهي توصيات تضمنها فيما بعد قانون الجرائم الجنسية لعام ١٩٦٧ ، والجدير بالذكر أن هذا القانون يطبق في انجلترا ووبلز ولا يطبق على استكتلندا وأيرلندا،

مصورة دوريان جراى:

يتناول السواد الأعظم من النقاد «صدورة دوريان جراى» على أنها رواية تصدور المذهب الجمالي الداعي إلى الفن للفن. ويسعى النقاد إلى تتبع أثر الرواية القوطية فيها ابتداء من بلزاك وإدجار

ألان بوحتى والتر باتر وهيوزمانز ولا يخطر ببال هؤلاء النقاد في العادة أن يعالجوا هذه الرواية باعتبار أنها تدور حول الشذوذ الجنسى ولكن باعتبارها عملا أدبيا فحسب ، ويقول روبرت كروت ـ كرك في أحدث سيرة حياة صندرت عن وايلد في لندن عام ١٩٧٢ أن مؤلفنا استمد اثنين من أهم شخصيات روايته من الواقع فالفنان باسيل هواوورد هو الفنان تشارلس شانون الذي عاش في حياة زوجية سعيدة مع رجل آخر هو تشارلس ريكتس، كما أن اللورد هنري ووتون هو اللورد رونالد جوور، فضيلا عن ذلك فالرواية باعتراف أوسكار وايلا تعكس شخصيته. يقول وايلا في هذا الشأن: «إن شخصية دوريان جراى تحتوى على جانب كبير من شخصيتي، فباسيل هواوورد هو ما أظن أنه شخصيتي واللورد هنرى يمثل ما يظن العالم أنه شخصيتى في حين أن دوريان جراى يمثل ما أحب أن أكون عليه». وهناك في الرواية فقرة تتضمن مقت دوريان جراى لما يتعرض له الإنسان من كبت يلحق بصاحبه أضرارا تفوق ما يلحقه به الانحلال، وليس من شك أن هذه الفقرة تشير إلى قسوة العقوبات القانونية في أواخر العصر الفكتوري أي في أواخر القرن التاسع عشر.

«استعرض (دوريان جراى) حركة الإنسان عبر التاريخ فاستولى عليه إحساس بالضياع، لقد قرط الإنسان في الكثير ويدون أي جدوى واضحة. لقد عرف الإنسان أنواعا من الرفض المتشبث المجنون وأشكالا مروعة من تعذيب النفس وإنكار الذات اللذين ينبعان من الخوف واللذين يؤديان إلى ذلة أفظع بكثير وكثير جدا من الذلة الموهومة التي يسعى المرء في جهله إلى الهروب منها، ويذهب الناقد الكبير إلى أن هناك تعارضا يتعذر التوفيق بينه وبين هذه الجوانب المتنافرة في شخصية المؤلف، فالفنان الرقيق القلب والمتفائل هواوورد يمثل المثل الأعلى التي تسعى الرواية إلى تحقيقه ،، وهو تعلم الإنسان أن يركز على لحظات الحياة التي لا تعدو في حد ذاتها أن تكون لحظة وأن يجد أن أقصى ما تحققه الحياة هو إضفاء الروحانية عليها».

ولكن هولوورد يلقى مصرعه على يد نقيض له تماما هو دوريان جراى الذي يعيش عيشة الفجور والتهتك، ومن ناحية أخرى لا يمكن للقارىء أن يأخذ أفكار ووتون الذي يحرض دوريان على ارتكاب المعاصى ويسير في طريق الغواية مأخذ الجد بسبب ما يتسم به من سلبية واضحة ، كما أنه يعيش عيشة الفسق والمجون بالنيابة ، بمعنى أنه يحرض دوريان جراى على ارتكاب الفواحش، فلا غرو إذا رأينا هولوورد يقول للورد ووتون: «أنت لا تقول شيئا

اخلاقیا ابدا کما أنك لا تفعل شیئا ردیئا ابدا، إن تشكك فی نوازع البشر مجرد تظاهر» الروایة لاتكف عن إخبارنا بأن دوریان جرای یستمتع بإفساد الشباب دون تحدید لطبیعة هذا الفساد ونوعه فالروایة لا تحكی لنا الأعمال الفاسدة التی یأتی بها دوریان جرای،

وهناك شواهد تدل على أن المؤلف استوحى روايته من تجاربه الذاتية وسيرة حياته. يقول كوك في سيرة حياة أوسكار وايلد التي سبق الإشارة إليها:

«عندما انتهى وقت جلسة مستر وايلد أمام الرسام الذى قام برسم بورتريه له ونظر في صورته جال في باله أن الشيء الجميل إذا اتخذ شكل جنتلمان في منتصف العمر لا يمكن أن يكون مصدر فرحه الدائم، ثم صاح وايلد قائلا: «ياله من أمر فاجع، هذه الصورة لن تتقدم في السن أو تشيخ أبدا في حين أن الشيخوخة سوف تدركني)»، وبعدئذ التجأ وايلد إلى الإنشاء النثرى ليعبر فيه عن هذه العاطفة المتأججة التي اجتاحت روحه وكانت النتيجة أنه قام بتأليف دوريان جراى.

هذا ما نجده بالحرف الواحد مذكورا في روايته ، فعندما انتهى الرسام باسيل هواوورد من رسم صورة دوريان جراي

حملق هذا الشاب فيها وعلق بقوله: «يا له من أمر حزين، فسوف يتقدم بى العمر وسوف أصبح إنسانا بشعا ومروعا، ولكن هذه الصورة سوف تظل دوما على بهائها، أه لو حدث العكس وقيض لى أن احتفظ بشبابى دائما وأن يدرك الهرم صورتى بدلا منى عندئذ سأكون على أتم استعداد لأن أدفع روحى ثمنا لهذا، واستجاب القدر أو الشيطان لطلبه فمنحه شبابا دائما ونضيرا بلا روح مكنه من إيقاع الرجال والنساء في غرامه دون أن يتعين عليه أن يبادلهم الحب».

ويضفى تعاطى المخدرات جوا خاصا على الرواية ففى الصفحة الأولى نشم رائحة الأفيون تنبعث من لفافات التبغ كما أن دوريان جراى شم زهرة قبيل إقدامه على قتل صديقه الفنان هواوورد، هذا الجو الذى يفوح بعبق الأفيون يقترن بالفساد، وتشير الرواية من طرف خفى إلى أن الرسام هواوورد عندما وقعت أنظاره لأول مرة على دوريان جراى اجتاز أزمة نفسية وتعرض لإغراء جنسى، يقول هواوورد عن لحظة اللقاء أنه شعر بالخوف يعتريه وأنه على شفا محنة، ويعترف هواوورد بأنه يعبد دوريان جراى ولا يمكنه الاستغناء عنه ويقارن بين حبه لدوريان جراى والحب الذى كابده ميكلا نجلو وشكسبير، إن هواوورد لم يكن

بحاجة إلى دوريان جراى من أجل الإلهام الفنى فحسب بل أيضا كشريك يسيطر على علاقتهما السادية ـ الماسوكية. يقول هواوورد فى هذا الشأن: «إن أهواء دوريان ونزواته قانون بالنسبة لكل الناس إلا نفسه ... إنه لا يقيم اعتبارا أو وزنا للآخرين على نصو بشع ويبدو أنه يجد متعة حقيقية في إيلامي».

ويرى جيفرى مايرز أن الفنان هواوورد يمثل الشنوذ الذى يتسم بالمثالية فى حين أن اللورد ووتون ليس سوى رجل فاسد وشاذ جنسيا، واستطاع ووتون الاستحواذ على دوريان بمجرد أن قدمه هواوورد إليه وساعد على هذا برم دوريان بغيرة الرسام الشديدة وعنف ولائه وإخلاصه وإفراطه فى تقريظه وعزوفه عن الكلام بطريقة غريبة، وقد نجح ووتون فى استغلال هذا الشاب بجمال صورته فدفعه نحو الهاوية الأخلاقية.

وعندما تتناول الرواية علاقة اللورد بزيجته التي طلقت منه نراها تحكى لنا أن هذا اللورد كان يخون زيجته من أجل دوريان جراى دون أن يكترث بخيانة زوجته له ، حتى الإشارات المتكررة للإغريق لها دلالتها فمن المعروف أن الشذوذ الجنسى بين الذكور كان عند الإغريق أمرا مستقرا وتقليدا راسخا، وكما نجد في بعض فلسفات الإغريق هناك تتاسق بين ظاهر الإنسان وباطنه

وبين شكله وطبيعته، تقول إحدى شخصيات الرواية إن الناس الأشرار هم أناس طاعنون في السن وشديدو القبح، ونفس الشيء ينطبق على دوريان جراى الذي ظهرت البشاعة على صورته .. بقدر ما اقترف من جرائم. ونحن نرى في الرواية أن دوريان يخدع نفسه عندما يظن أن بإمكانه أن يحب امرأة ولا ينبغي علينا أن ننسى أن دوريان عندما شاهد فتاته سيبيل تمثل على المسرح دور روزاليند في مسرحية شكسبير المعروفة «كما تهوى» لا تروق أو تستهويه كامرأة بل كغلام يستثير فيه نزعته نحو المثلية، يقول دوريان في هذا الصدد: «خرجت وهي ترتدي ملابس صبي وكانت آية في الروعة، إنها لم تبد في نظري بمثل هذا الإبداع قط»، ودوريان جراى يفضل الوهم على الحقيقة. فبعد أن تخلى الرسام هواوورد عن رسم هذا الشاب على نحو مثالي وبدأ يصوره على نحو واقعى أخذت الصداقة بينهما تنهار، وأيضا أحب دوريان الممثلة سيبيل عندما كانت تعيش في عالم الوهم وتقوم بتمثيل أدوارها المسرحية التافهة. فقد كان حريصا على أن يراها كطيف أو حلم يداعب الخيال وليس كامرأة من لحم ودم. وبعد أن أحبت سيبيل دوريان تحولت إلى امرأة من شحم ولحم فأعرض عنها هذا الشاب لأنه كان يفضل أن يراها كطيف من صنع الخيال، يقول

جيفرى مايرز في هذا الشأن أن وايلد تأثر تأثرا واضحا بالأفكار التي عبر عنها الكاتب هيوزمانز الذي يداقع عن الشنوذ الجنسي في كتابه «ضد الطبيعة» والجدير بالذكر أن هيوزمانز في كتابه يربط بين الشذوذ الجنسى (وهو نشاط محرم ومعاد للمجتمع) وبين الإبداع الفتي. والرأى عنده أن شواذ الجنس يحيطون أنفسهم بجو معقد من الأوهام من شأنه أن يضفى روحانية على الحواس، وحتى يحكم اللورد ووتون السيطرة على دوريان جراى نراه يهديه نسخة من كتاب مدمر للأخلاق هو كتاب هيوزمانز «ضد الطبيعة» الذي رأى فيه دوريان صورة دقيقة لحياته حتى قبل أن يولد، وراقت أفكار الكتاب في نظره الأنها قدمت تبريرا على الصعيدين الجمالي والفني للممارسات الجنسية الشاذة. وقد عبر وايلا عن تأثره الواضع بأفكار هيوزمانز بقوله إن «صورة دوريان جراى» ليست سوى تنويع خيالى للدراسة المفرطة في الواقعية التى قدمها هيوزمانز عن طبيعة الفنان في عالم يناصب الفن العداء، ورغم أن دوريان حمل هذا الكتاب وزر إفساده فإن هذا الكتاب لم يفعل أكثر من تأكيد الجوانب الفاسدة فيه أميلا. وتمثل الصورة التي رسمها هواوورد لدوريان جراي حب هذا الشاب الشديد لنفسه بقدر ما تمثل مقته الشديد للذات، فضلا عن أنه

يرزح تحت وطأة الإحساس الشديد بالذنب، ويختلف موقف اللورد ووتون عن موقف الرسام هواوورد إزاء حب دوريان جراي للممثلة سيبيل، فقد أثار هذا الحب في هولوورد إحساسه الشديد بالغيرة ولكنه فضل هذا الحب على أن ينصرف دوريان إلى حب رجل آخر. أما اللورد ووتون فلم يأبه أو يكترث به مطلقا ولم يحس نحوه بأدنى غيرة لأنه كان متأكدا أن دوريان عاجز عن أن يحب أية امرأة، ويفسر هذا قسوته في معاملة كل من ضحيتيه النسائيتين سبيبيل وهيتي وهجرانه لهما، الأمر الذي جعلاهما تتخلصان من حياتهما، فضلا عن أن عددا من الرجال أقدم على الانتحار بسبب تورطهم معه في فضائح وعلاقات جنسية غير سوية، ومما يؤكد نزعاته الجنسية الشاذة أنه عاش مع اللورد ووتون في الجزائر تحت سقف بيت واحد بعيدا عن عين القانون الساهرة. بالإضافة إلى أنه خالط أو شاب الناس وحثالتهم في المواخير المخصصة لدعارة الذكور،

إن رواية «ضورة دوريان جراى» تعلى من شأن الرذيلة وتمجد الشر على نحو يذكرنا بديوان بودلير المعروف «أزهار الشر» ورغم أن وايلد في مقدمة روايته ينكر أن هناك كتبا أخلاقية وكتبا غير أخلاقية فقد كتب عام ١٨٩٠ يقول إن ضمير دوريان كان يعذبه لدرجة أفسدت عليه اجتناء اللاة كما أنه قتل نفسه في سعيه إلى

قتل ضميره، والغريب أن وايلد الذي بدأ روايته بالدفاع عن الحرية الجنسية الكاملة أنهاها على نحو أخلاقي بأن جعل الشذوذ الجنسي مرادفا للشر غير المحدد المعالم،

لقد عجز وايلد عن التوفيق بين رغبته في ممارسة الشدود الجنسى دون رادع أو ضبابط ولكنه خاف في نفس الوقت من إدانة المجتمع له، ويتضبح لنا هذا من موقفه من الصبورة، فهو يلهو كما يشاء مادامت الصورة كانت مخبأة في مكان أمين ولكن صفو حياته يتلبد بالغيوم حين يشعر بأنه مهدد باكتشاف أمره وأمر الصورة معا. لقد تأثر أندريه جيد بأسكار وايلد في حياته وأديه تأثرا واضبحا كما انبهر بأحاديثه الطلية ونكاته وملحه الذكية غير أن أسلوب وأيلد في الكتابة لم يرق له فقد وجده مفتعلا ومنقولا عن أساليب الأخرين، والرأى عند چيد أن فكرة رواية «صورة دوريان جراى»، بديعة في منشأها وأكثر تميزا وأهمية من رواية «جلد الحزين» لبلزاك ولكن المؤلف أفسد تحقته الأدبية فهي تمنع عواطف القارىء من الانسياب وتصبيبه بالعمى يسبب شدة انبهاره بسطخها. فضلا عن أنه يفقد تلك العاطفة المحورية العميقة التي تدور حولها أحداث الرواية.

القسم الثانى ١ - آرثر رامبو (١٩٥٤ ـ ١٨٩١)

اسمه بالكامل جان نيكولاس آرثر رامبو، إذا قلت عنه إنه شيطان رجيم كنت من الصادقين، وإذا قلت إنه صوفى يسعى إلى النورانية والشفافية الروحية فأنت أيضا من الصادقين ، علمه ربيبه الشاعر بول فيرلين الفسق والمجون الشاذ فبز أستاذه وتفوق عليه. تمرد راميو على الغرب وحضارته فلفظه الغرب وأزور عنه وأراد بدوره أن يتأر من المجتمع الذي لفظه فتعمد بكامل وعيه وإدراكه أن يقهر بدنه ويفرض عليه العهر لا سعيا وراء لذة يحسبها بقدر ما كان رغبة من جانبه في أن يسوم بدنه مر العذاب. وكأنه يريد أن يتقرب من الله عن طريق العهر والشذوذ. ولكن الويل كل الوبل لمن يظن أنه ند للآلهة فانتقامها جبار لا يعرف الرحمة فلا غرى إذا رأيناه في أخريات أيامه يتحول إلى رجل عاجر كسيح يفتك به المرض والوهن. وكأن الآلهة عاقبته لأنه كفر بها وأعلن العصبيان عليها واستهزأ بها في أبذأ لغة يمكن للإنسان أن يتصورها والمهم من هذا وذاك أنه معجزة شاعرية لا نظير لها في أداب العالم، فلم تعرف الإنسانية شاعرا يبدأ حياته الشعرية وهو مراهق في نحو الخامسة عشرة ثم يختمها وهو شاب لايزيد عمره على تسعة عشر عاما. ولكنه استطاع في خلال هذه

السسنوات الأربع أو الخمس على أكثر تقدير أن يحفر لنفسه مكانا بين الخالدين،

نشأتسه:

ولد آرثر رامبو يوم ۲۰ أكتوبر عام ١٨٥٤ تحت كوكب منحوس في قرية صنفيرة ولكنها جميلة اسمها قرية شارلفيل الفرنسية القريبة من الحدود البلجيكية، ومن النادر أن نجد أما في مثل قسوة والدته مارى كاترين فيليسيتيه فيتالى كويف تلك المرأة الرهيبة في تسلطها وتزمتها وينم مظهرها عن جمود العواطف وتحجرها، ولكن بعض الدارسين يلتمسون لها العدر ويدهبون إلى أنها ليست متحجرة العواطف مثلما تبدق أما أبوه فكان يختلف عن أمه تماما، فهو يعشق الحياة ويحب المرح ويميل إلى معاشرة الناس، اشترك والد راميو في الحملة الفرنسية على الجزائر ثم أرسلته القيادة العسكرية في القرم وإيطاليا، ويسبب حنكته وحكمته بل وإنسانيته في معاملة الجزائريين عهد إليه الجيش الفرنسنى بتولى أحد المناصب الإدارية الرفيعة رغم أنه كان مجرد جاويش عندما انخرط في الحياة العسكرية، وكانت لوالد الشاعر نزعات أدبية واضحة فقد كتب مجموعة من الكتب لم تر طريقها إلى النشر. فضلا عن أنه أتقن اللغة العربية وترجم القرآن إلى الفرنسية، وساعدت هذه الترجمة ابنه الشاعر فيما بعد في دراسة

اللغة العربية، ولم يكن الرجل سعيدا في زواجه فأثر أن يختفي من وجه زوجته إلى الأبد تاركا وراءه خمسة أطفال هم على التوالى فردريك وآرثر ثم ثلاث بنات ماتت البنت الكبرى في طفولتها ثم ولدت بعدها فيتالى وايزابيلا التي تعلق بهما قلب الشاعر في أخريات أيامه ، وفي بعض الأحيان كان الأبوان يتشاجران ويقذفان بعضهما البعض بالأواني الفضية والمعدنية، الأمر الذي روع الطفل آرثر وبث في قلبه الفزع، وبعد اختفاء زوجها آلت المرأة على نفسها تنشئة أولادها على النحو القاسى والمتشدد الذي تميزت به وكان همها الأول والأخير تربية أبنائها على الجد والصرامة وتطهيرهم من كل عيب أو ضعف.

كان الشاعر في السادسة عندما خرج والده من البيت ولم يعد، وعلى أية حال كان ظهوره في البيت حتى في الأحوال الطبيعية قليلا بسبب انتقاله المستمر من بلدة إلى أخرى، وباختفائه اختفى من حياة الشاعر وحياة أخوته كل أثر للدف، الإنساني فقد كانت مشاعر الأم باردة برودة الموت. الأمر الذي جعل الصبي يشعر بالوحدة والوحشة والافتقار إلى الحب والحنان منذ نعومة أظفاره وحاولت الأم أن تبعد آرثر عن صحبة أولاد الشوارع حتى لا تتلوث شخصيته بخشونتهم وفظاظتهم وحتى لا

يتعلم منهم البذاءة ويدا الابن مثالا للهدوء والدماثة والانصبياع لأمه ومدرسيه الأمر الذي جعلها تنخدع بمظهره الوديع المطيع، ولم تدر أن مراجل التمرد والسخط تعتمل في دخيلته على نحو ينذر بالانفجار، وأن الملاك البرىء يخفى وراءه شيطانا رجيما،

دأبت الأم على محاصرة ولديها والتضييق عليهما بصورة مروعة تحدوها الرغبة في وقايتهما من أصدقاء السوء، ولهذا كانت تنتظر أرثر على باب المدرسة عند خروجه منها حتى تضمن عدم اختلاطه بهم وظلت الأم لا تسمح لولديها بالرجوع إلى البيت وحدهما إلا بعد بلوغهما سن الخامسة عشرة وكانت تشرف بنفسها على مراجعة طفليها لدروسهما ولم تتورع عن صفع أرثر على وجهه إذا أخطأ في حفظ دروسه. وذات ليلة حرمته من وجبة العشاء لأنه أخطأ خطأ بسيطا في حفظ مئات الأبيات من الشعر اللاتيني عن ظهر قلب، فلا غرو إذا رأيناه يكره المدرسة وواجباته المدرسية وعندما أراد أن يخلو إلى نفسه لم يجد مكانا يهرب فيه من جو البيت الخانق سوى المراحيض خارج البيت يمكث فيها الساعات الطوال يسرح بخياله ويترك العنان لأفكاره، وهكذا لجأ الصببي إلى خياله الواسع العريض يلوذ به من غلظة أمه ومعاملتها القاسية التي لا ترحم. ورغم أنه لم ير البحر قط حتى ذلك الوقت

فقد رأى فيه أمله فى الحرية والانطلاق والمغامرة، وكان فى طفواته يتصور فى خياله أن فراشه قد تحول إلى بحر هادىء تستقر الوحوش الكاسرة فى قاعه الملىء بالصخور والأعشاب ، فيمنع أخاه فردريك من القيام بأدنى حركة حتى لا يحرك سطحه الساكن ولا تتلاطم أمواجه.

والجدير بالذكر أن موهبته الأدبية ظهرت في وقت باكر للغاية ففي الثامنة من عمره كتب مقالا طويلا ينم عن تأثره بالنثر الرومانسى الفرنسى يتميز بسلاسة لغته وقدرته المذهلة على الوصف، وقد بلغ إيمانه آنذاك بالدين مبلغا جعله يتشاجر مع بعض الصبية الذين رآهم يعبثون بماء الكنيسة الذي صلى عليه الكاهن ويرشون به بعضهم البعض، فتكاثر عليه هؤلاء الصبية وأعطوه علقة ساخنة لا يمكن نسبانها. وفي المدرسة أذهل أرثر مدرسه عندما قدم إليه ملخصا تاريخيا عن مصر وسوريا وبابل في الأزمنة القديمة يتميز بحسن العرض ونضوج الفكر مما لا يتناسب مع صغر سنه. ورغم مقته للحياة المدرسية فقد ترك مدرسه المسيو ليرتبيه أفضل الأثر فقد غرس فيه عشق الآداب الكلاسيكية سواء كانت إغريقية أم لاتينية أم قرنسية، واستطاع الصبى أن يتفوق على جميع أقرانه في المدرسة الأمر الذي جعل

مدرسيه وجميع زملائه يحترمونه ويبجلونه وعوضه ذلك عن إذلال أمه له وصفعاتها المهينة لكرامته والجارحة لكبريائه.

وفي الخامسة عشرة من عمره نجح أرثر رامبو في نشر قصيدة له بعنوان دهدية البتيم في العام الجديد» في يناير ١٨٧٠ ويمثل هذا العام تاريخا بالغ الأهمية في حياة الغلام الشاعر. فقد جاء فيه إلى مدرسة شارلفيل مدرس شاعر اسمه جورج إزامبارد ترك في نفسه أعمق الأثر، وسرعان ما توثقت العلاقة بين هذا المدرس وتلميذه وسناعد على هذا أن فارق السن بينهما لم يكن كبيرا. وأنس الغلام لمدرسه فاعترف له أن حبه للقراءة يدفعه إلى التحايل للحصول على الكتب ويمنعه ضيق ذات اليد من اقتنائها. فهو يأخذها من خلف ظهور أصحاب المكتبات لقراعتها ثم إعادتها إلى مكانها غير أن الخوف من افتضاح أمره كان يمنعه في كثير من الأحيان من إعادتها لأصحابها، ولهذا أشفق عليه إزامبارد وسمح له باستعارة مايشاء من الكتب من مكتبته الخاصة. وأرشده إزامبارد في مطالعاته في الأدبين الإغريقي واللاتيني وفي قراءة أعمال الأدباء الفرنسيين أمثال رابيليه ومونتسكيو وفولتير وروسو وهيليفيتون . وفي يوم من الأيام استاءت أمه عندما وجدته مستغرقا في قراءة رواية البؤساء افكتور هيجو. فأرسلت خطابا

إلى إزامبارد تلومه فيه على سماحه لابنها بقراءة مثل هذه الكتب السيئة. علما بأنه سبق للأم أن شكت إلى إدارة المدرسة أن زميلاً لابنها في الدراسة أقرضه كتابا سبيء الأثر ومدمرا للأخلاق العامة من تأليف ألفريد موسيه بعنوان «اعترافات ابن القرن». وحملت الأم إدارة المدرسة مسئولية هذا التقصير والتهاون، ولم يكترث ازامبارد بتوبيخ الأم له واستمر في إقراض ابنها عيون الأدب الفرنسى ، وحتى يتجنب الابن الدخول في مشكلات مع امه لجاً إلى قراءة الكتب في بيت أستاذه، وعندما عرض الغلام الشاعر قصيدة «هدية اليتيم في العام الجديد» على أستاذه شجعه على المضى في كتابة المزيد من القصائد. ويرجع الفضل إلى إزامبارد في أن رامبو ألف في نفس العام القصائد التالية: «إحساس» و«الحداد» و«العقيدة في أونام » و«أوفيليا» و«رقصة بندوس» وجموتي فالمي» وجعقاب ترتوف» وجفينوس أناديومين» ثم «الذي يمنع نينا» و«بمصاحبة الموسيقي» و«كوميديا في ثلاث قبلات»، والجدير بالذكر أن باكورة شعر راميو تدل على شدة تأثره بشعراء مدرسة جيل بارناسوس واحتذائه حنوهم. وقد نادى هؤلاء الشعراء بنظرية الفن للفن ونشروا أسفارهم في مجلة «البارناسوس المعاصرة» ويعتبر جوتييه ودى بانفيل وكوبيه من

رواد هذه الحركة الأدبية ، في مايو ١٨٧٠ أرسل الغلام راميو أول خطاب له إلى الشاعر تيودور دى بانفيل رئيس تحرير مجلة «البارناسس المعاصرة» وبرفقته قصيدته الطويلة «العقيدة في أرنام» وقصيدتيه القصيرتين «أوفيليا» و«إحساس» طالبا إليه في أدب جم أن ينشرها، غير أن دي بانفيل اعتذر عن النشر بسبب ضيق المساحة وكثرة القصائد التي تقرر نشرها، ولعلنا لا ننسى أن عام ١٨٧٠ شهد أحداثًا مهمة في حياة رامبو على رأسها انتصاراته الدراسية الساحقة التي أهلته للحصول على الجوائز وهربه لأول مرة إلى باريس وهربه للمرة الثانية إلى بروكسل في بلجيكا ثم ذهابه إلى مدينة دوواى حيث تعيش عمات مدرسه ازامبارد وهو ماسوف نعود إلى ذكره على نحو أكثر تقصيلا، وقد تعرف رامبو على صديقه ذواقة الأدب أوجست برتياني في ربيع ١٨٧٠ الذي لغب دورا كبيرا في صبياغة حياته وتشكيلها، وتنتمي قصيدتاه «شعراء في السابعة من أعمارهم» و«في بيت عمات إزامبارد» إلى تلك الفترة، وإن نسينا فلا ننسى أن تلك الفترة من حياته شهدت إندلاع ألسنة الحرب الفرنسية ـ البروسية التي انتهت بهزيمة فرنسا النكراء واستسلامها المهين أمام الألمان . ويجدر بنا أن نؤكد أن تلك الفترة التي لم يبلغ فيها الشاعر بعد

السادسة عشرة من عمره مرحلة قائمة بذاتها من مراحل تطوره الشعرى، وهي مرحلة تميزت - كما أسلفنا - بالمحافظة والتقليد والافتقار إلى الأصالة واقتفاء أثر مدرسة البارناسوسيين . وفي الأجازة المدرسية لصيف عام ١٨٧٠ تعرضت مدينة تشارلفيل التي تعيش فيها أسرة الشاعر لمخاطر الحرب بسبب قربها من منطقة القتال وألقت الحرب بظلالها الثقيلة والكثيبة على حياة راميو. وأراد إزاميارد أن يخفف عنه ويهون عليه فسمح له بزيارة شقته أثناء غيابه عنها في باريس للاطلاع على محتويات مكتبته الصغيرة التي لم يمر شهر واحد حتى التهم ما فيها من كتب. فيدأ الضبجر والبرم يعاودانه، ويعبر رامبو في قصيدته «بمصاحبة الموسيقي» عن سخطه على الحياة اليورجوازية ومسلماتها واشمئزازه من رضاء الطبقة البورجوازية عن نفسها، وتعتبر هذه القصيدة نموذجا لأسلوبه المتهكم الساخر،

وبقدر ما كان الشاعر في طفولته وصباه مثالا يحتدى في الدماثة والطاعة والامتثال بقدر ما كان أخوه فردريك الذي يكبره بأقل من عام مثلا حيا على التمرد والعصيان لدرجة أن أمه رغم قوة شكيمتها يئست من إصلاح ما اعوج من شأنه وركزت على أرثر حتى يعوضها عن خسارتها عن ضياع ابنها الكبير، وفي أحد

الأيام شاء . فردريك فرقة من العساكر الفرنسيين تجتاز شوارع طريقها إلى جبهة القتال فتسلل هذا الابن العاق إلى صفوفها بن أن يحس به أحد واستقل القطار لينضم إلى الفرقة المتجهة إلى أرض المعركة. وعندما اكتشف الضباط المسئولون أمره عجبوا من جرأته ولكنهم شعروا في نفس الوقت بنوع من العطف عليه والرغبة في مساعدته فالحقوه بالفرقة كجندي إضافي. ويهذا تمكن فردريك من التخلص من استبداد أمه وسيطرتها عليه. وشجع هذا التصرف الأخ الأصغر أن يحنو حنو الأخ الأكبر، فقى يوم ٢٨ أغسطس عام ١٨٧٠ على وجه التحديد كان أرش يسير برفقة أمه وأختيه في المراعي المحيطة بنهر المين، وفجأة ودون أية مقدمات إدعى أرثر أنه يريد العودة إلى البيت ليحضر كتابا يقرؤه، ولكنه ذهب ولم يعد فقد ركب القطار المتجه إلى باريس دون أن يكون معه تذكرة سفر أو في جيبه فرنك واحد، فتم القبض عليه وإحالته إلى قسم البوليس، ولم تجد الشرطة معه أية أوراق تثبت شخصيته، ورفض الفلام الإدلاء باسمه وعنوانه، فزج البوليس به لمدة أسبوع في الحجز تمهيدا لتقديمه إلى المحاكمة. وعندما اقترب موعد المحاكمة زال عنه تظاهره بالتماسك وانهارت تواه وأصبابه الذعر فسارع إلى إرسال خطاب

إلى ازامبارد يطلب منه أن يخف لنجدته، ولم يضن عليه مدرسه بالمساعدة فأرسل إلى البرايس المبلغ المطلوب لإخلاء سبيله ورجا مدير السجن أن يعيد الغلام إلى أهله في مدينة تشارلفيل أو ـ في حالة تعذر هذا بسبب ظروف الحرب ـ إلى مدينة دوواى حيث تعيش عمات ازامبارد الثلاث، وبالفعل مكث الغلام مع عمات مدرسه إزامبارد لمدة ثلاثة أسابيع، ورغم أن هذه الأنسات العانسات استلطفنه ورغبن في استمراره معهن فقد خشي إزامبارد على نفسه فأصر على إرجاعه إلى ذويه تجنبا للمسئولية وتحاشيا للمشكلات، وكتب ازامبارد للأم يخبرها بأن ولدها بخير وأنه يعيش في أمان مع عماته، وهاجت الأم وماجت وأرسلت ردا غاضيا ومهينا للغلام وأصر الغلام على عدم الرجوع إلى أمه فاضطر مدرسه للضغط عليه كي يعود إلى أهله، ولكن أرثر رفض بوقاحة وسلاطة لسان أن يستجيب له، فاشتد معه ازامبارد واضطره إلى الامتثال. وما أن عاد الغلام إلى أمه حتى كالت لإزامبارد السباب والشتائم وشدت ولدها من أذنه وجرته إلى داخل البيت، وبمجرد أن فرغ ازامبارد من أداء مهمته الشاقة حتى سارع بالإنصراف ومضى إلى حال سبيله وهو يتمنى في قرارة قلبه ألا يرى هذه المرأة الفظة مرة أخرى، ولم تمر بضعة أيام حتى تلقى ازامبارد رسالة من أم الغلام تستغيث به فقد هرب

ابنها للمرة الثانية ولم تعرف له مكانا. ويسبب قلقه على مصبر الغلام الذي تعلق قلبه به استجاب إزامبارد لطلب الأم. وبعد البحث والتحري اتضح أن الغلام سار دون طعام أو زاد على قدميه من فرنسا حتى عبر الحدود البلجيكية ووصل إلى بروكسل في حداء ممزق وثياب مهلهلة، وفي بروكسل توجه الغلام إلى عنوان صديق لإزامبارد عرف من أستاذه بالمصادفة أنه يعيش هناك. وادعى الفلام لصديق ازامبارد أن أهله أرسلوه إلى بروكسل لإتمام تعليمه وأنه فقد كل نقوده في الطريق، فأعطاه الرجل ثيابا نظيفة ومبلغا من المال، وفي صبيحة اليوم التالي لمبيته في بيت هذا الرجل انصرف الغلام دون أن يكشف عن خط سيره. ثم توجه من تلقاء نفسه إلى بيت عمات إزامبارد الثلاث، وفرحت تلك العانسات عندما فوجئن به أمامهن. وعندما أتى إزامبارد لزيارة عماته فوجيء هو أيضا بوجود تلميذه. وأراد الأستاذ أن يقرع تلميذه على مسلكه السبيء والطائش ولكن قلبه لم يطاوعه عندما رأه مثل طالب مثالي نجيب منكبا في هدوء شامل وعناية بالغة على تبييض مجموعة من قصائده التي كتبها في فترة صعلكته في كل من فرنسا وبلجيكا. وهي قصائد تمثل تقدما واضحا على قصائده السابقة كما أنها تعبر بشكل واضبح عن شخصية الشاعر، ورغم

ما تعرض له الفلام من جوع ومشقة في تلك الفترة التي دامت أسبوعين فقد عرف فيها السعادة والحرية والانطلاق وخلو البال يمبورة ليس لها مثيل في كل حياته. وقد انعكست هذه السعادة في أشعار تلك الفترة التي تنم عن البراءة. وتشمل أشعار هذه الفترة على القصائد التالية: «المذعورون» و«المد» و «الكاباريه الأخضر» بالإضافة إلى قصائد من وحى أوضاع بلاده السياسية مثل «الشر» و«سودة غضب قيصر» و«انتصار ساربروك الكاسيع» وجالنائم في الوادي» ، ولما عرف إزامبارد مكان هذا الابن العاق رأى من واجبه أن ببلغ أمه به حتى يطمئنها عليه. ولكن الأم هذه المرة رفضت أن تدفع نفقات عودته إليها وأصرت على تأديبه وإرجاعه عن طريق أقسام البوليس، وأراد ازامبارد أن يجنب الغلام البهدلة فتوجه إلى قسم البوليس وانتزع من رجل الشرطة المنوط به تسليم الغلام إلى أهله وعدا بحسن معاملته وعدم الإساءة إليه، والجدير بالذكر أن الفترة الباكرة في حياة رامبو الشعرية (وهي الفترة التي احتذى فيها حذو الشعراء البارناسوسيين) تميز قريضه منها بالنقاوة والبعد عن البذاءة والفحش والسوقية وهو ما سوف نجده في شعره في المرحلة اللاحقة التى نبذ فيها الدين وجميع مبادىء الأخلاق وتجرأ على الذات الإلهية.

الملاك الطاهر يتحول إلى شيطان رجيم:

شعر الفرنسيون بهوانهم القومى عندما اندحرت قوات الامبراطور نابليون الثالث عام ١٨٧٠ في سيدان أمام القوات الظافرة ، وأراد راميو أن يتطوع للذود عن حمى الأوطان ولكن السلطات العسكرية رقضت طلبه لحداثة سنه الذي لم يتجاوز السادسة عشرة. كما أن شكله بدا أصغر بكثير من عمره، ولم يجد الغلام ما يفعله غير التجوال مع صديق الطفولة ديلاهاى في الحقول والغابات والدخول مع صديقه في مناقشات مستقيضة حول الأدب والسياسة وأحوال البلاد المتردية والحاجة إلى الثورة والتغيير، وفي تلك الفترة بدأ رامبو يطالع الشعراء الجدد والمعاصرين له أمثال بول فيرلين الذي راق له بسبب ما تميز به شعره من تجديد وحرية في استخدام العروض، ومعنى ذلك أنه تأثر بشعر فيرلين قبل أن يراه، وفي تلك المرحلة من حياته ظهر تمرده الجارف على السلطة في جميع أشكالها كرد فعل ضد استبداد أمه به وقسوتها عليه. والغريب أنه رغم سخطه الشديد على سيطرة أمه عليه فقد ورث عنها القدرة على إخفاء عواطفه الجياشة تحت ستار زائف من النحجر والجمود.

ورغم استئناف الدراسة في مدارس تشارلفيل أثناء الحرب الفرنسية البروسية فقد رفض رامبو العودة إلى مدرسته بحجة أن البلاد في محنة وتحتاج إلى ماهو أهم من الدروس والتحصيل رباع ساعته وسافر بشنها إلى باريس التي وصل إليها خاوى الوفاض، واستطاع أن يحصل على عنوان ستوديو رسام كاريكاتور معروف اسمه أندريه جيل. ولما ذهب إليه وجد الباب مفتوحا فدلف إلى الداخل ولم يكن فيه أحد . وهذاك استسلم الغلام للنعاس من قرط التعب والإنهاك، ودخل الرسام مرسمه ليجد الغلام نائما على أريكته من فرط التعب والإعياء. وظن الرجل في بادىء الأمر أنه لص جاء لسرقته ولكنه سرعان ما تنبه إلى خطأه عندما حانت منه التفاتة إلى وجه الصبى الطاهر البريء، وأيقظ الرسام الصبى الذي هب مفزوعا من نومه وأثار النعاس تداعب جفونه ، وسنأله الرسام عن هويته فأجابه بأنه شاعر جاء من تشارلفيل إلى باريس سعيا وراء الرزق. ورق له قلب الرسام الطيب فأعطاه كل ما في جيبه وهو عشرة فرنكات، ونصحه بالعودة إلى أمه وأهله، ولكن راميو ضرب بهذه النصبيحة عرض الحائط وأثر أن يبقى في باريس لعله يجد عملا يرتزق منه، ولكنه فشل مما اضطره إلى التقاط بقايا الطعام من صفائح الزبالة وكسر الخبز الملقاة فى الشوارع ويشحذ من المارة وينام أسفل الكبارى والجسور وفي مداخل المنازل والقوارب الراسية على مُنقاف النهر.

في تلك الفترة كانت باريس تمور بالأفكار الثورية الداعية إلى إقامة الاشتراكية والإطاحة بحكم نابليون الثالث الذي أهدر كرامة الشعب الفرنسى ، فلا غرو أن تأثر رامبو بهذه الأفكار. ورغم ذلك يمكن القول إن رامبو الثائر المتمرد ظل طفلا غريرا في شئون الحياة اليومية بوجه عام وفي أمور الجنس بوجه خاص، صحيح أنه في تلك الفترة كتب عن الحب ولكنه عالجه على نحو أدبي صرف وكما قرأ عنه في الكتب وقصائد الشعراء. ويمكن القول أن راميو احتفظ بيراعته الجنسية حتى عام ١٨٧١. ومما يؤكد ذلك أن صديقه ديلاهاي لم يلحظ عليه في فترة الدراسة أي جنوح في حديثه ومسلكه إلى الشذوذ الجنسى ورغم أن رامبو كان في السادسة عشرة من عمره عندما وصل إلى باريس فقد بدا في شكل فتاة خولة صغيرة الحجم ناعمة الملمس لها شعر متموج كسبائك الذهب. وأغلب الظن أن بعض الجنود الفرنسيين في باريس استملحوه فقاموا في ابريل (تقريبا) سنة ١٨٧١ بالاعتداء الجنسى عليه. الأمر الذي صدمه وتقره من الجنس مدى الحياة. وعلمته هذه التجرية الجنسية أن الجنس شيء قميء وأنه في الواقع شيء يختلف اختلافا تاما عما هو مكتوب في الكتب

والأشعار، ومنذ ذلك الحين أصبح رامبو شخصا آخر فقد أصابته الصدمة الجنسية بالغثيان والاشمئزاز من الحياة وعدم القدرة على التأقلم معها أو أخذها على علاتها، وتحرق شوقا للهروب من الواقع إلى ماضى طفولته البريئة أو فى تجاوزه لاستشراف عالم من صنع خياله طاهر ونقى وخال من الشرور والآثام، عالم ملىء بالحسن والجمال، وفى باريس عانى الغلام الشاعر من الجوع والرحدة والشقاء، فقرر أن يعود إلى مدينة تشارلفيل سيرا على الاقدام دون أن ينتظر نجاح الثوار الفرنسيين فى إقامة الكوميون الشيوعي الذى ظل يتمناه ويتوق قلبه إليه، وتحمس رامبو لقيام الكوميون الشيوعي فى باريس واعتبره وصديقه ديلاهاى نقطة تحول فى حياة الشعب الفرنسي.

وأثناء وجوده في باريس أرسل رامبو إلى صديق له يدعى ديمنيه قصيدة ألفها بعنوان «القلب المعذب» ثم سماها فيما بعد «القلب المسروق» ثم أعاد تسميتها بالقلب المهرج، وطلب رامبو إلى صديقه أن يقوم بإحراق جميع قصائده التي سبق أن أعطاها له في أيام سذاجته وغفلته، وتتضمن هذه القصيدة الجرح الذي أصاب قلبه الصغير تتيجة تجريته الجنسية المقرزة، وأرسل رامبو نسخة من قصيدته إلى إزامبارد الذي لم يفهمها حق الفهم ولم

يدرك محنة الشاعر والعذاب الذي كابده على المستوى الشخصي ويدلا من أن يظهر إزامبارد تقديرا للقصيدة وعطفا على مضمونها أخذ يسخر منها الأمر الذي جعل مؤلفها يبتعد عنه بعد أن كان يعتبره منديقا له وفي منزلة والده، والجدير بالذكر أن قمنائد رامبو الباكرة تتفسن بشكل أو أخر جانبا من سيرة حياته. فقصيدة «الذكريات» - حسيما يقول زوج أخته ـ تصف أول هروب لرامبو إلى باريس في ٢٨ أغسطس ١٨٧٠ في حين يري بعض الدارسين أنها تصف رحيل والد الشاعر وهجرانه لزوجته في أغسطس ١٨٤٦ وتتكون هذه القصيدة من خمسة مقاطع يحتوى كل مقطع منها على ثمانية سطور، والمقطع الثالث من القصيدة يصف الأم كامرأة مشدودة القامة تسحق الزهور تحت قدميها أثناء سيرها وهي الآمرة والناهية في أطفالها الذين ينكبون على قراءة كتبهم في الحقول فلا يلعبون أو يمرحون فيها مثلما يفعل الأطفال في سنهم. وفجأة يترك أحدهم جماعته هربا من هذا الجو الخانق ويختفى وراء الجبل فتجرى وراءه الأم لتبحث عنه، ومن الواضح أن هذا المقطع يعبر عن سيرة حياة الشاعر الذي ضاق ذرعا باستبداد أمه وسيطرتها الغاشمة عليه فالتجأ إلى الهروب منها، أو أنه يعبر عن سيرة حياة أبيه الذي لم يطق تزمت زوجته وجمودها فاختفى من حياتها.

وبعد قصيدة «القلب المعذب» انفلت عيار رامبو وبجد متعته في تلطيخ سمعته والإساءة إلى اسمه، حتى مظهره الخارجي أصبح أية في القذارة فهو يرفض أن يستحم ويطيل شعره الذي اتسخ وتدلى على كتفيه. وتعمد أن يسير في أكثر شوارع تشارلفيل ازدحاما في ملابسه الرثة وهيئته القذرة. وأراد أحد سكان المدينة ممن يعرفونه إحراجه فأعطاه مبلغا صبغيرا من المال ونصحه أن يقص بها شعره، فأخذه منه رامير معبرا عن امتنان زائف ثم دخل محلا لبيع السجائر لينفق هذه الدراهم القليلة على شراء المعسل ليملأ بها غليونه، وتمزق قلب الأم وانفطر على حال ابنها المائل الذي رفض العودة إلى مدرسته. وبدلا من استكمال دراسته عمل رامين في وظيفة متواضعة للغاية في صحيفة محلية عديمة الأهمية. واستاء مدرسوه السابقون وناظر مدرسته من تصرفاته وخاصة لأنه كان يتعمد أن يغدو ويروح في منظره الرث أمام باب المدرسة التى شهدت أوج تفوقه الدراسى ويتوقف خارج الفصول ليتفرج على زملائه وهم منصرفون إلى السدرس والتحصيل، ورأى المستواون عن المدرسة أنه يعطى بـذلك مثـلا سيئا الأقرانه ويسبىء إلى سبمعة المبدرسة. ويطييعة المسال تحسر هبؤلاء

المستواون على النابغة الذي رفع رأس مدرسته عاليا والذي لن يكون له صنو بين أقرائه طرا، كما تحسروا على الصبي الدمن الوديم الطاهر الذي كان الخجل والحياء المفرطان يعقدان لسانه. وإمعانا في التحدي لم يخف رامبو هرطقته واستهزاءه بالله والدين والكنيسة، وفي تلك الفترة اتسم حديثه الذي يندى له الجبين خجلا بالبذاءة والقمش وعاش الغلام الغض الإهاب عيشة ملؤها الصعلكة والتشرد يسلى الناس في المقاهي والمنتديات بحكاياته الفاحشة وبذاءاته وهرطقاته لقاء كوب من الشراب أو قدح من الخمر التي كانت تطلق لسانه من عقاله. وأراد الغلام أن يصدم مشاعر مستمعيه فكان يدعى أمامهم أنه يجمع الكلاب الضالة في بيته ليمارس الجنس معها، وفي هذه الفترة من حياة التشرد والقذارة كتب قصيدة تعبر عن ضياعه بعنوان «أخوات البر والإحسان»، وفي ضبياعه عجز الحب وجمال الطبيعة أن يدخلا الهدوء والسكينة على روحه المضطربة الهائجة. يقول أحد معارفه أنه في عام ١٨٧١ جرب معاشرة النساء فأخفق، فقد سلمت له ابنة أحد القضاة له نفسها ولكنها هجرته عندما أخفق معها، الأمر الذي زاد من عقدة الجنس عنده واشمئزازه من النساء ودفعه إلى اجترار تجرية الإعتداء الجنسى عليه في باريس .. ويلاحظ

الدارسون أن شعره في هذه المرحلة بدأ يتضمن عنصرا جديدا هو إحساسه العميق بالذنب واحتدام الصراع في دخيلته بين البراءة والإثم وبين طبيعته الملائكية ونوازعه الشيطانية، وهو صراع لم يستطع أن يجد حلا له حتى في أكثر أشعاره نضبا واكتمالا ، لقد صور له غروره وخيلاؤه أنه يستطيع بتمرده أن يحطم الدين المسيحي وأن يستأصل من الجذور ذلك الشعور بالذنب الذي تغرسه المسيحية في نفوس المؤمنين بها، ويتضبح لنا من قصيدته «المناولات الأولى» عجز هذا التمرد عن ذلك، بل إن هذا التمرد زاده انقساما على نفسه كما زاد من اضطراب روحه، فرغم ما تتضمنه القصيدة من هرطقة قاذعة فإنها تعبر عن تمزقه النفسى كما تدل على أن الجنس هو السبب الحقيقي في ثورته العارمة على الناس والمجتمع والحياة، ورغم حياة التشرد التي عاشها الغلام الشاعر فإنه دأب على الذهاب إلى مكتبة المدينة العامة ليطالع فيها كتب الفلسفة والسحر الذي بدأ يستهويه بشكل ملحوظ، وحينئذ بدأ يفكر في وضع نظرية عن الشعر، ووظيفة الشاعر، واستغرق في قراءة بودلير والتهام جميع الكتابات غير التقليدية والخارجة على الأعراف والأخلاق العامة لدرجة ضبايقت

أمين المكتبة الذي علق على ذلك بقوله إنه يقرأ كتبا لا تناسب غلاما في السادسة عشرة

وقد أثمرت هذه الغترة القصائد التالية: «القلب المعذب»، «باريس الخاوية تعمر بالناس»، «القرفصاء»، «أفق المساء»، «شعراء السبع سنوات»، «الفقراء في الكنيسة»، «راهبات الإحسان»، «عشيقاتي الصغيرات»، ، «المناولة الأولى»، «مايقال الشاعر عن الزهور»، و«السفينة الثملة»، و«قلب تحت ردا، الكهنوت»، و«صحاري الحب».

الشاعر النيسي:

كان رامبو في باكورة حياته الأدبية واقعا تحت تأثير جماعة البارناسيين المنادين بمبدأ الفن للفن، ولكن تغيرا جوهريا سرعان ما طرأ على موقفه الأدبي عند وصوله إلى مرحلة النضج ، فقد سعى إلى الاستقلال عن هذه الجماعة بأن استحدث نظرية أطلق عليها نظرية النبوة في الشعر، ولم يتوصل رامبو إلى هذه النظرية إلا بعد أن هدأت نفسه وسكنت روحه المهتاجة العاصفة بعدئذ توقف عن كتابة الشعر المهرطق والبذىء، والتجأ إلى التعبير الشعرى كسبيل إلى الوصول إلى عالم لا نهائى من الروحانية والنورانية. لقد كان رامبو منذ طفواته يتعطش إلى معاينة الله. غير أن مراهقته العاصفة المضنطرية جعلته يتجرأ على الله لأنه رأى

في سلطانه صورة لاستيداد أمه به وطغيانها عليه. وعندما هدأت نفسه أدرك أن التجرئ على الذات الإلهية يزيد من شقائه وتعاسته فبدأ يسعى من جديد إلى التواصل مع الله والكمال المطلق والحقيقة المطلقة. ومن ثم نظر إلى الشعر على أنه وسيلة إلى تحقيق الشفافية الروحية واختراق حجب الغيب وتجاوز العالم المادى المحسوس والتعبير عما لا يمكن التعبير عنه، وهكذا أصبح الشاعر في نظره مجرد وسيط غير واع تستخدمه القوى الغيبية ليكشف للبشرية عما هو مستور،

وفي فترة تشرده وصعلكته تعرف رامبو بموظف في الجمارك الفرنسية اسمه تشارل بريتاني ترك في حياته أعمق الأثر، كان بريتاني يعشق الفنون والآداب مثلما يعشق الخمر والنساء ويرغب في الاستمتاع بأطايب الحياة، وتأثر رامبو على وجه الخمىوص باهتمام هذا الرجل بالسحر والغيبيات واستجلاء العالم غير المنظور وبالفلسفة الشرقية المعروفة بالكابلا والتي سوف نعرض لها فيما بعد، ورغم أن بريتاني شجع رامبو على أن يحيا حياة ملؤها العربدة والانفلات من جميع المواصفات والأعراف الأخلاقية مقد شجعه أيضا – وهذا هو المهم – ألا يحفل بالجسد كفاية في حد ذاته بل يهتم بحياة الذهن والعقل، وكما أسلفنا كان الشاعر شديد الحياء ومفرط الخجل ولكن قدحا من الخمر كان كافيا

لإطلاق لسانه من عقاله، وعندما التقى ببريتانى فى مقاهى باريس كان يقدم له التبغ وأقداح المُعر مجانا، فتنفك عقدة لسانه ويتحول إلى متحدث ممتع مفوه يسحر المستمعين إليه، وتحت تأثير بريتانى توفر رامبو على دراسة كتب السحر والفلسفات الغيبية الشرقية مثل البوذية التى اقتنع الشاعر بأنها موطن الحكمة وأن العالم ضل السبيل عندما نبذ حكمة الشرق وسلك سبيل الغرب،

استمد رامبو نظريته عن نبوة الشاعر من تلك الأفكار الغيبية التى كانت شائعة في عهده والجدير بالذكر أنه تأثر بأفكار بودلير . عن السحر والغيب عندما صاغ فكرته عن نبوة الشاعر، ورغم تأثره ببودلير كان يختلف عنه. ففي حين أمن بودلير بجوهر المسيحية الكاثوليكية واعترف بخطيئة الإنسان فقد سعى رامبو إلى اقتلاع هذا الإحساس بالخطيئة من النفس البشرية محاولًا أن يرجع بها إلى عصور الوثنية عندما كان الإنسان لا يعرف الإحساس بالذنب ولا يميز بين الخير والشر، ولكن محاولته كما قلنا باعت بالفشل الذريع لأن الإحساس بالخطيئة الذي غرسته المسيحية في نفوس أتباعها أصبح جزءا لا يتجزأ من حياة الإنسان سواء شاء أو لم يشأ.

أشرنا إلى تأثر رامبو بالكابلا .. فماهى الكابلا؟ الكابلا هي أساس كل الفلسفات المستمدة من السحر والأفكار الغيبية ، وهي تتمثل أساسا في التقاليد العبرية الخاصة بتفسير التوراة، ولا أحد يعرف مصدر الكابلا على وجه التحديد، فبعض الباحثين يرى أنها نشأت في الاسكندرية والبعض الآخر يرى أنها ظهرت في القرون الوسطى، ولكن الثابت أن الدعوة إلى الكابلا لم تنشط إلا في عهد تلك الكنيسة المسيحية وضعفها أي في عصر النهضة ونهاية القرن الثامن عشر ، وبعد نشأة الفلسفة الوضعية في فرنسا بعد عام ١٨٣٠ . ففي هذه الأرقات التي اهتزت فيها العقيدة المسيحية وانتفى اليقين الديني لجأ الإنسان إلى الكابلا للتعبير عن رغبته في استشراف الحياة الصوفية كبديل عن الدين التقليدي ويبدو أن بعض أصول الكابلا يرجع إلى بعض المعتقدات السائدة في بلاد الفرس وإلى بعض معتقدات الكلاونيين كما أن هناك كثيرا من أوجه الشبه بين الكابلا والمعتقدات الهندية، وتهدف الكابلا إلى منح الإنسان القدرة على إماطة اللثام عن أسرار الوجود وغوامض الكون وكنه الذات الإلهية، والله .. وفقا للكابلا .. هو الذي يربط بين أجزاء الوجود المتناثرة ويمنحها الانسجام والوحدة. ويرى رامبو في تلك الفترة من حياته أن أمل الشاعر يكمن في تحقيق الكابلا أو ذلك الفيض من الصفاء الذي يمكن الإنسان من-رؤية الله

ومعاينته ، ويذهب إلى أن الوصول إلى هذه الحالة من الصفاء والوجد الروحى لا تعنى بلوغ الإنسان السعادة، بالعكس فالكابلا تسبب لصاحبها البؤس والشقاء ومكابدة صنوف العذاب.

والجدير بالذكر أن رامبو استقى إيمانه بالكابلا أيضا من الأديب الفرنسي بالانش الذي عاش في مدينة ليون في أواخر القرن الثامن عشر. آمن بالانش بالعاطفة والخيال والحدس ونبذ العقل والفكر المجرد، ورأى أن الشاعر الحقيقي هو القادر على استشراف المستقبل واختراق حجب الغيب وتجاوز حدود العالم المادي الذي يحيط بنا ، إن كل شيء نراه وتلمسه فيما حولنا ليس سوى رمز للوحدانية الخالدة أو صورة ناقصة للأبدية، فالحياة في نظره رمز وكذلك الشعر والفن، ومن ثم سرمديتهما، ويضيف بالانش إنه عندما يتمكن الشاعر من شق حجب الغيب أي عندما تتوافر له أسباب النبرة فسوف يتحدث إلى العالم بلغة تفهمها جميع الشعوب، وهذا جوهر ما دعا إليه راميو في نظريته عن الشاعر النبي.

لعل أثر بودلير في رامبو يفوق أثر الآخرين فيه، فقد أخذ - شاعرنا عنه الإيمان بأن للأحلام أهمية قصوى في عملية الخلق

والإبداع الفنى، وسار شاعرنا على نفس دربه فى التهالك على المخدرات والمسكرات يستعين بها فى الاستغراق فى الأحلام وعدم الإفاقة منها،

وعندما استحدث رامبو في صدر شبابه مذهبه الجمالي في الأدب كان لايزال واقعا تحت تأثير ثلة أصدقائه أمثال إزامبارد وديلاهاي وبريتاني . ولكنه ما لبث أن حقق استقلاله الكامل عنهم بعد أن انتهى من صباغة نظريته الجمالية عن نبوة الشاعر، ويعد أن تم له هذا الاستقلال رمى بمبادىء المدرسة البارناسوسية المنادية بالقن للفن عرض الحائط كما أنه ازور عن بودلير وتخلص من نفوذه فيه، ومن الخطأ أن نظن أن رامبو توصل إلى نظرية جمالية متكاملة ومتسقة، فأراؤه مهوشة ومضطربة وقد ضمنها في رسالتين تتناولان النبي الشاعر بعث الأولى إلى صديقه إزامبارد في ١٣ مايو ١٨٧١ والثانية إلى بول ديميني في ١٥ مايو من نفس هذا العام، وقد استمد رامبو أفكاره في الجماليات من كتب السحر والكابلا وأعمال بالانش، فضلا عن أنه وجد في بودلير نموذجا الشاعر النبي الذي ينبغي الإقتداء به. وخيل إلى رامبو أن بردلير تمكن من تحقيق حريته واستقلاله عن طريق العريدة والانفلات الأخلاقي وإدمان المسكرات والمخدرات. ولم يفطن

راميو إلى أن بودلير كان في نخيلة نفسه يتمزق وهو يرى نفسه عبدا ذليلا للمخدرات ويجاهد للقضاء على ضعفه المشين أمامها. والرأى عند رامبو أن الإنسانية لم تعرف الشعر الصادق إلا في عهد الإغريق وأن مجىء الدين المسيحى كان وبالا وقاضيا على تلقائيته. كما أنه حول طبقة الشعراء إلى طبقة من الكتبة والموظفين، ويرى رامبو أن الفضل يرجع إلى الحركة الرومانسية في إحياء الشعر بعد موات وعودة التلقائية إليه بعد أن فقدها نتيجة العقد والكبت الذي غرسته الديانة المسيحية وهكذا أصبح الشعراء الرومانسيون عن غير وعى منهم ويدرجات متفاوتة تجسيدا لفكرة الشاعر النبي الذي يتجاوز بخياله ويصيرته حدود العالم المادي، والكاتب الحق أو الشاعر النبي ليست له أهمية في حد ذاته فأهميته ترجع إلى أنه مجرد أداة أو وسيلة للتعبير عما هو أبدى وخالد، وعلى الشاعر أن يستمع إلى منوت الخلود الذي يأتيه من وراء عالم المادة والمحسوسات، وأن يتحقق للأديب هذا إلا بقضائه على عمل العقل والعربدة والانفلات الأخلاقي من اللواط إلى تعاطى المسكرات إلى إدمان المخدرات. وكما أسلفنا تراسى الرامبو في غروره أنه يستطيع أن يقتلع الإحساس بالخطيئة من نفسه. وهو ما عجز عن تحقيقه في نهاية الأمر. ويذهب رامبو إلى

أن واجب الشاعر عندما يلج قدس الأقداس وينجح في شق الحجب التي تمنعه من رؤية المستور فإن واجبه يحتم عليه أن يعبر عما رأه وراء الغيب وينقل تجربته إلى غيره من البشر، ونظرا لعجز اللغة الراهنة عن التعبير عن هذه الرؤى العلوية واستحالة التعبير عما لا يمكن التعبير عنه فلا محيص من أن يستحدث الشاعر النبى لغة جديدة تتناسب مع ما يبغى التعبير عنه. وفي سعيه إلى اختراع هذه اللغة الجديدة ألف رامين سوناتة شعرية مشهورة ولكنها سيئة السمعة تعرف بسوناتة «الحروف المتحركة» التي امتدحها دعاة المدرسة الرمزية واتخذوها نبراسا لهم، ولعل أحسن وصف لهذه السوناتة قول راميو نفسه في قصيدته المعروفة «فصل من الجحيم»: «لقد اخترعت الحروف المتحركة ألوانا» وأن لكل حرف متحرك اللون الخاص به، فعلى سبيل المثال ${f E}$ يرى راميق أن الحرف المتحرك ${f A}$ لونه أسود والحرف المتحرك لونه أبيض وهلم جرا، ولا يعرف الدارسون على وجه التحقيق السبب الذي حدا به إلى الربط بين الحروف المتحركة والألوان ولكن يبدو أن الذي أوحى إليه بهذه الفكرة أن كتاب الحروف الهجائية الذي كان يستخدمه في طفولته كان يزدان بالألوان لتشويق الأطفال إلى التعليم وتحبيبهم فيه. كما أنه استقى من كتب السحر والكيمياء القديمة التي تبحث عن حجر الفيلسوف الذي

يحول المعادن الرخيصة إلى ذهب الفكرة القائلة بأن لكل حرف متحرك معناه ودلالته. لقد كان رامبو يحلم بأن يجعل من لغة الشعر لها صنفة الدوام .. لغة أقرب ما تكون إلى لغة الرياضيات في دقتها وديمومتها بحيث لا تتغير بتغير الزمان أو المكان. ومعنى ذلك أنه كان يحلم أن يجعل من مفردات اللغة شيئا ثابتا لا يتغير في مثل ثبات وديمومة عالم المثل عند أفلاطون وان يتحقق ذلك بطبيعة الحال إلا إذا نبذ الشباعر النبي كل ما استحدثته الإنسانية في غابر العصور من مواصفات وتقاليد لغوية استعبدت الإنسان منذ مجيء الدين المسيحي إلى العالم، ولم يستغرق استحداث هذه النظرية اللغوية الجديدة والساعية إلى تحطيم التراث اللغوى السابق عليه من رامبو وقتا طويلا فقد صاغ نظريته عن النبي الشاعر الذي سوف يحطم اللغة التقليدية ويستبدلها بلغة جديدة في غضون بضعة أسابيع دون أن يتوافر لديه الوقت الكافي لوضعها موضع التجريب كما أن حداثة سن شاعرنا لم تتع له الفرصة بعد لاختبار دعوته المتهتكة إلى تحرير الروح عن طريق ما أسماه لخبطة الحواس وتداخلها عن طريق التهالك على المخدرات والمسكرات التى تذهب بالعقل والوعى وتؤدى إلى اضطراب هذه الحواس، ومعنى ذلك أن دعوته إلى التهتك حتى ذلك الوقت لم تعد نطاق التنظير، وسوف نرى فيما بعد (وخاصة عندما

يتعرف على الشاعر بول فيرلين) أنه يضم هذه الدعوة الداعية إلى التصوف عن طريق الفسق والتهتك موضع التنفيذ.

السفينسة الثملسة:

قبل أن نعرض لقصيدة رامبو المهمة «السفينة الثملة» نشير إلى قصيدته الفكاهية الساخرة بعنوان «ماذا يقال لشاعر عن الأزهار» التي تهاجم واحدا من أشهر الشعراء البارناسسيين هو بانفيل، وتتميز هذه القصيدة بالأصالة والقدرة المذهلة على التجديد في الصور والمفردات الشعرية، ونلاحظ أن هذه القصيدة الفكهة تتضمن سخرية من موقف الشعراء البارناسسيين وعلى رأسهم بانفيل من الزهور ، ويرى رامبو أن بانفيل من كثرة وصفه في شعره للأزهار بيدو وكأنه صاحب محل لبيع الزهور فشعره يزدحم إلى زهور الكاميليا بجانب زهور الزنابق على وجه الخصوص.. ويقول رامبو أن بانفيل لا يجد غضاضة في أن يرى سيقان هذه الزهور مقطوعة وليست في تربتها كما يحب المشتغلون بفلاحة البساتين أن يروها.

لقد اتجه رامبو في منتصف عام ١٨٧١ إلى إجراء التجارب الجريئة على لغة الشعر فأدخل عليها الألفاظ التافهة والبذيئة .

فضلا على الألفاظ العلمية، وقد تركت هذه اللغة التي لم ترق لفيرلين أثرها على جيل الشعراء الذي جاء من بعده.

وفي تلك الفترة من حياته الشعرية ألف رامير قصيدة «السفينة الثملة» التي حظيت بشهرة شعبية كاسحة. والغريب في الأمر أن رامبو حتى وقت كتابة هذه القصيدة لم يكن قد رأى البحر، ولكنه تأثر ما في ذلك ريب بتلك القوارب الراسية على نهر الميز والتي كان الصبيادون يستخدمونها. وكان من عادة شاعرنا في صبياه أن يذهب إلى تلك القوارب ويستلقى في باطنها وخياله سارح إلى بعيد، وتنم هذه القصيدة على الأصالة والقدرة على التجديد واستحداث الألفاظ والأخيلة التي تناسبه، ومع أن راميو لم يكن قد راى البحر فقد استحضره في خياله عن طريق الكتب المصورة التي حصل عليها كجائزة لتقوقه في الدراسة، ومنها كتاب «عالم المحيطات» لفييجيه ركتاب «البحر» لعشيليه، وكلا الكتابين يصفان الاسماك والحيوانات المائية الغريبة والمتوحشة التي تعيش تحت سطح الماء. أضف إلى ذلك أن رامبو تأثر بمجموعة من الكتب منها «عشرون الف فرسخ تحت البحر» لجول فيرن و «الكادحون في أعماق البحار» لفكتور هيجو ودجوردون بيم» ودابتلاع الدوامة»

لإدجار ألان بو. وتعتبر قصيدة «السفينة الثملة» من أنجح التجارب الأدبية التي تنطوى على تطبيق عملى لنظريته التي استحدثها بشأن «الشاعر النبي» . ومعنى هذا أن مضمون القصيدة تكرار لما ذهب إليه الشاعر في «رسائل الشاعر النبي» . إن رامبو ألف «السفينة الثملة» في رقت كان ينتظر فيه بفارغ الصبر وصول خطاب من الشاعر فيرلين، فقد كان أمله أن يمد إليه هذا الشاعر الكبير يد العون والمساعدة لينشله من ذلك الجو الخانق للموهبة في الريف الذي يكتم أنفاسه. وتضايق رامبو من تأخر فيرلين في الرد عليه، ولكن فيرلين اهتم بطلبه وراح يستشير عددا من كبار الأدباء البارزين أنذاك عما عساهم أن يقعلوا لمساعدة هذه الموهبة الصناعدة، وعندما عرض عليهم فيرلين أشعاره استقبلوها بالمديح والثناء واعترفوا بموهبة صاحبها وأصالته الأمر الذي شجع فيرلين في نهاية الأمر إلى دعوته إلى باريس ، وأرسل فيرلين الذي لم يكن يعرف رامبو إلى الأديب الشاب أجرة السفر من بلدته في الريف إلى باريس، غير أن أمه رفضت أن تشتري له ثيابا جديدة يلبسها بدلا من ثيابه الرثة. وأغلب الظن أنه سافر إلى باريس هذه المرة في خريف عام ١٨٧١ . وحتى ذلك التاريخ كانت دعوته إلى الإنحلال الخلقى ولخبطة الحواس يهدف استشراف عالم الروح غير المحدود مجرد حبر على ورق، كما أن تجربته المنسية كانت محدودة الغاية رغم بشاعة التجربة التي تعرض لها على أيدى الجنود.

وتعبر «السفينة الثملة» عن سيرة حياة مؤلفها الفكرية والروحية التى تمخر عباب البحر تتقاذفها أمواجه وتلاطمها أنواؤه العاتية وتدفع بها بين الصخور من جزيرة لا يسكنها بشر إلى جزيرة أخرى خالية من السكان. فقد تعرض طاقمها للذبح والإبادة، ولم بيق على ظهرها أحد سوى الشاعر فهو الوحيد الذي بقي على قيد الحياة. وفي نهاية المطاف يرى الشاعر السفينة التي تقله وهي ترتفع به إلى عنان السماء فيحدوه الأمل أن يلج داخلها حيث الخلود والأبدية. ولكن هيهات أن يتحقق له مايريد فسفينته تظل معلقة بين السماء والأرض فلا هي على أديم الأرض ولا هي في قبة السماء، وأخيرا يفيق الشاعر من أوهامه حين تهبط الأمواج التي تحمل السفينة فجأة فإذا بالسماء تغيب عن يصره وإذ بالسفينة تسقط من عل ليصحو الشاغر على أرض الحقيقة والواقع وتتبدد كل أحلامه.

الشيطان يعيش في كنف شيطان آخر (رامبو وفيرلين):

عندما سافر رامبو من بلدته تشارلفيل إلى باريس في خريف عام ١٨٧١ بدعوة من بول فيرلين كان هذا الشاعر الكبير يعيش مع أهل زوجته في حي مونمارتر، وبعد انحسار المد الثوري وزوال الحكومة الاشتراكية في باريس تعرض الشاعر فيرلين للبطالة والطرد من وظيفته المدنية بسبب عدم كفاعته من تاحية وسوء خلقه وعاداته من ناحية أخرى، فضيلا عن أن النظام الحاكم الجديد المعادى للإشتراكية إزور عنه، وقبل الزواج عاش فيرلين حياة ملؤها الإباحية والفساد فسعت أمه إلى تزويجه من فتاة ثرية اسمها ماتيلدا بهدف إصلاح سلوكه المعوج، ولكن هذا الزواج لم يجد معه فتيلا، ورغم عدم التكافؤ المادي والاجتماعي بين فيرلين وزوجته فقد قبلت حماته هذه الزيجة لأنها تحب أن تعتبر نفسها راعية للفنون والأداب، وجذبها بريق شهرة فيرلين وموهبته الأدبية فلم تعر فقره المزمن أوحتى سوء سمعته أدنى اهتمام وتصورت أن الزواج سوف يصلح من حاله، وعندما سمعت هذه الحماة من زوج ابنتها بأمر رامير الشاعر الشاب الريفي الواعد الذي تنبأ له الأدباء بأن يبز فيكتور هيجو نفسه ويتفوق عليه اقترحت المرأة في
براحتها وحسن نواياها على زوج ابنتها أن يستضيفه في بيتها فقد
كانت تأمل أن يذكر لها تاريخ الأدب الفرنسي هذا الصنيع، ولم
تدر المسكينة أنها بذلك تحضر الأفعى إلى منزلها وأنها سوف
تأوى في بيتها وحشا همجيا ليس لوقاحته وصفاقته وصلفه حدود،

رفوجئت المرأة بدخول شاب ريفى عليها في ملابس مهلهاة غاية في الرثاثة والقذارة لا يحمل في يده حتى حقيبة سفر يحتفظ فيها بملابسه الداخلية ومشطا الشعر وفرشة أسنان ، ونظرت حماة فيرلين إلى ياقة ضيفها فوجدته يضع حول رقبته شيئا شبيها بفتلة الدوبارة يستخدمها كربطة عنق، حتى فيرلين نفسه دهش لمنظر هذا الفلام فقد كان يتوقع أن يرى أمامه شابا مكتمل الرجولة فإذا به يشاهد وجها كالملائكة يطفح بالبراءة وعينين صافيتين تنفذان إلى الأعماق ولا حد لنقاوتهما، باختصار رأى غلاما جميل المحيا في نحو السابعة عشرة من عمره.

لم يرتح رامبو لجو العائلة البورجوازي منذ اللحظة التي وطأت قدماه أرض البيت. الأمر الذي استفزه ودفعه إلى التصرف على نحو وقح منذ البداية، ولم يجد معه أن الأسرة الكريمة التي استضافته سعت ما وسعها السعى إلى أن تعامله بأدب وتخفى

دهشتها من منظره القدر المقزز. فبعد تناول طعام الغداء أخرج رامبو غليونه القدر ووضع رجلا على رجل كما وضع منكبيه على مائدة الطعام وبدأ ينفث دخان تبغه الكريه الرائحة، وفي أحد الأيام عاد فيرلين ليرى ضيفه وهو يدخن مستلقيا على الممر المليء بالحصى والمؤدى إلى باب البيت ومستمتعا بدفء أشعة الشمس والجيران المحترمون يتفرجون عليه متعجبين.

ورغم أن فيرلين أنجب من زوجته ماتيلدا ولدا أسماه جورج وأن الزواج نجح في شفائه لحين من داء الشذوذ الجنسي فقد استمر يعاقر الخمر ويفرط في شربها ويكاد ألا يفيق منها، وفي، يوم من الأيام عاد إلى بيته يترنح من السكر وأفزع زوجته عندما أصر أن ينام بحذائه الوسخ وكامل ملابسه على سريرها. قلما عرفت حماته ماحدث انتهزت هذه الفرصة لمساومته وأصرت أن يغادر رامبو البيت على الفور، وشعر رامبو أنه أصبح ضيفا غير مرغوب فيه فخرج من البيت فيما بعد ولم يعد، وبعد رحيله دخلت الأم وابنتها حد " فتا أن فراشه ملىء بالقمل، وأرادت الزوجه أن نتنم بربها فيرلين أن خروج رامبو من البيت كان ت فأفتأدت زوجها إلى الحجرة ليرى بنفسه الحشرات التي ـ الضيف وراءه. ولكن فيرلين ضحك في وجه زوجته وقال لها

إن رامبو يحتفظ بمثل هذه الحشرات جاهزة حتى يقذف بها كل قسيس يصادفه في الطريق.

واختفى رامبو ليتصعلك ويتشرد في شوارع باريس وحاراتها وأزقتها دون أن يترك وراءه أي عنوان. وتعب فيرلين في البحث عنه ولكنه فشل في تعقبه. غير أن المصادفة لعبت دورا في التقائه به بعد مرور عدة أسابيع ، فقد التقى به مصادفة في عرض الطريق، ونظر غيرلين إلى وجه الغلام فوجده ممتقعا من شدة الجوع ويسير في أسمال بالية، وعرف منه أنه عجز طوال فترة غيابه عن أن يجد عملا يقتات منه، وقدم فيراين إلى رامبو وجبة كاملة وتدخل لدى الشاعر ثيودور بانقيل لإيوائه، وبالفعل قام بانفيل الطيب القلب بإسكانه في غرفة في بيته فوق السطوح على مقرية من بوليفارد سان ميشيل، وأمدته والدة بانفيل بكل مستلزماته العاجلة والضرورية واجتمع بانفيل وأصدقاؤه من الأدباء فقرروا أن يخصصوا له مبلغا يوميا بسيطا يمنعه من التضور جوعا، ولكن رامبو روع جيرانه ذات يوم عندما رأوه واقفا وهو عريان كما ولدته أمه أمام نافذة حجرته ويقذف بالصرة التي تحتوي على ثيابه في الشارع العمومي، وكان من الطبيعي أن يترك رامبو مسكنه بعد تلك الفضيحة ليبدأ حياة التشرد من جديد. وأقام لبضعة أسابيع عند مؤلف موسيقى بوهيمى اسمه كابانر. وفي تلك المرحلة من حياته كتب قصيدة بعنوان والباحثات عن القمل». وفي شهر نوفمبر عام ١٨٧١ على وجه التحديد جرب رامبو لأول مرة تدخين الحشيش سعيا وراء تغييب عقله واضطراب حواسه، وظل رامبو يعتمد على أريحية المحسنين يوميا في توفير مكان يبيت فيه حتى استأجر له فيرلين في يناير ١٨٧٧ حجرة بالقرب من بوليفارد مونبارناس، وقد شهدت هذه الحجرة تهتكا من جانب كل من فيرلين ورامبو يفوق الوصف لدرجة أن السلطات قامت بإبعاد رامبو عن باريس لبعض الوقت، وفي شهر يوليو من عام ١٨٧٧ سافر رامبو وفيرلين إلى بروكسل في بلجيكا ليواصلا حياة المجون والنسق وممارسة الحب الحرام،

ورغم أن كثيرا من الأدباء الفرنسيين أظهروا مساندة لرامبو واستعدادا للوقوف بجانبه حتى يقف على قدميه ويشق طريقه فإن غروره ووقاحته تسببا في إغضابهم منه وحنقهم عليه، ورغم أن كثيرا من هؤلاء الأدباء كانوا يعيشون عيشة ملؤها الانطلاق والبوهيمية فإنهم اشمئزوا من تصرفاته ولم يتصوروا أنه بإمكان أي إنسان أن ينحدر إلى مثل هذا المستوى من الانحطاط والانخلال. وفي إحدى الأمسيات دعت مجموعة من الأدباء أطلقت

على نفسها اسم «الأشرار الطيبين» الشاعر فيرلين (الذي دعا بدوره صديقه رامبو) إلى حضور حفل غداء تعقبه أمسية للإستماع إلى الشاعر جان ايكارد وهو يقرأ مختارات من قصائده، وبعد انتهاء الغداء أقرط راميو في الشراب حتى لعبت الخمر برأسه، ولاحظ المجتمعون أن راميو كان يعلق عقب كل بيت شعر يقرؤه إيكارد يقوله البذيء: «هذا براز». وتمالك الحاضرون أنفسهم آملين أن يتعب راميو ويكف عن هذا العبث من تلقاء نفسه، ولكن صبياحه زاد في الارتفاع حتى غطى على صوب الشاعر نفسه، فثارت ثائرة واحد منهم فتدخل لإسكات هذا الشاب الوقح، فنشبت مشاجرة بينه وبين رامبو الذي انتزع عصا فيرلين المصنوعة على هيئة سيف وهاجم بها الرجل الذي أراد إسكاته، واولا أن هرع بعض الموجودين لفض المشاجرة لحدث ما لا تحمد عقباه، ثم قاموا بنقل الشاعر المخمور إلى حجرته ليغط في سبات عميق، وكانت تلك الحادثة القشة التي قصمت ظهر البعير، فقد قاطعه بعدها معظم الأدباء ورفضوا دعوته إلى منتدياتهم، الأمر الذى زاد من غطرسته وزرايته بهم، وانفض عنه جميع أدباء باريس ولم يبق في صفه من المؤمنين بموهبته غير اثنين هما الشاعر بول فيرلين وأديب آخر اسمه إميل بليمونت، وفي تلك

الفترة استغرق الشاعران فيرلين ورامبو في حياة السكر والعربدة يقضيان ليلتهما في شرب الأبسنت في المقاهي والحانات فإذا أغلقت أبوابها يذهبان لاستكمال السهرة واحتساء الخمر في حجرة رامبوحتى صبيحة اليوم التالي، وفي تلك الفترة كان فيرلين قد ورث شيئا من الثروة عن أبيه بددها عن أخرها في اللهو والشراب، والغريب أن موقف فيرلين من هذا اللهو اختلف عن موقف رامبو منه. ففي حين كان فيرلين يجد فيه نوعا من الاستمتاع العابر بالحياة اعتبره رامبو نوعا من الشهادة وتعذيب النفس وإضناء الروح، ويتجلى لنا هذا من قصيدته «كوميديا العطش» وكأن الشاعر يسعى إلى تطهير نفسه من الأوشاب عن طريق عذاب النسق والتهتك والانحلال، والغريب أن انغماس راميو في المباءات والمباذل لم يقلح في إطفاء تور الجمال والسموق الروحى الذى كان يطل دائما من عينيه فقد ظل وجهه رغم تهتكه يضيء بنور الطهر والنقاوة.

ويجرنا هذا إلى الحديث عن العلاقة الجنسية الفاضحة التي ربطت بين الشاعرين رامبو وفيرلين، والجدير بالذكر أن دعوة رامبو إلى التهتك الجنسي ظلت مقصورة على مجال الفكر والم تخرج إلى حيز التنفيذ إلا بعد أن توثقت علاقته بفيرلين، وأغلب

الظن أن رامبو على عكس فيراين الم يكن بطبعه يميل إلى الشذوذ الجنسي ولكنه وجد في ممارسته الطريق إلى تحرير نفسه من جميع المعتقدات والمبادىء التقليدية المتوارثة ومن كل المحرمات والمكبوتات والقيود الأخلاقية ولاشك في أن هذا التحرر من المواصفات الأخلاقية اقترن بتفجير طاقات الخلق والإبداع فيه التي بلغت ذروتها في تلك الفترة التي كان يمارس فيها الجنس الحرام مع فيراين،

وما من شك في أن رامبو في تلك الفترة وقع تحت تأثير فيراين العميق فقد بدأ خط يده يتطابق مع خط فيراين لدرجة أن ايزابيل أخت رامبو أخطأت في خط فيراين وأعتقدت أنه خط أخيها، أما فيراين فكان منحلا وشريرا وشاذا يجنع بطبيعته منذ صدر شبابه حتى عقد زواجه إلى معاشرة الغلمان والنساء على حد سواء، ومما أغراه بالعلاقة الأثمة برامبو أن زوجته ماتيلدا كانت معتلة الصحة في فترة تعرفه برامبو، الأمر الذي منعه من معاشرتها ، فضلا عن أنه بدأ يضيق ذرعا بالحياة العائلية البورجوازية المحترمة، كانت تجربة رامبو الجنسية محدودة الغاية عندما تعرف على فيرلين باستثناء ما يشتبه أنه حادثة اعتداء بعض الجنود في باريس عليه، وكان فيراين أكبر منه بعشر، سنوات، ولهذا يمكن اعتبار فيراين

الأستاذ ورامبو التلميذ في رحلة الجنس الحرام، ولكن التلميذ سرعان ما تقوق على أستاذه فبدأ يحرض فيرلين على التجديد في ارتكاب المعصيات. وبمرور الوقت استطاع التلميذ أن يبسط نقوذه على أستاذه وأن يخضعه لإرادته ويجره من أنفه كما يقولون. وأصبح الأستاذ لعبة في يد تلميذه يتقاذفها وفق هواه، وحرض رامبو أستاذه على هجر زوجته وولده وعلى التضحية بالحياة الاجتماعية المحترمة كما حرضه على قذارة المظهر وارتداء الإسمال وارتياد أحط الحانات. أما التلميذ فقد توهجت فيه قدرته على الإبداع الأدبى فأنتج أعظم قصائده وأروع أشعاره في تلك الفترة.

وفي بروكسل ببلجيكا دب الخلاف بين العاشقين واحتدم بينهما الشجار، فأخرج فيرلين مسدسه وأصاب رامبو بجرح، فتولت السلطات البلجيكية التحقيق معه، وتم توقيع الكشف الطبي على فيرلين ، وجاء في تقرير الطبيب الشرعى أنه ظهرت على المتهم شواهد حديثة تدل على ممارسته للواط سلبا أو إيجابا، وقد عبر فيرلين في أشعاره عن السعادة التي غمرته بسبب علاقته الأثمة برامبو، ولكن خشى افتضاح أمره فأنهى قصائد حبه المحرم على نحو يسمح بتفسيرها بطريقة بريئة. وقد وجد البوليس

البلجيكى رقت القبض على فيرلين فى بروكسل قصيدة شعر, فاضحة فى حافظة نقود رامبو بعنوان «التلميذ النجيب» يخاطب فيها فيرلين بأسلوب فاضح ويقول له فيها «إنه كله ملكه يعلوه عندما يشاء».

وعندما طلبت ماتيلدا الطلاق من زوجها فيرلين استند محاميها إلى ممارساته الداعرة مع الشاب آرثر رامبو، وقد وقعت في يد الزوجة مجموعة الخطابات التي تبادلها العاشقان يتراوح عددها بين ثلاثين وأربعين خطابا تدل بوضوح على طبيعة العلاقة الشاذة التي ربطت بينهما، ولكن محامي الزوجة لم ير ما يدعو إلى تقديم هذه الخطابات إلى هيئة المحكمة لأن تهمة استخدام فيرلين للقسوة البدنية مع زوجته كانت ثابتة عليه وسببا كافيا لحصول الزوجة على الطلاق، ومن المؤسف أن الزوجة قامت بإحراق هذه الخطابات لأن بعضها تحف أدبية. وقد فعلت ذلك خوفا من أن تقع هذه الخطابات يوما ما في يد ابنها عندما يكبر فيعرف سيرة أبيه غير العطرة. وبالنظر لأن العلاقة بين الشاعرين لم تكن سوية فقد انتهت بهما إلى سوء الفهم والشقاء والعذاب والإحباط، وأخذ فيرلين يبكى وينوح ويندب حظه ويغمره الشعور بالذنب ويندم على علاقته الآثمة براميو، الأمر الذي جعل راميو يمعن في احتقارة

والسخرية منه . وأخيرا أفاق راميو بدوره من هذه العلاقة فأثارت اشمئزازه وتقززه، وباضمحلال حب راميو لفيرلين بدأت مظاهر السادية تبدو على تصرفاته، فقد دأب على السخرية من أفكار فيرلين معتقداته التي يؤمن بها بشكل لاذع الأمر الذي جعل فيرلين في كثير من الأحيان يجهش بالبكاء فلا يرحمه رامبو بل يلهب ظهره بمزيد من سياط الإهانات والسخرية ولم يتورع رامبو من إلحاق الأذى البدني بفيرلين فبينما هما جالسان في أحد المقاهي وسبط بعض الأصندقاء طلب منه راميق أن يضبع يده على المائدة، فلما فعل فيراين هذا أخرج رامبو مطوى من جيبه وجرح بها يد عشيقه، وخرج فيرلين من المقهى غاضبا فجرى رامبو خلفه في الطريق ليستمر في جرحه في عدة أماكن أخرى من جسده، غير أن رامبو كان أحيانا يندم على هذا فيعتذر افيراين عن قسوته ويطيب خاطره بأعذب الكلمات وأرقها، فتعود مياه الود القديم إلى مجاريها ،

كان فيرلين فيما مضى يعتنى بمظهره، ولكنه فى صحبة رامبو أهمله إهمالا مروعا. فقد روع معارفه من الأدباء عند حضور حفل افتتاح إحدى مسرحيات كوبيه حيث ظهر المدعوون من الأدباء فى أبهى صورة وفى ملابسهم الأنيقة، وتحلت زوجاتهم بالمجوهرات

التي يخطف سناها الابصار بينما ظهر فيرلين في أسمال بالية وهو يتأبط ذراع عشيقه الذي لا يقل عنه قذارة وانساخا، وفي صحبة رامبو كان فيرلين يفرط في الشراب عن المعتاد. فكان يرجع إلى بيته مخمورا حتى الثمالة فيروع زوجته ويفزعها. فكانت المسكينة تضع يدها على قلبها وهو يهددها بإحراق الدولاب اللاصق لغرفة نومها والذي يحتفظ فيه والدها بأسلحته النارية. والغريب أن ماتيلدا كانت تستقبل اعتداءه عليها بالضرب بخنوع واستسلام كامل، الأمر الذي يزيد من سورة غضيه وحنقه وضيقه منها. ويلغ استسلامها مبلغا جعلها لا تحرك ساكنا عندما حاول في ليلة ما أن يحرق شعرها بعود ثقاب مشتعل. ولولا انطفاؤه واطف الله بها .. بعد أن لسع عود الكبريت بعضا من خصلات شعرها _ لكانت المسكينة قد احترقت، وفي مرة أخرى أصابها بالمطواة في يديها ومعصمها، كل هذا وهي مستسلمة لا تدافع عن نفسها. والغريب أنه كان ينتقم من السادية التي يلحقها به رامبو من زوجته الوديعة الخاضعة. ولكن ذات مرة لم يعد في إمكان ماتيلدا السكوت على زوجها فقد أوشك على خنقها وقتل ابنه الرضيع في اللفة، فقد قذف به وهو سكران إلى أقصى الحجرة واولا سمك اللغة التي تغطى جسده اللدن لسقط هذا الرضيع ميتا.

ولما أفاق شعر فيرلين بهول فعلته انخرط في النشيج والبكاء وطلب من زيجته أن تسامحه وتغفر له جنونه، فقبلت الزوجة أن تصالحه على شرط أن يقطع صلته برامبو ويرسله إلى بلده تشارلفيل. وقبل فيرلين هذا الشرط وطلب من عشيقه أن يعود إلى بلدته ويبقى فيها حتى تهدأ العاصفة، ورعده فيرلين باستئناف العلاقة بينهما بعد تصفية الخلاف بينه وبين زوجته، وأعطاه عنوانا آخر غير عنوان البيت ليرسل خطاباته عليه حتى لا تعرف بذلك زوجته ورغم أن راميو استجاب لطلبه وغادر باريس عائدا إلى تشارفيل فقد أوغر صدره أن يقضل فيرلين زوجته عليه، وبعد أن تصالح فيرلين مع زوجته بادر في لهفة إلى استدعاء عشيقه إلى باريس وأرسل إليه ثمن تذكرة السفر، وعاد رامبو إلى باريس في مايو ١٨٧٢ حيث عاش في حجرة استأجرها له فيرلين بالقرب من السوريون، وهناك واصل حياة السكر والمجون اللذين انغمس فيهما للتخلص من شعوره القاتل بالوحدة والوحشة.

الشراقات، راميو وسعيه الروحى:

وإلى جانب اهتمام رامبو بالسحر والتنجيم والعرافة والكيمياء القديمه تأثر رامبو بفرقة الحشاشين التي نشأت في القاهرة عام ١٠٢٠ على يد حسن بن الصباح فعودت أعضاءها على الطاعة

العمياء مستعينة في ذلك بتعاملي الحشيش، والذي استهوى رامبو في هذه الفرقة سعيها عن طريق تعاطى الحشيش إلى تداخل الحواس و«السطلة» فضلا عن الرغبة في النفاذ إلى عالم السرمدية والخلود،

ولكن تغيرا خطيرا طرأ على أرائه ومعتقداته فقد بدأ يندم على اهتمامه بالسحر والتنجيم والعرافة وحجر الفيلسوف واعتبر أن هذه المعارف الغيبية هي السبب في اللعنة التي حلت به وعلى أية حال فلا مناص من الاعتراف بأن شغل راميو الشاغل في تلك الفترة وما قبلها هو الوصول إلى حالة من الوجد الصوفى ومعاينة وجه الله، والجدير بالذكر أن عدم اكتراثه بفقره وعدم خجله من قذارته كان يرجع إلى شدة انشغاله _ على طريقته _ بعالم السرمدية والخلود: وفي أوج قوته الروحية ألف قصيدته العظيمة «السعى الروحي» التي سلمها إلى فيرلين عام ١٨٧٢، وقد توافر وهو في هذه الحالة الروحية الشفافة على تأليف الجانب الأعظم من مجموعة قصائده المشهورة والمعروفة ب «الإشراقات»، التي يعتبرها النقاد والدارسون من أعظم ما سطره هذا الشاعر في حياته إن لم تكن أعظمها جميعا، غير أن هذا السموق الروحي سرعان ما تبدد ليحل محله إعياء روحى جعله يضيف إلى

إشراقاته مجموعة من القصائد النثرية تدل على اشمئزازه من حياته ونضوب طاقته الروحية واختفاء الرؤى السرمدية وحلول اللعنة به.

تعتبر بعض قصائد «الإشراقات» من أبدع ما سعطر رامبو من أشعار. وإذا كان ما يقوله فيرلين عن الإشراقات صحيحا فإن تأليفها يرجع إلى الفترة بين ١٨٧٧ ـ ١٨٧٥. ولكن الدارسين ليسوا على يقين من دقة هذه التواريخ ومن سلامة الترتيب الذي نشرت به ويعود السبب في ذلك إلى أن مخطوطات الديوان ظلت تنتقل من يد إلى يد وأن اكتشاف قصائدها لم يكن دفعة واحدة. وعندما فكر فيرلين في نشرها لاحظ أن قصائده لا تدور حول فكرة أساسية واحدة بل هي مجموعة متناثرة من الشذرات والانطباعات والتجليات. الأمر الذي دفعه إلى الكتابة إلى مؤلفها في إفريقيا. ولم يرد رامبو على خطاباته ، فنشر فيرلين القصائد باعتبار أن صاحبها ميت وأنها من تأليف المرحوم رامبو.

وبوجه عام يمكن تقسيم الإشراقات إلى جزءين. الجزء الأول مجموعة من الأشعار الانطباعية ، والجزء الثانى طائفة من القصائد النثرية، والجدير بالذكر أن القصائد النثرية تنم عن نزعة والمحديد في حين أن القصائد الشعرية تجنع إلى

التقليد. ومن ثم فإن القصائد النثرية أكثر غنى وخصوبة في نظر الدارس، فضلا عما يجده الدارس من عسر في تفسيرها بسبب غموضها، كما أنها تحتاج من القارىء إلى قدر كبير من الخيال حتى يتمكن من استيعابها. وتحدثنا «الإشراقات» عن الطوفان الذي أغرق به الله الأرض عندما وجد أن الإنسان قد زاغ وفسد. وانتقى الله قلة ضنيلة من الأخيار كتب لهم النجاة من الطوفان والبقاء على قيد الحياة، وانصلح حال الإنسان من بعد الطوفان ولكن إلى حين، فقد فشل الطوفان في اقتلاع جنور الشر من الإنسان الذي سرعان ما عاد إلى سابق شره، ومن ثم الحاجة إلى طوفان آخر من شأنه تطهير البشرية من شرورها وأثامها. وتعكس «الإشراقات» المقت المتزايد الذي يحمله الشاعر للعالم المادي المحسوس وتحرقه شوقا إلى تجاوزه والهرب منه، ويلجأ الشاعر إلى عدة وسائل تساعده على هذا الهروب أولها رجوعه إلى ذكريات الطفولة البريئة والنابضة بالحياة تماما مثلما فعل الشاعر الانجليزي المعروف وغيره من كبار الرومانسيين، ويرجع الفضل إلى ديلاهاى صديق الطفولة في لفت الأنظار إلى أن معظم هذه القصائد لا تدور حول طفولة الشاعر فحسب بل إن الشاعر لم يخترع شيئا فقد استقى مادتها بالكامل من تجارب هذه الطفولة

وكذلك التجا رامبر إلى أرض الأحلام يهرب إليها من أرض الواقع فالأحلام من شأنها أن تصل المرء بالعالم المظلم الغامض والخصيب الذي يحيط به. فضلا عن استعانته بالمخدرات والكحول والعطش والجوع وإنهاك البدن من أجل إقامة مثل هذه الصلة. وانتهى الأمر بأن أصاب الاضطراب حواسه وأوشك بالفعل على الجنون. وهو يعترف في «فصل في الربيع» أنه اعتاد على الهلوسة وأنه لا يميز بين مداخن المصانع ومنارات الجوامع كما أنه يرى بعينيه عربات تجرها الجياد تنطلق في عنان السماء والأبهاء القابعة في قاع البحيرات، وقد وجد في الحشيش على وجه التحديد أسرع وسيلة لاستثارة قدرته على الخلق والإبداع، ويبدو أن شاعرنا ألف كثيرا من إشراقاته وهو واقع تحت تأثير الحشيش.

وإذا كان ما تقدم وسيلة الشاعر في استلهام الشعر فإنه يستمد جل إلهامه من رؤاه ومغامراته الروحية التي تتجاوز العالم المادى المحدود وتستشرف عالما روحيا خالدا خارقا للطبيعة وليس من شك في أن طبيعة رامبو كانت في الجوهر والأساس طبيعة دينية. فبالرغم من كل شيء يعترف له بول كلوديل بالفضل في عودته إلى حظيرة الإيمان بالدين، ويقارن كلوديل بين

الإشراقات وكتابات المفكرين الكاثوليك رغم أن رامبو في كثير من أشعاره يعبر عن تمرده على الدين والله. وحقيقة الأمر أن تمرده هذا كان يحمل في أحشائه رغبة في نبذ صورة الإله القاسى المتجبر الذي رسمته الطبقة البورجوازية والرأسمالية الجشعة والمستغلة من أجل الالتصاق بإله رحيم يحب الفقراء والمعوزين. لم يكن رامبو سعيدا بكفره وهرطقته وبعده عن حضرة الله. ومن ثم بذل قصارى جهده للتقرب إليه، وتتجلى نزعته إلى الدين بوضوح في قصيدتين من الإشراقات هما «له حق» و«الجان» وفي القصيدة الثانية على وجه التحديد.

وتعطينا قصائد الإشراقات الصوفية الانطباع بأن الشاعر يجاهد من أجل أن يصف تجربته الصوفية في لغة تعجز عن وصفها، ولهذا يلجأ الشاعر إلى الرموز بدلا من النعات والأوصاف يحاول عن طريقها أن يخلق لدى القارىء نفس الحالة الروحية والعاطفية التي دعته إلى تأليف قصيدته . ولا تتكشف رؤية الشاعر لنا دفعة واحدة ولكنها تكشف لنا عن نفسها في صورة سلسلة من الومضات أو الإشراقات . ونحن إذا أخذنا هذه القصائد كل على حدة فإنها تعطينا الانطباع بأن الشاعر يتلمس طريقه نحو التعبير عن حالة الوجد الروحي التي يكابدها، وعن الرؤى الروحية التي

يستشرفها، والقصائد لا تتحرى أى ترتيب منطقى وتعتمد فى أثرها على قدرتها على الإيحاء، وهى أشبه ما تكون بحالة الطفل الذى يريد التعبير عما يشعر به من نشوى فلا تسعفه الكلمات ولا يجد أمامه من سبيل غير تكرار بعض الألفاظ الموحية والمعبرة عن التجربة التى تتجاوز قدرته على الفهم أو الإحاطة، ولعل أفضل مثل على هذا هو شعور الفيلسوف الفرنسى المعروف باسكال في الليلة التى رأى فيها الله يتجلى له. فهو لم يجد أمامه غير بضعة كلمات يصبح بها: «يا للفرحة ... يا للفرحة ويا لدموع الفرح...».

وبدل «الإشراقات» على استقلاله وأصالته وعدم تأثره حتى بالشاعر فيرلين الذي كان أنذاك لصيقا به. فهي لا تعبر إلا عن ذاته ووحدته وأحلامه وصلته الروحية بالله، ومن أجمل قصائد «الإشراقات» قصيدة بعنوان «الشروق»، وموقف الشاعر فيها من الطبيعة يختلف تمام الاختلاف عن موقف الشعراء الآخرين منها فالطبيعة تبدو له وكأنها جسد امرأة مغر وجذاب يشتهيه الشاعر ويتحرق شوقا لامتلاكه. ويريد أن يعطيها نوعا من الحب لم يسبق أن أعطاه قط لأية امرأة. والقصيدة لا تصف الشاعر وهو يضاجع هذه المرأة الفاتنة بل وهو في حالة جماع معها.

ورغم أن رامبو سبق كاهن ولا فورج وغيرهما في استحداث الشعر الحر بعشرة أعوام على أقل تقدير فإن إنجازه الحقيقي يتمثل في إنتاجه من القصائد النثرية، ففي قصائده النثرية تتجلى أصالته .. والقصيدة النثرية تناسب موهبته وخاصة لأنها تسمح له بحرية لا نهاية لها، ومن الخطأ أن نظن أن رامبو أول من استخدم القصيدة النثرية فقد سبقه إلى ذلك جيرارد دى نيرفال وألوسيوس برتراند وشارل بودلير وشارل كروس والقصيدة النثرية في يد هؤلاء الأدباء إما وصنفية أو سردية، أما القصيدة النثرية عند رامبو فشيء مختلف لا هو بالوصيقي ولا هو بالسردي بل هو شيء شديد الإيجاز والاختصار والتركيز، وأحيانا نرى أن وظيفة القصيدة النثرية تتلخص في التعبير عن ومضة صوفية قصيرة أو إشراقة عايرة وأنها لاتزيد على سطر واحد، ولا يقطع الدارسون بالمصدر الذي استقى منه راميو هذا الضرب في القريض، فمنهم من يرده إلى إطلاعه الدائم في طفواته على الكتاب المقدس، ومنهم من يرده إلى تأثره بترجمات الشعر الغنائي الصبيني إلى الفرنسية التر انتشرت أنذاك. ومن الجائز أنه تأثر بالقصيدة النثرية التي نظمها صبديقه الشاعر شارل كروس، والجدير بالذكر أن الفضل يرجم إلى فيرلين في تأليف رامبو لهذه القصائد النثرية فقد أدى تشجيعه

مؤازرته وإيمانه الذى لا يتزعزع بموهبته الأدبية إلى استمرار رامبو فى الخلق والإبداع رغم فقره المدقع وضياعه الاجتماعى ورغم كل ما قابله من مظاهر الإحباط والفشل وزراية العالم الخارجى به.

تهتك في لندن وفي عواصم أوربية أخرى:

حتى تكتمل لنا صورة التهتك الذي عاشه راميو مع فيرلين نذكر أنه في صبيف عام ١٨٧٢ ضباق شاعرنا ذرعا بالحياة في باريس فعقد العزم على مفادرتها برفقة عاشقه فيرلين الذي لم يعد يطيق فراقه وأصبح رهن إشارته وطوع بنانه. وفي أحد أيام هذا الصديف خرج فيرلين من منزله متوجها إلى صددلية قريبة ليحضر منها دواء لزوجته المريضة. وعرض رامبو على عاشقه أن يهربا معا بعيدا عن باريس، واعترض فيراين على هذه الفكرة بقوله: «وماذا عن زوجتى؟». فأجابه رامبو قائلا: «فلتذهب زوجتك إلى الجحيم». وكما توقع رامبو انتهى الأمر باستسلام فيرلين الكامل لمشيئته، ثم استقل العاشقان القطار المتجه إلى آراس حيث تعيش عمة فيرلين العجوز، وفي آراس جلسا في أحد المقاهي يقتلان الوقت ويتجاذبان أطراف الحديث ويخترعان حكايات من نسج الخيال. وتظاهر الرجلان أنهما من اللصوص وقطاع الطرق

فسمعهما بعض الجالسين على المقهى من الطبقة البورجوازية وهما يتباريان في التباهي بما ارتكباه من سرقات وما قاما به من محاولة قتل. وتعمد الاثنان الكلام بصوت هامس وخفيض وسمم الجارسون في البار همسهما فاستدعى رجال الشرطة سرا الذين جاءوا للقبض عليهما وتقديمهما إلى القاضي، وبعد التحقيق معهما وضعهما البوليس في القطار المتجه إلى باريس، ولكن العاشقين بدلا من أن يمكنا في باريس ذهبا إلى مدينة تشارلفيل بعد أن تأكدا من غياب أم رامبو عنها، وفي تشارلفيل أمضى الاثنان أمسية لطيفة مع صديقهما المشترك تشارل بريتاني، ومن هناك استأجر العاشقان عرية يجرها جواد لنقلهما إلى الحدود البلجيكية، ثم سافرا من الحدود إلى بروكسل، وعيل صبر الزوجة المسكينة وهي تنتظر عودة زوجها إليها بالدواء، وظنت أن مكروها أصباب زوجها فبلغت أقسام البوليس والمستشفيات في باريس فبحثوا عنه في كل مكان بما في ذلك المشرحة دون جدوى، وبعد مضى بضعة أيام أرسل فيرلين من الأراضى البلجيكية إلى زوجته الملتاعة الرسالة القصيرة التالية: «عزيزتي ماتيلدا، لا تحزني ولا تلتاعي وكفكفي دمعك ، فأنا أعيش في كابوس ! وسوف أعود إليك يوما ما».

وعندما تسلمت الزوجة هذا الخطاب استنتجت ماحدث وأدركت أن زوجها قد هنهرها تحت تأثير رامبو الساحر اللعين. فقررت أن تسافر بنفسها إلى بروكسل على أمل أن تعيد زوجها إلى رشده. وقد وصف فيرلين التقاءه بزوجته في قصيدة بعنوان «بروكسل ولندن» كتبها في الفترة من سيتمبر إلى أكتوبر ١٨٧٢، ويبدو أن ماتيادا استطاعت عند وصولها إلى بلجيكا أن تبرز له مفاتنها وتنسيه عشقه لراميو عند ضمهما سويا فراش واحد، ولكن أثرها عليه كامرأة سرعان ما تبخر وبعد أن تعهد الزوج الزوجته أن يقطع كل صلة تربطه برامبو نكص على عقبيه ونكث بعهده ولم يعد معها إلى باريس كما وعد وطلب من زوجته أن تسمح له بمقابلة راميو لتوديعه وتصنفية الأمور معه، وطلب إليها أن تقابله على محطة القطار، ويالفعل عاد فيراين إليها ولكنه كان مخمورا حتى الثمالة وفي حالة نفسية سيئة للغاية. وظل صامتا طيلة الوقت لا ينبس بينت شفة حتى وصل القطار إلى الحدود بين بلجيكا وفرنسا، وانشغلت الزوجة وأمها التي كانت تصاحبها في إنهاء إجراءات الجمارك، فلما عادا إلى القطار اكتشفا أن فيرلين قد نزل واختفى منه. وعندما بدأ القطار يتحرك وجداه واقفا على الرصيف فصباحا كى يُقفر إلى عربة القطار. ولكن فيرلين أبى أن يفعل ذلك وهز رأسه تعبيراً عن رفضه، ثم ما لبث أن تركه القطار خارجا من المحطة.

ومكث الشاعران العاشقان شهرين في بروكسل وجابا الريف البلجيكي ، وفي شهر سبتمبر سافرا بحرا من ميناء أوستند في بلجيكا إلى ميناء دوفر بانجلترا، ثم توجه الاثنان من دوفر إلى لندن،

وفي لندن شعر فيرلين بسعادة غامرة مع رامبو وتمنى ألا يغادرها فقد استطاع أن ينذر وقته لقرض الشعر، وهناك تمكن من الانتهاء من تأليف ديوانه «رومانسيات بدون كلام». وهناك أيضا واصل الشاعران حياة التهتك والعربدة ينتقلان من حانة إلى أخرى ويختلطان بجميع طبقات المجتمع الأمر الذي ساعدهما على تعلم الانجليزية ، وحاولا أن يكسبا رزقهما عن طريق إعطاء دروس خصوصية في اللغة الفرنسية غيز أن التوفيق لم يحالفهما نظرا لكثرة القائمين بتدريس هذه اللغة، وفي لندن لم يعن العاشقان بإخفاء طبيعة العلاقة الشاذة بينهما، ووصلت فضائحهما إلى باريس فانتهز محامى زوجة فيرلين هذه الفرصة السانحة لجمع الأدلة ضده حتى يسهل تطليقها منه. وعندما نما هذا إلى علم فيراين أصابه الفزع وخشى من الفضيحة وكتب إلى والدة رامين يطلب منها التدخل لوقف الشائعات عنه وعن ابنها.

والغريب أن أم رامبو استجابت لطلبه ولم تظهر ما كان من المتوقع أن تضمره من عداوة نحوه، ومن جانبه كتب رامبو إلى أمه يطلب منها أن تستعيد من حماة فيرلين كل الأوراق والرسائل التي كان رامبو قد بعث بها إلى صديقه فيرلين الذي تركها في بيته في باريس بسبب سفره المتعجل إلى بروكسل. وحتى يغريها رامبو بأداء هذه المهمة ذكر راميو لأمه أن هذه الأوراق صالحة للنشر وأن نشرها سوف يعود عليه بشيء من المال ، وفعلا اتصلت والدة رامبو بوالدة فيرلين وسنعت المرأتان إلى استرجاع هذه الأوراق ،، ولكن حماة فيرلين رفضت إرجاعها، وكانت هذه الأوراق تضم كثيرا من القصائد المعروفة باسم «إشراقات» إلى جانب كثير من قصائده الباكرة وقصيدة «السعى الروحي» وهددت الحماة بأنها سوف تستخدم هذه الأوراق في طلب الطلاق. وخرجت والدة رامبو غاضبة بعد مقابلة عاصفة مع حماة فيراين وصممت الأم أن تبعد ابنها رامبو عن طريق فيرلين بكل الطرق. والغريب أن المعاملة السيئة التي لقيتها على يدى حماة فيرلين جعلتها تشعر بالعطف نحو هذا الشاعر والنفور من أهل زوجته. ونصحت مدام راميو ابنها بالابتعاد عن طريق فيرلين حتى لا تجر رجله في قضية الطلاق التي تزمع ماتيلدا رفعها ضد زوجها .

واستجاب رامبو إلى تصبيحة أمه فترك فيرلين ليعود في فترة أعياد ميلاد ١٨٧٢ إلى مدينة تشارلفيل وبقى فيرلين بمفرده في العاصمة البريطانية حيث أصبيب بانفلونزا حادة، فتوهم أنه على وشك الموت وأرسل إلى راميو كي يعود ويراه قبل أن يلفظ أنفاسه الأخيرة، وبالفعل عاد إليه رامبو، وما أن استرد فيرلين صحته حتى عادت ريمة إلى عادتها القديمة ، وواصل الاثنان عام ١٨٧٣ حياة الفسق والمجون في لندن. وفي تلك الفترة من حياته بدأ راميو يزور الموانئ ويخالط البحارة وعمال الموانىء يحاول أن يفهم منهم السر في اختيارهم لحياة التجوال الدائم التي يحيونها. ولعل هذه المواني استثارت أشجان رامبو في طفولته. وكوامن أحلامه في أن يجوب البحار في سفن من صنع الخيال. وهي الأحلام التي أوحت إليه فيما بعد بكتابة «السفينة الثملة» . ولعله أيضًا أراد أن يحذو حنو هؤلاء البحارة في مغامراتهم، ومن الجائز أنه ضاق ذرعا بحياة التأمل والتفكير المجرد فأراد أن ينصرف إلى حياة العمل، وعرف رامبو من هؤلاء البحارة الآتين من كل بقاع العام أن بلاد الله البعيدة والنائية تزخر بإمكانات التجارة والربح لا حد لها، ولعل هذا هو السبب الذي حدا به إلى أن يشد رحاله إلى عدن والحبشة فيما بعد ،

وعلى كل حال عرف راميو حياة الفقراء والمعدمين في لندن عن كتب نتيجة اختلاطه بهم الأمر الذي جعله يعطف عطفا شديدا عليهم ليس بوصفهم أفرادا ولكن بوصفهم طبقة مكافحة كادحة. وفي تلك الفترة أيضا كتب عددا من قصائده المعروفة بعنوان «إشراقات» التي ابتعد فيها عن التصوف واقترب من الواقع ومشكلات الحياة اليومية واستبشاعه الحضارة الصناعية الحديثة، ويقال إن رامبو وفيرلين تعلما تعاطى الأفيون نتيجة اختلاطهم بالبحارة، وعلى أية حال يعتبر تحول اهتمام رامبو من سموق الحياة الروحية إلى الاهتمام بأرض الواقع أمراً كان له أثر واضبح في آرائه. فقد بدأ يقتنع بخواء الفن وبأنه ضبيع حياته هباء منثورا سعيا وراء الروحيات والتصوف، وتبعا لهذا أخذ ينبذ إيمانه السابق بجدوى الفسق والانحلال اللذين لم يخلفا وراعهما غير المرارة والوحدة والندم والاشمئزاز من النفس، وانعكس هذا التغير في أرائه في الفن والحياة في ديوانه المعروف باسم «فصل في الجحيم» الذي يعتبره النقاد والدارسون مفتاحا لديوان الإشراقات السابق عليه، وهم أيضا يعتبرون «فصل في الجحيم» بمثابة دموع حارقة ذرفها الشاعر للتعبير عن ندمه على ضياع حياته الماضية وإدراك مروع وفظيع من جانبه لعبث إيمانه السالف بالقدرة على تغيير العالم وعلى استحداث لغة جديدة وشكل جديد للفن واعتقاده أنه بإمكانه أن يتمتع بالوهية الله عز وجل. وأدرك الشاعر أنه بذلك ارتكب أفظع معصية وهى معصية الكبرياء، والأكثر من هذا أن رامبو فقد إيمانه بجدوى الشعر وبأن الشعر مملكة الله وأن الشاعر صوت الله على الأرض. لقد صور له كبرياؤه أنه نبى بعثته العناية الإلهية من أجل هداية البشر ومن أجل أن يأتى بما لم يأت به الأوائل، فلما أفاق إلى الحقيقة والواقع أدرك أنه ليس أفضل من الشعراء السابقين عليه في شيء وأنه ليس صوت الله على الأرض بل مجرد شاعر يستخدم شعره كما فعل غيره من الشعراء كوسيلة للتعبير عن مكنونات نفسه.

ويبدو أن رامبو قرر عام ۱۸۷۳ أن يهجر عاشقه فيراين إلى الأبد. ففى هذا العام عاد إلى أسرته فى شارافيل ليعيش بينها، واكنه تحرك بينهم فى صمت مطبق كصمت الموتى وظهرت عليه أعراض السهاد فهو يرقد فى سريره بالساعات الطوال مفتوح العينين لا يغمض له جفن، وبدا للمحيطين به كإنسان مدمن لا يجد المخدر الذى يشتهيه فى متناول يده فيصيبه مس من جنون، وفى بيته وبين أهله توافر رامبو على تأليف رائعته الشعرية «فصل فى الجميم» وقد انسلخ تماما عنهم ولم يجد مكانا يسكن إليه ويقبع

فيه لينظم شعره سوى الجرن أو مخزن الغلال فى حين كانت أمه وأخته تعملان فى الحقل دون أن يفكر فى مشاركتهما بأى مجهود.

وفي تلك الفترة سعى فيرلين إلى الصلح مع زوجته ولكن والدها أصر على طلاقها منه ولما أحس فيرلين أن كل شيء قد ضاع من بين يديه ألحف في عودة رامبو إليه. وكتب إليه عدة رسائل يغريه فيه بالرجوع ، وبعد لأى واقتناع من جانب رامبو استطاع فيرلين أن يقنعه بالسفر معه مرة أخرى إلى انجلترا حتى ينعما بالسعادة التي عاشا فيها في عام ١٨٧٢ المنصرم، وبالفعل شد العاشقان رحالهما إلى انجلترا للمرة الثانية في ٢٧ مايو ١٨٧٣ . ولكن رامبو هذه المرة لم يعرف طعما للسعادة فقد تمزقت نفسه وتلظت روحه وأحس بأنه يرزح تحت عبء ثقيل يتمثل في علاقة فيرلين به وتاقت روحه إلى التحرر من وطأة إحساسه العميق بالذنب، وبدأ يظهر في تصرفاته جنوح إلى السادية والرغبة في إيذاء مشاعر صديقه والسخرية منه ومن ضعف شخصيته والاستخفاف بكل أرائه ومبادئه. ولم يعرف رامبو نفسه ماذا حل به ولماذا يعامل فيرلين كل هذه المعاملة القاسية، وأحيانا كان يشعر بالندم لقسوته على صديقه فيعتذر له ويعامله أرق معاملة ويطلب منه العفو والسماح. وشعر فيرلين بالتعاسة فحاول أن

يحمل زوجته التي هجرته مسئولية شقائه. ويقال إن رامبو آنذاك وقع في غرام فتاة انجليزية رآها في مترو الأنفاق في لندن. ولكن هذه العلاقة كسابق علاقاته النسائية باعت بالفشل والإخفاق.

وفى يوم من الأيام خرج فيرلين من البيت ولم يعد بعد أن ضاق ذرعا من تهكم رامبو عليه، يقول فيرلين في تفسير ماحدث أنه عند عودته إلى البيت ذات يوم حاملا في إحدى يديه سمكة رنجة مملحة وفي يده الأخرى زجاجة زيت سلطة رآه رامبو من النافذة فاستغرق في القهقهة والضحك على منظره فما كان من فيرلين إلا أن ترك له المنزل دون أن يتفوه بكلمة واحدة بل دون أن يأخذ معه أي شيء بالمرة، وأصباب الفزع رامبو الذي كان يعتمد في معاشه على فيرلين، فقد أصبح الآن وحيدا ومن غير عائل في مدينة لندن الواسعة المترامية الأطراف. واستعرض رامبو كلمات فيرلين أخيرا فتنبه إلى أن فيرلين في الآونة الأخيرة كثيرا ما هدد بتركه والسفر إلى بلجيكا. وجرى رامبو وهو يلهث إلى المرفأ أو حرض السفن ليجد صديقه على ظهر السفينة أنتويرب التي كانت تتأهب للإقلاع ، وأشار رامبو في اضطراب إلى صديقه كي يغادر السفينة، ولكن فيرلين أشاح عنه بوجهه، ثم أقلعت السفينة من _ الميناء وفيرلين على ظهرها. فانصرف رامبو محزونا وقد غلبه الهم

والأسى. ومن فوق ظهر السفينة كتب فيرلين خطابا إلى زوجته ماتيلدا رجاها فيه أن تغفر له وتلحق به في بروكسل. وفي الوقت نفسه أرسل رامبو إلى فيرلين خطابا يتضرع فيه أن يعود إليه ويعتذر عن خطأه في حقه. وكعادته استسلم فيرلين لضعفه وصفح عن إساءات رامبو له، ومن بروكسل كتب فيرلين إلى أمه يندب حظه العاثر ويهدد بالانتحار إذا أصرت زوجته على عدم الرجوع إليه. وفي الوقت نفسه كتب خطابا أخر إلى أم راميو يبلغها فيه بعزمه على الانتحار ، فيحن قلبها عليه وترسل إليه ردا يفيض بالعطف والشفقة ولا يتناسب مع جمود عواطفها الذي تميزت به. وفيه نصحته هذه المرأة أن ينزع من عقله فكرة الإقدام على الانتحار لأنها دلالة على الجبن والتخاذل كما نصحته بالاستمساك بأهداب الدين والثقة برحمة الله وحكمته، وطلب فيرلين من راميو أن يقابله في بروكسل قبل تطوعه القتال في أسبانيا. ولكن فيرلين المتردد دائما سرعان ما نبذ فكرة السفر إلى إسبانيا واقترح على رامبو أن يعيشا في لندن، ولكن رامبو هذه المرة عقد العزم على التخلص نهائيا من علاقته بفيرلين. وصارح رامبو صديقه بضرورة إنهاء العلاقة بينهما. فهاج فيرلين وماج وعاد إلى البيت في حالة سكر بين ومعه مسدس اشهره في وجه رامبو مهددا بأنه اشتراه

ليقتل به كل من يعترض طريقه. ولم يعبأ رامبو بتهديد صديقه وأكد له عزمه على السفر إلى باريس بعد ظهر اليوم نفسه. وجن جنون فيرلين فأوصد الباب وأحضر كرسيا وجلس عليه ليمنع صديقه من الخروج وأمسك بالمسدس وأطلق ثلاث طلقات على راميو من مسافة قصيرة لا تتعدى الثلاث باردات، وأصابت الرصاصة الأولى معصم رامبو وطاشت الرصاصات الآخريات واستقرت في حائط الحجرة. وفي الحجرة المجاورة جلست والدة فيرلين التي كانت قد حضرت على عجل عندما أرسل إليها إبنها ينبئها بعزمه على الانتحار، وهالت فيرلين فظاعة فعله فانهار وجرى نحو أمه ليقول لها إنه أطلق الرصناص على رامبو ثم ارتمى على السرير وانخرط في نشيج وتحيب عنيف، وظهر أمامه رامبو فأحس بهخز الضمير والندم المروع، وسلم فيرلين المسدس إلى صديقه ورجاه أن يخلصه من حياته. وأخيرا نجحت الأم بمساعدة رامبو في تهدئة ابنها، وقام رامبو بربط ضمادة مؤقتة على معصمه، والغريب أن أحدا لم يتنبه إلى استمرار وجود المسدس مع فيرلين أو يفكر في انتزاعه منه والاحتفاظ به في مكان أمين.

وتوجه رامبو إلى المستشفى يصحبه فيرلين لاستخراج الرصاصة من معصمه، ولم يتهم رامبو صديقه بمحاولة قتله، وبعد

أن تماثل إلى الشفاء فكر في أن يسافر إلى عائلته ليعيش وسطها، وعندما حان موعد رحيل رامبو بدأت العصبية تجتاح فيرلين من جديد. ومرة أخرى اعترض فيرلين طريق صديقه ورجاه وألحف في الرجاء أن يبقى معه. ولكن رامبو أصر على الرحيل، وفي طريقهما إلى محطة السكة الحديد فقد فيرلين السيطرة تماما على أعصابه وأخذ يهدد رامبو من جديد قائلا إنه سوف يصبيب الهدف هذه المرة. وخشى رامبو على حياته فجرى في الشارع واستعان برجل بوليس وطلب منه أن يحميه ولم يكن هناك مناص من القبض على فيرلين، حدث ذلك في ١٠ يوليو ١٨٧٣، واقتيد فيرلين إلى السجن في بروكسل بتهمة الشروع في قتل رامبو الذي اضطر إلى قضاء أسبوع بأكمله في المستشفى حتى نجح الأطباء في استخراج الرصاصة من معصمه، وبعد خروجه من المستشفى يوم ١٩ يولية ١٨٧٣ بدأ يدرك خطورة موقف فيرلين الذى وجهت إليه تهمة الشروع في القتل. وعز على رامبو أن يلقى صديقه بئس المصير بسببه فتوجه إلى المحكمة بعد خروجه من المستشفى وصرح بأنه تنازل عن بلاغه ضد فيرلين. وأكد راميو أن صديقه لم يشهر عليه المسدس بقصد قتله مؤكدا أن-المسألة لا تعدو أن تكون مجرد

خطأ أو مصادفة. ولكن تنازل رامبو عن بلاغه لم تكن منه فائدة تذكر لأن العدل كان لابد أن يأخذ مجراه وأن تسير الإجراءات القانونية في طريقها المحتوم. وعندما علمت زوجة فيرلين بما حدث حضر . محاميها لبروكسل لجمع كل الأدلة التي تساعده على الحصول على حكم بطلاقها من زوجها، وأسهم وجود هذا المحامى في بروكسل في تعقيد موقف فيرلين فقد تم توقيم الكشف الطبي على فيرلين عقب ارتكابه الحادثة وجاء في التقرير الشرعى أنه تبين وجود أعراض اتصال جنسى سلبي وإيجابي على المتهم، وقد قرأ هذا التقرير أمام هيئة المحكمة المنعقدة بتاريخ ٨ أغسطس ١٨٧٣ الأمر الذي ساعد على تشدد القضاة مع المتهم وعدم استعدادهم لتخفيف الحكم عليه، وصدر الحكم بإنزال أقصى عقوبة على المتهم وهي حبسه لمدة سنتين مع الأشغال الشاقة وتغريمه مائتي فرنك. وفي ابريل ١٨٧٤ استطاعت زوجة فيرلين الحصول على الحكم بالطلاق استنادا إلى قسوته في معاملتها وسوء طباعه وخلقه، ولم تكن المحكمة في حاجة إلى الاستناد إلى تهمة الشنوذ الجنسي لتصدر حكمها بالطلاق،

وكان الأسبوع الذي قضاه رامبو في المستشفى للعلاج نقطة تحول في حياته. فقد رأى الممرضيات الراهبات يرحن ويجئن

في عنابر المرضى وكأنهن ملائكة الرحمة هبطن من السماء على الأرض وهن يتحركن في ملابسهن الطاهرة والناصعة البياض ويسرن على أطراف أصابعهن حتى لا يتسببن في إزعاج النزلاء، وذكره هذا الجو النقى الطاهر بأيام طفولته البريئة عندما كان ينتشى بعبق البخور في الكنيسة، عندئذ أحس رامبو بالراحة المطلقة التي يستمدها الإنسان من الإيمان بالله والتسليم لمشيئته.

وبعد خروجه من المستشفى فى بروكسل سافر رامبو إلى أسرته ودخل عليها وذراعه مربوط إلى عنقه ومرفوع فى ضمادة. وبمجرد دخوله البيت وضع رأسه على المائدة وأجهش فى البكاء،

وشعرت الأم بالألم الممض الذي يكابده فلذة كبدها فترفقت به وأشفقت عليه ووعدته بأن تساعده ماليا في نشر ديوانه «فصل في الجحيم» الذي عجزت عن أن تفقه فيه حرفا بعد أن انتهى من تأليفه.

دموسم في الجحيم،:

بلغ رامبر أرجه في ديوانه «موسم في الجحيم» الذي يحتوى على فقرات نثرية تعتبر أروع ما سطره يراعه، ولا يعرف الدارسون تاريخ تأليف هذا الديوان على وجه التحديد، ولكن رامبو يذكر أنه

انتهى من تأليفه في الفترة بين أبريل وأغسطس ١٨٧٣. ومن الثابت أن شاعرنا كتب ثلاثة من فصول هذا الديوان التسعة في لندن عام ١٨٧٢ أثناء إقامته مع فيرلين تحت سقف واحد، الأمر الذي يدحض الزعم بأن هذا الديوان ثمرة تجربته المريرة في بروكسل، ويصف «موسم في الجحيم» هبوط الشاعر إلى الجحيم الذي يمكن اعتباره رمزا لمواجهة الشاعر لنفسه. وتمثل هذه المواجهة تجربة فظيعة ومروعة تنذر بالتفكك والتحلل الإنساني الكامل. ولكن الشاعر في نهاية المطاف يتمكن من الانتصار على عوامل التفكك والتحلل. ومما يزيد من صعوبة قراءة هذا الديوان ' أنه يتناول الماضي والحاضر والمستقبل دون أدنى ضبابط أو رابط ودون وجود همزة وصل تصل هذه الأزمنة المختلفة بعضها ببعض، ورغم أن الديوان يتناول عزم الشاعر على الامتناع عن قرض الشعر فإنه يدور - وهو الأهم - حول حياة الشاعر الروحية وعلاقته بالله ويمكن القول إن «موسم في الجحيم» يعالج مشكلات ثلاث هي إحساس الشاعر العميق بالذنب والندم على ما أتى من أفعال ثم حاجته إلى الإيمان بالله ثم ضرورة قبوله الحياة على علاتها، وهي موضوعات يختلط بعضها بالبعض وتتردد في طول "الديوان وعرضه،

لقد صور له خياله وهو يؤلف إشراقاته إنه يستطيع أن يطاول الله سبحانه وتعالى وأن يجتث من نفسه جدور الإحساس بالخطيئة فاتضح له أنه واهم وأنه لا يعدو أن يكون ساذجا وعزيراً، فالشعر لم يضعه في مصاف الإلهة فوق جبل الأولمب ولكنه أنزله إلى أعماق الجحيم. لقد شغلت باله مشكلة وجود الخير والشر والصبراع المحتدم بينهما، وهذا أحد الأسباب القوية التي دعته إلى تأليف «موسم في الجحيم». والجدير بالذكر أن عنوان الديوان الأصلى كان «كتاب الوثنى أو كتاب الزنجي»، واختار راميو العنوان الأصلي ـ فالوثني مثل الزنجي البدائي لم يأكل من شجرة معرفة الخير والشر التي غرستها الديانة المسيحية، ومن ثم فإنه لا يعرف الفرق بين الخير و الشر ولا يستطيع التمييز بينهما، وعندما اكتشف رامير غفلته أدرك أن الحضارة المسيحية التي يسعى للإطاحة بها تتمثل في كل ذرة من كيانه.

ويعبر «موسم في الجحيم» عن اشتياقه الجارف إلى العثور على إله تختلف صورته عن تلك الصورة التي رسمتها له الكنيسة الكاثرايكية والتي اعتبرها شاعرنا منفرة وقبيحة ولكن التجربة حكمت بالفشل على بحثه عن الإله البديل القادر على إرضاء

طموحاته وتطلعاته الروحية. فاضبطر إلى التوقف عن البحث وأراد العودة إلى إله المسيحية القديم ولكن رغبته في الاحتفاظ بشخصيته وحريته حال دون ذلك. ويلقى «موسم من الجحيم» الضبوء على الصبراع بينه وبين الله فالديوان يعطينا الانطباع بأن نفسه تهفو إلى حب الله وإلى القرب منه ولكن حبه للحرية والاستقلال يفوق حبه لله. غير أن الأيام تثبت له خواء هذه الحرية فهى مجرد وهم جديد يصبيب روحه بالتشويه والشلل. وكيف لا تتشوه روحه وهو يسعى لإخراس صوت الله غيه, وبالإضافة إلى هذا الإخفاق الروحي هناك فشل الشاعر في قبول الحياة على علاتها فقد ظلت جذوة المثالية تشتعل فيه وظل قلبه يرفض كل مظاهر القبح المحيطة به ،، ومن ثم عجزه عن التوائم مم الحياة والتجائه إلى المسكرات والمخدرات وممارسة الشنوذ يناطح بها الواقع المشوه والقمىء الذي لا يملك تغييره، ويتضمن «موسم في الجحيم» نبض إخفاق الشاعر في مناطحة الحياة والتكيف معها.

كتب رامبو افتتاحية «موسم في الجحيم» بعد أن عاد في يوليه المدين المتوفي عالم من بروكسل وهو في حالة من التمزق النفسي العنيف تتيجة تعرضه لخطر الموت على يدى فيرلين، الأمر الذي جعله يعيد

النظر في حياته الماضية بأسرها ويشيح بوجهه عن الحب والفن والفلسفة، استرجع شاعرنا أيام طفولته البريئة الخالية من الشرور والآثام وتمنى العودة إليها، وأعاد رامبو النظر في المسيحية فوجد أن الإنسان هو الشيء الوحيد القادر على إنقاذه مما هو فيه من كرب غير أن عدم استعداده للتضحية بحريته أو التنازل عن استقلاله حال دون ذلك.

وبعد المقدمة يورد الشاعر فصولا منفصلة يسميها «بعض الأوراق الفظيعة الدالة على اللعنة» على رأسها فصل طويل بعنوان «الدم الرديء» حاول فيه أن يحلل أسباب فشله ويخلص الشاعر إلى أن بلواه تكمن في انتمائه إلى جنس بشرى منحط يعيش في أوربا التي توارثت العقيدة المسيحية الضارة منذ ألفي عام. ويجول بخاطر الشاعر أن يهرب إلى أرض حام أو افريقيا حيث يهرب ويحتمى من الموت الروحي والحضاري الذي أصاب القارة الإفريقية ولكن يتضبح له أن الطريق أمامه مسدود وأن الشر حقيقة واقعة ليس منها مهرب، ويهتدى الشاعر إلى ملاذ آخر يتمثل في أن ينبذ الإنسان طواعية وعن طيب خاطر كل احتياجاته فتتوافر له بذلك كامل حريته ويتحرر من كل مصادر الاستعباد. ويتحدث الشاعر عن حياته فلا يجد فيها غير الوحدة والوحشة وعجز الناس عن فهمه وفهم أحلامه واضطهادهم له لأن أفكاره تختلف عن أفكارهم، فهم لا يرون فيه سوى تجسيد الشر دون أن يعنوا بالنظر إلى نقاوة قلبه وطهارته، وتمر به التجارب فيتضح له أنه بالفعل سلك سبيل الندامة وأن الأمل على الأرض بات مستحيلا، ومن ثم رجاؤه في وجود عالم آخر يلوذ به من الدنيا، ويتهلل قلبه فرحا وانشراحا بهذا العالم الآخر ويحلم بسفينة تنقله في أمان إلى هذا العالم حيث ينعم بالحرية ويأصوات الملائكة وهي تترنم بأهازيج الحب القدسى الخالد،

وفى الفصل الذى سطره رامبو فى يونيه ـ يوليو ١٨٧٣ بعنوان «الهداية الزائفة» ثم غير عنوانه إلى «ليلة الجحيم» نراه يرزح ويئن تحت وطأة الإحساس الرهيب بالذنب، ويعكس هذا الفصل مقدار الألم الممض الذى عانى منه نتيجة علاقته الشاذة والمتوترة بفيراين، ولم يتلظ شاعرنا بالسنة اللهب المنبعثة من جحيم واحد فكل شر من شروره جحيم له ناره المستعرة التى يتلظى بها، ويشير الشاعر فى «الهلوسة رقم ١» إلى الحب وفى «الهلوسة رقم ١» إلى الفن لسببين رئيسيين لعثرته وسقوطه، وفى فصل بعنوان «المستحيل» يتناول الشاعر فشل الفلسفات

والمعتقدات الدينية في أن تهديه سواء السبيل. حتى إيمانه بضرورة استعادة براءة طفواته أصبح في نظره مجرد وهم زائف لا يقل زيفا عن الاعتقاد بإمكان إلغاء المسيحية وما استحدثته من إحساس بالذنب والعودة إلى المرحلة الوثنية السابقة عليها. كذلك نبذ الحضارة الغربية من أجل الاستمساك بحكمة الشرق بدا ضربا من الهلوسات ونوعا من الأوهام، وفجأة تلوح له حياة الروح كحل لمشكلته ولكنه لا يلبث أن يرفض هذا الحل ثم يفكر في العمل كحل ووسيلة لخلاصه من عذاباته. ومهما كأن عذاب الشاعر وشقاؤه فإن «موسم في الجحيم» ينتهي بجملة إيجابيات منها نبذ السحر والكيمياء القديمة والإيمان بالحداثة واليقين العلمي ومنها أيضًا استشراف أمل جديد في المستقبل، وفي النهاية يتخلى الشاعر عن غروره وصلفه ويعتبر نفسه واحدا من البشر العاديين وليس نبيا يهديهم سواء السبيل، ويغمره إحساس عميق بالتواضع والرغبة الصادقة في الغفران وتتطهر روحه من الأوشاب والأدران ويتمكن من قبول الحياة على علاتها.

وعندما أصدر رامبو ديوان «موسم في الجحيم» على نفقة والدته حمل نسخا من الديوان إلى كبار أدباء باريس وهو يتلهف لأخذ رأيهم فيه وظن أنهم سيفهمون دوافعه وأنه يقدم إليهم

الديوان كفارة عن حياته السابقة وإعوجاج مسلكه، ولكن هؤلاء الأدباء أشاحوا بوجوههم عنه قمنهم من اعتبره مخبولا ومنهم من اعتيره شيطانا رجيما وحمله مسئولية ماحدث افيرلين وأحس رامبو بالجرح العميق يمزق نياط قلبه عندما رأى زملاءه الأدباء يزدرونه ويزورون عن التوبة النصوح التي عبر عنها في «موسم من الجحيم» وشعر بالوحدة القاتلة تفتك به. وفي يوم ١ نوفمبر ١٨٧٣ رآه شاعر ريفي غريب عن باريس اسمه البرت بوسان يجلس في مقهى كان يلتقى فيه كثيرا بفيرلين مهموما محزونا شارد اللب ورغم امتلاء المقهى برواده الأدباء ممن يعرفونه فإن أحدا منهم لم يعن بالتحدث إليه بل تعمد الجميع تحاشيه. ولما رأه بوسان في مثل هذه الحالة من الحزن والإنكسار دون أن يعرف هويته رق له قلبه وجلس بجواره وقدم إليه قدحا من الشراب. ولما الأحظ أن وجه رامبر يقظر وحشة وحزنا وكمدا آثر أن ينسحب حتى لا يكون سببا في إزعاجه أو تعكير صفو وحدته الحزينة، وبعد أن أغلق المقهى أبوابه انصرف راميو صامتا وظل يسير على قدميه حتى وصل إلى تشارلفيل. وهذاك جمع أوراقه وأشعل فيها النار إيذانا بنبذ الفن والأدب إلى الأبد وعندما حدث ذلك كان الشاعر آرثر راميق في نحق التاسعة عشرة من عمره ،

فيرلين مرة أخرى:

في فبراير عام ١٨٧٤ عاد رامبو إلى باريس حيث تعرف على شاعر بوهيمي يدعي جيرمان نوفو يكبره بسنتين تقريبا، وسافر الإثنان إلى لندن حيث حاولا الارتزاق عن طريق تدريس اللغة الفرنسية للإنجليز، ولكنهما لم ينجحا في ذلك بسبب كثرة المنافسين لهما، ويقال إنهما اشتغلا كعاملين في مصنع لإنتاج الورق المقوى والكرتون، ولعل هذه أول مرة يشتغل فيها رامبو كعامل بالمعنى الحقيقي لهذه الكلمة. ولكنه لم يستمر في هذا العمل لأنه اكتشف أن دخله منه لا يكفى لسد رمقه إلى جانب أنه مضيعة للوقت، ولكن هذا على أية حال لم يمنعه من ارتياد المتحف البريطاني ويبدو أن صحته النفسية تدهورت في صيف عام ١٨٧٤، بشكل ينذر بالخطر لدرجة أن أمه اضطرت أن تغادر فرنسا وتسافر إليه في انجلترا للبقاء بجواره ورعايته واصطحبت الأم معها ابنتها فيتالى التي أظهر أخوها رامبو حبا ومودة غير عاديين إذ حرص على مصاحبتها للفرجة على معالم لندن، ورغم أنه يبدو أن راميو تلقى عروضا كثيرة للعمل فإنه رفض أن يقبل أيا منها، غير أنه قبل العمل في مؤسسة لتعليم اللغة الفرنسية في مدينة ريدنج في شهر يوليو ١٨٧٤ أي عندما كان في نحو الواحدة

والعشرين من عمره، وهناك بقى إلى نهاية العام، ثم قرر مغادرة انجلترا إلى الأبد وقد غمره شعور باليئس من الحياة ومن البشر كما فقد إيمانه بالديمقراطية وإمكان إنقاذ الإنسان من الشقاء، وكفر رامبو بالفن والأدب والدين والفلسفة ورأى أن المستقبل الحقيقي للإنسان يكمن في دراسة اللغات والرياضيات، وكما أسلفنا تعبر بعض أشعاره في تلك الفترة من حياته عن رغبته في زيارة أرض حام أي افريقيا، وهو ما أقدم عليه فيما بعد.

وبعد عام ١٨٧٤ أمضى رامبو خمسة أعوام من حياته هائما على وجهه في أنحاء أوريا ومتنقلا بين القاهرة والاسكندرية . زار رامبو ألمانيا حيث تعلم اللغة الألمانية فقد كانت له قدرة مذهلة على تعلم اللغات المختلفة، وعندما خرج فيرلين من السجن من بروكسل كان رامبو لايزال في ألمانيا، وعقب محنة السجن فكر فيرلين في أن يصبح راهبا غير أن رئيس الدير أفهمه بوضوح أنه لا يصلح لحياة الرهبنة، فأصابه غم شديد واستطاع فيرلين عن طريق ديلاهاي الحصول على عنوان رامبو في ألمانيا فأرسل إليه رسالة بشره فيها بضرورة العودة إلى حظيرة الدين والإيمان بالمذهب الكاثوليكي ولم يأخذ رامبو الخطاب مأخذ الجد، ولكنه وافق على مقابلة صديقه القديم، ولم يكد شمل الصديقين أن

يجتمع في ألمانيا حتى نسى رامبو توبته كما نسى فيرلين رغبته في الرهبنة وعادا إلى سابق حياتهما الفاسقة. وأخذا ينتقلان من حانة إلى أخرى. وفي أحد الأيام خرج الصديقان للتنزه على نهر الفيكار فدبت بينهما مشاجرة عنيفة. إذ يبدو أن فيرلين المخمور عاوده غرامه الجارف القديم لرامبو فأراد أن يحيى ما كان بينهما. غير أن رامبو انتهره فتهجم عليه فيرلين وضربه. ولكن رامبو الذي تفوق عليه في قوته البدنية ضربه ضربة شديدة طرحته على الأرض مغشيا عليه ثم جرى تاركا إياه فاقد الوعى في عرض الطريق. وفي الصباح عثر عليه بعض الفلاحين فالتقطوه من الطريق وحملوه فوق عربة يجرها جواد إلى المدينة. ثم سئم رامبو الحياة في ألمانيا بعد أن تعلم لغتها ففكر في السفر إلى إيطاليا لدراسة اللغة الإيطالية التي بصل إليها بعد أن عبر جبال الألب سيرا على الأقدام ، ورغم أنه وصل إلى ميلانو منهوك القوى وفي مظهر زرى فقد أشفقت عليه صاحبة بنسيون وتوسمت فيه العلم والثقافة. وفي طريقه من ميلانو إلى برينديسي أصبيب بضرية شمس كادت أن تودى بحياته فنقلوه إلى المستشفى للعلاج. وتدخل القنصل الفرنسى في إيطاليا لإعادته إلى بلاده ولكنه آثر العمل كشيال في الموانئ لقاء بضعة فرنكات على الرجوع إلى أهله حتى أجبرته الحاجة على العودة إليهم، وكانت ظروف عائلته المادية آنذاك أشد ما تكون سوءا. وفكر رامبو أن يعيش على حساب فيرلين مثلما كان يفعل في الماضي. غير أن فيرلين الذي اقتنع بنفوذ صديقه السيء عليه امتنع عن مساعدته وأسدى فيرلين النصح لصديقه بالتمسك بالكنيسة الكاثوليكية ومبادىء المسيحية السامية.

ومن الثابت أن رامبو توقف عن الكتابة عام ١٨٧٥ فقد أبلغ ديلاهاي الشاعر فيرلين في ذلك العام أن ينابيع الإبداع عند راميو قد نضبت تماما، وفي فترة إقامته مع عائلته أمضى رامبو وقته في تعلم المزيد من اللغات فتوافر على دراسة العربية والهندوتستانية والروسية، وخطر له أن يتعلم الموسيقي والبيانو، فطلب من فيرلين أن يمده بالمال اللازم لذلك، ولكن فيرلين استخف بطلبه معتقدا أنها حيلة جديدة يلجأ إليها رامبو كي يعيش على قفاه، ثم سافر رامبو إلى النمسا بهدف الوصول إلى روسيا والعيش فيها من أجل اتقان اللغة الروسية ، ولكن رحلته إلى روسيا لم تتجاوز العاصمة النمساوية في فينيا حيث شاء حظه العاثر أن يتعرف على عربجي نصاب جرده من كل أمواله وأمتعته الأمر الذي اضطره إلى التسول في الشوارع حتى يجد ما يقتات به، وألقت السلطات النمساوية القبض عليه بتهمة التشرد واقتيد إلى الحدود الألمانية

التسليمه إلى البرايس الألماني الذي قام بدوره بنقله إلى منطقة الألزاس على الحدود الفرنسية، ومن هناك عاد مرة أخرى كسير النفس مهيض الجناح إلى عائلته في تشارلفيل، يذكر ديلاهاي معديق عمره أنه بدا في تلك المرحلة من حياته المضطرية العاصفة قوى البدن مفتول العضالات ونموذجا للمتشرد المحترف. وتراسى له أنذاك أن يجوب بلاد الشرق مبشرا بالدين المسيحي. ولكنه سرعان ما نبذ هذه الفكرة وفضل عليها التطوع للإنضمام إلى الجيش الهواندي الذي سافرت بعض فصائله في ١٠ يونيه ١٨٧٦ على ظهر السفيئة أورانج إلى مستعمرة جافا الهولندية في أندونيسيا وفى الطريق إلى هذه المستعمرة رأى راميو لأول مرة في حياته البحر الأحمر والسودان وسواحل الخليج العربي والصومال. التي شاء قدره أن يعيش على أرضها فيما بعد ويعرفها عن كثب، غير أنه مالبث أن ضاق ذرعا بالحياة العسكرية الصارمة فهرب منها في ١٥ أغسطس من العام نفسه دون أن يبالى بالعقد الذي وقعه مع جيش المستعمرات الهولندية لخدمته لمدة ست سنوات، وبعد هربه من الجيش الهولندى أخذ يجوب أحراش افريقيا وغاياتها لمدة شهور سافر بعدها إلى انجلترا ليعمل كبحار مفتول العضلات على ظهر سفينة شحن بريطانية تقل

شحنة سكر، وفي طريقها حول رأس الرجاء الصالح إلى ميناء ايفربول بانجلترا هبت على السفيئة عاصفة عاتية كادت أن تحطمها وتقضى على حياة رامبو ومن فيها. وأخيرا وصل حبا يرزق إلى ميناء ليفربول ليقرر العودة إلى أسرته في تشارلفيل. عندئذ ظهرت عليه إمارات كبر السن رغم أنه لم يتجاوز الثانية والعشرين. فقد كثفت لحيته الشقراء وأغمق لون جلده. ولم يمكث رامبو مع عائلته في تشارلفيل طويلا فما أن انصرم فصل الشتاء وجاء الربيع حتى عاد إلى حياة التجوال الدائم فسافر إلى مدينة هامبورج بالمانيا أملا في العمل على ظهر إحدى السفن المتجهة إلى الشرق، ولكن الترفيق لم يحالفه، ويقال إنه جاب البلاد الاسكندناقية يعمل في السيرك، ولكن يبدو أنه لم يتحمل جوها القارص فطلب من القنصل الفرنسي في استوكهولم أن يعيده إلى قرنسا على نفقة الحكومة الفرنسية، وبالفعل استجاب القنصل إلى طلبه، وعاد الشاعر الشريد إلى عائلته في تشارلفيل ليمكث بها فترة قصيرة يسافر بعدها إلى جنوب الكرة الأرضية حيث الدفء اللذيذ والشمس الساطعة،

مصر مفتاح الشرق:

توجه رامبو إلى الاسكندرية للاستمتاع بجوها الدافيء، غير أن المرض أصابه في الطريق فاضطر قبطان السفينة التي تقله

إلى إنزاله للعلاج على ساحل إيطاليا. ومن إيطاليا عاد إلى أسرته كشأنه كلما ألمت به نازلة أو حلت به كارثة. ولكنه كعادته أيضا مالبث أن غادر بلدته تشارافيل في أكتوبر ١٨٧٨ الذهاب مرة أخرى إلى هامبورج لعله يجد سفينة أخرى تحمله إلى الشرق، وهناك تصادف أن قابل رجلا وعده بوظيفة في الاسكندرية بشرط أن يسافر فورا إلى جنوة ليستقل السفينة المتجهة من هناك إلى مصر، وحتى يصل إلى جنوة في إيطاليا تعين عليه اجتياز جبال الألب، ولسوء حظه اكتشف أن طريق سفر المركبات عبر الألب مغلق بسبب تكاثر الثلوج في فصل الشناء. فلم يجد مفرا من عبور الألب المغطى بالتلوج على قدميه، وكانت مخاطرة محفوفة بالمهالك لا يقدم عليها سوى مجنون، فهو يكاد لا يرى الطريق الممتد أمامه إلى مالا نهاية من فرط بياض الثلوج الناصبع، وكانت الريح الصرصر العاتية تهب عليه فتؤلمه كأنها نصل سكين حاد، وتورمت قدماه من مشقة صعود الجبال ولم يعد يحس بأطرافه التي تجمدت من شدة الصقيع، وكادت الثلوج أن تغطيه حيا، ولولا أن لمح بيت ضيافة على الجبل يعيش فيه بعض النساك الذين اعتزلوا العالم لاستسلم للموت. وبعد أن وصل إليه وهو أقرب إلى

الموت من الحياة قدم إليه الرهبان وجبة طعام أحيته بعد موات كما أمدوه بفراش يرتاح عليه. وعندما أنقذته العناية الإلهية من الهلاك بدأت حواسه تعمل فنظر من حوله إلى جبال الألب وقد غطتها الثلوج ليرى منظرا ساهرا فاتنا يخطف سناه الأبصار، ولاحت منه نظرة إلى قريب فرأى أمامه الأبقار والأغنام والمراعي والمزارع والكروم الأمر الذي أنعشه وحفزه على السير حتى وصبل إلى بحيرة لوجانو ومن هناك استقل القطار إلى جنوة. ومنها اعتلى ظهر السفينة المتجهة إلى الاسكندرية حيث التحق بالعمل في مزرعة واسعة مترامية الأطراف، ولكنه سمع عن توافر فرص عمل أفضل في جزيرة قبرص وتدر ربحا أكبر فقرر أن يجرب حظه في هذه الجزيرة. وما أن تمكن من توفير بعض المال حتى سافر إلى السويس حيث التقى برجل فرنسى يملك فندقا فيها ويزاول أنشطة مشبوهة سعيا وراء الثراء السريع ومن بينها السطوعلى السفن الغارقة على الشواطيء وتجريدها من محتوياتها، وقبل رامبن أن يتعاون معه فأسند إليه هـــذا الرجـل في منتصف ديسمبر عمام ١٨٧٨ مهمة نهب إحسدي هسده السفن، ويعد ذلك ساقر رامبر إلى قبرص التي احتلها الانجليز وانتزعوها من تركيا. وكانت السلطة البريطانية الجديدة بصند إقامة عدد من

المشروعات العمرانية مثل حفر الترع وتعبيد الطرق وإدخال التحسينات على الموانىء فعين راميو كرئيس عمال في محجر من المحاجر الموجودة في منطقة صحراوية خالية من النبت والزرع ومن كل أثر للحياة، وكان جو هذه المنطقة السييء يتسبب في وفاة كثير من الأوربيين العاملين هنا، ورغم انتشار مرض الملاريا فقد كتب الله لرامبو الحياة وظل يعمل في قبرص حتى عام ١٨٧٩. ولكنه بدأ يشكو من مشقة العمل وظروفه القاسية فقرر أن يتركه، فضيلا عن أنه وجد مشكلات عويصة في التعامل مع مروسيه من العمال لدرجة أنه طلب من السلطات البريطانية تزويده بالسلاح لحماية نفسه من الاعتداء وحماية المخازن التي كان مسئولا عنها من النهب والسرقة، وفي أحد الأيام قام العمال بكسر الخزنة التي بعهدته وسرقة ما فيها من مال. ولكنه تحايل على اللصوص حتى استطاع إقناعهم برد المبالغ المسروقة إليه، فقد خاطب فيهم إنسانيتهم وبين لهم أن تصرفهم سوف يؤدى إلى تضور عائلات زملائهم من الجوع، وفي يونيه عام ١٨٧٩ أصبيب بالتيفود فاضطر كشأنه دائما إلى العودة إلى فرنسا للعلاج، وعند عودته إلى داره كانت مدارة أمه بسبب اعوجاج ولدينها فردريك وأرشر قد بلغت مداها .

وعندما بلغ الشاعر الخامسة والعشرين من عمره في أكتوبر عام ١٨٧٩ لاحظ صديقه ديلاهاى أن تغيرا ملموسا قد طرأ عليه، فقد نبذ حياة الصخب إلى غير رجعة وكف عن العربدة وجنحت روحه المضطربة والهائجة إلى الهدوء والسكينة وبدأ الصفاء والرقة والعذوبة والشفافيه الروحية تطل من عينيه من جديد. ولم يشعر بفخر واعتزاز قدر فخره واعتزازه بالخطاب الدال على حسن السيرة والسلوك الذي أعطاه إليه رؤساؤه في جزيرة قبرص بمناسبة تركه الخدمة معهم، حتى مظهره الخارجي بدأ يتغير، فبدلا من الأسمال القذرة التي يصر على ارتدائها أخذ يعتنى بملبسه ونظافة هيئته.

القارة السوداء تناديه (١٨٨٠ - ١٨٩١):

كان رامبو في السادسة والعشرين من عمره عندما وصل من قبرص للعمل في محمية عدن البزيطانية، ويتضبح لنا من أول خطاب أرسله إلي أسرته من عدن بتاريخ ١٧ أغسطس ١٨٨٠ أنه ترك عمله في شركة البناء في قبرص بسبب الخلاف الذي دب بينه وبين المهندس المسئول عن الموقع، ويلاحظ أن إقامته في الشرق تميزت بكثرة مشاحناته ومشاجراته مع رؤسائه، وبعد أن غادر رامبو جزيرة قبرص أخذ يتنقل بين موانيء البحر الأحمر (مثل

جدة سمسوع والحديدة) بحثا عن فرصة عمل، وشاء قدره أن يلتقى بتاجر ومصدر بن كبير فرنسى الجنسية في عدن اسمه بيير باردى أظهر عطفا عليه بسبب سوء حالته وأعطاه عملا بسيطا ككاتب حسابات في شركته بعدن مقابل أجر زهيد للغاية، وإلى جانب تجارة البن، اشتغل بيير باردى في تجارة الجلود واللبان والعاج والمسك، والجدير بالذكر أن فترة وجود رامبو في الشرق شاهدت بدء الصراع بين الدول الأوربية من أجل السيطرة على الساحل الصومالي،

ويمجرد وصوله إلى عدن لم يخف رامبو مقته الشديد لها، ولا غرو فهى أرض بركانية قاحلة لازرع فيها ولا ضرع تكاد تحيط بها الصحراء من كل جانب، فضلا عن أن صخورها العالية وجبالها الشاهقة تحول دون دخول الهواء إليها، حتى الماء الحلو لم يكن يتوافر فيها مما اضطر سكانها إلى شرب ماء البحر بعد تقطيره، ويفضل أمانته واجتهاده استطاع رامبو أن يكسب ثقة صاحب العمل الذى قرر السفر إلى مدينة هرارى في الحبشة ليدرس إمكان فتح فرع لشركته هناك خاص بتجارة البن، وفي هرارى انبهر باردى بالإمكانات المذهلة لتجارة البن الأمر الذى جعله يبني مخانن كبيرة لجعع محاصيل البن في تلك المدينة وأسند أمر

إدارتها بصفة مؤقتة إلى معاونه بنشار. وبعد عودته إلى عدن وقم اختيار بيير باردى على رامبو ليتولى إدارة فرع شركته في هراري لحين وصول أخيه ألفريد باردى، وأبرمت الشركة مع رامبو عقدا لمدة ثلاث سنوات يقضى يتعيينه ممثلا لها في افريقيا نظير راتب شهرى قدره مائة وخمسون روبية فى الشهر أو ألف وثمانمائة روبية في العام وبأن توفر له الشركة المسكن والمأكل على أن يتولى هو شراء حاجاته الخاصة. ويبدو من رابع خطاب بعث به رامبو إلى عائلته من عدن أن الشركة وافقت على إعطائه ٢٪ من صافى الأرباح عن المبيعات التي تتم عن طريقه بدلا من الـ ١٪ المشار إليه في خطاب التعاقد الأصلى معه. وبذلك تحسنت أحواله المالية عما كانت عليه في قبرص. وبمجرد أن وصل إلى عدن أصابه المرض غير أنه أبل منه بعض مضبى بعض الوقت،

وفى مدينة هرارى امتدت إقامة رامبو على نحو متقطع نحو عشرة أعوام كان يشترى فيها البضائع وخاصة البن مقابل مقايضتها ببعض الأقمشة القطنية والمصنوعات الأوربية. ويجدر بنا أن نام بطرف من تاريخ هرارى فى تلك الفترة. ففى عام ١٨٧٤ أرسل المصريون حملة بقيادة رعف باشا لاحتلال هرارى وبسط نفوذهم عليها. واستطاعت الحامية المصرية هناك المكونة من عدة

آلاف من الجنود أن تقيم نوعا من الاستقرار وتنشر الأمان الأمر الذي شجع التجار الأجانب والأوربيين على وجه الخصوص على ممارسة نشاطهم التجارى وتحويل هذه المدينة إلى سوق لاستيراد البضائع الاستهلاكية من جميع بقاع العالم، وفي عام ١٨٨٤ اضطر المصريون إلى الانسحاب من هرارى والجلاء عنها، وساعد على هذا نجاح ثورة المهدى على الاحتلال المصرى للسودان،

وفي نوفمبر ١٨٨٠ ترك رامبو محمية عدن البريطانية كي يتسلم عمله الجديد في هراري يحدوه الأمل في أن يصيب ثراء واسعا وسنريعا، وعندما وصبل هناك اتضبح له أنه القرنسي الوحيد الذي يعيش فيها، ولكن نفرا قليلا من الفرنسيين سرعان ما جاءوا إليها ومنهم ألفريد باردى وميشر ديني وأسقف، وفي هراري راودت رامبو أحلام اليقظة في احتكار تجارة اابن لحسابه فضلا عن احتكار بعض الصناعات الحرفية المختلفة، ولهذا أرسل إلى أهله في فرنسا كي يمدوه بكتب تعالج بعض الموضوعات المتنافرة مثل صبهر المعادن وصناعة الزجاج والطوب وأسقف المنازل. وهناك عاش رامبو بمعزل عن العالم الخارجي تماما وأحس بقسوة الليالي وشدة وطأتها عليه، ومما زاد من كربه أن حاكم هراري لم يسمح له أو لأى من سيكانها بالخروج من باب الدار بمجرد أن

تغيب الشمس. فقد جرت العادة أن يقوم الحراس بعد الغروب بإغلاق أبواب المدينة وتسليم المفاتيح إلى حاكمها، وإذا حدث أن وصلت قافلة للتجارة بعد الغروب تعين عليها الانتظار حتى الصباح خارج أبواب المدينة عندما يفتح الحراس البوابات ويسمحون لها بالدخول بعد تحصيل الرسوم منها، وقد كتب رامبو في هذا الشأن خطابا إلى عائلته بتاريخ ١٢ ديسمبر ١٨٨٠ يقول فيه:

«هرارى مدينة استعمرها المصريون وهى تابعة لحكومتهم، وتتكون الحامية المصرية التي تسيطر عليها من عدة آلاف من الجنود، ويوجد فيها توكيل شركتنا ومخازنها، ومنتجات هذه البلاد التجارية هي البن والعاج والجلود إلغ .. والأرض هناك مرتفعة غير أنها على درجة من الخصوبة كما أن مناخها بارد وصحى، وهنا يتم استيراد جميع أنواع البضائع الأوربية عن طريق الجمال».

وتدل خطابات رامبو الأولى التى أرسلها من هرارى على تفاؤله فهو يحدث فيها أهله عن مشروعاته التجارية وغرامه بتصوير أهم معالم المدينة، والجدير بالذكر أن التصوير الفوتوغرافى كان آنذاك اختراعا حديثا للغاية، كما أنه وصف فى خطاباته الحياة الحيوانية فى هرارى ورغبته فى اكتشاف بعض مناطق الحبشة المجهولة، وطلب رامبو من عائلته إرسال بعض المواد الحافظة إليه حتى

يتمكن من تحنيط بعض الحيوانات والطيور النادرة غير المعروفة في أوربا، وكذلك طلب رامبو من أهله أن يرسلوا إليه كتابا من تأليف المسيو كوروا بعنوان: «مرشد المسافرين أو المرجع النظرى والعملى للرحالة المكتشفين». ويبدو أن جو هراري في فميل الشتاء كان مشمسا وجافا وباردا الأمر الذي أثلج صدره وأنعش فؤاده بعد أن اصطلى بلظى الصبيف في عدن ونسبة الرطوية العالية فيها، ولاشك في أن جو هراري البديع أسهم إلى حد كبير في إشاعة التفاؤل في نفسه. غير أن هذا التفاؤل لم يدم طويلا وخاصة بعد أن خاب أمله في تحقيق الثروة العريضة السريعة. وفي أن يكون مكتشفا عظيما لمجاهل افريقيا، ومن المؤسف أن مرض الزهرى انتشر بصورة وبائية في هراري وأنه كان أحد ضحايا هذا المرض، وكان أحد أطباء الجيش المصرى في هراري أشرف على علاجه من هذا المرض الخبيث، ويسبب إصابته به أثر رامبو أن يحيا حياة منعزلة ويحرص كل الحرص على عدم مشاركة الآخرين فراشهم ومأكلهم ومشربهم، والجدير بالذكر أن رئيسه في العمل ومعاصره ألفريد باردى هو الذي ذكر إصابة الشاعر بهذا المرض، وأخفى رامبو أمر مرضه عن عائلته فقد استحى أن يشير إليه في خطاباته إلى والدته، وإذا كانت

خطابات رامبو الأولى لأمه التى بعث بها من هرارى تفيض بالأمل والتفاؤل فإن خطاباته اللاحقة لها تقطر بالألم الممض والإحباط . فقد كتب إلى أمه يقول لها إنه لا يتصور وجود عذاب فى الآخرة يفوق ما فى الحياة الدنيا من عذاب.

كان راميو سييء الحظ عندما اختار وقتا غير مناسب للسفر إلى الحبشة. فضلا عن أنه لم يكن مرعسا سهل المراس فقد كان دائم التشاحن مع رؤسائه في العمل. ففي هراري تشاجر مع رئيسه في الشركة فقرر الاستقالة من عمله، غير أن صباحب العمل نجح في إقناعه بسحب استقالته والاستمرار في العمل بفرع الشركة في عدن، وأسند إليه صباحب العمل مهمة الإشراف على مخازن الشركة في عدن حيث بدأ حياته فيها ككاتب حسابات يتقاضى عن عمله بضعة شلنات لا تغنى أو تسمن من جوع. ومما زاد من متاعبه في هراري أنه وصل إليه في وقت كانت تسعى فيه إلى التخلص من الاحتلال البريطاني لها. وبمجرد جلاء القوات المصرية من هرارى بدأ الصراع الداخلي يحتدم من أجل الاستيلاء على السلطة فيها بين ملك إقليم طنجرة وملك إقليم شوا، وتابعت الدول الأوربية هذا الصراع الداخلي المحتدم على السلطة باهتمام بالغ، فأيد بعضها أحد الجانبين ضد الجانب الآخر، وقد

أدى هذا الصراع إلى شدة طلب الطرفين المتنازعين للسلاح الأمر الذي كان فرصة ذهبية أمام الأوربيين من تجار السلاح الذين كانوا يشترون البنادق القديمة التي لم تعد الدول الأوربية تستعملها بأرخص الأسعار ليبيعوها بأضعاف ثمنها إلى الطرفين المتنازعين. وبوجه عام كان الفرنسيون والإيطاليون أكبر موردي السلاح لمينيليك ملك شوا الواقعة في جنوب الحبشة.

· كان للإستعمار المصرى لمدينة هرارى آثار إيجابية واضحة، ويؤكد الايطالي انتونيو ستيشى فيما كتبه عام ١٨٨١ أن احتلال المصريين لهرارى شجع الجاليات الأوربية على الاستقرار والتجارة فيها وفي مقدمتهم التجار الأرمن واليونانيون، وعندما وصبل راميو إلى مدينة هرارى استضافه رجل يوناني اسمه فرياس في منزله، وكذلك يشهد طبيب نمساوى اسمه الدكتور فيليب بول الذي كان يرأس البعثة النمساوية في هراري عام ه١٨٨ أن الاحتلال المصرى لهرارى كانت له نتائج حضارية مشرقة ملموسة فقد حاول المصريون القضاء على تجارة العبيد، ومهدوا السبيل إلى انتعاش التجارة وأصدروا الأوامر إلى الأهالي بتسجيل عقود زواجهم وتحرى الدقة في ذلك حتى يمكن التثبت من ملكيتهم وملكية أسرهم المنازل والأراضى والممتلكات وصبيانة

حيازتهم لها من العبث والضياع، وأكن يبدو أن المصريين لم ينجحوا تماما في القضاء على تجارة العبيد بدليل أن الرحالة الانجليزي المعروف ريتشارد بيرتون الذي جاب في ربوع افريقيا أشار في وقت لاحق إلى أن جانبا كبيرا من دخل مدينة هراري اعتمد على النخاسة وتجارة العبيد، ويبدو أن المسكن الذي عاش فيه رامبو في هراري كان يحتل موقعا متميزا بعض الشيء بدليل أنه أصبح ملتقي للجاليات الأوربية. وكان من عادة رامبو أن يرسم بعض الرسوم على جدران البيوت التي يسكنها في هراري، والجدير بالذكر أن أحد شوارع هذه المدينة لايزال يحمل اسم الشاعر حتى يومنا الراهن كما أن أحد شواطيء عدن لايزال يعرف باسم شاطيء رامبو.

وأثناء وجوده في هراري سيطرت على عقل رامبو فكرة القيام بمغامرة ارتباد مناطق الحبشة المجهولة. ورغم أن باردي اضطر عقب انسحاب المصريين من هراري إلى إغلاق فرع شركته في هراري والاكتفاء بإدارة مركزها الرئيسي في عدن فإنه شجع رامبو على التوغل في المناطق النائية والبعيدة داخل الحبشة والسفر إلى مملكة شوا في جنوبها بهدف اكتشاف وجود موارد جديدة للبن واللبان والمسك والعاج، وسوف نروى بشيء من

التفصيل قصة البعثة الاستكشافية التي نظمها رامبو إلى الحبشة في رقت لاحق. ولكن يكفينا في الوقت الحاضر أن نشير إلى نوعية الكتب التي كان يلح على طلبها من أهله ومعارفه في فرنسا، فقد طلبوا منهم أن يرسلوا إليه كتباعن الهيدروليكا والميكانيكا والفلك وإنشاء خطوط السكك الحديدية وحفر الأنفاق تحت الأرض بحجة أن هذه الكتب تسرى عنه في وحدته وعزلته الأفريقية. وكثيرا ما استسخفت أمه طلباته ورفضت الاستجابة إليها واعتبرتها مضيعة للمال القليل الذي كان يرسله إليها من وقت إلى آخر وفضلت أن تشترى به قطعا صغيرة من الأرض في بلدتها، ولا غرو فهي تتحدر من عائلة فلاحين فقراء علمهم شظف العيش أن الأرض أغلى شيء في الحياة، على أية حال لم يكن لدى رامبو أية فكرة واضحة عما يعتزم فعله بهذه الكتب ولهذا نراه يرسل برقية إلى أمه يطلب منها عدم شراء أي من الأشياء التي سبق أن طلبها. الأمر الذي يدل على طبيعة الشاعر الملولة المتعجلة.

وفى تلك الفترة من حياته أرسل إليه الشاعر فيرلين خطابا يخبره فيه أنه بصدد كتابة ونشر مقال عن أدبه ، ورجاه فيرلين أن يزوده ببعض المعلومات التي تعينه في كتابة هذه الدراسة، غير أن رامبو لم يرد على هذا الخطاب ، وحتى بعد أن عرف أن فيرلين

نشر دراسته لم یکترث بها أو یظهر أدنی اهتمام بها. وکأنه برید أن يقطع كل صلة أو ذكرى تربطه بالماضى البغيض، فضلا عن أنه طلق القريض بالثلاثة ولم يعد يفكر فيه. وحتى قبل أن يرحل إلى الشرق بات من الواضع أنه لم يعد يحتفل بالشعر أو يقيم له أى وزن، فقد اجتمع ثلاثة من أصدقاء الشاعر من بينهم ديلاهاى فى مقهى فى باريس لتوديعه ، واستفسر منه ديلاهاى عن مشروعاته الأدبية في المستقبل فأجابه بأنه توقف تماما عن التفكير في هذا الموضوع ، وبعد سفره كتب إليه ديلاهاي خطابا بإيعاز من فيرلين يسأله عن أخباره الأدبية ، فامتنع رامبو عن الرد على صديق طفولته لمدة عامين كاملين. وبدلا من الكلام عن القريض طلب رامبو من ديلاهاي أن يرسل إليه من قرنسا فرجارا وأوراقا لرسم الخرائط وبارومتر صغير للجيب لأنه يزمع تأليف كتاب عن هرارى وعرضه على الجمعية الجغرافية الفرنسية وليس أدل على عدم استقرار فكر الشاعر على حال من أنه أرسل إلى عائلته بتاریخ ۱۵ فبرایر ۱۸۸۱ یقول إنه یفکر فی مغادرة هراری لأن الحياة فيها مملة ولا تعود عليه بأي ربح يذكر، وشكا رامبو في هذا الخطاب من أن جو هراري لا يساعد على التئام الجروح بل يتسبب في تقيحها، وأضاف أن الإدارة المصرية ليست لديها الأنوية اللازمة أو العدد الكافي من الأطباء، ورغم أنه كان حينذاك

يفكر في مغادرة هرارى فإنه طلب من أهله أن يرسلوا إليه كتبا عن المعادن والهندسة المدنية واللغة العربية، ومعنى هذا أنه طلب من أهله موافاته ببعض المتطلبات اللازمة لاستمرار بقائه في هرارى في الوقت نفسه الذي كان يفكر في مغادرتها، ومن البلاد التي فكر في النزوج إليها والعمل فيها زنزبار وبنما للعمل في مشروع حفر القناة فيها، ولكن رامبو بقى في مكانه فلا هو سافر إلى بنما ولا هو رحل إلى زنزبار،

فى تلك الفترة من حياته خطر الشاعرنا أن ينظم بعثة لاستكشاف مجاهل الحبشة ففى ٧ نوفمبر ١٨٨١ كتب إلى عائلته يخبرها بعزمه على التوجه على رأس بعثة كشفية كبيرة العدد إلى منطقة شوا فى جنوب الحبشة، وكعادته كان يحلم بأن تدر عليه هذه الرحلة مالا وقيرا لو أنه وفق فى انجازها ولم يعترض سبيل قافلته اللصوص وقطاع الطرق، ولا غرو فقد سبق أن تعرض كثير من الرحالة لهجوم رجال القبائل والفتك بهم. وكانت قبيلة تعرف باسم الدناقلة من أكثر القبائل وحشية وشراسة فقد اعترضت طريق بعض القوافل التى نظمها البيض وأبادتهم عن بكرة أبيهم. وفى ديسمبر من العام نفسه كتب رامبو إلى أهله يطلب منهم عدم إرسال أية مراسلات على عنوانه فى هرارى لأنه يعتزم مغادرتها

إلى الأبد ، والغريب أنه بدلا من مغادرة هراري والذهاب إلى مجاهل الحبشة نراه يعود أدراجه إلى عدن وهو مصمم على أن يقطع كل صلة تربطه بالشركة التي يعمل بها لاقتناعه بأنها تخدعه وتسلبه مستحقاته، ورغم ذلك فقد مكث في عدن مرة أخرى ما يقرب من عام كامل يعمل في الشركة نفسها التي اتهمها بالنصب والاحتيال عليه، وكانت الشركة بناء على تعليماته قد قامت بخصم بعض المبالغ المالية من راتبه وإرسالها إلى أمه في فرنسا. وكلف رامين أمه بالاحتفاظ بهذه المبالغ لحين عودته إلى بلاده، ولكن الأم _ كما أسلفنا _ رأت في شراء الأرض خير وسيلة لاستثمار هذه المبالغ. وتدل الخطابات التي بعث بها رامبو إلى والدته في تلك الفترة مقدار ضبيقه من الشركة فنحن نتبين من الخطاب الذي أرسله إلى أمه من عدن في ٢٢ يناير ١٨٨٢ أنه يتهم الشركة بالاحتيال عليه وعدم دفعه مستحقاته لديه بالكامل. فبدلا من أن ترسل إلى والدته مبلغ ألفين وأربعمائة وتسعة وستين فرنكا أعطتها ألفين ومائتين وخمسين فرنك، ورغم أن الفارق بين المبلغين زهيد، فقد هدد راميو الشركة برفع الأمر إلى القنصل الفرنسي في عدن واصفا إياها بأنها جماعة من اللصوص وقطاع الطرق الذين يتفنون في استغلال العاملين معهم. وعلى أية حال

عندما عاد رامبر إلى عدن للمرة الثانية بدأ يتأقلم مع جوا الرهيب علما بأنه سبق أن وصنف عدن بقوله: «تلك الصخرة لا نبت فيها ولا نصبل من الحشائش. وليس قيها حتى قطرة ماء حلوة واحدة». كما يصف شهرى يونيه وسبتمبر فيها بأنهما أفظع شهرين في درجة حرارتهما على مدار السنة، كان رامبو يحلم بأن يصبح رئيسا لفرع الشركة الرئيسي في عدن وكان على استعداد في هذه الحالة أن يستمر في عدن لمدة خمسة أو ستة أعوام، ولكنه فشل في الحصول على هذا المنصب ولم يتمكن إلا من الحصول على عقد جدید مع الشرکة لیعمل فی فرعها فی هراری مع زیادة طفیفة فی راتبه وزيادة كبيرة في النسبة التي يتقاضاها من صافي الأرباح. وطلب رامبو من وكيل الشركة السابق في عدن أن يرسل إليه معدات خاصة بالتصوير الفوتوغرافي إلى القرن الافريقي، وفي فترة بقائه للمرة الثانية في عدن أرسلت إليه أمه خطابا غاضبا تعلن فيه برمها وضبيقها بطلباته المتكررة في شراء أشياء عديمة الجدوى وتبديد مدخراته المحدودة فيما لا يفيد، وهددته أمه أن تتركه وشأنه وتتخلى عن رعاية شئونه ومصالحه، وأنحى راميو على أمه باللائمة لتهديدها له بالتخلي عنه . ولكنه استطاع أن يرأب الصدع بينهما، وفي مايو ١٨٨٤ كتب الشاعر إلى أمه

يخبرها أن الانجليز يزمعون احتلال هرارى وأن هذا يغريه بالاستقرار وشراء الأراضى فيها. ولكن لا هو استقر فى هرارى ولا هو اشترى أرضا فيها بل ما برح يتنقل من مكان إلى آخر طوال الأعوام العشرة التى أمضاها فى الحبشة التى كثيرا ما كان يتنقل منها إلى محمية عدن دون أن يعيش فى هذه المحمية لأية فترات طويلة،

عندما عاد أرثر رامبو إلى هراري للمرة الثانية في ابريل عام ١٨٨٣ كانت لاتزال تحت الاحتلال المصرى ولكن بات من الواضيع أن الضعف بدأ يعتور قرة الحامية المصرية المرابطة فيها بسبب نجاح ثورة المهدى في السودان ضد الحكم المصرى له وصبراع الخديق إسماعيل باشا مع الباب العالى من أجل الحصول على الاستقلال عنه، وعند العودة الثانية لرامبو إلى هرارى كانت انجلترا قد قامت باحتلال مصر في العام السابق، ولكن الاحتلال المصرى لهرارى لم يكن قد انتهى بعد، ورأى رامبو أن هذه المديئة سوف تنعم بنشاط تجارى غظيم لو أن الانجليز قاموا باحتلالها وإجلاء الحامية المصرية عنها. وكما أسلفنا توصل رامبو إلى اتفاق مع شركته على استمراره في العمل لمدة ثلاثة أعوام أخرى في هراري. وأثلج صدره أن عمله الجديد كان أقل مشقة من عمله السابق في عدن .

ثم انقطعت كل أخباره عن أهله وينى جلدته فى فرنسا كما انقطعت كل صلة تربطه بأوربا، ولم يعد يعبأ مطلقا بما يحدث فى بلاده، وفى هرارى أصبح يؤمن كما يؤمن الشرقيون بالقسمة والنصيب وبأن المكتوب على الجبين لابد أن تراه العين. ففى السادس من مايو عام ١٨٨٣ كتب إلى أسرته يقول إنه أصبح كالمسلمين يؤمن بأن المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين. وفى هذا الخطاب عث أخته إيزابيل على الزواج إذا تقدم إليها شاب جاد ينتظره مستقبل حسن حتى لا يصبح حالها مائلا كحاله، فهو يعيش بلا زوجة وكم كان يود لو أنه له ولد يقوم بتربيته على النحو الذى يريد ويسلحه بالتعليم النافع والمفيد قدر ما يستطيع حتى يصير مهندسا ناجحا يشار إليه بالبنان.

وأضاف رامبو أن غربته الدائمة وتجواله المستمر في ربوع افريقيا وأسيا يصبحان شيئا لا معنى له إذا لم يكن له ولد يحمل اسمه ويقرم بتنشئته وفقا لما يريد، والجدير بالذكر أن فرع الشركة في هراري لم يصب ما توقعه له صاحبها من نجاح، على كل حال نجح رامبو نجاحا عظيما في إتقان التصوير الفوترغرافي، وتدل صوره الثلاث التي أرسلها إلى أهله في فرنسا أن ملامحه تغيرت تماما فلم يعد ذلك الشاب البوهيمي العابث كما

عرفناه من قبل. وبلغ نجاحه في التصوير الفوتوغرافي حدا جعل أهل هراري يقبلون عليه ويطلبون أن يصورهم نظير مبالغ كبيرة من المال.

وفي هراري كان أحد التجار اليونانيين المغامرين واسمه ساتيروس يساعده في عمله بالشركة، واستطاع هذا المفامر اليوناني أن يقود بنجاح أول بعثة يضطلع بها الأوربيون إلى أوجادين في قلب القارة السوداء، ورغم أن رامبو نفسه لم يشترك في هذه البعثة فقد عرف كل شيء عنها من مساعده. وضمن راميو تفاصيل هذه البعثة كما رواها له مساعده اليوناني في تقرير رفعه إلى المركز الرئيسي للشركة في فرنسا، وتناول هذا التقرير الدروب والمسالك التي اتبعها أعضاء البعثة للوصول إلى الصومال، وكذلك عادات الشعوب والقبائل المختلفة التي قابلوها في الطريق، وقد تحايل هذا اليوناني المغامر بأن تخفى في زي شبيخ عربى مسلم، ويصف التقرير الأسلوب الذي تتبعه القبائل الافريقية في اصطياد الفيلة. وتزامنت رحلة ساتيروس الناجحة مع رحلة فاشلة قام بها الرحالة الايطالى بيترساكوني الذي ذبحه رجال القبائل ذبح الشاه وذبحوا معه كل أفراد بعثته، ويشرح التقرير السبب في فشل رحلة ساكوني بقوله إن ساكوني ارتكب خطأ فاحشا عندما اعتمد اعتمادا مطلقا على مرشده ورفض

التعامل مع غيره من المرشدين المحليين المنافسين له والذين كانوا على أتم استعداد لتقديم خدماتهم نظير البقشيش . فضلا عن أن ساكوني كان يلبس الملابس الأوربية ولا يخفى أنه مسيحي ويجاهر بأكل لحم الخنزير واحتساء الخمر في حضرة المشايخ ورؤساء القبائل، على عكس اليوناني الماكر ساتيروس الذي تظاهر بالإسلام وسمى نفسه الحاج عبدالله، وعندما تسلم السيد باردى صاحب الشركة من رامبو هذا التقرير بادر بإرساله إلى مجلة الجمعية الجغرافية الفرنسية التي قامت بنشره عام ١٨٨٤ بعد أن استبعدت منه تلك الفقرات الخاصبة بالإمكانات التجارية لمثل هذه البعثة باعتبارها فقرات ذات طابع غير أكاديمي ولا تدخل في دائرة الاهتمامات العلمية للجمعية، ويبدو أن رامبو أعطى قارىء التقرير الانطباع بأنه اشترك مع ساتيروس في القيام بهذه الرحلة. وهو الشيء الذي لم يحدث ، ويبدو أن نشر هذا البحث عن طوبرغرافية وشعوب شرق افريقيا سبب لرامبو قدرا من الحرج، فعندما طلبت منه المجلة صورا فوتوغرافية له باعتباره منظما للرحلة ورئيسا لها منعه حياؤه من الاستجابة لطلبها، والذي يدل على أن ساتيروس نفسه لم يعلم بأمر نشر هذا المقال أن علاقته برامبو ظلت ودية حتى النهاية. وعندما اضبطر الأطباء إلى بتر أحد

ساقى رامبو فى أخريات حياته أرسل إليه ساتيروس خطابا وديا لمواساته والتخفيف عنه وتشجيعه على تجاوز المحنة التى ألمت به.

وفي عام ١٨٨٤ أغلقت الشركة التي يعمل بها رامبو فرعيها من كل من عدن وهرارى بسبب حجم خسائرها الهائل الذي بلغ نص مليون فرنك، فضلا عن الاضطرابات العنيفة التي مرت بها هرارى بسبب اضطرار القوات المصرية إلى الانسحاب منها. واستغرقت عملية انسحاب القوات المصرية من الحيشة مايقرب من عام كامل خلف في أعقابه الفوضي وأضر ضررا كبيرا بالنشاط التجاري في المدينة. وانتهزت الدول الأوربية الاستعمارية فرصة انسحاب القوات المصرية لتحل محلها وتستولى على المواقع التي تتخلى عنها، فقد رُحفت القوات الفرنسية عام ١٨٨٤ التحتل أبوبوك وتاجورا ثم جيبوتي، وفي العام نفسه احتلت انجلترا مدينة بربرة ثم زيلا من بعدها في العام التالي (١٨٨٥) لتكون بهما نواة الصومال البريطاني، وأراد البريطانيون الحد من نفوذ الفرنسيين المتزايد في المنطقة فشجعوا الايطاليين على الاستيلاء على ميناء مصوع، وفي الخامس من مايو ١٨٨٤ كتب رامبو إلى أسرته يقول إن الحياة أصبحت كابوسا مفزعا وجحيما لا يطاق فقد كتب عليه القدر أن يعيش في البلاد الافريقية النائية لأنه

أصبح معروفا فيها ويسهل عليه إيجاد عمل يرتزق منه في حين أنه خشى أن يعامل كغريب لو أنه فكر في العودة إلى موطنه الأصلى فرنسا. ورغم أن باردى صاحب الشركة قام بتصفية كل أعمالها فقد احتفظ بمخازنها في عدن الأمر الذي وفر لشاعرنا فرصة عمل لأكثر من عام وينصف العام، ومن عدن راقب رامبو الشاطيء الافريقي وما يمور به من أحداث جسام فشاهد قوات الاحتلال البريطاني ترث المواقع التي جلت عنها القوات المصرية، ورغم أن رامبو سبق أن عبر عن ترحيبه بالاحتلال البريطاني لهراري فإنه عدل عن رأيه فيما بعد، فقد أنحى على الاحتلال البريطاني في افريقيا وحمله مسئولية تدمير التجارة تدميرا كاملا واتهمه بالغباوة وسوء الفهم والفشل في إعادة تنظيم الحياة في المناطق الافريقية التي أخضعها لسيطرته، واقتنع رامبو أن المصريين أقدر من البريطانيين أنفسهم على حفظ النظام واستتباب الأمن، كما أنه يرى أن التدخل العسكرى الفرنسي والايطالي في المنطقة لا يقل في فشله عن الاحتلال البريطاني، ويبدو أن سخط رامبو على الانجليز يرجع إلى الحظر الذي فرضوه على تجارة السلاح في الحبشة (فقد كان يحلم في اجتناء ثروة عريضة منها) وإلى سعيهم الحثيث لوضيع حد لتجارة الرقيق، فضيلا عن القيود التي فرضوها على تجارة المنتجات الطبيعية في القرن الافريقي مثل العاج والجلود والبن وريش النعام، ولا يعرف أحد السبب الذي حدا بأخيه فردريك أن يتهمه باتباع الأساليب الملتوية وغير النظيفة في كسب المال ، الأمر الذي جعل الشاعر يدحض هذا الاتهام بقوله إنه لم يكن في حاجة إلى اتباع هذه الأساليب الملتوية وغير النظيفة لأن شركته وفرت له فرصة عمل دامت أربعة أعوام ابتداء من عام ١٨٨٠ حتى تصفية أعمالها في عام ١٨٨٨ بسبب ما تمتع به من سمعة طيبة لا تشوبها أدنى شائبة.

وبعد أن قامت الشركة بتصفية أعمالها في هراري عاد رامبو أدراجه إلى عدن كما أسلفنا ليعيش فيها تحت سقف واحد مع امرأة حبشية لفترة دامت ثمانية عشر شهرا. الأمر الذي يدل على أن ممارسته الشذوذ الجنسي مع فيرلين كانت عرضا في حياته ونزرة شبابية طائشة. وتدل الشواهد أنه أحب هذه المرأة الحبشية وفكر في الزواج منها وحاول قدر استطاعته أن يتعهدها بالتعليم والتهذيب، ولكن يبدو أنه أحجم عن الزواج منها لفرط بساطتها العقلية ولأنها لم تنجب له الابن الذي يحلم به. وهكذا نراه يعطيها حفنة من الدولارات ثم يتركها لمصيرها على شاطيء الحبشة،

وفى السنة الأخيرة التى أمضاها الشاعر فى عدن انقطعت أخباره تماما عن أهله لدرجة أنهم لم يعرفوا أراضيه وظنوا أنه سافر إلى الهند الصينية أو إلى بنما كما أخبرهم فى رسائله التى تفيض بالشكوى من قسوة الحياة فى عدن، ولم يسافر رامبو إلى الهند الصينية مثلما ذكر فى خطاباته بل ترك عمله فى شركة بيير باردى الذى أشاد بخدماته للشركة وأثنى على أمانته وسعى إلى استثمار ثروته المتواضعة فى تجارة رائجة هى تجارة السلاح.

أتفق رامبو مع رجل مغامر من بنى جلدته اسمه لاباتيه على بيع شحنة من الأسلحة إلى مينيليك ملك إقليم شوا فى جنوب الحبشة. ولم يكن مينيليك رجلا سهلا يمكن الضحك عليه أو التغرير به بل كان رجلا ماكرا واسع الحيلة يعرف كيف يتعامل مع دهاء الأوربيين وحثهم. ولم تكن لرامبو أدنى خبرة بتجارة السلاح مما جعله يعتمد تماما فى هذا الشأن على خبرة زميله وشريكه لاباتيه الواسعة، وأغرى الشاعر بهذه التجارة أمله فى عقد صفقة العمر مع الملك مينيليك تعود عليه بثروة طائلة تصل إلى خمسة وعشرين أو ثلاثين ألف فرنك تمكنه من الحياة المستقرة والمريحة فى فرنسا، كان الملك مينيليك بسبب رغباته التوسعية يطمح فى غزو بعض المناطق فى شرق الحبشة والقضاء على نفوذ غريمه

الذى يحكم شمالها، ومن ثم إقباله فى نهم شديد على شراء السلاح من تجار السلاح الأوربيين. ومن ثم أيضا ترحيبه بعرض رامبو ولاباتيه بتزويده بأسلحة وبنادق فرنسية الصنع بدأت فرنسا فى استبدالها عام ١٨٧٤ ثم توقفت تماما عن انتاجها عام ١٨٩٣. والجدير بالذكر أن مشكلة التجنيد ظلت تؤرق رامبو فى أخريات أيامه، فقد كان فى الثلاثين من عمره عندما فكر فى العودة إلى بلاده والاستقرار فيها، ولأنه غادرها دون أن يؤدى الخدمة العسكرية فقد ظلت مشكلة تجنيده مؤجلة طوال فترة تغيبه خارج البلاد، ومن جانبها لم تسكت السلطات الفرنسية عليه بل ظلت تلاحقه عن طريق عائلته حتى بعد أن بتر الأطباء أحد ساقيه.

وارامبو قصة طويلة مع تجارة السلاح . فقد قرر قبل أن يشد رحاله إلى منطقة شوا أن يتعلم اللغة الأمهرية ، ولهذا أرسل إلى فرنسا ليبعثوا إليه بقاموس في هذه اللغة . وفي بداية شهر ديسمبر عام ١٨٨٥ وصل رامبو إلى بلدة تاجورا التي نجح المستعمرون الفرنسيون في ضمها إلى مستعمرتهم في أوبوك، وكانت تاجورا في ذلك الوقت مشهورة بتجارة العبيد. وكانت القوافل الأوربية التي تعبر الأراضي الحبشية تتعرض للمخاطر الشديدة وهجوم الأهالي على عليها. وقد سبق لشريكه لإباتيه أن تعرض لهجوم الأهالي على

قافلته الأمر الذي اضطره إلى قتل أحد مهاجميه دفاعا عن النفس، والهذا استقر رأى لاباتيه على أن يتولى رامبو قيادة قافلة السلاح الذي يزمعان بيعه إلى مينيليك ملك شوا. ولم يكن هذا الهجوم على لاباتيه سوى نموذج لحوادث اعتداء متكررة ومماثلة على قوافل الأوربيين . (فقد سبق أن تعرضت قافلة تاجر فرنسي اسمه بارال للإبادة). وعندما وصل رامبو إلى تاجورا وجد صعوبة بالغة في إقناع رؤساء القبائل بتدبير الجمال اللازمة لنقل الأسلحة إلى داخل الحبشة، ولكنه استطاع بعد لأى الحصول على وعد منهم بمساعدته في مقابل الهدايا والمال.

ولسوء حظه العاثر خشيت الحكومة البريطانية من امتداد نفوذ مينيليك ملك شوا ومن أن يؤدى بسط نفوذه على كل الحبشة إلى توحيدها، ولهذا عملت على إضعافه والحيلولة دون وصول السلاح إليه ومناصرة أعدائه ضده، ورغم احتدام المعراع التقليدى بين فرنسا وبريطانيا على مناطق النفوذ في افريقيا فإن الفرنسيين أنذاك لم يشاءوا إغضاب الانجليز نظرا لشدة حاجتهم إليهم، فقد كان الانجليز يحتلون أكبر وأهم الموانئ على الشاطىء الشرقي لافريقيا، ولهذا رأى الفرنسيون أن مصلحتهم تقتضى منهم الاتفاق مع منافسيهم البريطانيين كي يسمحوا لهم باستخدام

موانيهم العميقة المياه لرسو السفن الفرنسية نظرا لضحالة مياه كل الموانئ الافريقية التابعة لهم. واشترط الحاكم البريطاني في عدن على القنصل الفرنسي هناك أن يمتنع الفرنسيون عن إرسال شحنات السلاح إلى افريقيا عن طريق ميناء عدن نظير انتفاعهم باستخدام الموانئ البريطانية، وبعد أن وصل رامبو بشحنة السلاح إلى أوبوك جاءه حاكمها المسيو لاجارد ليخبره باتفاق السلطات الانجليزية في عدن مع القنصل العام الفرنسي على فرض القيود على إرسال شحنات السلاح إلى الحبشة، وفوجيء راميو بهذه المشكلة فاضطر إلى العودة إلى عدن تاركا ورامه شنريكه لاباتيه ليرعى شئون القافلة، ومرة أخرى يشاء حظ رامبو العاش أن يصاب لاباتيه بمرض خطير مفاجيء اضطره إلى ترك القافلة والعودة إلى بلاده، فلم يجد رامبو مفرا من أن يسافر من عدن إلى الحبشة ليتولى أمر القافلة بمفرده، ومن حسن حظه أن لاجارد حاكم أوبوك لم يكن مقتنعا بالاتفاقية التي توصل إليها القنصل الفرنسي في عدن مع السلطات البريطانية فيها حول ضرورة امتناع الجانب الغرنسى عن إعطاء التصاريح الخاصة بشحن الأسلحة إلى مملكة شوا بالحيشة. انتظر لاجارد حتى هدأت العاصفة فسمح لقافلة راميو المحملة بالسلاح بالتحرك في

اتجاهها . وتعلل لاجارد في ذلك بسببين أولهما أن رامبو بدأ بالفعل في شحن الأسلحة قبل توقيع الاتفاق وأن الحكومة الفرنسية رفضت الطلب الذي تقدمت به إليها الحكومة البريطانية بحظر تجارة السلاح في افريقيا حظرا باتا، وتركت الحكومة الفرنسية مسألة البت في هذا الأمر للسلطات الفرنسية المحلية في كل اقليم وفقا لظروفه، وفي فرنسا توفى شريكه لاباتيه من مرض السرطان فعجل رامبو برحلة القافلة حتى يتجنب المشكلات القانونية والمالية الناجمة عن ذلك، والجدير بالذكر أن بريطانيا جندت مهندسا سويسريا يعيش في افريقيا اسمه ألفريد إيلج كي يبلغها بتحركات الفرنسيين ومنها خط سير قافلة رامبو، وكان لإيلج حظوة كبيرة لدى الملك مينيليك الذي كان يستشيره في كل كبيرة وصغيرة ابتداء من بناء الجسور حتى رسم سياسة البلاد الخارجية، كان إيلج يدير بعض المشروعات التجارية لحسابه الخاص، ويتضبح لنا أن إيلج كان عينا من عيون الانجليز من تقرير رفعه في ١٤ توفمبر ١٨٨٧ المستر موس نائب القنصل البريطاني في مدينة زايلا إلى الوكيل السياسي والقنصل البريطاني المسئول عن الساحل الصبرمالي المقيم في عدن،

بعد رحلة شاقة وطويلة دامت أكثر من أربعة شهور وصل راميو إلى بلدة أنكرير عاصمة شوا في ٦ فيراير ١٨٨٧، ولسوء حظه كان مينيليك غائبا عن عاصمة مملكته لانشغاله بشن حملة تأديبية ضد حاكم هراري وبالاستيلاء على هذه المدينة قبل أن تقم في أيدى الايطاليين الذين شنوا هجوما عليها انتقاما من ذبح أعضاء البعثة الايطالية التي نظمها الكونت بورو، وبالفعل استطاع مينيليك الاستيلاء على هراري التي دخلها في مركب نصر عظيم، ونما إلى علم رامبو أن مينيليك موجود في بلدة أنتوتو القريبة من هراري فقرر السفر إليه، واستفرقت رحلته من أنكوبر إلى أنتوتو أكثر من ثلاثة أيام، غير أن سوء الحظ لم يفارقه فقد اكتشف عند وصبوله إلى أنتوتو أن الملك قد غادرها ليؤدب بعض القبائل الخارجة عليه. وعيل صبر رامبو الذي تضايق من ملاحقته الملك من مكان إلى مكان دون طائل ، ولاشك في أن نفاد صبره والإعياء الذي أصابه ساعدا على ضعف مركزه التفاوضي مع حاكم شوا بخصوص بيع شحنة الأسلحة إليه واستخدم الملك مينيليك مكره ودهاءه للإستيلاء على شحنة الأسلحة التي أحضرها رامبو لبيعها إليه، فزعم أن له في عنق لاباتيه شريكه دينا يستحق الوفاء وأضاف أن رامبر أصبح بوفاة شريكه مستولا عن سداد كل ما عليه من ديون، وطالب رامبو الملك بأن يقدم إليه مايثبت صحة

مستحقاته لدى لاباتيه. وبدوره طلب الملك الماكر منه أن يمهله بضعة أيام حتى يتمكن من إحضار الوثائق والأوراق الدالة على ذلك. ثم أظهر الملك لراميو سجلات مكتوبة باللغة الأمهرية التي كان الشاعر لا يعرفها جيدا تفيد بأن له في عنق لاباتيه مبلغا قدره ثلاثه آلاف وخمسمائة ثالتة وهي عملة حبشية، وأسقط في يد رامبو الذي عجز عن إقناع الملك بعدم مسئوليته عن هذا الدين. ولكن الملك المخادع وضبعه أمام الأمر الواقع بأن خصبم قيمة الدين المزعوم من ثمن الشحنة، ويطبيعة الحال شجع هذا نفرا من الإدعياء والنصابين أن يحذوا حذوه ويدعوا أنهم أقرضوا المرحوم مبالغ من المال واجبة السداد ، وأيد الملك مزاعم هؤلاء الأفاقين وقام بخصم ديونهم المزعومة من جملة مستحقاته عن شحنة السلاح، ويبدو أن الملك احتفظ بكل هذه المبالغ أو معظمها لنفسه. وعندما عرف الأهالي كرم راميو وأريحيته تقدم منه عدد من الغلابة والمساكين يطالبونه بمبالغ كان لاباتيه قبل وفاته قد استدانها منهم فرق قلب الشاعر لهم واستجاب لمطالبهم رغم تأكده من كذبهم. ولكن كثرة الطلبات أثارت أعصابه فيدأ يعبس في وجوه المطالبين ويعاملهم بغلظة وخشونة، وما زاد الطين بلة أن أرملة لاباتيه دخلت في منازعات قضائية معه وكانت أسرع منه

في الاستيلاء على البضائع الموجودة في المخازن وأصدر القاضي الحيشى حكما لصالح أرملة لاياتيه مفاده أن جميع ممتلكات زوجها الراحل بجب أن تؤول إليها. وهكذا نجع الملك النصاب مينيليك في شراء صفقة السلاح بأبخس الأثمان، ولم يكن في خزانة الملك أي مال سائل فاقترح على رامبو أن يأخذ العاج مقابل السلاح فاضطر أن يقبل هذه المقايضة. ولكن الملك بالغ في سعر العاج ويحس في سعر السلاح، فرفض راميو أن يستجيب له، وعرض الملك عليه حلا وسطا يتلخص في إعطائه صكا بالمبلغ المطلوب يقوم الرأس ماكونين حاكم هرارى الجديد بصرفه من خزانته. وهكذا تحطمت أحلام الشاعر في الثراء السريع ولم يجن من رحلته الحبشية غير العذاب الذي عاني منه نحو واحد وعشرين شهرا هي الزمن الذي استغرقته رحلته المشئومة، وليس أدل من هذا على أنه كان رغم مظهره الخشن يخفى بين جنباته قلبا رقيقا وحانيا،

وبعد تجربته الحبشية الفاشلة والمريرة عاد رامبو إلى عدن ولكنه تركها بسبب حرارة الجو التي لاتطاق وتوجه إلى القاهرة عن طريق ميناء مصوع، ولكن القنصل الفرنسي في مصوع لم يعجبه منظره الرث وساوره الشك في أمره فكتب إلى جاسباري قنصل

فرنسا فى عدن يستفسر منه عن هذا الرجل المريب ولم يسمح له القنصل الفرنسى فى مصبوع باستكمال رحلته إلى القاهرة إلا بعد أن جاءه الرد من زميله فى عدن أن رامبو إنسان شريف ولا غبار على شخصيته،

ورغم أن رحلة الشاعر إلى شوا كانت فاشلة على الصعيد الشخصى فإنها كانت مفيدة لفرنسا نفسها، فقد اكتشف رامبو عند عودته من شوا طريقا اقصر وأكثر أمانا من الطريق الشائع والخطر بسبب وجود قبائل الدناقلة فيه، وفيما بعد أصبح هذا الطريق الآمن المختصر الذي أنشأ الفرنسيون عليه السكة الحديد خاضعا لنفوذ فرنسا،

وبعد انتهائه من رحلته الفاشلة لبيع السلاح سافر رامبو إلى عدن عن طريق القاهرة ثم أرسل إلى ألفريد باردى فى باريس وصفا تفصيليا لرحلته إلى مملكة شوا، وفعل ألفريد باردى نفس مافعله أخوه بالتقرير السابق الذى قامت الجمعية الجغرافية الفرنسية بنشره من قبل، وعندما وصل الشاعر إلى عدن قدم إلى القنصل الفرنسي كشفا بحساب القافلة والديون التى قام بتسديدها نيابة عن شريكه المتوفى، وبطبيعة الحال بالغ فى خسائره وقلل من أرباحه، وفى أخريات أيامه أصيب بالروماتيزم

أثناء وجوده بالقاهرة مما أثر في كليتيه ومفاصل ركبتيه وكتفه الأيسر فضلا عن إصابة فخذه الأيسر بالشلل من وقت لآخر. والجدير بالذكر أن رامبو أرسل إلى عائلته في فرنسا مائة خطاب في الفترة بين ١٧ أغسطس ١٨٨١ و٣٠ ابريل ١٨٩١. ويتضمن خطابه إلى أهله في ٢٠ فبراير ١٨٩١ أول إشارة إلى إصابة رجله اليمنى بالشلل، وآخر هذه الخطابات تلك التي تبادلها قبل وفاته مباشرة مع أخته ايزابيلا التي دأبت على حثه على العودة إلى حظيرة الإيمان والدين.

عندما وصل رامبو إلى القاهرة في ١٩ أغسطس ١٨٨٧ في طريقه إلى عدن كان يضع حول خصره حزاما من الذهب الخالص يزيد وزنه الثقيل على ثمانية كيلوجرامات، وهناك قام بإيداع حزام الذهب في بنك كريدي ليونيه، كما أنه نشر تقريرا عن رحلته الحبشية في البوسفور إجيسيان في عدديها الصادرين في ٢٧ و٧٢ أغسطس ١٨٨٧، ورغم أنه فكر في زيارة فرنسا أثناء وجوده بالقاهرة فقد عدل عن فكره وسافر إلى عدن كما أسلفنا بدلا من ذلك. ويبدو أنه ظل لآخر أيامه يتحاشى الرجوع إلى فرنسا حتى لا تكتشف والدته أو عائلته إصابته بمرض الزهرى، وفي القاهرة جالت بباله ثلاثة مشروعات لم يحقق إلا ثالثها ، والمشروع الأول

عبارة عن اقتراح تقدم به إلى السكرتير العام للجمعية الجغرافية لتمويل رحلته الاستكشافية القادمة، وللأسف ضاع نص الخطاب الذي أرسله إلى هذه الجمعية غير أن رد السكرتير العام لهذه الجمعية لايزال موجودا وفي هذا الرد اعتذر الرجل بضالة موارد الجمعية من ناحية وصعوبة قيام أى أوربى برحلة في مجاهل افريقيا من ناحية أخرى، وطلب منه السكرتير العام أن يتقدم بطلبه إلى وزارة المعارف القرنسية. ثم دعا رامير إلى كتابة بحث يسجل فيه حياة القبائل التي صادفها أثناء رحلته إلى مملكة شوا وغيرها من البلاد الاقريقية ، ويتلخص المشروع الثاني في أن يحقق لمينيليك ملك شوا رغبته في تحسين سلالة الحمير في بلاده. ولهذا كتب إلى القنصل الفرنسي في بيروت يسأله عن أهم تاجر على شاطىء الشام ببيع له أقوى الخيول وأكبرها حجما. وسأل رامبو عن تكاليف شحنها من بيروت إلى عدن عن طريق شركة ماستجريه الفرنسية للملاحة تمهيدا لإرسالها إلى الملك مينيليك، أما الاقتراح الثالث الذي رفضه المسئولون الفرنسيون فيتلخص في أن يزود وزير المستعمرات الفرنسي الملك مينيليك بمصنع سلاح صغير متنقل لإنتاج البنادق وطلقات الرصاص بحجة أن هذا الملك المسيحى يعتبر صديقا للأوربيين بوجه عام

والفرنسيين بوجه خاص، وأنه لمن سخرية القدر أن ينجح زميله المهندس إيلج فيما فشل فيه، فقد استطاع هذا المهندس ببرود أعصابه الشديد أن يهرب إلى صديقه الملك مينيليك مصنعا صعفيرا للذخيرة تحت سمع وبصر السلطات البريطانية في مدينة زيلا مدعيا أن هذا المصنع ليس سوى مسبك لصك العملة، وعندما فشل رامبو في إقناع السلطات الفرنسية بإرسال السلاح إلى مينيليك بطريقة مشروعة التجأ إلى تهريب السلاح بنفسه إليه بطرق غير مشروعة،

يقول الباحثون إن النصف الأول من عام ١٨٨٨ يمثل فترة أشد ما تكون حرجا في حياة رامبو في القارة الافريقية فهناك ما يشير إلى أنه كان في تلك الفترة يشتغل بالنخاسة وتجارة السلاح معا. غير أن هناك بعض الباحثين الذين ينفون عنه تهمة الاتجار بالعبيد ويذهبون إلى أن رجلا آخر بنفس الاسم تصادف وجوده في عدن في نفس الفترة ومن الجائز أنه تورط في هذه التجارة. ويستند الباحثون الذين يتهمون شاعرنا بالاتجار في العبيد إلى وجوده في إحدى قوافل العبيد وهو في نظرهم دليل على تورطه في وجوده أعمال النخاسة. ومما يؤكد هذا الاتهام أن المسئولين في وزارة الخارجية البريطانية كتبوا تقريرا بهذا المضمون بتاريخ ١٦ يونيه الخارجية البريطانيون أن رامبو كان يرسل العبيد إلى كل من

تركيا والجزيرة العربية. ويبدو أن السلطات الفرنسية أغمضت عينها أمام تجارة العبيد وخاصة لأن الكثيرين من المواطنين الفرنسيين نشطوا في مزاولتها في الحبشة والساحل الافريقي.

وظل رامبو یعیش فی هراری حتی ابریل۱۸۹۱ یتاجر ویتنقل بين عدن والساحل الشرقى لافريقيا، وتعبر معظم الخطابات التي أرسلها من هراري إلى أسرته عن شعوره العميق بالملل والسخط على حظه وقدره ، واستطاع رامبو أن يصبح صديقا حميما لرأس ماكونين محافظ هرارى، وتحولت علاقته بالمهندس إيلج القائمة على المنفعة المشتركة وتبادل المصالح إلى نوع من المودة والصداقة، ورغم حديثه المر اللاذع وطباعه الحادة كان بوجه عام قادرا على التحكم في عواطفه عند الضرورة ، غير أن منظر الكلاب أصبابه بالرعب والفزع الأمر الذي جعله يقتل بالسم نحق ألفى كلب من الكلاب الضالة في شوارع هراري، وقد عرض هذا صحة الأهالي للخطر فألقت السلطات الحبشية القبض عليه، ويقول معارفه في عدن وتاجورا أنه كان عزوفا عن الحديث عن حياته الماضية. ورغم إنكاره السابق للدين فإن البعض يقول إنه مسات مؤمنا بالمذهب الكاثوليكي وأنه عسند وفاته ظل يردد «الله كريم» حتى فاضت روحه، ولكن البعض الآخر يعتقد أنه اعتنق

الإسلام، ولا غرو فقد كان يقرأ القرآن في يسر ويميل إلى النقاش فيه مع أفراد القوافل التي يقوم بتنظيمها، ولاشك في أن شهادة أندريه جاروسيه أسقف الكنيسة الكاثوليكية في هراري والحبشة منذ عام ١٩٠٠ نحتى عام ١٩٣٩ لها أهمية خاصة. فقد كتب هذا الأسقف عام ١٩٤١ يقول إنه عرف رامبو في الفترة بين ١٨٨٢ _ ١٨٨٨ وأنه يميل إلى الاعتقاد أنه لم يكن يبحث فيما يبدو عن المال عندما شد رحاله إلى الحيشة بل عن كفارة يطهر بها روحه من أدران الماضي ويعاقب بها نفسه لأنه سمح لها بالطيش والانغماس في الإثم. وقد لاحظ الأسقف شدة عطفه على أهالي الحبشة الفقراء مما يدل على أن المال لم يكن مطمعه الحقيقي، ويكشف الخطاب الذي أرسلة الشاعر إلى المسيو دي جاسباري القنصل الفرنسى في عدن بتاريخ ٢٨ يناير ١٨٨٣ عن طبيعته الانفعالية وسرعة غضيه. فقد تعمد رجل عدني اسمه على الشماخ أن يهينه إهانة بالغة أمام الملأ فلطمه لطمة حُفيفة براحة يده، فخف عمال الشركة وبعض شهود العيان من العرب إلى تقييد حركته حتى ينهال على الشماخ عليه بالضرب ومزق ثيابه وأمسك بعصا مهددا إياه بها. ولم يكتف بذلك بل ذهب إلى قسم البوليس ليدعى أن رامبو اعتدى عليه وهدد بقتله بخنجر، وأحضر معه شنهود زور من اليمنيين ليشهدوا بمنحة أقواله.

لم تكن مملكة شوا جزءا من الحبشة ولكنها كانت جزءا تابعا للحيشة يحكمه الملك مينيليك الذي كان يدفع الجزية ليوحنا امبراطور الحبشة. وانتهز مينيليك فرصة موت الامبراطور يوحنا ليعلن نفسه امبراطورا على البلاد في توقمبر عام ١٨٨٩ وهذا نفس العام الذي تعرضت فيه البلاد لمجاعة قضت على الأخضر واليابس وأدت إلى موت الأبقار والأغنام الماشية الأمر الذي اضطر الامبراطور الجديد وزوجته إلى تقديم وجبات الطعام يوميا إلى شعبهما الجائع، وتضرع الكهنة والمصلون إلى الله كي يلطف بالعباد ويرحمهم مما يعانون من شقاء. وفي تلك الفترة كتب رامبو في يناير ١٨٨٩ إلى أمه وأخته يشكو لهما من مرضه الخطير ويحدثهما عن احتمالات موته وعن عزمه على التوجه إلى البعثة المسيحية في هراري ليكتب وصبيته ويتركها لديها، وأيضا عن عزمه على الذهاب إلى عدن لأنها في نظره «مكان متمدن يستطيع المرء فيه أن ينظم أموره دون تأخير».

وفي السنوات الثلاث الأخيرة في حياته في هراري التي غادرها في ابريل ١٨٩١ بدا من الواضح أن روح رامبو الهائمة بدأت تهدأ وزالت عنه رغبته الدائمة في الرحيل والتنقل من بلد إلى أخرى، فلم يعد يذكر في خطاباته إلى أهله فكرة السفر إلى زنزبار

أو الهند الصبينية، ولم ينس الشاعر هراري حتى بعد أن عاد إلى مارسيليا ليحتضر فيها وأصبحت أمنيته الوحيدة أن يشفى ويتمكن من العودة إليها حتى رغبته الملحة والمسعورة في جمع المال زالت عنه ولم تعد تحتل جانبا من تفكيره رغم أنه ظل يشكو أيامه ويندب سوء حظه وضالة أرباحه، وفي ٢٥ فبراير ١٨٩٠ كتب يقول إن المذابح وأعمال النهب والسلب منتشرة في تلك المناطق وأنه لحسن الحظ لم يتعرض لأى منها. ثم يستطرد قائلا أنه يتمتع بشيء من الاحترام بين الأهالي ورجال القبائل لأنه يعاملهم برفق ولم يسىء إلى أي أحد منهم في حياته. فهو يقدم إليهم الخير كلما استطاع إلى ذلك سبيلا، ورأى رامبو في نفسه يتفق مع رأى الصحفى الايطالي إدوارد وسكار فوجليو فيه، جاء هذا الرجل الايطالي كمراسل مبحقي حربي ليغطى أخبار الحملة العسكرية التى أرسلتها إيطاليا لاحتلال اريتريا وتحويلها إلى إحدى المستعمرات الايطالية، ويستعرض هذا الصحفى الفرنسيين الذين يعملون بالتجارة في إقليم شوا فيقول عن رامبو أنه رجل مسالم تماما لا يتدخل مطلقا في السياسة وينصرف إلى الاهتمام بتجارته ورجله المصابة . وهو على علاقة طيبة بجميع الايطاليين

الذين يعملون في منطقة البحر الأحمر، وعندما واجهته ضائقة مالية بسبب عدم إتمام بعض الصنفقات مع الرأس ماكونين خفت إلى نجدته شركة إيطالية وقبلت أن تضمنه وتمده بالخدم والسلاح اللازمين للقيام بأخر رحلة قيض له أن يقوم بها. ولكن المخابرات البريطانية كانت تستريب فيه ولا تخفى تشككها في تصرفات الفرنسيين الذين يعملون ويتاجرون في منطقة البحر الأحمر، فقد كتب أوغسطوس ب وايلد نائب القنصل البريطاني في منطقة البحر الأحمر يقول إن الفرنسيين في جيبوتي وشرق افريقيا كانوا يتاجرون في السلاح والعبيد بعلم السلطات الفرنسية وعدم ممانعتها، وساعدهم على انتعاش مثل هذه التجارة التي درت عليهم أرياحا طائلة أن السفن الفرنسية التي تحمل العلم الفرنسي كانت لاتخضع لتفتيش السلطات الانجليزية أو الايطالية أو التركية لها، والثابث أن رامبو ظل حتى أواخر حياته يتاجر في السلاح لحسابه الخاص أو بالاشتراك مع شريكه قيصر تيان كما يتضبح لنا من الرسالة التي بعث بها الشاعر إلى أهله بتاريخ ١٠ نوفمبر ١٨٩٠ والتي طلبت فيها منهم البحث عن زوجة وإخبارها بنشاطه التجارى وحالته المالية وكما يتضع أيضا من الرسائل التي تبادلها مع شريكه الآخر سافوريه. وإذا كان الدليل على اشتراكه

في تجارة السلاح قاطعا فإن الدليل على تورطه في تجارة العبيد يبدو واهنا وضعيفا، وفي أخر عام له في هراري كان رامبو يفكر تفكيرا جادا في الزواج لدرجة أنه اقترح أن يعود إلى فرنسا في ربيع ١٨٩١ ليتزوج من عروسة تختارها له أمه وتقبل العودة معه إلى هرارى . وفي ذلك الوقت بدأت حياة الأوربيين الذين يعيشون هناك في الاستقرار ولم تعد الحياة في القرن الافريقي مفامرة تحفها المخاطر والمهالك، وقبلت كثيرات من الأوربيات العيش في هرارى وغيرها من الأماكن، غير أن مشروع زواجه من امرأة فرنسية لم يتحقق، ومن سخرية الأقدار أن يموت رامبو في نفس العام الذي كان يزمع الزواج فيه. والجدير بالذكر أنه تأقلم تأقلما تاما مع الحياة الافريقية ولم يعد قادرا أو صالحا للحياة في أوريا، وعرفه الأهالي في افريقيا كرجل مسلم وكان يوقع كل خطاباته التجارية باسم عبدالله. وقبل وفاته مباشرة يوم ١٠ نوفمبر ١٨٩١ نما إلى علمه أن الدوائر الأدبية في فرنسا أصبحت تعترف به كواحد من شعراء فرنسا الطليعيين وأن فيرلين قام بنشر قصيدتيه «الحروف المتحركة» و«السفينة الثملة» في إحدى المجلات عام ١٨٨٣ . وعندما نقل ألفريد باردى إليه أخبار انتصاراته الأدبية هز كتفيه قائلا: «هذا أمر مضحك ومثير للإشمئزاز». وعندما حاول

باردى أن يفتح معه موضوع حياته السابقة مع الفنانين والكتاب في الحي اللاتيني بباريس أسكته بقوله في اقتضاب شديد: «لقد عرفت عددا كافيا من هذه الطيور» وعندما أشار إلى المدة القصيرة التي قضاها في لندن وصفها بأنها «فترة السكر» . وكان رد فعله مماثلا عندما ذكر موريس رايس قصائده القديمة فقد وصفها بأنها «بكل بساطة عبارة عن قمامة». ولم ير رامبر أن الشعره أية أهمية تذكر . وعلى أية حال ظل الاعتراف بقيمة أشعاره محدودا حتى أخريات حياته . فبعد أن نجح فيرلين في نشر أعمال صديقه الكاملة في نهاية عام ١٨٩١ بدأت دائرة الاهتمام به تتسع ، وعندما تنبه الناقد البارز لويس بيير كان إلى أهمية شعره واصفا إياه بأنه «من أحلى القصائد» التي قرأها كان الشاعر قد رحل عن هذه الدنيا .

وفي افريقيا التي نسى فيها أنه شاعر تماما استطاع رامبو أن يكسب احترام ماكونين الذي عينه الامبراطور محافظا لهراري، وتوثقت وشائج الود والصداقة بين الرجلين وبعد مرور ثلاثة شهور على رحيل رامبو من هراري إلى فرنسا كتب إليه ماكونين يسال عن صحته ويطمئن على أحواله وعبر عن أسفه الشديد لبتر إحدى ساقيه ورحب بعودته إلى بلده هراري لمواصلة تجارته، وختم ماكونين خطابه بقوله إنه سوف يظل صديقا أله على الدوام، يبقى لنا أن نعرف أن ماكونين أنجب ابنا اسمه تيفيرى أصبح فيما بعد الامبراطور هيلاسلاسى امبراطور اثيوبيا.

وكان ١٨٩١ عام شؤم على أثيوبيا التي شهدت مجاعة مروعة أكل فيها الأباء أبناءهم والأهل دويهم. كما كان عام شؤم على رامين نفسه، فقد بدأت صحته تتدهور واشتد عليه مرض الروماتيزم الذي أصابه في فترة زيارته للقاهرة . فضلا عن إصبابته بمرض الدوالي في رجله اليمني الأمر الذي جعله يكتب إلى أمه يطلب منها أن ترسل إليه في عدن بعض الجوارب الضاغطة حتى تخفف عنه الآلام الفظيعة والمبرحة التي عاني منها، ولكن حالته ساءت بصورة مفزعة فقد ظهرت الأورام في ركبته اليمنى لدرجة منعته من الحركة الأمر الذي اضطره إلى الرقاد ممددا في فراشه، ولم تمنعه الآلام من الحركة فحسب بل منعته من النوم أيضا، ولهذا تعين عليه أن يذهب إلى المستشفى للعلاج ، واتفق مع سنة عشر زنجيا لنقله إلى مدينة زيلا على نقالة مقابل خمسة عشر دولارا لكل منهم واستغرقت الرحلة إلى زيلا نحو عشرين يوما تخلى عنه بعض الحمالة في الطريق، وبلغ عجزه عن الحركة حدا جعله يقضى حاجته في كيس من صنعه أثناء حمله. ومن زيلا واصل رحلة العذاب إلى عدن التي وصلها بعد

غوات الأوان وهناك تسلم الرياط الضاغط الذي أرسلته أمه إليه. ولكن هيهات فقد سبق السيف العزل. وبمجرد وصوله إلى عدن دخل المستشفى البريطاني حيث اكتشف الأطباء أن حالته ميئوس منها. وكتب رامبو إلى عائلته يخبرها أنه أصبح جلدا على عظم ويعانى من تقرحات الفراش، وتطلع الشاعر أن يعود إلى فرنسا ليتوافر على علاجه أطباء أكثر خبرة وتخصصنا من الأطباء الانجليز في عدن، ولكنه اضطر إلى الانتظار بعض الوقت في عدن لحين إنهاء أعماله في هراري وتصنفيتها، وأرسل إليه شريكه تيان مستحقاته التي بلغت ٤٧ ألف وأربعمائة وخمسين فرنكاً، ولم يكن ذلك بالمبلغ البسيط، وبعد تصنفية أعماله سافر إلى مارسيليا حيث دخل المستشفى لإتمام العلاج، لقد جانب ألفريد باردى الصنواب عندما أشار في خطاب له بتاريخ ١٦ يوليه ١٨٩٧ أن راميو مات في مارسيليا بمرض الزهري، ولكن الحقيقة أن الأطباء في مارسيليا اكتشفوا إصبابته بسرطان العظام ولكن هؤلاء الأطباء أخفوا عن رامبو هذه الحقيقة المروعة حتى يحتفظ بروح معنوية عالية واكتفوا بإخباره بضرورة بتر احدى ساقيه. غير أنهم أبلغوا أخته إيزابيلا بحقيقة مرضه ولم ينجح بتر ساقه في شفائه فقد أخذ مرض السرطان الخبيث يزحف حتى انتشر في النخاع

الموجود داخل عظامه وبات من الواضع أن العمر لن يمتد به طويلا، ومن سخرية القدر أن تلك الفترة من حياته شاهدت اعترافا بموهبته الأدبية لم يسبق لها نظير، وعندما أشار طبيب العائلة إلى إنتاجه الشعرى علق على ذلك بقوله: «الشعر إنه مثل البراز»،

ورغم أن رامبو كان يحتضر فقد اجتاحه حنين هائل للعودة إلى المشرق. ونسى كل كراهيته السابقة لهرارى وعدن وبالفعل توجه إلى مارسيليا تمهيدا لعودته إلى هرارى رغم علمه بسوء حالته الصحية ورغم أنه أصبح الآن يمشى على عكازين. والعجيب أنه ظل مشغولا باستثمار ماله في التجارة رغم عجزه عن الحركة، وبناء على تعليمات الأطباء قامت أخته بإعطائه صدمات كهربائية حتى يقف زحف الشلل على أطرافه، وحزن أصدقاؤه في الحبشة عندما سمعوا بما حدث له، وكان محافظ هراري الرأس ماكونين من أشد الناس حزنا عليه. تقول أخته إيزابيلا أنه كان في أيامه الأخيرة لا يفكر في شيء إلا في العودة إلى عدن وهراري وأن ذهنه كان يصفو أحيانا فيعرف كل المحيطين به وأحيانا يصبيبه الهذيان فيرى نفسه وهو ينظم القوافل ويجمع الجمال اللازمة لها ويتوهم أن القافلة قد تحركت ويظهر انزعاجا شديدا لأنها سوف بتأخر في الوصول في الموعد المحدد لها، وفي

العاشر من نوفمبر ۱۸۹۱ صعدت روح الشاعر إلى بارئها وهو في السابعة والثلاثين من عمره. وكان اسم خادمه الحبشي آخر كلمة ترددت على لسانه، وقبل وفاته أوصى بجانب من ثروته إلى هذا الخادم المخلص الأمين. وأرادت أمه أن تتجاهل هذه الوصية غير أن أخته ايزابيلا أصرت على تنفيذها، وسعت ما وسعها السعى إلى الاستدلال على مكان هذا الخادم وعنوانه ، ولكنها فشلت في ذلك، وكالعادة لم يرحمه الباحثون في قبره فقد استدل البعض من هذه الوصية على وجود علاقة شاذة بين الشاعر وخادمه.

۲۔ بول فیرلسین (۱۸۹۲ – ۱۸۴۴)

سيرة حياته:

كان والد بول فيراين ـ واسمه بالكامل نيكولاس أوجست فيراين ـ ضابطا في الجيش الفرنسي في مدينة ميتز في شرقي فرنسا، وفي التاسعة والأربعين من عمره أنجب ابنه الوحيد في ٢٠ مارس ١٨٤٤ وظل الأب يتنقل من بلد إلى بلد ومن تكنة إلى أخرى حتى قرر عام ١٨٥٠ أن يستقيل من الخدمة العسكرية ويستقر في باريس وليس هناك فيما يبدو أي سبب يدعوه لاتخاذ هذا القرار سوى رغبته في أن يقضي بقية حياته في العاصمة، وكان لشاعرنا منذ ولادته اسمان اسم ذكر هو بول واسم انثرى هو ماري،

نشأ الطفل بول مدللا منذ البداية الأمر الذي ألحق بالغ الضرر بصحته النفسية وخلق فيه نوعا من التشبث والعناد الطفولي ظل يلازمه طول حياته، فقد أنجبته أمه بعد لهفة وطول انتظار وبعد مضى ثلاثة عشر عاما من زواجهما المجدب، وأصابها القنوط من الانجاب بسبب تكرار تعرضها للاجهاض ثلاث مرات قبل أن يرى بول طريقه إلى النور ، وإذا صدقنا الشاعر فإن أمه احتفظت بالأجنة المجهضة في ثلاث (وإن منفصلة، فلما أنجبته شغفت به

إلى حد الجنون. وحدت ابنة اختها التي عاشت معها تحت سقف واحد حنوها،

ويبد أن الطفل وجد تدليلا مماثلا لدى الأهل والأقارب سواء كانوا ينتمون إلى عائلة الأم أو عائلة الأب.

وتنحدر عائلة فيراين من أصل بلجيكى يرجع إلى القرن السادس عشر كما أنها تزخر بالقساوسة ورجال الكنيسة فضلا عن أنها كانت من ناحيتى الأب والأم عائلة ميسورة الحال. ويقال إن الأم اتصفت بالحب والطيش والرغبة في العراك والافعال الصبيانية والإيمان بالخزعبلات . تقول ماتيلدا زوجة الشاعر عن حماتها إن مظهرها الخادع ينم عن وقار بنات الطبقة الرسطى في حين أنه أخفى في طياته خصال امرأة فلاحة تتسم بالطمع والحقد، وعلى أية حال اتصفت هذه المرأة بقدر لا حد له من الإصرار جعلها قادرة في أخريات الجياة على مواجهة مكاره الحياة.

ظل بول حتى نحو العاشرة يرفض أن ينام إلا إذا كانت أمه على مقربة منه. كما كان يؤثر اللعب في حضرة والديه ويقضى الساعات المتصلة منكبا على الرسم، وبفضل مشاعره الودية الفياضة أحبه ذوره فنسوا قبح شكله ونزواته، ووجد الأب أن ابنه أسبح عدللا بشكل لا يطاق ومستحيله فألحقه بمدرسة داخلية سيث أنزر برجه عزوفا عن بذل الجهد الدراسي ازداد عاما بعد عام لدرجة أنه فقد اهتمامه بعلمين أثيرين إلى قلبه هما اللغتان اللاتينية والفرنسية عندما وصل إلى السنة الثانية في الجامعة. واللافت للنظر أن سجله الدراسي لم يكن على وتيرة واحدة. ففي البداية أنكب على الدراسة ثم ما لبث أن أعرض عنها، وليس أدل على هذا التفاوت من أنه كان يحتل المركز السادس في فصل يتكون من واحد وسبعين تلميذا ثم أصبح بعد ذلك يحتل المركز الخمسين في فصل يتكون من تسعة وخمسين تلميذا، غير أنه استطاع في نهاية الأمر أن يجتاز امتحان البكالوريا في ١٦ أغسطس ١٨٦٢ . ويقول الباحثون إن صبوره الفوتوغرافية الباكرة تدل على أنه لم يكن طفلا قبيحا أو منفرا في حين صوره المأخوذة له في وقت يفاعته تدل على أن تغيرا ملموسا طرأ عليه على نحو يبرر قول بيرنز مدرس التاريخ في مدرسة ليسيه بونابرت عنه إن له «وجها قبيحا يذكر المرء بعتاة المجرمن وأكثر التلاميذ إهمالا

لشخصه وملبسه في مدرسة بونابرت.» يقول فيراين عن نفسه إنه ظل يحتفظ بإيمانه بالدين بعد إقامة الكوميون الأول بعام. غير أن الباحثين يرون أنه فقد إيمانه قبل ذلك عندما كان تلميذا في مدرسة الليسيه في الرابعة عشرة من عمره. فحتى ذلك الحين ظل الصبي يواظب على الذهاب إلى الكنيسة والاعتراف وأداء الشعائر الكنسية. ولكنه بدأ في تلك المرحلة من حياته يتجه إلى السخرية وانصرف إلى قراءة الكتب وتأليف الأشعار البذيئة . وبالرغم من هذا ظل يستمسك في قرارة قلبه بجو البراءة والمثالية الذي أحاطه به أبواه، ويبدو أن واحدا من زملائه تنبه في مدرسة الليسيه إلى اكتشاف الصراع المحتدم في نفسه بين النزعة نحو السمو والمثالية والنزعة نحو المعتدم في نفسه بين النزعة نحو مسورة كاريكاتورية كعالم فلكي يسقط في بالوعة مجاري،

اتجه بول فيرلين إلى المثلية منذ أيام الدراسة فقد أقام علاقة حميمة مع لوسيان فيوتى ثم عرف رامبو فى الفترة ١٨٧٧ ـ ١٨٧٣ ثم لوسيان ليتينواه بعد ذلك بعدة أعوام ، وفى العشر سنوات الأخيرة توثقت علاقته بفردريك أرجست سازال وإذا كان رامبو اتجه إلى الشنوذ الجنسى يسبب نضوب عاطفة أمه وقسوتها عليه فإن فيرلين على العكس من ذلك اتجه إليه بسبب شدة وله أمه به وإظهار التدليل له،

وبعد حصوله على شهادة البكالوريا اتجه إلى دراسة القانون وبدأ يحضر محاضرات في القانون الروماني ولكنه مالبث أن انصرف عنها الأمر الذي جعل أباه ينزعج انزعاجا شديداً فأبقاه في البيت لمدة ستة أشهر واستطاع أحد أصدقاء والده أن يلحقه بوظيفة مؤقتة في إحدى شركات التأمين، ثم التحق بعمل إداري خفيف وممل في بلدية باريس يتلخص في إرسال رواتب القساوسة في باريس، وتدهورت صحة والده الذي توفى في ٣٠ ديسمبر عام ١٨٦٥ فساءت أحوال العائلة المالية، الأمر الذي اضطره وأمه إلى البحث عن شقة متواضعة.

ويبدو من انطباع معارفه عنه أن شخصيته اتسمت بالرقة والعذوبة الشديدة وهو الأمر الذي شهد به في سبتمبر ١٨٦٣ الأب دولوني كما شهد به زميله في الدراسة ديلاهاى الذي حدثنا عن سهولة انقياده لإرادة الآخرين ، وبعد أن تجاذب الأب دولوني أطراف الحديث معه لمدة طويلة تأكد من طيبته فقد اعترف له بالعيوب التي تشوبه وتخوفه من الحياة الباريسية، وظل فيرلين يحتفظ بطبيعته الطيبة حتى بعد أن انحرف عن الطريق القويم يقول بعض الذين عرفوه عن كثب في تلك الفترة إنه بدا مسلوب الإرادة، وفيما بعد جأرت زوجته ماتيلدا من الأثر السييء الذي تركته أمه في تنشئته فقد ظلت تعامله حتى بعد أن كبر وكأنه طفل

في السادسة من عمره، فقد غرست فيه الخوف والتفكير في الذات وعلمته منذ نعومة أظفاره أن يلبس عند النوم طاقية من الصوف الناعم ولفته بملفحة كما لو كان مريضا أو طاعناً في السن وعند خروجه من المنزل شددت عليه أن يحدر المرور ويتجنب السير في الشوارع غير المطروقة والمشي أسفل المبانى تحت الإنشاء،

ويلفت ديلاهاى الذى عرف فيرلين عام ١٨٧١ نظرنا إلى الجانب الثائر والمتمرد في شخصيته فيقول إن سورة الغضب الملتاث كانت تجتاحه من وقت إلى آخر، بشكل مفاجىء وبون آية مقدمات، فبعد أن يمل من كثرة استسلامه لإرادة الآخرين نراه يفاجيء المحيطين به بثورة عاصفة وعارمة. وفي مثل هذه الحالة يلجأ إلى الشراب يلتمس فيه الراحة والهدوء والسكينة، يقول أحد معارفه إنه بدأ يشرب الخمر في ١٨٦٣ في فترة عمله في بلدية باريس وساعده على ذلك أن المال لم يكن يعوزه. فإلى جانب راتبه كان والده يعطيه نصف معاشه لينفقه على متعه وتسليته ، يقول فيرلين في هذا الصدد ان فاجعتين تركتا فيه أعمق الأثر ودفعتاه إلى معاقرة الخمر هما موت والده عام ١٨٦٥ وموت ابنة خالته إليزا عام ١٨٦٧ التي أحبها على نحو ريمانسي حالم متجاهلا فارق السن بينهما وأنها امرأة متزوجة. ونحن نجد أصداء هذا

الحب في ديوانه «قصائد من زحل» ورغم انشغاله بمعاقرة الخمر فإنه أظهر احتفالا كبيرا بالشعر والثقافة والمتاحف والمعارض الفنية والحفلات الموسيقية. وساءت أحواله بسبب إفراطه في الشراب، وكانت الخمر تستثير فيه نزعته نحو الغدوان ورغبته الجامحة في سفك الدماء، ويحلول عام ١٨٦٩ بدا من الواضيح أن حالته تزداد تدهورا. ففي أحد الأيام عاد إلى البيت في الساعة الخامسة صباحا ليهجم على أمه ويصرخ في وجهها كالملتاث مهددا بقتلها وقتل نفسه، وأرسلت أمه برقية إلى أختها مارى -روز (وهى امرأة مهيبة ولها شخصية قوية) تستنجد بها، فجاءت لترى ما يمكن عمله مع هذا الابن الدموى الشرس، ولكن يبدو أن تدخلها لم يأت بأية نتيجة، فبعد رحيلها بيومين تكررت نفس الحكاية فقد حضر إلى البيت في حالة هياج شديد في الساعة الواحدة من صبيحة واخذ الأيام مع صديق له وأخد يهدد أمه بسيف يلوح به فزق رأسها، ولم ينقذ الأم من اعتداء ابنها عليها سوى وجود ضيفه في المنزل ، فقد تعاونت مع صديق فيرلين في انتزاع السيف من يده. وظل شاعرنا في حالة هياج متصل لمدة ثمان ساعات عاد بعدها الهدوء، وكتب أحد المعارف فيكتوار برتراند يقول في هذا الشأن: «إذا استمر فيزلين على هذا الحال

فلسوف يرتكب جريمة في يوم من الأيام»، وبعد وفاة عمته جراند جين في ٢٢ مارس ١٨٦٩ أصبحت حالته لا تطاق وتنذر بالشر المستطير فاجتمعت العائلة مع الأصدقاء والقسيس وكاتب السجل المدنى واتفقوا فيما بينهم على إعطائه درسا لا ينسى ، وحثه الجميع على ضرورة ارتباطه بزواج يصلح ما أعوج من شأنه، واقترحوا عليه الزواج من بنت عم له تميزت بقوة الشخصية. ولكنه خوفا من مواجهة هذه الفتاة قرر الزواج من فتاة يكاد لا يعرفها اسمها ماتيلدا (هي الأخت غير الشقيقة لواحد من أعز أصدقائه هو تشارلس دي سيفري).

كان والد ماتيلدا ـ واسمه تيوبور موتيه ـ رجلا ميسور الحال من الطبقة البورجوازية واعترض موتيه على زواج ابنته من فيرلين الذى شعر نحو حماه منذ البداية بالمقت ووصفه بأنه «بورجوازى مدع وضيق الأفق» . ولكنه في المقابل أحب حماته وسكن إليها واصفا إياها بأنها «من أكثر النساء ذكاء واتساعا في الأفق». وماتيلدا ـ وهي من مواليد ١٧ ابريل ١٨٥٣ ـ كانت في السادسة عشرة عندما قابلها الشاعر لأول مرة عام ١٨٦٩. ولفت نظره أنها تعزف على البيانو وتهتم بالرسم وتؤلف بعض الأزجال والأشعار الخفيفة. وفي أكتوبر ١٨٦٩ تقدم رسميا لخطبتها ورحبت به الفتاة

وأمها فرضخ الأب لإرادتهما، ورغم أن ماتيلدا كانت على قسط وإفر من الجمال والدلال فإنها لم تهتم بقبح شكل عريسها، ويبدو أن الذى أغرى الفتاة وأمها بقبوله هو ما سمعاه عنه من أنه شاعر مطبوع سوف يشار إليه بالبنان في قابل الأيام. وفي فترة خطبته بذل شاعرنا قصاري جهده كي يكون عند حسن ظنها به وامتنع عن الشراب وأقلع عن الشتائم وبدا لها «عذبا رقيقا ومرحا وبودا»، وتعكس قصيدته «أغنية الناس الطيبين» تطلعه إلى تحقيق الحياة الزوجية الهائئة، وكان عقد زواجهما (الذي تحدد موعده في ٢٩ يونية ١٨٧٠ وتأجل بسبب مرض العروس ثم مرض والدتها) موفقا من الناحية المالية فقد كان كلا الزوجين ينعم بدخل كاف لحياة ميسورة.

كاد زواج فيرلين ألا يتم بسبب اندلاع الحرب الفرنسية للبروسية ، ففي يوم ١٠ أغسطس ١٨٧٠ تم استدعاء الرجال العزاب في مثل سن فيرلين للالتحاق بالخدمة العسكرية، وفي اليوم التالى ـ أي قبل وصول قرار الاستدعاء ـ تم زواج فيرلين من ماتيلدا، ومع ذلك فقد تطوع شاعرنا للدفاع عن باريس عندما رأى الجيش البروسي يحاصرها، ولم يتحمل شاعرنا الحياة العسكرية الصارمة وجو الخنادق والثكنات فسقط مريضا، الأمر

الذي اضطره إلى نبذها في تلك الفترة من حياته . بدأ فيرلين يضالط أدباء باريس وفنانيها الذين كانوا يمقتون حكومة فرنسا وامبراطورها بقدر ما يمقتون القوى الرجعية المساندة لهما بسبب تخاذلهما في الذود عن حمى الأوطان واستسلامهما للقوات البروسية الغازية. وفي تلك الفترة من حياته تحمس فيرلين وصحبه من الأدباء والفنائين لإقامة كوميون باريس، عندئذ دعا شاعرنا إلى استئصال رعوس بني جلدته من الخونة الأمر الذي أصاب الكاتب المعروف أناتول فرانس بالفزع، وبعد فشل تجربة إقامة كوميون باريس خشى فيرلين على نفسه من مغبة انتقام السلطة منه ففر ليعيش عيشة الكسل والدعة في بيت أهل زوجته. وعاد إلى معاقرة الشراب الذي جلب على رأسه كل المصائب اللاحقة.

في تلك المرحلة من حياته تلقى فيرلين الخطاب الذي أرسله إليه آرثر رامبو طالبا إليه أن يساعده في مغادرة الأرياف والعيش في باريس حتى تتفتح قريحته الشعرية، وهو ماسبق أن تناولناه بالتفصيل في الفصل السابق الذي أشرنا فيه أيضا إلى تكرار اعتداء فيرلين على زوجته والقطيعة التي حدثت بينهما وانتهت بانفصالها عنه.

عندما عقد شاعرنا العزم على الرحيل مع رامبو إلى بروكسل كان واحدا من أهم دوافعه الخوف من بطش الحكومة الفرنسية وخاصة بعد أن نشرت إحدى الصحف الرجعية اسمه كأحد الأدباء الذين اشتركوا في أحداث الكوميون، غير أن الحياة في بلجيكا خيبت ظنه ففيها قاسى شظف العيش. ودعاه هذا إلى أن يجرب حظه مع رامبو في لندن. وهناك لم يتركه البوليس البريطاني على حاله فقد راقبه بسبب ميوله الثورية المعروفة واشتراكه في إقامة كوميون باريس، لقد سبق أن ذكرنا بشيء من التفصيل قصة زج السلطات البلجيكية به في غياهب السجن بسبب محاولته _ وهو مخمور _ قتل صديقه راميو وكيف حكم القضاء عليه بأقصى عقوبة ينص عليها القانون البلجيكي وهي الحبس لمدة عامين. ولم يحاول القاضي أن يظهر أية رأفة به بسبب ميوله الثورية التي عرقت عنه قضلا عن شكه في ممارسته الجنس الشاذ، وعندما استجوبه القاضى البلجيكي أصر على أنه كان مخمورا عندما أطلق الرصاص على صديقه وأن الدنيا اسودت في نظره عندما رفضت زوجته أن تعود إليه وأن يأسه تضاعف عندما قرر راميو الرحيل. وأثار هذا الاعتراف الأخير شكوك القاضى في شذوذه. وهي شكوك أكدتها الرسائل المتبادلة بين الرجلين والتي وقعت في

يد البوليس. وأنكر كل من فيرلين ورامبو إنكارا باتا تهمة ممارسة الشذوذ الجنسى، ومن جانبه حاول رامبو أن يستبعد القصد الجنائي من وراء اعتداء صديقه عليه فأشار إلى ندمه الشديد على ما فعل وإلى حالته المخمورة التي تجعله غير مسئول عن أفعاله. وأضاف أنه لم يطلق الرصاصة الثانية عليه بل صوب فوهة مسدسه نحو أرضية الحجرة، وهو الأمر الذي سبق لإليزا أم فيرلين أن شهدت به في المحكمة، وكانت شهادة راميو المعتدلة وإنكاره التام لوجود أية علاقة جنسية شاذة بينهما سببا في تخفيف الحكم على فيرلين، نظرا لصرامة القانون البلجيكي الشديدة في معاقبة الشذوذ الجنسى ، وكما أسلفنا اكتفت المحكمة ــ رغم قسوة حكمها ـ بحبس المتهم لمدة عامين وتغريمه مائتي قرائك، فضلاعن أنها أشارت في حكمها إلى اشتراكه في أحداث كوميون باريس الشيوعي، واستأنف فيرلين ضد هذا الحكم ولكن المحكمة رفضت تخفيفه. ولكن ١٧٥ يوما أسقطت من فترة حبسه لحسن سيره وسلوكه،

وتعتبر فترة الثمانية عشر شهرا التي أمضاها شاعرنا في السجن من أخصب فترات حياته الشعرية على الإطلاق، وبعد هذه الفضيحة انفض عنه أصدقاؤه ومعارفه (كما انفضوا عن أوسكار

وایلد) باستثناء ثلاثة ظلوا أونیاء له هم لیلیتییه وبلیمونت ودیلاهای ولم تتخل الأم عن ابنها فی محنته بل وقفت بجانبه حتی النهایة وواظبت علی زیارته فی سجن مون کل أیام الزیارة. ورفضت الأم أن تری عیوب ابنها أو أن تظن به السوء. وصور حبها المأفون له أنه مظلوم وأنه لم یرتکب أیة جریمة.

وهناك بعض وجوه الشبه بين قصتى أوسكار وايلد وبول فيرلين فكلاهما صدر ضدهما حكم بالحبس لمدة سنتين وجلبا العار والشنار على اسميهما، وكلاهما هجره الأصدقاء والمعارف بسبب الفضائح التي تورطا فيها، وكلاهما التجأ في عذابه ومحنته إلى أحضان الكنيسة الكاثوليكية التي ضمتهما إلى صدرها ولكن الشبه بين حالتيهما ينتهى عند هذا الحد، ففي حين نضبت موهبة وايلد الأدبية تماما من جراء مرارة تجربته في السجن (فهو لم يؤلف فيه غير كتابه «من الأعماق» وقصيدته «بالاد من سجن ريدنج» فقد نشطت موهية فيرلين الشعرية في السجن وتوفر فيه على الخلق والإبداع، الذي أضفى عليه الرمزية الخالدة بعد مرور أربع وعشرين ساعة فقط على إلقاء القبض عليه، ففي الأيام الثلاثة الأولى من دخوله سجن (بيتى كارم) ألف قصيدة كل يسوم ثم تلتها ست عشرة قصيدة أخرى وهـو في انتظار نقله إلى سجن

مون حيث أصبح انتاجه أوفر وأكثر غزارة وأشد تألقا ففيه نظم القصائد التالية: «فن الشعر» و«إنه حقا الأمر حزين» وعشرة سوناتات من أروع شعره الروحاني وأكثره شفافية وصوفية ليس في الأدب القرنسي قحسب بل في الأدب العالمي كله تحمل عنوان «إلهى قال لي» التي تصور حوار الشاعر مع السيد المسيح، ويبلغ مجموع القصائد التي ألفها في السجن واحدة وأربعين قصيدة، وبعد خروجه من السجن في يناير ١٨٧٥ خطر له أن ينشر كل القصائد التي ألفها في السجن في ديوان واحد بعنوان: «الزنزانات»، ولكنه عدل عن هذه الفكرة وضع قصائد السجن» الواحدة والأربعين إلى عدد من دواوينه اللاحقة التي نشرها على مدى عشرين عاما ، فظهرت سبع قصائد بينها في ديوان «الحكمة» (۱۸۸۰) واثنتا عشرة منها في «أيام زمان» ومؤخراً (۱۸۸۰) وثمان في «التوازي» (١٨٨٩) وثلاث في «السباب» (١٨٩٦) وقصيدتان في «العجائز المقطوعة» (وهو الديوان الذي نشر بعد وفاته). وقد انتهى فيرلين من تأليف «إلهى قال لي» عقب هدايته إلى الدين في أبريل ١٨٧٤. ويرى الدارسون أن قصائد ديوانه «الزنزانات» ليست على نفس المستوى من الجودة فهو يحتوى على أروع قصائده بقدر ما يحترى على أسوأها.

كتب فيرلين «الزنزانات» أثناء وجوده في السجن بعد أن انتهى من تأليف ديوان «رومانسيات بلا كلام» وتنم قصائده التي كتبها في السجن عن مدى تمزقه الروحي. ولهفته على الخروج من أزمته النفسية والتخلص من الفوضي الأخلاقية التي تعبث بداخله، ومن أجمل أشعاره التي ألفها على غرار «رومانسيات بلا كلام» التي تميزت بالعذوية قصائد «أنثى الفار تقفز» و«لا أعرف لماذا؟» وونعاس أسود رائع» و «الذي لا سبيل إلى نسيانه» و«السماء فوق السقف» وتتضمن قصيدته «رومانسيات بلا كلام» نظريته في الشعر، ورغم أنه تخلى عن موقفه المدافع عن الرمزية فقد احتفلت المدرسة الرمزية بديوانه «فن الشعر» (١٨٨٢) احتفالا شديدا واعتبرته نبراسا لها تترسم خطاه وتحذو حذوه، وتعكس بعض أشعار فيرلين في تلك الفترة انشغاله العاطفي براميو وتأرجحه بين الرضا عنه والسخط عليه، ويحتوى ديوان «مقطوعات شيطانية» خمس قصائد طوال تتضمن تحليلا لطبيعة علاقته برامبو هي: «النعمة» و«الامتناع النهائي عن التوبة» و«كريمين أموريس» و«دون جوان الصغير» و«حبيبة الشيطان» ، ويرى الدارسون أن معظم هذه القصائد من أرداً أعماله. ورغم رداءتها فإن لها أهمية وتقافية وتسجيلية إذ إنها تلقى الضبوء على تمرده على دعوة رفيقه رامبو إلى إباحة الحب بين الذكور والتجرق على

الله ومعاملته معاملة الند للند، وهذا مانجده في قصيدة «دون جوان الصنفير» . ويمكن القول بأن فيض الصنوفية هبط عليه في الشهر السابع أو الثامن من الزج به في السجن ، ولكن رامبو يرى أن بذور هدايته وتحوله إلى الدين ترجع إلى الأسابيع الأولى من حبسه في سجن (بيتي كارم) وفي السجن جاءه نبأ حصول ماتيلدا زوجته في ٢٤ أبريل ١٨٧٤ على حكم قضائي بالانفصال عنه وأحقيتها في حضانة ابنها جورج ونفقة قدرها ١٢٠٠ فرنك سنريا، فأجهش بالبكاء وسرعان ما استدعى قسيس السجن واسمه الأب أيوجين دي كامب وطلب منه إمداده بتعاليم الكنيسة ودروسها، وأعطاه دى كامب مؤلفا ضخما يقع في ثمانية مجلدات من تأليف المونسنيور جوم، وخشى قسيس السجن أن تكون ضخامة هذا الكتاب الديني سببا في تشتيت انتباه السجين فأرصاه بالتركيز على تلك الأجزاء الخاصة بالمناولة، ولم يكن قسيس السجن متعجلا فانتظر مدة شهر بأكمله حتى يستيقن من صدق مشاعر السجين الذي لم يسمح له بالحصول على سر الاعتراف وسر المناولة إلا في أغسطس ١٨٧٤، ويؤكد الدارسون أن اتجاه بول فيرلين إلى الدين وتخليه عن الكفر والإلحاد مسألة طبيعية للغاية. فقد كان الدين متأصلا في طبيعته الأمر الذي جعله فى غضون سنوات قلائل يتحول من رائد من رواد مدرسة

البارناسبين في الشعر الداعية إلى التأنق في اللفظ وإلى الوثنية الجديدة في عام ١٨٧١ إلى شاعر ديني وصوفى عظيم عام ١٨٧٤ . وكان لتأثير راميو الشيطاني فيه وامتعاضه من تطاول هذا الشاعر على الله دور بارز في هدايته إلى الدين، وكان من عادته أن يلتجأ إلى الكنيسة في كل أزمة تعصف به. وبتحوله عن مدرسة البارناسيين لم يعد فيرلين ينظر إلى الشعر على أنه مجرد تعثال جميل من المرمر أو زهرية جميلة من السيفر ولكنه سعى حثيث لأن يكتشف الإنسان جوهره الروحي. وقبل أن يلتقي فيرلين بالغلام رامبو خلا شعره تماما من أية أخيلة وعبارات دينية، واكن هذه الأخيلة والصور الدينية شاعت في شعره بعد أن عرف رامبى وظلت تشيع فيه حتى نهاية العمر، كما لو كان راميو قد فجر فيه طاقاته الدينية والروحية الكاملة، ولا يقتصر هذا على شعره الصوفي مثل قصيدته «الحكمة» بل امتد حتى إلى شعره البذيء الذي ينطوي على إشارات دينية وصوفية، وعندما اهتدى فيرلين إلى الدين بحاول بدوره هداية صنديقه راميق إليه سخر منه راميق واستهزأ به على نحو ما فصلنا في الفصل السابق صحيح أن هدايته إلى الدين لم تمنعه من العودة إلى ممارسة الرذيلة

والاستغراق في الجنس المحرم والشراب. ولكن من المؤكد أنه نبذ الإلحاد نهائيا. والجدير بالذكر أن شاعرنا اعترف في يتاير ١٨٧٣ أمام كل من صديقيه رامبو وديلاهاى برغبة عارمة تجتاحه وتدفعه دون وعى منه إلى كرسى الاعتراف وبأنه استمر يمارس شعائر الكنيسة الكاثوليكية لمدة أسبوع أو أسبوعين. وفي هذا العام ألف فيرلين «بعض الترانيم إلى العذراء مريم» و«بعض صلوات الكنيسة الباكرة» . وكما أوضحنا فإن عودته إلى حظيرة الإيمان ترجع إلى أسباب من أبرزها رسوخ الإيمان الديني في ضميره منذ صباه وابتعاده عن الشعراء البارنسيين الذين يناصبون الكنيسة أشد العداء وتمرده على أثر رامبو المدمر فيه،

ولكن تحوله من الكفر إلى الإيمان لا يعنى بحال من الأحوال أن طباعه قد تغيرت. فقد ظل يحتفظ بطبيعته الحادة العنيفة المتطرفة حتى النهاية، وسرعان ما تحول إيمانه بالكنيسة الكاثوليكية إلى تعصب لها وإلى عقيدة جامدة مثل حجر الصوان غير قابلة للنقاش، ومعنى ذلك أن شاعرنا في تدينه لا يختلف كثيرا في طبيعته عنه في فسقه وعربدته وإدمانه المدمر للخمر، وانعكس هذا التطرف في موقفه من عدة قضايا اجتماعية، فقد شن أيام هدايته هجوما ضاريا على المجتمع الحديث ووصفه بأنه «كريه وعفن وشرير وسخيف ومتكبر وملعون» ، كما أنه حمل حملة

شعواء على الديمقراطية والنظام الجمهورى وحق الانتخاب الجميع فضلا عن أنه هاجم الآراء التقدمية التى عبر عنها كل من فلوبيرت وفكتور هيجو. يقول بعض النقاد في هذا الشئن أن فيرلين أظهر في إلحاده التعصب نفسه الذي أظهره في تدينه . ففي إلحاده لم يجد أية غضاضة في المناداة بقطع رقاب أعداء التقدم والثورة والتجديد في حين أنه في إيمانه لم يجد غضاضة في الدعوة إلى حرق المارقين إلى الكنيسة مثلما كانت الكنيسة في القرون الوسطى تفعل». وكما أسلفنا تنبه قسيس السجن إلى هذا فوضعه تحت المراقبة الشديدة ولم ينخدع باندفاعه وتطرفه الديني واعتبر عودته إلى حظيرة الدين شيئا محتملا وليس أمرا أكيدا رغم أنه كان لايكف عن الانكفاء على وجهه ساجدا أمام الصليب.

وفي يوم الإفراج عنه انتظرت أمه خروجه على باب السجن وأثر أن يفادر باريس بذكرياته الأليمة والموجعة ويسافر إلى لندن التي وصل إليها حوالي ٢٠ مارس ١٨٧٥، وفي انجلترا استطاع فيرلين أن يجد وظيفة مدرس لغة فرنسية في مدرسة ستكنى في قرية هادئة وديعة بالقرب من بوسطن في منطقة لنكوان شير وهي معفيرة لم يرد تعداد سكانها أنداك على ثمانمائة نسمة. وظل أهل القرية يذكرون هذا الرجل الغريب بكل خير فقد تهدك

فيهم الانطباع بأنه إنسان رقيق وصبور ويغلب عليه الحزن دائب التفكير وانشغال البال، وقد واظب فيرلين على حضور الكنيسة الإنجيلية في القرية في أيام الآحاد أما أيام السبت فكان يستيقظ مبكرا كي يتمكن من حضور القداس في كنيسة بوسطون الكاثوليكية ، وبوجه عام امتنع آنذاك عن معاقرة الخمر، ولكن واحدا فقط من أهل القرية وقعت أنظاره عليه وهو ثمل، استطاع شاعرنا أن يحظى باحترام جميع أهل القرية ومن بينهم قسيس القرية ومدير المدرسة كما أن طلبته أحبوه، وفي وظيفته عرف فيرلين قدرا من السعادة فقد جرب الهدوء والسكينة بعد حياته الغاصفة المخمورة مع رامبو، واكتفى بالأخبار التي تصله إلى باريس من وقت إلى آخر، ولم يشعر آنذاك بأدنى رغبة في العودة إلى باريس بسبب ذكرياته المريرة فيها.

وفى أبريل ١٨٧٥ عقد فيراين صداقة مع شاب اسمه جيرمان نوفو الذى كان واحدا من أصدقاء رامبو السابقين والذى وجد شاعرنا سعادة بالغة فى هدايته إلى الدين المسيحى، وفى أول يونيه ١٨٧٦ غادر بوسطون وسافر إلى لندن حيث أمضى بضعة أسابيع يحدوه الأمل فى العثور على وظيفة مدرس هناك، كما أنه سافر إلى فرنسا حيث شاهده صديقه ديلاهاى فى مدينة

تشارلفيل مسقط رأس أرثر راميو، وفي تلك الفترة من حياته كانت صحته على مايرام ومفعما بالنشاط ويتمتع بروح معنوية عالية. وفي سبتمبر من عام ١٨٧٦ التحق بالعمل كمدرس في معهد القديس ألسيوس في بوريمون، وهو معهد ضم إليه أبناء الطبقات الموسرة الذين اتسموا بالكسل وعدم مراعاة النظام، ولم يظهر مدير هذا المعهد أي اهتمام بحسن تعليمهم، أو سلوكهم الأمر الذي جعل فيرلين يلقى الأمرين في تدريسهم وقد درج شاعرنا في السنتين الأخيرتين على قضاء الأجازة الصيفية في فرنسا حيث أمضى جانبا من إجازته مع والدته في أراس، وهناك زاره صديقاه ديلاهاى وإيرني. وكانت أمه تعد له ولضيوفه أشهى المأكولات، غير أنه أحس بالحنين إلى باريس فقرر في يناير ١٨٧٧ العودة إلى فرنسا دون أن تكون له أي مشروعات أو خطط محددة.

وفي فرنسا نما إلى علمه أن صديقه ديادهاى ترك وظيفته كمدرس في معهد نوتردام التعليمي في ريثيل، فتقدم بطلب لشغل هذه الوظيفة الشاغرة، وبالفعل تم تعيينه في تلك الوظيفة حيث بلغ نصابه ثلاثين ساعة في الأسبوع وقام بتدريس الفرنسية والإنجليزية والتاريخ لتلاميذه، واستمر في هذه الوظيفة لمدة عامين ابتداء من أكتوبر ١٨٧٧ حتى يونيه ١٨٧٩. وقد أثلج صدره العمل

في تلك المدرسة بسبب اتفاقه مع اتجاهاتهما الدينية والسياسية. وأعطى فيرلين المحيطين به الانطباع بأنه مدرس كفق يمكن الاعتماد عليه ولكنه متحفظ كما أنه وقور بعض الشيء أكثر مما ينبغي، ويذكر تلاميذه هذه المدرسة عنه أنه كان يسير جامدا. ويتحرك كأنه إنسان آلى ويرتدى جاكتة هرئة منسولة الخيوط ويستغرق في تفكير مستمر. وكان التلاميذ يشاهدونه واضعا ذراعيه على صندره ومادا يديه، ويحرص على المتاولة كل يوم أحد، ورغم التزامه الشديد بواجبات وظيفته فقد رآه المسئواون عن المدرسة مرة أو مرتين يعود إلى بيته وهو سكران، ولما أنحوا عليه باللائمة وعدهم بالاستقامة وعدم العودة إلى معاقرة الخمر مرة أخرى، وأوفى بوعده لعدة شهور، غير أنه حنث بوعده ذات مرة فقد رأوه في حالة سكر بين، ولكنه غضب هذه المرة من لومهم له فقررت إدارة المدرسة الاستغناء عن خدماته.

كان فيرلين في الأشهر القليلة السابقة قد عقد صداقة وثيقة مع تلميذ له يدعى لوسيان ليتنواه في التاسعة عشرة من عمره وكان هذا التلميذ الأثير إلى قلبه _ وهو من أصل ريفي _ طويل القامة مليح التقاطيع، وبعد أن ترك فيرلين عمله في مدرسة نوتردام اقترح على تلميذه أن يسافرا معا إلى انجلترا حيث وصلا

في نهاية شهر أغسطس ١٨٧٩. وتمكن شاعرنا من إلحاق صديقه الشاب بنفس الوظيفة التي كان يشغلها في مدرسة ستكنى التي عمل بها منذ أربعة أعوام عندما وطأت قدماه الأراضى الإنجليزية لأول مرة، ثم وجد فيرلين لنفسه وظيفة مدرس لغة فرنسية في ميناء ليمنجتون المواجه لجزيرة وايت وفشل لوسيان ليتنواه في أن يشق طريقه بنجاح في مجال التدريس، وكان حلم فيرلين بعد خروجه من السجن أن يضطلع بفلاحة مزرعة صنفيرة يلتمس فيها الهدوء والسكينة، ولهذا اقترح على صديقه لوسيان العودة إلى فرنسا لشراء قطعة أرض صنفيرة يقومان بزراعتها، وبالفعل عاد الأستاذ وتلميذه إلى بلادهما في ديسمبر ١٨٧٩ واشترى فيرلين قطعة أرض صنفيرة وبدأ الاثنان في فلاحتها، ولكن مشروع زراعة الأرض مالبث أن فشل وتراكمت عليه الديون. وبدا واضحا في بداية عام ١٨٨٢ أن المشروع في سبيله إلى الزوال، ومن ثم قرر شاعرنا بيع المزرعة . وفكر شاعرنا في شغل وظيفة مدرس بجامعة باريس ولكنه لم يكن متأكدا من قدرته على المنافسة الأكاديمية والفوز بهذه الوظيفة. ولهذا اكتفى بمحاولة العودة إلى نفس وظيفته في بلدية باريس، ولكن مجموعة اعتبارات حالت دون ذِلك منها اشتراكه في أحداث الكوميون ومحاكمته في بروكسل

والحكم بحبسه لمدة عامين، وهكذا فقد شاعرنا كل أمل في حياة بورجوازية مستقرة ومحترمة، الأمر الذي أصابه باليأس والقنوط وشجعه على الانزلاق في المغامرات. وفي ٣٠ ابريل ١٨٨٣ حلت به كارثة، فقد أصيب صديقه لوسيان بمرض التيفود الذي أودي بحياته في غضون أيام وذلك في ٧ ابريل من العام نفسه فحزن فيرلين على وفاته حزنا شديدا.

كان والدا لوسيان ليتنوا يملكان قطعة صنفيرة من الأرض في مزرعة كولوم اشترتها والدة فيرلين في ٣٠ يولية ١٨٨٣ نظير مبلغ ثلاثة آلاف وخمسمائة فرنك، فقد عز عليها كثيرا أن يفشل ابنها في الحصول على وظيفة في باريس رغم مضى ستة أشهر من البحث الدعوب عنها، ولهذا رأت أن يحاول ابنها فلاحة الأرض من جديد، وكان هذا قرارا طائشا من جانبها. وشدت الأم والابن رحالهما إلى قرية كولوم حيث مكثا أكثر من عشرين شهرا (حتى شهر يونيه ١٨٨٥)، يقول فيرلين عن نفسه إنه في تلك الفترة من حياته نبذ كل محاولة للاستمساك بالفضيلة وبالعيشة الكريمة، وسرعان ما أخذ ينزلق نحو السكر والعربدة والانطلاق في حياة جنسية شاذة، غير أنه استطاع هذه المرة أن يخفى ممارساته الشاذة. ولكن تخلى عن حذره بعد وصوله إلى مزرعة كولوم حيث

استقبل نفرا من الشباب الباريسى الذى يدعو منظره إلى الشك والارتياب. بل نحن نراه يتخلى عن الحياء تماما. ففى قصيدة له بعنوان «مرح الحب الصاخب الأخير» يتحدى فيرلين الأعراف ويرمى بالتقاليد عرض الحائط فيتحدث دون خجل أو مواربة عن «الرحيل إلى أرض سدومة وعامورة».

ويعترف الشاعر أنه في عريدته الملتاثة أنفق سبعة آلاف فرنك في أسبوع واحد، وبدأ ـ شائنه في ذلك شان أوسكار وابلد ـ يخالط حثالة المجتمع بحثا عن المغامرة واللذة الحرام، الأمر الذي عرضه أحيانا إلى المخاطر، ففي أحد الأيام هاجمه وغدان واعتديا عليه بالضرب وسرقا كل ما يحمل معه من مال، وبطبيعة الأمر تكاثرت عليه الديون، ورأت الأم نذر الخراب في الأفق تتربص للفتك بولدها فقامت يوم ١٧ أبريل ١٨٨٤ بإهدائه قطعة الأرض التي اشترتها في مزرعة كولوم، وفي نهاية هذا العام رفع الدائنون عليه نحو أربع قضايا فلم يجد أمامه مخرجا سوى تصفية هذه الأرض فباعها يوم ٨ مارس ١٨٨٥ بخسارة نظير مبلغ ألفين ومائتي فرنك. وفي تلك الفترة من حياته عاد في أحد الأيام إلى المزرعة في حالة سكر شديد وهجم على أمه وهددها بالقتل. وشاهده الجيران فرفعوا أمره إلى الجهات المختصة التي

قدمته يوم ٢٤ مارس ١٨٨٥ أمام القضاء المستعجل في مدينة فوزييه الذي حكم عليه بالسجن لمدة شهر، وعندما خرج من السجن في ١٣ مايو ١٨٨٥ وجد أن أمه قد اختفت وأنه أمسيح وحيدا بلا مورد وبلا سند أو معين. ولأول مرة في حياته وجد نفسه وجها لوجه أمام التشرد والجوع، ويعجز الدارسون عن تتبع حياته في تلك الفترة، وأغلب الظن أنه عاشا شريداً وبلا مأوى وأنه ظل على هذا الحال لعدد من الشهور، وعاد شاعرنا التعس في شهر يونيه ١٨٨٥ إلى باريس فلم يجد ما يقتات به الأمر الذي اضطره إلى بيع أثاث المزرعة ، وسرعان ما نسيت الأم إساءة ابنها البالغة لها ورق قلبها له وسنامحته وعادت لتعيش معه. وتركت له كل ما تبقى لديها في الحياة وهو أسهم وسندات تبلغ قيمتها عشرين ألف فرنك أخفتها تحت مرتبة السرير تحسبا لغدر الزمان،

وفي سبتمبر ١٨٨٥ أصبح الشاعر طريح الفراش فقد أصابه مرض في ساقه السبرى الأمر الذي جعلها تتورم وتتخشب وتفقد القدرة على الإحساس، وأمر الطبيب الذي استدعى للكشف عليه بوضع رجله في جبيرة، ومن فرط لهفتها على ولدها تجاهلت الأم سوء حالتها الصحية وسهرت على خدمته والعناية به فأصبيب بنزلة برد شديد قضى على حياتها في ٢١ يناير ١٨٨٦، ولم يستطع الحانوتية حمل نعشها وإنزاله على السلالم بسبب شدة ضيقها فاضطروا إلى إنزاله عن طريق النافذة فلم يتمكن ابنها العاق (الذي أحبها حبا لا مزيد عليه والذي ضبحت بحياتها ومالها من أجله) أن يلقى نظرة وداع على جثتها. ومما زاد الطين بلة أن عائلة ماتيلدا التي انفصلت عن زوجها فيرلين بدأت تطارده وتطالبه بمؤخر النفقة المستحقة عليه والخاصة بابنه جورج، ورفعت هذه العائلة قضية للحجز على محتويات غرفته، وجاء المأمور لتنفيذ الحجز فقام شاعرنا بعمل فيه من الطيش والنزق بقدر ما قيه من الاعتزاز بالنفس والإحساس بالكرامة، فسلم للمأمور رزمة الأوراق المالية التي تركتها له تحت مرتبة السرير. وقيمتها عشرون ألف فرنك، وبعد أن دفع فيرلين مصاريف الجنازة وسندد ديونه لم يتبق معه سوى مبلغ زهيد لا يسمن ولا يغنى من جوع ولا يعينه على مواجهة العجز الجسدى الذي أقعده عن الحركة لفترة من الزمن.

وبعد أن جردته عائلة زوجته السابقة من كل قلس يملكه وجد فيرلين نفسه بلا مورد يقتات منه، فبدأ يفكر في استرداد بعض الديون المستحقة له لدى الإخرين ولكنهم ماطلوه، وأحد المماطلين قسيس اسمه الأب بالارد كان في عنقه منذ أيام مزرعة كولوم دين لفيرلين يصل إلى ألف وخمسمائة فراتك، وفي سبتمبر عام ١٨٨٤

كتب شاعرنا إلى أسقفية باريس يطالبها بمساعدته في استرداد هذا الدين غير أن الأسقفية لم تبال بطلبه، وفعل رئيس السجل المدنى معه نفس الشيء فقد رفض أن يرد إليه دينا مستحقا عليه قدره ألف قرائك.

وفي يوليو ١٨٨٦ بدأت البثور تنتشر في رجله فنقل إلى المستشفى للعلاج دون جدوى فظل ينتقل من مستشفى إلى آخر، وفى نوفمبر من هذا العام نفسه تيبست رجله اليسرى وأصبحت عاجزة تماما عن الحركة، كما أنه لم يشف من البثور التي غطت ساقيه، وصرح الطبيب المعالج واسمه الدكتور نيلاتون أن حالة المريض ميئوس منها، وفسر انتشار البثور بإصابته فيما مضي بمرض الزهري ويعتبر عام ١٨٨٧ أسوأ عام مر عليه في حياته فقد جفت موارده تماما وأشرف بالفعل على الهلاك جوعا لدرجة أنه فكر في الانتحار. وكان ذلك على التحديد نحو منتصف شهر سبتمبر، ورق بعض أصدقائه لحاله فخفوا لنجدته وتصدقوا عليه بالقليل من مالهم، وعلى سبيل المثال قدم صنديقه كوبيه إليه خمسين فرنكا أمدت في عمره لبضعة أيام نقل بعدها للعلاج إلى المستشفى حيث أمضى شهور الشتاء هناك. وفي عام ١٨٨٨ بدأ سكان الحى اللاتيني في باريس يرونه يعرج في مشيته ويمسك

بعصا ترتطم بالرصيف. ومن سخرية القدر أن شهرته آنذاك بدأت تذيع وأصبح محط إعجاب الأدباء الشبان. وكان الناس يشاهدونه كل يوم وهو يسير في شارع سانت ميشيل يرافقه رهط من الأدباء الشبان يجلسون إليه ويتجاذبون أطراف الحديث معه في عدد من المقاهي المنتشرة هناك. ويقدر ما سطع نجمه وتفجرت عبقريته في تلك الفترة بقدر ما اجتاحته إمارات الاشتهاء الجنسي وأصبح وقته موزعا بين المستشفيات والغرف المفروشة يمارس فيها الجنس الحرام، وتحولت عنابر المستشفيات التي تعالجه إلى صالونات أدبية يرتادها الأدباء الشبان والمعجبون،

وفي المستشفى كان الأرق كثيرا ما يقض مضجعه فينكب على تأليف الشعر على ضوء مصباح جانبى مضيء. فألف أنذاك قصيدتى «الفأل الحسن» و«التبتل الداخلى»، ولكن الألم أحيانا اشتد عليه ومنعه من النهوض من الفراش بل حتى من القراءة والكتابة، ولم يطرأ على ساقه أى تحسن وأصبح عاجزا تقريبا عن المشى، وفي ٢٥ مارس ١٨٨٨ تحسنت أحواله المالية فانتقل إلى فندق أكثر مدعاة للراحة حيث أقام صالونا أدبيا كل يوم أربعاء ، وفي عام ١٨٨٩ عثر صديق على حجرة له في فندق أفضل حالا هو فندق لشبونة الذي كان ينزل فيه مع زوجته واحد من أعز

وأخلص أصندقائه هو الرسام الشاب كازال الذي ترك لنا مجموعة من البورتريهات له. وكان هذا الفنان وزوجته يستضيفانه لتناول الطعام معهما كما أن هذه الزوجة توافرت على العناية بساقه المصابة بإخلاص قل أن نجد له نظيرا، وكانت مديرة هذا الفندق مغرمة بالشعر وصحبة الشعراء فلم تمانع في دخول أعداد ضخمة منهم لزيارة فيرلين والاجتماع به كل يوم أربعاء رغم الفوضى والإزعاج الشديد اللذين سببه لها وجودهم، ولكن في الوقت نفسه منعت هذه السيدة دخول الشبان الذين يأتون إليه لممارسة الرذيلة بسبب حرصها على الحفاظ على سمعة فندقها ، الامر الذي اضبطر شاعرنا إلى مغادرته، وفي فبراير ١٨٩٠ انتقل فيرلين إلى فندق ناء ويعيد فكف كثير من المريدين عن زيارته، ولكن هذا لم يضايقه بل انصرف انصرافا كاملا إلى العمل.

وفى أخريات أيامه بدأت الدنيا تضحك بعض الشيء لفيرلين فتحسنت أحواله المعيشية تحسنا مطردا. وفي نزقه المألوف أنفق معظم ماله على العاهرات وشراب الأصدقاء. فشدوده الجنسي لم يمنعه من معاشرة الساقطات والعيش معهن تحت سقف واحد مثل العاهرة مارى جامبييه التي لازمته لعدة شهور والتي أشار إليها في قصيدته «التوازي» ، وبدل ديوانه «الرجال» الذي كتبه عام

۱۸۹۱ على أن انشغاله بالعاهرات لم يصرفه عن المثلية، ومن المومسات اللاتى ارتبط بهن امرأة فى الثلاثين من عمرها اسمها كارولين تايسن وأندرى مارى، وبمجرد أن استقرت أحواله المعيشية بعض الشىء اندفع بكليته إلى معاشرة أكبر عدد ممكن من المومسات فعاشر عشرين عاهرة على مدار عشرين يوما، وورد اسمه فى سجلات المخافر وأقسام البوليس، فقد ذكر تقرير الشرطة عنه فى ٩ فبراير ١٨٩٧ أنه «يمارس اتصاله الجنسى المعتاد مع المومسات»،

ولكن امرأتين تنافستا عليه استأثرتا بوقته في تلك الفترة من حياته هما العاهرة فيلومين بودين والعاهرة أوجين كرانتز. كانت فيلومين بودين في الأربعين من عمرها تتسم بالرقة ولطف المعشر وعلى جانب من الجمال، ولم يكن بها إلا عيب واحد يتلخص في أنها لم تتورع عن التواطؤ مع عشيقها القواد لسرقة الشاعر، وبعد هذه المومس قابل فيرلين في مايو ١٨٩١ المومس الآخر أوجين كرانتز. وقصة التنافس والصراع بين هاتين العاهرتين أشد ما تكون غرابة. فهي بمثابة حلبة مصارعة تكسب الواحدة منهما إحدى الجولات لتخسر الجولة التي تليها. ولكن أوجين في نهاية إماما المطاف استطاعت أن تنتصر على غريمتها، رغم دمامتها وتقدمها المطاف استطاعت أن تنتصر على غريمتها، رغم دمامتها وتقدمها

في العمر، كانت أرجين مديرة بيت جيدة ولها دخل من عملها على ماكينة الخياطة. ويرجع سبب إعجاب فيرلين بها أنها كانت تتصرف كما تتصرف سيدات الطبقة المتوسطة السفلي، ومن ثم تجاهل شدة غيرتها عليه ونزعتها إلى الشجار وحرصها البالغ على المال. وجن جنون عشيقته السابقة عندما رأته مستغرقا في عشقه الجديد الذي أنفق عليه كل ماله فلم يتبق معه ما يسدد به إيجار حجرته بالفندق، وكان مدير الفندق بناصر فلومين على غريمتها أوجين فرفض في ٢١ سيتمبر ١٨٩١ السماح للشاعر المفلس بدخوله. ولم يقبل فيرلين الثمل طرده من الفندق فاشتبك بمساعدة واحد من أصدقائه مع المدير على قارعة الطريق وبعد طرده اضبطر إلى الانتقال إلى فندق آخر يسكنه القوادون وعاهراتهم، ثم قرر بعد ذلك اقتسام الوقت بين العاهرتين المتنافستين، ويقول الدارسون إن أمجين استأثرت بحبه حتى منتصف عام ١٨٩٢، ولعلها هجرته بعد أن تأكدت من إفلاسه. وانتهزت فلومين غياب غريمتها لتحل محلها وظلت تزوره في شتاء عام ١٨٩٢ ـ ١٨٩٢ لتعوده في مرضه. وكان هذا كافيا لإثارة سخط أوجين عليها، فعملت جاهدة لاستعادة عشيقها منها وأخذته يعد خروجه من المستشفى في فبراير ١٨٩٣ ليعيش معها في بيتها فوصفها بأنها

أحسن أصدقائه، وساءت صحته أكثر وأكثر وبدأ يعاني من الروماتيزم ولغط القلب وزيادة نسبة السكر واشتداد وطأة مرض الزهرى عليه. وأخذ يهذى واعتقد الأطياء أنه هالك لا محالة. ورغم أنه اجتاز هذه الأزمة بسلام فقد غطت الدمامل والخراريج كل ساقه فاضطر الأطباء إلى فتحها، ومنعه لغط القلب من النوم، وفي تلك الفترة اختفت أوجين تقريبا من حياته، فبدأت منافستها في الاهتمام بالشاعر في مرضه تظهر له الود والحنان لدرجة أنه فكر في الزواج منها بعد عودته من إلقاء سلسلة من المحاضرات في انجلترا بدعوة منها، وأوعز هذا صدر أوجين عليها فأوغرت بالتالي صدر فيرلين على غريمتها بأن أطلعته على بعض الجوانب المشينة في شخصية فلومين ، وهكذا أزاحت أوجين غريمتها من طريقها لتعيش مع الشاعر في حجرة مظلمة لا يخترقها الضوء أقرب ما تكون إلى الجحر،

وبالرغم من أن أحوال فيراين المالية تحسنت بالقطع في الفترة ما بين ١٨٨٦ و١٨٩٠ فإن أثر هذا التحسن لم يظهر عليه ، فقد كانت فلومين تسلبه نقوده كما كانت أوجين تستغله، وزادت مبيعات كتبه وتنافس المعجبون بشعره على الحصول على توقيعه. وفي نوفمبر ١٨٩٢، دعته هواندا إلى إلقاء المحاضرات كما دعته

لنفس السبب بلجيكا في مارس ١٨٩٣ واللورين وانجلترا في نوفمبر ١٨٩٣ وحصل على عائد مادى كبير نظير إلقائه هذه المحاضرات فقد كسب من محاضراته في إنجلترا وحدها ألف وخمسمائة فرنك ومن محاضراته في بلجيكا ألف فرنك. واكنه بدد كل هذه العائدات بسفه، ففي عام كتب أحد معارفه واسمه ليون دى شامب يقول أنه أنفق ستمائة فرنك وهو مبلغ طائل في غضون بضعة أيام ، وفي إنجلترا احتفى عن الأنظار لمدة يومين ليعود بعدها خاوى الوفاض، وفي طريق عودته من بلجيكا إلى باريس سرق منه اللصوص الألف فرنك التي حصل عليها نظير محاضراته، وهذاك خطاب أرسله إلى عشيقته فلومين ينحى فيه عليها باللائمة لأنها أنفقت أو احتفظت لنفسها بثلاثة آلاف فرنك دون أن تعيد منها شيئا.

وفي عام ١٨٩٤ ساءت حال ساقه فنقله الأطباء إلى المستشفى للعلاج حيث عرف شيئا من الراحة والدعة فأقبل على العمل من جديد، ولكن أوجين هجرته أنذاك. وبعد خروجه من المستشفى كتب إليها كى تعود ليعيشا معا فأقسم لها أنه ليس بإمكانه الاستغناء عنها رغم طباعها الفظيعة عنير أنها رفضت وبات واضحا أنها لا تريد أن تعيش معه أكثر من ذاك، وفي فترة وجوده في المستشفى تلقى مبالغ مالية مكنته بعد خروجه منها من

استئجار غرفة مطلة على حديقة اللوكسمبرج في فندق لشبونة، ولكن أوجين نكدت عليه إذ قامت بتمزيق أوراقه ورفضت أن تعيد إليه بعض الأشياء الخاصة به، والتي كانت يحتفظ بها في مسكنها،

وفي ديسمبر ١٨٩٤ دخل فيرلين المستشفى لآخر مرة ليخرج منها مستندا على ذراع فلومين التي سماها أرملته الحبيبة والتي سرعان ما هجرته إثر مشادة عنيفة دبت بينهما، الأمر الذي جعله يكتب قائلا: «سوف تخرج جميع النساء من حياتي إلى الأبد». ولكن أوجين أخذته ليعيش معها في حجرتها المتواضعة فوق السطح، ويسبب انتكاسة ألمت به أصبح شاعرنا طريح الفراش، وانفتح خراج موجود في ساقه اليسري، فسهرت أوجين على خدمته بإخلاص وتفان» ، فتحسنت صحته وأخذت أحواله المالية في الانتظام، كما أن دخله أخذ يتزايد، الأمر الذي مكنه من استئجار شقة بأكملها ترات أوجين تأثيثها، وارتسمت على شاعرنا فرحة الأطفال وهو يذوق لأول مرة طعم الراحة والدعة وينام على فراش نظيف. ويذكر صديقه الرسام كازال أن السكينة والسلام بدءا يحلان عليه فامتنع عن شرب الخمر وهدأت عواطفه الجامحة. وفي ديسمبر ١٨٩٥ ظهرت الأورام على ساقه. وأصبيب في ليلة عيد

الميلاد بمغص شديد وألمت به نزلة برد جعلته يهذى من الحمى. وفي ٥ يناير ١٨٩٦ ألمح إليه صديقه ديلاهاى أن يتناول ولكنه غير مجرى الحديث، واشتدت عليه الحمى في المساء فأصباب الذعر أوجين. ولا أحد يعرف على وجه اليقين ما الذي حدث بينها وبين الشاعر في تلك الليلة فقد وجد ملقى على بلاط الغرفة القارس البرودة دون أن تكون أوجين معه إذ إنها ذهبت لتقضى ليلتها في بيت الجيران، وفي الفجر أعيد المريض إلى سريره ولكن بعد أن أمسيب بنزلة شعبية حادة كانت السبب في غيابه عن الوعي، ثم فاضت روحه يوم ٨ يناير ١٨٩٦، وعلى النقيض من حياته كانت مينته مهيبة فقد حمل نعشه سنة من خلصائه وأرسلت وزارة الفنون الجميلة مندويا لمضور الجنازة، وسار وراء النعش عدة آلاف من المشيعين. وقبل الدفن قام عدد من المتحدثين بتأبين الفقيل

الفهرس

الأول:	القسم
--------	-------

أوسكار وايلد (١٨٥٤ - ١٩٠٠)

القسم الثاني:

١ - آرثر رامبو (١٨٥٤ - ١٨٨١) ممسسسسس ١٧٤

٢ _ بول فيرلين (١٨٤٤ _ ١٨٩٦) سم مسمسسس . ٢٠

الهـــلال تصدر أول "كل شهر

- مفكرى الوطن العربي مفكرى لكل مفكرى الوطن العربي
 - و نبض الحركة الثقافية المعاصرة
- تضم كل ألوان الأدب وفنونه بأقلام كسبار المفكرين والأدباء في مسسر والوطن العربي
- فكر حر مستنير . وأراء بناءة على طريق التنوير الذي سارت على دربه طوال مائة عام

رئيس التحرير مصطفى نبيل الثمن جنيه واحد اصدارات دار الملال

من الكتب الأدبية والثقافية والتاريخية والسياسية والطبية وكتب التراث وكتب الإطفال ومجلدات سيكس وسمير نُجدها في مكتبات دار الهاال : التسسساهرة: مكتبة عز العرب - السيدة زينب. الاسكسندرية مكتبة النبي دنيال - مكتبة المعمورة . سنسطسط و ميدان المطأة . المنعسسيسورة: ميدان المطة. وني المكتبات الكبرى بالقاهرة . طلعت حرب والمهندسين :مكتبة مدبولي - مصر الجديدة : مكتبة بوك سنتر و مكتبة اكسفورد - الزيتون : مكتبة كمبريدج - مدينة نصر : مكتبة رأغب و مكتبة الدار العربية -العباسية : مكتبة الطالب -الزمالك :مكتبة على مسعود و مكتبة الزمالك بأب اللوق : مكتبة الكيلاني القصر العيني : مكتبة العربي - السيدة زينب : مكتبة العسلي - المعادي: مكتبة غزال ومكتبة برج الكُرنك ومكتبة عامر ومكتبة ياسين. دار السلام: مكتبة النَّجاح . حلوان: مكتبة الوفاء الجديدة .الفجالة: مكتبة راغب. وفي ألمُكتبات الكبرى بالجيزة ، ميدان سفنكس: مكتبة مدبولي الصغير . المهندسين: مكتبة اصدقاء الكتاب ـ جامعة الدول العربية: مكتبة الكوثر ـ الهرم: مكتبة منصور، وني الكتبات الكبرى بالماذقات ه سيسويس ۽ مكتبة الميجافة . مكتبة نانسي بدمياط وفرع الجلاء . مسلسة ، مكتبة الثقافة ومكتبة الشروق . بورسسسه ، مكتبة اولاد نسيم - امام حديقة فريال . رأس البسسو ، مكتبة حسن حسن ابومجازي ، مكتبة فتحي جسب الله ، طعطاء مكتبة المسنّ والمسين. واست ، مكتبة نهى . ويسنا ، مكتبة قطب سمف و مكتبة ابن شنب . بسره مكتبة محمد الدماسي ، **مرية ، مكتبة غريب كشك ،** سوع ، مكتبة طوخ . سعاء مكتبة ابو شنب ومكتبة الامير. سعاء مكتبة على مصطفى عبيد ، معطع « مكتبات الأمير و الفتح و الصحافة . سنسسطه مكتبة الهلال . ومكتبات الصحافة ببني مزار و القوصية ونجع حمادي و ديروط.

و مكتبة حمدي الزواوي بالماستر هاوس.

رقم الايداع : ١٩٩٤ / ١٩٩٤ I - S - B - N 977-07-0346-X

الاشتراكات

قيعة الاشتراك السنوى ، ٣ جنيها في ج.م.ع ، تسدد مقدماً تقداً أو بحوالة بريدية غير حكومية البلاد العربية ٥٢ دولاراً المريكا وأوريا وأسيا وأفريقيا ٣٠ دولاراً باقي دول العالم في دولاراً القيمة تحدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجي عدم ارسال عملات نقدية بالبريد ،

و وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

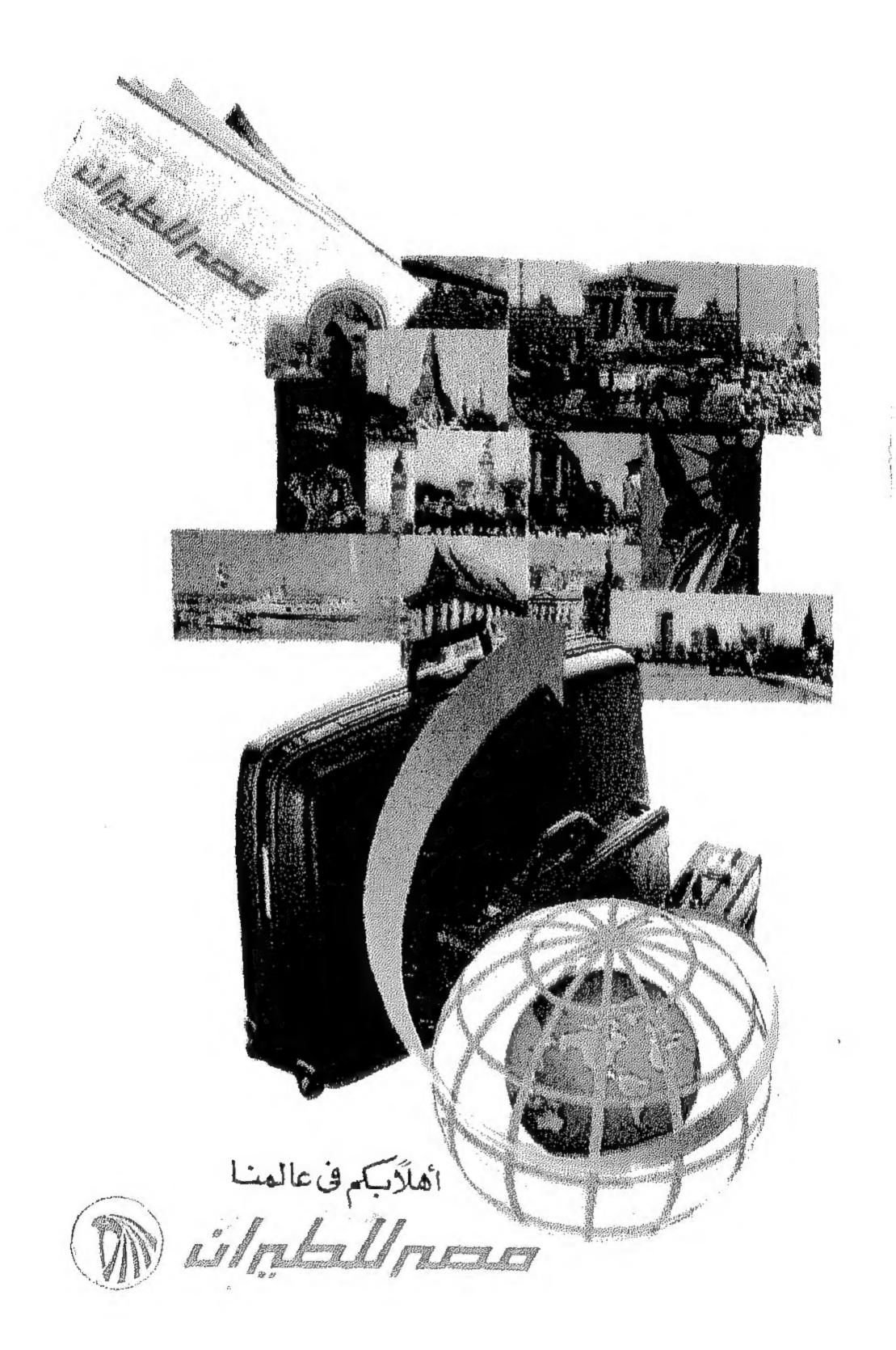
الكويت: السيد/ عبدالعال بسيوني زغلول ، الصفاة ـ ص . ب رقم 92703 Hilal.V.N : المعدول على نسخ من كتاب الهلال اتصل بالتلكس

هدا الكتاب

يتناول هذا الكتاب حياة وأعمال ثلاثة من كبار الأدباء العالميين، الذين دار حولهم كثير من الجدل والنقاش ومن اجلهم احتدمت المعارك الأدبية بين منصف ومؤيد. وهؤلاء الأدباء هم الكاتب الايرلندى المعروف أوسكار وايلد الذى صدر الحكم بحبسه لمدة عامين، والشاعران الفرنسيان الكبيران آرثر رامبو وزميله بول فيرلين الذى صدر حكم بحبسه لمدة عامين أيضا.

واتسمت حياة الأدباء الثلاثة بالتوتر والقلق مما كان له أكبر الأثر على انتاجهم الأدبى .. والجدير بالذكر أن رامبو عاش في عدن وهراري وزار مصر.

ويذهب هذا الكتاب إلى أنه لا يمكن الحكم على أعمال هؤلاء الأدباء حكما دقيقا إلا في ضوء حياتهم الخاصة، والكتاب يتضمن وثائق مهمة تضمنت مادار من شبهات واتهامات للأدباء الثلاثة المصابين بالشذوذ الجنسى، كما يتناول العلاقة بين أدبهم وحياتهم المريضة الخاصة .





Kerika



الوكيل

Wibliotheca Mexandri 0435672